

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة عباس لغرور - خنشلة-

مدرسة الدكتوراه في النقد والدراسات الأدبية واللغوية  
تخصص: النقد والمناهج  
قطب التكوين: جامعة خنشلة

معهد: الآداب واللغات  
قسم: الأدب العربي

# نقد النقد الأدبي مفاهيم وتطبيقات

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في النقد والمناهج

الأستاذ المشرف  
الدكتور عمرو عيلان

إعداد الطالبة  
عليمة حمزاوي

## لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الرتبة العلمية	الجامعة	الصفة
د/ يوسف الأطرش	أستاذ التعليم العالي	خنشلة	رئيسا
د/ عمرو عيلان	أستاذ محاضر-أ-	خنشلة	مشرفا ومقررا
د/ رشيد قريبع	أستاذ التعليم العالي	قسنطينة	عضوا مناقشا
د/ الشريف حبيلة	أستاذ محاضر-أ-	تبسة	عضوا مناقشا

السنة الجامعية

2012-2011

# شكر و عرفان

إلى تلك الشموع التي تحرق نفسها لتضيء  
الطريق لغيرها

إلى الذين يبنون النفوس و ينشئون العقول و  
يخلقون الأمم

إلى الذين يكدحون في صمت، و يعملون على  
حساب أعصابهم لخلق جيل جديد...

إلى الذين يكتشفون المواهب و يشذبون  
النوازع و يعدون المواطن الصالح

إلى الذين يصنعون للأمة الزعماء و الوزراء  
و الأمراء و الأدباء و لم يصنعوا لأنفسهم  
غدا الحصد ه العناء



## مقدمة:

شهد الخطاب النقدي العربي العديد من التحولات، نتيجة تأثره بعدة اتجاهات نقدية أوروبية معاصرة، كالبنوية الشكلية، السيميوطيقا، التفكيكية، ونظريات التأويل والتلقي، وما وفرت للناقد من أدوات منهجية ومفاهيم، وأمدته بمستلزمات التحليل، فأقبل النقاد عليها بقوة يستلهمون الكثير من صيغها ومفاهيمها النظرية بهدف امتلاك ناصيتها فبرزت العديد من الكتابات النقدية، الأمر الذي أدى إلى كثرتها.

ثم إن هذه المناهج النقدية الحداثية -في حد ذاتها- عرفت تغيرا كبيرا في مسارها النقدي، تمثلت في ردود أفعال روادها في موطنها الأصلي، فبرزت انتقادات بمقولات البعض منها بهدف تطويرها، هذا يعني أن الخطاب النقدي سواء العربي أو الغربي كان كثير التشعب والتنوع؛ لأن معظم انشغالات واهتمامات النقاد كانت تنصب على النقد (La Critique) ضمن مستويين التنظير أو على صعيد الممارسة النقدية، فتجلت حقيقة النقد المعاصر في ذلك التناغم المنسجم الذي يتراوح بين النظرية والتطبيق.

بما أن النقد الأدبي خطاب إجرائي، يستفيد من جملة المعطيات والمعارف والخصائص الجمالية والخصائص الفكرية، فهو يرفض أن يظل معزولا عن المعارف الأخرى؛ لذا فهو منفتح على التطورات العلمية، يستلهم من مصطلحاتها ومفاهيمها، الأمر الذي جعله لا يقبل بالمنهج الواحد، كما أن اشتغاله بحرية جعله موضع حوار وجدل لحقول مرجعية مرتبطة به كحقل الأدب، حقل العلم، حقل الثقافة، حقل النقد نفسه، حقل المعرفة أي العلوم الإنسانية فحقق بهذا الانفتاح الولوج إلى عوالم مجهولة ساعدت على تجدد آفاقه، وعلى الرغم من أن مصيره مرتين بوجودها-الحقول-، إلا أنه ظل محافظا على خصوصيته كخطاب معرفي نقدي له مبادئه وإجراءاته.

أمام هذه المنجزات المعرفية، كان لزاما أن يتبلور تصور نقدي جديد، ينظر إلى هذه المسألة بتمعن، ويقلل من حدة هذا الوضع، فبرز نقد النقد (Critique de la critique) بوصفه مسار إبستمولوجي، ما دام موضوعه المعرفي هو النقد الأدبي، ينظر في إشكالاته وقضاياها.

بيد أن الأمر ازداد تعقيدا؛ بسبب مفهومه الذي يصعب تحديده بدقة، ولأن نقد الكلام وتمييز بعضه عن بعض، أي كلام النص، وكلام الناقد (المحلل)، أمر في غاية الصعوبة وهذا ما أقر به أبو بكر الباقلاني، وأيضا أبو حيان التوحيدي، فكيف إذا تعلق الأمر بالكلام الثالث الذي يمثله ناقد النقد، وبالتالي عمله يكون على عمل منجز، وهنا يجد الدارس أو الناقد نفسه مضطرا لأن يتعامل مع رصيد من المصطلحات والمفاهيم المشحونة فلسفيا ونفسيا، واجتماعيا وغيرها.

لم يتوقف الأمر عند هذا الحد، بل تعدى إلى أن أراضيته لم تكن واضحة المعالم، مما جعل الكثير من النقاد يعتبرون البحث فيه مجازفة، ومهمة صعبة، تقتضي المزيد من الصبر والتأمل والتحليل، كما تقتضي من الدارس قبل الخوض فيها أن يقوم بسبر أغوار موضوعات النص الأدبي والنص النقدي، وأن يفهمها فهما دقيقا لا لبس فيه، وأن يلتمس حدود ذلك الخيط الرفيع بين موضوعاتهما المتشعبة والمتشابكة، وإلا لكان كحاطب بليل.

يثير مصطلح نقد النقد الكثير من الأسئلة، فهو كأى فكر جديد يطرح أسئلته الخاصة بداية من ماهيته، خلفياته، إجراءاته، وغاياته، وغيرها.

تأسيسا على ما سبق نطرح إشكالية البحث كالاتي:

- ما مدى فعالية هذا التصور الجديد في قراءة النصوص النقدية؟.

- هل يمكن أن يؤسس لنفسه - نظرية شاملة ترتقي به إلى مستوى يجعله يضاهي الحقول المعرفية الأخرى؟ أو إن تداخله الكثير مع الدراسات الأدبية والنقدية يفقده خصوصيته واستقلاله؟.

- هل يمكن أن نجعله بديلا إلى حد ما أو منهجا نقديا له آلياته وإجراءاته؟.

- ما الإضافات التي يقدمها نقد النقد للنقد الأدبي؟.

كل هذه التساؤلات وغيرها هي مناط البحث، التي تتطلب وعيا أوسع، والمزيد من البحث لتحقيق -ولو قليلا- فائدة لنا وللقارئ.

هذا ما كان دافعا في اختياري لهذا الموضوع؛ كون معظم الدراسات تركز على النقد إما بمقارنة النصوص الإبداعية بالمناهج النقدية الحداثية، أو إنها ناقلة لقضايا النقد ونزاعاته، فغدت دراساتهم تقليدية لا تأتي بالجديد، وتتأى عن مفهوم كبير هو نقد النقد

احتراساً منه -الباحث- على الخوض في تجربة شاقة مليئة بالعقبات، على الرغم من أن كل البحوث لا تخلو من الصعوبات والنقائص والعراقيل.

ما قوى هذا الاختيار أكثر، هو طموحي العلمي في معالجة لمثل هذا الموضوع -نقد النقد- ومحاولة الوقوف على قضاياها وإشكالاته، مع مراعاة فيه الدقة والموضوعية.

للإحاطة بموضوع الدراسة بكيفية تستجيب لمعايير البحث العلمي، كان لابد من اختيار المنهج الذي يتلاءم وطبيعة الموضوع، القادر على استيعابه وتمثله وتحقيق غايته، ما دام أن منهج أي بحث هو من جنس موضوعه، فأثرت أن تكون الدراسة بمنهجين: الأول هو المنهج الوصفي التاريخي من خلال تتبع الخلفيات التي ساهمت في بلورة هذا التصور الجديد، وثم الاستعانة بالمنهج الذي يعتمد آلية التحقيق أثناء رصد المؤلفات التي تناولت نقد النقد تنظيراً وتطبيقاً وقراءتها، ومحاولة النفاذ في جوهرها بهدف اكتشاف منهجية ناقد النقد في قراءته لنماذجه.

بعد أن اتضح منهج البحث بهذا الشكل، كان تقسيم موضوعه إلى ثلاثة فصول تتقدمهم مقدمة، ومقضى بخاتمة؛ حيث جاء القسم الأول الموسوم بـ "حدود ومكونات نقد النقد الأدبي"، مقسم إلى ثلاثة مباحث:

خصص المبحث الأول: الذي يحمل عنوان "مفهوم نقد النقد" للتعرف على ماهية النقد ونقد النقد، والمبحث الثاني: لمرجعياته (الفلسفية، الجمالية، النفسية، السوسولوجية اللغوية)، أما المبحث الثالث: فكان لإبراز مكوناته (المفهوم، المنهج، المصطلح، النظرية).

ثم جاء الفصل الثاني المعنون بـ: تنظير نقد النقد الأدبي ومقسماً إلى مبحثين: خصص المبحث الأول: للتنظير من خلال استجلاء بعض المؤلفات التي نظرت له، وبما أن الموضوع مستحدث ما تزال الأبحاث قائمة حوله، على هذا الأساس لم تكن هناك دراسات معمقة وشفافية باستثناء كتاب "نقد النقد وتنظير النقد العربي" لـ محمد الدغمومي وبعض الإشارات من كتاب "النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية" لـ محمد الناصر العجيمي وكتاب "سحر الموضوع عند النقد الموضوعاتي في الرواية والشعر" لـ حميد لحمداني.

المبحث الثاني الذي يحمل عنوان: نقد النقد وعلاقاته بالدراسات الأدبية والنقدية من خلال علاقاته بـ: النقد، التنظير النقدي، النظرية الأدبية ونظريات القراءة، ومعظم تحليلاته تبقى مجرد اجتهادات فحسب.

في حين جاء الفصل الثالث الموسوم بـ: تطبيقات نقد النقد الأدبي مقسم إلى ثلاثة مباحث هي:

-المبحث الأول: خصصت الدراسة فيه للنموذج الغربي، فوقع الاختيار على كتاب تودروف "نقد النقد".

-المبحث الثاني: اختيار نموذج عربي تمثل في كتاب للناقد محمد عزّام "تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة: دراسة في نقد النقد"، على أن هناك الكثير من الممارسات النقدية العربية، ستكون وقفنا عندها مستقبلا.

-المبحث الثالث: كان للنموذج الجزائري من خلال كتاب الناقد عمرو عيلان "النقد العربي الجديد: مقارنة في نقد النقد".

لأخلص في النهاية إلى خاتمة رسمت حوصلة لأهم النتائج المتوصل إليها مع طرح لبعض الأسئلة التي فرضت نفسها، فتركت مفتوحة عسى ولعل تلقى إجابة...؟

أما فيما يخص المصادر والمراجع التي تم الاستعانة بها في هذا البحث، فقد تنوعت بين الكتب النقدية الحديثة ذات النزوع المتخصص، والقليل منها تراثية، والأقل منها أجنبية على أن الكتاب الوحيد الذي كان له إسهام كبير في فهم ومناقشة هذا الموضوع هو كتاب محمد الدغمومي، إلى جانب الكتب النقدية (المصدر) التي تناولت بالعرض والتحليل ككتاب حميد لحداني، وكتاب العجيمي.

إن معاناة هذا البحث الحقيقية لا تكمن في النقص الشديد للمراجع، بل عدم الحصول عليها هو الذي أسهم في تأخير العمل، وإلى جانب بعض الأفكار الفلسفية المعقدة التي كنت أواجهها في كل مرة، مع هذا الحقل المعرفي الواسع والمتداخل، ولكن الإصرار والتحدي ومغالبة الذات كانت تدفع إلى تجاوز مثل هذه العقبات وتخطيها.

ولا يفوتني -قبل إنهاء المقدمة- أن أشكر أولا الله سبحانه وتعالى، فهو المعين الذي وفقني لإنجاز هذا البحث، الذي لا أدعي فيه شرف الإنجاز الحاسم، بل أن يكون الجهد المقدم جادا، ثم إلى أصدق عبارات شكر وامتنان للمشرف الدكتور عمرو عيلان رئيس المشروع

النقدي، الذي بث فيّ العزيمة أكثر للقبول بهذا الموضوع، مع طول صبره عليّ، وتقديمه لبعض الملاحظات التي أنارت دربي، فله كل التقدير والاحترام.

وأقدم شكري للقائمين أيضا على مدرسة الدكتوراه في النقد والدراسات الأدبية واللغوية الدكتور رشيد رايس، والدكتور العلمي لراوي، والشكر للجنة المناقشة-مسبقا- على الاهتمام الذي ستوليّه لهذا العمل والعناء الذي ستتكبده جراء التصحيح والتقييم.

كما لا أنسى شكر المؤسسة الجامعية، وكافة أساتذة معهد الآداب واللغات، ومدير معهدها الدكتور يوسف الأطرش -حفظه الله- بجامعة عباس لغرور -خنشلة-

## تمهيد:

من أين نبدأ؟ وما هي البوابة التي نلج منها في البداية ونعتقد أنها توصلنا إلى سر الإشكالية التي نحن بصدد البحث فيها؟ من أين نبدأ؟ هذا السؤال طرحه رولان بارت (Roland Barthes) منذ أربعة عقود، وصدر به العدد الأول من مجلة بويطيقا (poétique) سنة 1970، وهو ليس بالسؤال الهين الذي يمكن تجاوزه بسهولة<sup>(1)</sup>؛ لأنه يعكس حيرة كل باحث أو دارس يحاول اكتشاف عالم آخر من عوالم النص ورصد حقائقه، لاسيما إذا كانت هذه الأخيرة تتجسد في نص النص (texte du texte)؛ أي حقيقة أخرى سوغت لوجود خطاب نقدي نوعي ومنهجي دأثر على خطاب نقدي آخر، هذا الخطاب يحمل مصطلح "نقد النقد" (critique de la critique)، يمكن عده حقلا معرفيا جديدا على هذا الأساس سنترك الإجابة عن هذه الإشكالية في الفصل التطبيقي، وسنحاول في هذا الفصل النظري التعرف على هذا الحقل المعرفي الجديد، من خلال تبيان: ماهيته، مرجعياته، ومكوناته.

### 1- مفهوم نقد النقد:

قبل الشروع في الحديث عن ماهية نقد النقد، وجب علينا البدء بالخطوة الأولى المتمثلة في محاولة تقديم مفهومها واضحا للنقد\* (critique).

#### 1-1- ما النقد؟

يبدو هذا السؤال بسيطا وساذجا في طرحه، إلا أننا نعجز عن الإجابة عنه في مجلدات ضخام؛ لأن هذه المعضلة مطروحة منذ القدم، منذ أن كان الإبداع كان الرأي

---

(1) -ينظر حسين خمري: فضاء المتخيل (مقاربة في الرواية)، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2002، ص: 108  
\*-سنسلط الضوء على بعض المفاهيم فقط، لأن المقام لا يتسع لذكرها جميعا، كما أن الحديث عن "ماهية النقد" يمكن أن يشكل بحثا مستقلا.

حوله وخصوصا الإبداع الشعري<sup>(1)</sup>، باعتباره نصا لغويا، فكان من الطبيعي أن يقارب مقاربة لغوية، فهناك لغتان أو ما يصطلح عليك بلغة اللغة\*، لغة طبيعية وأخرى واصفة إذن فكلا من نص الكاتب ونص المحلل يوظفان أداة مشتركة تتمثل في اللغة وما تحمله من قواعد نحوية وتركيبية، هذا التداخل بينهما أدى إلى ظهور إشكالية تتبته إليها أبو حيان التوحيدي في قوله: " إن الكلام على الكلام صعب (...) لأن الكلام على الأمور المعتمد فيها على صور الأمور وشكلها التي تنقسم بين المعقول وبين ما يكون بالحس ممكن وفضاء هذا متسع والمجال فيه مختلف، فأما الكلام على الكلام فإنه يدور على نفسه ويتلبس بعضه ببعض"<sup>(2)</sup>؛ ويقصد بالكلام على الكلام هو لغة اللغة أو اللغة الواصفة\*\* حيث ميّز بين الكلام الأول الذي يمثل موضوعه العالم، والكلام الثاني الذي يدور على نفسه ومن هنا كانت الصعوبة في علاقة اللغة النقدية بلغة المؤلف وعلاقة اللغة الموضوع بالعالم، ثم إن احتكاك هاتين اللغتين هو الذي يحدد النقد.

(1)-ينظر عبد المالك مرتاض: في نظرية النقد (متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة و رصد لنظرياتها)، دار هومه، الجزائر، د ط، 2010، ص: 49.

\*-مصطلح "لغة اللغة" من اقتراح الناقد عبد المالك مرتاض، وهو مقابل للترجمة (Méta langage).

(2)-أبو حيان التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة، تح: أحمد أمين وأحمد الزين، دار مكتبة الحياة، بيروت، ج2، د ط، د ت ص: 131.

\*\*-مصطلح "اللغة الواصفة": استفاد منه جاكبسون في مخططه الأولي للتواصل في عرف اللغة الواصفة بقوله: "هو حديث اللغة عن نفسها" واستثمرها النقد الحديث في سياقه اللغوي والبنوي للتمييز بين لغة النص ولغة المحلل، وهي تشبه علاقة الدال بالمدلول على حد اصطلاح ديسوسير، (ينظر حسين خمري: نظرية النص، (من بنية المعنى إلى سيميائية الدال)، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2007، ص: 281).

وبحث غريماس في أصوله وأرجعه إلى النظر الفلسفي والمنطقي على وجه التحديد مدرسة فيينا على رأسهم كارناب في كتابه "المعنى والضرورة" سنة 1943، ثم هلمسيلف في كتابه "مقدمات" سنة 1943، على أن هذا المصطلح صيغ لأول مرة في بولونيا من قبل المنطقي ألفرد تارسكي، ينظر

(Josette Rey Debove, le metalangage, coll l ordre des mots, le robert, Paris, 1978, P3.

تكررت هذه الفكرة عند النقاد الغربيين في العصر الحديث وعلى رأسهم بارت حين قال: "يتحدث الروائي أو الشاعر عن أشياء وظواهر، سواء كانت خيالية أو حقيقية (..) إن العالم موجود والكاتب يتكلم، هذا هو الأدب، أما هدف النقد مختلف جداً، فهو لا يتعامل مع العالم، بل مع الصياغات اللغوية التي قام بها آخرون، إنه خطاب على خطاب **la critique est discours sur un discours**، إنه لغة ثانية، أو لغة ما ورائية، كما يقول علماء المنطق"<sup>(1)</sup>؛ هذا يعني أن النقد مدار اشتغاله اللغة الأولى المتمثلة في الإبداع الأدبي فتعامله ليس مع العالم الذي يعالجه الكاتب، بل مع اللغة وما تحملها من صياغات التي يستعملها الكاتب، فإذا كانت "لغة الأدب بعامة هي لغة النصوص، فإن لغة النقد ستكون لغة اللغة"<sup>(2)</sup>.

إذا كان معنى النقد كما جاء في لسان العرب: "هو تمييز الدراهم وإخراج الزيف منها"<sup>(3)</sup>، أو كما نلاحظه في كل المعاجم العربية تقريباً هو تمييز الجيد من الرديء والحكم عليه، فإن معناه في العصر الحديث أخذ منحى آخر؛ حيث انصرف عن التقييم وإصدار الأحكام على النصوص المدروسة والتخلص من رواسب الانطباعية إلى تفسير النصوص وشرحها وتحليلها، باعتبار أن النقد الأدبي هو عمل تحليلي يفك مغاليق العمل الفني فينتقل من ذات النص ليتسنى له قيام عملية نقد النص باستدعاء مباشر لمعنى النص النقدي، والعلاقة بينهما تكمن في بلورة الفكرة مع اختلاف في الطرائق الموظفة؛ "لأن نص الكاتب يركز على اللغة نفسها من تشكيل ونظم وفصل ووصل لإجلاء صورة

(1)- رولان بارت: نقد وحقيقة، تر: منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري، سوريا، ط1، 1994، ص: 155.

(2)- بول ديمنان: العمى والبصيرة (مقالات في بلاغة النقد المعاصر)، تر: سعيد الغانمي، المجلس الأعلى للثقافة، دط 2000، ص: 3، 9.

(3)- ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد مكرم): لسان العرب، مج 14، دار صادر، بيروت، فصل حرف (م ن)، ط1، ص: 334.

تعبيرية ناتجة عن تراكمات نصانية وتجارب أدبية سابقة، في حين أن نص الناقد يحاول وصف الميكانيزمات اللغوية والآليات الدلالية التي وظفها نص الكاتب<sup>(1)</sup>.

بناء على هذا حدد **فيليب هامون (Philippe Hamon)** وظيفة النقد أو لغة اللغة وجعلها تركز على وصف الدلالة؛ لأن الخطاب النقدي يركز على الوظيفة المرجعية (**fonction référentielle**)، على حد اصطلاح **جاكيسون**، وبالتالي اللغة هنا ذات طبيعة إخبارية واصفة، في حين يطغى على الخطاب الإبداعي الأدبي الوظيفة الشعرية (**fonction poétique**)، التي من خلالها تتحقق أدبية النص على حد تعبير **جاكيسون**.

يعد النقد نشاطا إبداعيا مثله مثل الأدب على أساس أن النقد الأدبي يستمد وجوده من وجود الآخر (الأدب)؛ حيث إنه يأخذ من أسسه وقواعده ويسلط عليه مقاييسه، كما يحقق بواسطته تصورات، ولعل هذا ما دفع بعض النقاد العرب إلى تعريف النقد بالأدب واعتباره فنا ومن بينهم:

يعرف الناقد **محمد مندور** النقد بقوله: "هو فن دراسة الأساليب وتميزها وذلك على أن نفهم لفظه الأسلوب بمعناها الواسع، فليس المقصود بذلك طرق الأداء اللغوي فحسب، بل المقصود منحى الكاتب العام وطريقته في التأليف والتعبير والتفكير والإحساس على السواء، بحيث إذا قلنا إن لكل كاتب أسلوبه يكون معنى الأسلوب كل هذه العناصر التي ذكرناها"<sup>(2)</sup>؛ بمعنى أن النقد عنده هو دراسة الأساليب وتميزها، حيث يستطيع الناقد من خلالها الكشف عن جوانب فكرية وفنية قد تكون كامنة في العمل الأدبي لا يستطيع أن يصل إلى عمقها إلا بامتلاكه ثقافة واسعة تساعده على تحليل العمل الأدبي والوصول إلى ما أطلق عليه محمد مندور مصطلح "أسلوب الكاتب".

(1)-حسين خمري: نظرية النص، ص: 285.

(2)-محمد مندور: في الأدب والنقد، دار النهضة، القاهرة، دط، 1973، ص: 10. ذكره عمار زعموش: النقد الأدبي المعاصر في الجزائر (قضاياها واتجاهاتها)، مطبوعات جامعة منتوري، قسنطينة، دط، 2000، 2001، ص: 30.

هذا، ونجد زكي العشماوي الذي ركز هو الآخر على الأسلوب، حيث يقول: "إن النقد في كلمات قليلة هو القدرة على تذوق الأساليب المختلفة والحكم عليها"<sup>(1)</sup>.  
أما محمود أمين العالم فيقول عن النقد: "هو اكتشاف وتحديد لشروط وقوانين الظواهر التعبيرية المختلفة، وتفسيرها وتقييمها، وليس مجرد نقض ودحض وإدانة، وهو كشف وتحديد وتفسير وتقييم يهدف إلى إضاءة وتعميق الوعي والتذوق وتجاوز القصور تجاوزاً إبداعياً"<sup>(2)</sup>، يبدو أن هذا التعريف يجمع بين الرأي القديم والرأي الحديث في تعريفه للنقد وتحديد وظائفه ومهامه.

في حين نجد الناقد الجزائري محمد مصايف في كتابه "دراسات في النقد والأدب"، الذي خصص منه قسماً كاملاً للنقد ومناهجه، ينطلق في مساره النقدي من فكرة مفادها أن "النقد هو تمييز لأثر من الآثار، هذا التمييز الذي يقوم على الكشف عن العيوب التي وقع فيها الأديب والمحاسن التي استطاع أن يضمنها لنفسه ومحاولة تبصيره إلى كل هذه المحاسن والعيوب إضافة إلى تنبيه الأديب لما يحيط به من أحداث وكذا توجيهه وجهة إيجابية تخدم الصالح العام"<sup>(3)</sup>، يبدو أن الناقد تبني فكرة قديمة مفادها التمييز بين الجيد والرديء.

كما نجده في موضع آخر يقول: "إن النقد هو تفسير وتقويم وتوجيه، فالناقد عند قيامه بهذه العملية حسب هذه المراحل وعلى أحسن وجه ممكن، يكون قد أدى رسالته تأدية كاملة ويكون قد خدم الأدب والأدباء والنهضة العامة معاً"<sup>(4)</sup>؛ فالنقد عنده هو تفسير وتقويم وتوجيه العملية الإبداعية، وبعد التفسير مرحلة أولى لتقييم العمل الأدبي، وتمييزه

(1)-المرجع السابق، ص: 31.

(2)-نفسه، ص ن.

(3)-محمد مصايف: دراسات في النقد والأدب، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، د ط، 1988، ص: 19.

(4)-المرجع نفسه، ص: 20.

عن غيره، كما يوضح ذلك محمد مندور بقوله: "إنه تفسير الظواهر والاتجاهات والخصائص التي يتميز بها أدب لغة عن أدب لغة أخرى، وأدب أديب عن أدب أديب آخر في اللغة الواحدة"<sup>(1)</sup>، ثم تقويم العمل الأدبي باعتباره موقفاً وفناً في آن واحد، فيقارن الناقد بين موقفه من الحياة وموقف الأديب منها، وبعدها تأتي المرحلة الثالثة، مرحلة التوجيه، وهو توجيه الأديب إلى ما هو أفضل وأنفع، على أن هناك من جعل هذه المرحلة تمثل الوظيفة الثالثة للنقد، إلا أن هناك من النقاد من يرفضها بحكم أنها تنفي حرية المبدع وتعرقلها، وهذا ما ذهب إليه الناقد شكري محمد عياد في قوله: "لا يمكن أن يصبح الناقد موجهاً أو معلماً يقول للمبدعين اتجهوا هذا الاتجاه وعليكم أن تكتبوا فيه (...). هذا شيء لم يخطر في بالي على الإطلاق، لأنني لا أتصور أن هذا من وظيفة النقد"<sup>(2)</sup>.

هناك من يرى بأن النقد إبداع ثان، ومن ثم يغدو الناقد مبدعاً كباقي الأدباء على حد قول محمد مصايف، كما أن المبدع هو أول ناقد لعمله، ما دامت العملية النقدية مرتبطة بالإبداع منذ ولادته، وفي هذا يقول عبد المالك مرتاض: "النقد في مدلوله العالي إبداع فني ثان، وأي نقد لا يرقى إلى هذه المكانة فهو مجرد لغو ومحض باطل وفضول"<sup>(3)</sup>؛ يوضح هذا القول وظيفة المحلل المتمثلة في حل اللفظ عن اللفظ وتفكيك عناصر النسيج الأسلوبي بهدف إبداع نص أدبي جديد، على أساس أن المحلل هنا هو مبدع ثان، إلا أن الناقد عبد المالك مرتاض يفضل استخدام مصطلح "الإبداع"<sup>(4)</sup> مقابل "المحلل".

(1)-عمار زعموش: مفهوم النقد الأدبي في نظر النقاد الجزائريين، مجلة عالم الفكر، العدد 2، مج 30، أكتوبر-ديسمبر، 2001، ص: 105.

(2)-المرجع نفسه، ص: 108.

(3)-عبد المالك مرتاض: النص الأدبي من أين؟ و إلى أين؟ ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د ط، 1983 ص: 50.

(4)-ينظر عمار زعموش: مفهوم النقد الأدبي، ص: 115.

يقدم إبراهيم رماني تعريفا للنقد في قوله: "هو اللغة الشارحة\*، أو ما بعد اللغة هو كلام على كلام وخطاب حول خطاب، يتقصى أعماق النص، يجلي ظلماته، يحدد مؤشرات، يعاني تجربته (...). وكما أورد تعريفات أخرى فهو حوار، وإبداع شامل وتأطير للنص والعالم، ومساءلة للنص"<sup>(1)</sup>؛ يتبنى الناقد في تعريفه الأول للنقد فكرة بارت التي تظهرها في قوله: "خطاب على خطاب"، مع بعض الإضافات، كأن يحاول الناقد اكتشاف خبايا النص الأدبي من خلال الغوص في أعماقه والبحث في ثناياه، بغية تنوير الكاتب والقارئ معا، وأن يعيش تجربته فيغدو هو الكاتب نفسه، بل والنص معا، وهو بذلك يدخل في حوار معه، يسأله، يناقشه، ومنه يبدع نصا نقديا جديدا.

تقترح الناقدة اللبنانية يمنى العيد تعريفا للنقد في كتابها "في معرفة النص"، غير أنها تربطه بالممارسة، حيث تقول عن هذه الأخيرة: "هي نشاط لا تتكرر بل ينتج نشاطا يتحدد بموضوعه ويتميز في حقله الخاص"<sup>(2)</sup>، فغاية الممارسة تكمن في إنتاج المعنى ومنها تكتسب صفة التمايز عن غيرها.

يرى الناقد الجزائري عمار زعموش أن النقد الذي يحتكم إلى الفلسفة، ويبني على أسس منهجية واضحة المعالم، والتي يتوسل بها الناقد في تحليله للنص الأدبي، بغية إبراز السمات الخاصة به، يكون نقده منظما وواضحا كما يتبدى لنا في قوله: "النقد الأدبي هو ذلك النقد المنظم الذي يستند إلى دعامة فلسفية ومنهج مبني على أسس واضحة المعالم ويسير وفق خطوات منتظمة للوصول إلى تحقيق أهدافه المحددة من خلال تعامله مع النص الأدبي وتحليله تحليلًا موضوعيًا يبرز خطواته الأساسية ودعائمه الفكرية"<sup>(3)</sup>.

\*-اللغة الشارحة (Métalangage): انتقل هذا المصطلح من المنطق الوضعي إلى علم اللغة على يد ياكبسون وارتبط عنده بالوظيفة التي تجنح إليها اللغة عندما يركز الحدث الكلامي على الشفرة فتصف اللغة نفسها، (ينظر إديث كريزويل: عصر البنيوية، تر: جابر عصفور، دار سعاد الصباح، الكويت، ط1، 1993، ص: 395).

(1)-سمير سعد حجازي: النقد الأدبي المعاصر (قضايا واتجاهاته)، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط1، 2001، ص: 19

(2)-يمنى العيد: في معرفة النص، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط1، 1983، ص: 16.

(3)-عمار زعموش: مفهوم النقد الأدبي، ص: 121.

تختلف الآراء حول مفهوم النقد عند النقاد الغرب؛ حيث يجعل جان إيبف تاديه (J.Y.Tadie) النقد مساويا للأعمال التي يدرسها فغدا الناقد بارعا مثله مثل الكاتب، كما أن لا وجود لهذا الأخير، وإنما هناك نصوص تنتمي إلى النقد أكثر من انتمائها إلى الكاتب، الأمر الذي أدى إلى "موت المؤلف" على حد اصطلاح بارت فحسب، ما دام "النص مجموعة من النصوص المتداخلة يتحول عبرها المؤلف إلى مجرد ناسخ ليس إلا" (1)، بل إلى انتفاء الناقد في الوقت نفسه، فلم تعد هناك هوية خاصة للمؤلف، كما أن ليس هناك هوية خاصة تدعى "الناقد"، بل الهوية الخاصة تشمل الكتابة في مواجهة الكتابة التي هي جوهر العملية النقدية (2).

يعرف النقد في موضع آخر بقوله: "إنه جنس أدبي، وقليل ما نقرأ النقد، ولكن من يقرأ الشعر؟ إن محبة الأدب تستوجب أيضا تقدير فرحة الاكتشاف، فالحقيقة تم اكتشافها أخيرا وتوضيحها، كما يستوجب استحسان ذلك الجانب المجهول والرجيم أحيانا والذي يظهره النقد فقط، إنه أدب من الدرجة الثانية (...). فالنقد هو هذا النور الذي يضيء أعمال الماضي، ولكنه لم يخلقها" (3).

ينظر تاديه إلى النقد على أنه جنس أدبي، بل هو أدب ثان، يعالج النص بهدف تبيان عيوبه ومحاولة تصحيحها، وهو بذلك يضيء على الأعمال الماضية التي ظلت منسية لردح من الزمن، كما أنه في تعامله مع هذا الخلق التركيبي المعقد يلقي بنوره عليه ليضيء كل هذه الأعمال.

---

(1)-فاضل ثامر: اللغة الثانية(في إشكالية المنهج والنظرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي الحديث)، المركز الثقافي العربي، بيروت- الدار البيضاء، ط1، 1994، ص:76.

(2)-ينظر جان إيبف تاديه: النقد الأدبي في القرن العشرين، تر: منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري، ج1، ط1 1998، ص: 1-7.

(3)-المرجع نفسه، ص:111.

يقدم رولان بارت مفهوما للنقد على أنه "قراءة عميقة أو هو أيضا قراءة جانبية، وهو يكشف في العمل معقولا معيناً وإنه في هذا ليفكك تأويلاً وسيشارك فيه، ومع ذلك فإن ما يهتك النقد ستره لا يمكن أن يكون هو المعنى (...). يكون فقط سلسلة من الرموز والعلاقات المتجانسة"<sup>(1)</sup>؛ بمعنى أن العمل الأدبي يحمل في طياته معان عميقة، وجب على الناقد إبرازها من خلال قراءاته النقدية، فهو بذلك يضاعف المعاني ويجعل لغة ثانية تطفو فوق اللغة الأولى للأثر مع مراعاة طبيعة اللغة الرمزية، وأن تكون في حدود المنطق والمعقول، لأن النقد ليس هو المعنى، بل هو تلميح وتعبير تحليلي على حد تعبير بارت. كما أن مهمة النقد عنده-بارت- "ليست كشف الحقائق، ولكن دراسة الصلاحيات فقط لأن اللغة في حد ذاتها ليست صادقة أو كاذبة بل هي صالحة أو غير صالحة وتكون صالحة إذا استطاعت أن تكون نظاماً متلاحماً من العلامات"<sup>(2)</sup>؛ ما نلمسه من قوله هو محاولة ربطه الخطاب النقدي بالتصور السيميولوجي وهو أمر طبيعي لأنه صاحب سيميائية الدلالة.

يفرق بارت بين النقد والعلم، موضحاً أن النقد إنما يعالج المعاني أما العلم فهو ينتجها، ويرى أن النقد يحتل مكاناً وسطاً بين العلم والقراءة على أساس أنه يعطي الكلام المجرد لغة، وكما يعطي اللغة الأسطورية كلاماً التي صيغ منها الأثر الأدبي والتي يتناولها العلم<sup>(3)</sup>؛ وبالتالي لا وجود للحقيقة في النقد عند بارت، بل وجودها يكمن في العلم. ثم إن النقد الأدبي يحاول أن يستفيد من جميع العلوم والمعارف، ليغدو خطاباً علمياً يحتكم إلى قواعد منهجية وأسس علمية أثناء مقارنته للنصوص الإبداعية، وهذا ما نلمسه في قول **يمنى العيد**: "أن يصير النقد علماً يستفيد من البحث من النشاط الفكري

(1)-رولان بارت: نقد وحقيقة، ص: 109.

(2)-المرجع نفسه، ص: 111.

(3)-ينظر نفسه، ص: 101.

ومن انجازاته في كل الميادين التي تعينه في عمله على النص<sup>(1)</sup>؛ حيث نجده يوظف مصطلحات خاصة بالمجالات العلمية: كعلم الفيزياء، الكيمياء، الرياضيات، البيولوجيا وغيرها، وأخرى خاصة بالعلوم الإنسانية، كالفلسفة، المنطق، التاريخ، الأنثروبولوجيا وغيرها.

كما أن التطور الكبير الذي شهدته العلوم في مختلف مجالاتها، مس النقد الأدبي أيضا لأنه حاول الانفتاح عليها، لتحقيق له قدر الإمكان من العلمية نظريا وإجرائيا، فهو ليس علم، ولكنه يطمح لأن يكون كذلك وهذا ما يوضحه عبد السلام المسدي حين يقول: "إن النقد معرفة ويطمح أن يكون علما، ولكنه علم بغيره، وليس علم بنفسه، والسبب أن موضوعه الذي هو القول الأدبي ليس معطى جاهزا من معطيات الطبيعة وليس واقعة عارضة من واقعات الوجود، وإنما هو بنفسه شاهد على فعل إبداعى يؤلفه الإنسان، ولكن للنقد خصيصة تميزه عن سائر المعارف، ذلك أن النقد يتمتع بصلاحية الاختراق شأنه شأن العلم اللغوي، فكلاهما قادر على أن يلج إلى كل العلوم الأخرى، من خلال التأمل في بنية خطاباتها"<sup>(2)</sup>.

ينظر بيير ماشري (P.Machery) إلى النقد على أنه "تشاط تأملي يسعى لإجلاء القواعد والقوانين المضمرّة في الآثار الأدبية"<sup>(3)</sup>؛ بمعنى أن النقد الأدبي يستمد أسسه وقواعده من الأثر الأدبي ليتسنى له دراسته، في حين يرى غراهام هو (G.How) أن الغاية القصوى التي خلق لها النقد هي أنه يمكننا من أن نفهم كل شيء فهما صحيحا في محله ونميز الجيد عن الرديء<sup>(4)</sup>، وهي الفكرة نفسها التي طرحت في القديم حول المعنى الذي يحمله النقد.

(1) -يمنى العيد: في معرفة النص (دراسات في النقد الأدبي)، دار الأدب، بيروت، ط4، 1999، ص: 20.

(2) -عبد السلام المسدي: الأدب و خطاب النقد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط1، 2004، ص: 295، 296.

(3) -سمير سعد حجازي: النقد الأدبي المعاصر، ص: 19.

(4) -غراهام هو: مقالة في النقد، تر: محي الدين صبحي، دمشق، دط، 1973، ص: 10.

ما يمكن ملاحظته من كل ما تقدم، أنه من الصعب إيجاد مفهوم واضح للنقد ويكون دقيقاً وشاملاً قائماً بذاته، على هذا الأساس مهما حاولنا الإتيان بكل المفاهيم فهي تبقى مجرد وجهات نظر ورؤى تختلف من ناقد إلى آخر، لأن طبيعة النقد هي التي فرضت ذلك "لخضوعها لحتمية التطور والتفاعل مع نتائج العلوم الإنسانية في بيئاتها المختلفة والتي يستفيد منها الناقد في تبرير مقاييسه وإعطائها صفة الموضوعية، فالخطاب النقدي لا يستمد إستراتيجيته من موضوعه، بل من الخطابات الإنسانية المتعددة التي تتداخل مع المكونات السياسية والثقافية للمجتمع لتشكل حدود الممارسة النقدية"<sup>(1)</sup>.

رغم ذلك يبقى النقد كما يقول الناقد **عمار عموش**: "هو حوار بين الذات القارئة والموضوع (النص المقروء)، وهو حوار مستمر ينم عن وجود اختلاف بين القارئ والنص في التصورات والرؤى والمنطلقات الفكرية والفنية، ويعبر عن تحمل القارئ لمسؤوليته من أجل كشف الجوانب المشتركة بينهما والتي توفر عنصر التواصل والجوانب الجديدة المخالفة للمألوف والتي تمثل عنصر التفرد والإبداع"<sup>(2)</sup>، ومن ثم فليس هناك نقد نهائي على حد تعبير **غراهام** ، لأن النقد من الأمور التي لا يمكن انجازها مرة وإلى الأبد، فهو يقف دائماً على أبواب العملية التاريخية وعلى أبواب التطور الاجتماعي<sup>(3)</sup>، ما دام الأدب في تطور مستمر، فالنقد بالضرورة يساير ذلك التطور، فهناك إضافات مستمرة وتفسيرات جديدة للعملية الأدبية.

(1)-عمار زعموش: مفهوم النقد الأدبي، ص: 100،99.

(2)-المرجع نفسه: ص: 118.

(3)-غراهام هو: مقالة في النقد، ص: 10.

## 1-2- ما نقد النقد؟:

إن اجتماع كلمتين هما في الأصل كلمة واحدة، جعل مفهوم نقد النقد (*critique de la critique*) أكثر غموضاً وتعقيداً، باعتبار أن النقد في حد ذاته يحوطه الغموض وعدم الإيضاح، فازداد الأمر لبساً، كون هذا الأخير "بقي متأرجحاً بين أزمنة نقدية عدة: قديمة يستدعيها المفهوم العام لكلمة النقد، وحديثة يقيد بها الاستعمال المعاصر المعزز بالدرس الاستيمولوجي"<sup>(1)</sup>.

كما أن هذا المصطلح مثله مثل بقية المصطلحات: معنى المعنى الذي اصطنعه عبد القاهر الجرجاني لأول مرة في العربية، وزمان الزمان على حد اصطلاح علماء الكلام المسلمين وخصوصاً علماء الأشعرية وغيرها<sup>(2)</sup>، على أن مصطلح نقد النقد في اللغة العربية يقصد به أن: "النقد الثاني يسعى إلى نقد النقد الأول الذي يكتب عنه بنية الغمز والتهجين، وبدافع التنقيص، وهو أمر غير وارد في أصل المفهوم الغربي"<sup>(3)</sup> حيث إن السابقة (*Méta*) ذات الأصل الإغريقي تحيل في المعجم الفرنسية إلى معاني متعددة منها: الماوراء، التجاوز، الاحتواء، الفوقية (...).

إذا كان النقد لغة ثانية، أي كتابة فوق كتابة كما يرى بارت، فإن نقد النقد يمكن وصفه كتابة فوق كتابة فوق كتابة، أي كتابة من الدرجة الثالثة<sup>(4)</sup>.

---

\* يطلق على مصطلح نقد النقد تسميات أخرى مثل: النقد الشارح، ميتا نقد، القراءة النقدية الواصفة، ما بعد النقد أدبية القراءة "وهو مصطلح لأدونيس، قراءة القراءة، وكتابة الكتابة المصطلحان الأخيران من اقتراح عبد الملك مرتاض.

(1)-محمد الدغمومي: نقد النقد وتنظير النقد العربي المعاصر، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، المغرب ط1، 1999، ص: 114.

(2)-ينظر عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 223.

(3)-المرجع نفسه، 227.

(4)-ينظر محمد مكاي: الخطاب النقدي العربي من النقد إلى نقد النقد، مجلة دراسات أدبية، العدد 5، فيفري 2010، ص: 97،96.

أما الناقد عبد المالك مرتاض يرى أن سابقة (Méta) استعملت في العلوم الإنسانية ليقصد بها "إنضياف شيء أو علم إلى آخر، أثناء المهامشة والمجاورة فيلتحق شيء بشيء أو يتسرب علم في علم، أو يتخصص معنى في معنى آخر لاقتضاء العلاقة المعرفية المتطلبة لذلك، فتصبح اللغة الثانية التي تتحدث عن اللغة الأولى، مثلا بمثابة هذه اللاحقة الإغريقية التي تضاف إلى علم ما، أو تعزى إلى شيء ما<sup>(1)</sup>.

يبحث خطاب نقد النقد في مبادئ النقد ولغته الاصطلاحية وآلياته الإجرائية وأدواته التحليلية، وهدفه من ذلك هو "تقويم المناهج المختلفة التي تحكم النقد المعاصر مع النظر في فلسفة تلك المناهج وتطبيقاتها"<sup>(2)</sup>، على حد قول دوبروفسكي (Dobrovsky) وذلك في سياق السجال الذي أثارته كتابات بارت حول النقد الجديد (La Nouvelle critique) عام 1965، أما مارينو أدريان (M.Adrian) ينظر إلى نقد النقد الوعي على أنه "إعادة بناء للمراحل الأخيرة للتفكير النقدي من خلال نقد الوعي النقدي للأدب"<sup>(3)</sup>.

يعرفه السكندرسكو (S. Alexanderscu) بقوله: "هو خطاب واصف للنقد، إنه يجعل من النصوص النقدية مدار اشتغاله"<sup>(4)</sup>، بمعنى أن نقد النقد يشتغل على نقد الإبداع ويصفه.

يرى تودروف أن نقد النقد\* هو نوع من النقد الحوارية\* الذي "يجمع بين منهجين

(1)-عبد المالك مرتاض: نقد النقد (الماهية والاستعمال)، صحيفة الوطن السعودية، العدد 3504، ماي 2010 السنة العاشرة.

(2)-محمد مريني: نقد النقد (في المفهوم والمقاربة المنهجية)، مجلة علامات في النقد، جدة، مج16، العدد64، 2008، ص: 38، 39.

(3)-المرجع نفسه، ص: 38.

(4)-نفسه، ص: 40.

\*-يعتقد بعض النقاد أن مصطلح "نقد النقد" لم يشع إلا بعد ترجمة الناقد اللبناني سامي سويدان لكتاب البلغاري تزفيتان تودوروف سنة 1986، على أنه يفترض أن يستعمل مصطلح (critique de la critique) المتداولة في

ملتحمين هما: المنهج النقدي المؤسس على الملاحظة والمقارنة والاستقراء وإدراك العلائق والمنهج المؤسس على الجدلية<sup>(1)</sup>؛ يفهم من هذا القول أن تودروف يدعو ناقد النقد إلى ضرورة امتلاكه منهجين أساسيين في ممارسة العملية النقدية، حيث يتبدى المنهج الأول في النقد الأدبي المبني على الاستقراء والملاحظة والمقارنة أثناء اشتغاله على النص الإبداعي، في حين يتمثل المنهج الثاني في المحاور النقدية للعملية الاستقرائية التي قام بها الناقد الأول.

لعل فكرة "الحوار" التي تحدث عنها تودروف، تطرق إليها أيضا محمود أمين العالم ولكن بصياغة أخرى، حين نظر إلى نقد النقد على أنه من أخصب المحاور النقدية لكونه "تجربة نقدية شاقة وبالغة الصعوبة وصعوباتها تأتي من كونها لا تعتمد على نصوص إبداعية ذات فضاءات تعبيرية مباشرة أو غير مباشرة، وإنما تقوم على حوار مفتوح مع نظريات ووجهات نظر وثيقة الصلة بالأثر الأدبي وفيها رؤى نقدية موضوعية متماسكة تستند إلى قيم ومعايير ذات مرجعيات وأخرى رؤى خارجية وبعيدة عن كل مرجعية"<sup>(2)</sup>؛ فالناقد هنا يجعل نقد النقد نوع من الحوار -كما فعل تودروف- فهو يحاور النص النقدي بكل ما يحمله من رؤى ووجهات نظر نقدية ذات صلة بالعمل الأدبي، تحتكم إلى مرجعيات وأخرى ليس لها مرجعية، وهنا تكمن صعوبته ومع ذلك فقد منح له صفة الخصوبة على باقي المحاور النقدية.

استعمالاتهم اللغوية الجديدة كقولهم مثلا (Méta langage)، كما يعتقد عبد المالك مرتاض أن العجمة البلغارية هي التي كانت عائقا في منع تودروف من استخدامه، (ينظر عبد المالك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 222، 223).

\*- إن مصطلح "النقد الحوارية" نقله تودروف من قراءاته الكثيرة عن ميخائيل باختين لـ"دستوفسكي، ويعني النقد الحوارية عند باختين" تفاعل الأصوات المختلفة و تقاطع الخطابات المتعددة في الخطاب الأدبي"، كما استفادت جوليا كريستيفا من حواريته (Dialogisme) حيث بلورت هذا الأخير إلى مصطلح (التناص)، (ينظر: محمد سويرتي: النقد البنيوي والنص الروائي، نماذج من النقد العربي (الزمن، الفضاء، السرد)، الدار البيضاء، ج2، دط، 1991، ص: 181)

(1)- المرجع نفسه، ص: 182.

(2)- محمود أمين العالم: الإبداع والدلالة، الهيئة المصرية العامة، مصر، دت، دط، ص: 96.

يقر أيضا محمد الدغمومي بصعوبة نقد النقد، ولكن من جانب آخر، التي تظهر في تقاطعه مع الكثير من الخطابات النقدية الأخرى، كالخطاب التاريخي، الخطاب التنظيري، وفي هذا يقول: "وإذا ما حللنا بناءه ألفيناه خطابا يتقاطع فيه التاريخي والتنظيري، لأنه يميل إلى بحث موضوعات ونصوص نقدية سابقة، ثم لأنه يتزود بحصيلة نظرية وإجرائية تخضع تلك الموضوعات والنصوص إلى مبادئها وصولا إلى فهم جديد يعطيها صورة غير مكررة"<sup>(1)</sup>.

هذا، ويعرف جابر عصفور هذا النقد بقوله: "إن نقد النقد هو نشاط معرفي ينصرف إلى مراجعة الأقوال النقدية، كاشفا سلامة مبادئها النظرية وأدواتها التحليلية وإجراءاتها التفسيرية (...) أو بلغة أخرى أن يكون إبستيمولوجيا نوعية خاصة بالنقد"<sup>(2)</sup>؛ حيث يكشف هذا القول عن أهمية نقد النقد التي تظهر في مراجعة القول النقدي وفحصه من خلال مصطلحاته، وفرضياته، وأدواته، إلى جانب التأكيد على ضرورة امتلاكه الجانب المعرفي الإبستيمولوجي الخاص بالنقد.

رغم أن مفهوم نقد النقد، إلى يومنا هذا، لم يحدد بدقة، إلا أن هناك الكثير من النقاد من حاولوا إعطاءه مفهوما واضحا يرتقي به إلى درجة الكيان المعرفي، بل يشمل جميع كيانات العلوم الإنسانية، "ليغدو بذلك خطاب تحقيق يستهدف تفكيك النص النقدي من أجل إعادته إلى عناصره المشكلة له وتبيين العملية التي أنشئ من خلالها في محاولة جادة لتحديد الذهنية التي أنتجته"<sup>(3)</sup>.

(1)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 76.

(2)-المصدر نفسه، ص: 117، 118.

(3)-نفسه، ص: 119.

## 2- مرجعيات نقد النقد:

### 2-1- المرجعية الفلسفية:

إذا كانت التأملات الأولى حول الأدب والفن كما جسدها أريستو فانيس في مسرحيته المعنونة بـ: "الضفادع"، وكتابات أفلاطون وأرسطو تضمنت البذرة الجنينية الأولى لنظرية النقد، فإن هذه البدايات يمكن إرجاعها أيضا إلى نقد النقد؛ لأن أي نظرية جديدة في النقد تنطوي ضمنا أو صراحة على نقد لما سبقها من نظريات، فمثلا: نظرية أرسطو التي تتمحور حول المحاكاة في كتابه "فن الشعر" (Poetics) تتضمن ردا غير مباشر على نظرية أفلاطون "المثل" في كتابه "الجمهورية"، وبالتالي يمكن عد نظرية أرسطو البذرة الجنينية الأولى التي تطرقت ضمنا إلى نقد النقد<sup>(1)</sup>.

ثم إن الأدب في حد ذاته يشمل على الكثير من الجوانب الفلسفية، فهي أحد مستوياته للتعبير عن التجربة الإنسانية، وبما أن الأدب يعد موضوعا للنقد، فهذا الأخير لا يخلو هو الآخر من الفلسفة التي تفتح له "فرصة التأمل المنظم في أسلته ومنهجه وأهدافه، فالفلسفة ليست مضامين ومواقف، ولكنها أداة تأمل ووسيلة عمل على النقد نفسه خصوصا وهي تضع علم المعرفة أو نظرية المعرفة رهن إشارته"<sup>(2)</sup>.

كما أن تغلغل الفلسفة في الأدب موجود منذ القدم، فأول تنظير للشعر تم في إطارها -الفلسفة-، كما يتضح لنا أيضا في شعر أرسطو وأفلاطون، بل إن نظرية الأدب كانت بمفاهيم فلسفية لغوية.

(1)-ينظر باقر جاسم محمد: نقد النقد أم الميتانقد؟ (محاولة في تأصيل المفهوم)، مجلة عالم الفكر، العدد 3، مج 37، 2009 ص: 107.

(2)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 90.

أما الوعي بالعلاقة القائمة بين النقد والفلسفة، هو وعي حديث، ولم يتضح إلا بعد أن تجسد وعي ابستمولوجي ببروز الفروع الفلسفية: فلسفة اللغة، فلسفة الفن، فلسفة العلم، أيضا ظهور مذاهب فلسفية مثل: الواقعية، المادية الجدلية، والفلسفة الوجودية حيث نشر جان بول سارتر (J.P. Sartre) مجموعة من المقالات النقدية تقوم على النزعة الفلسفية في كتاب يحمل عنوان ( Qu'est ce que la littérature ? ) عام 1947، وأصل هذا الكتاب مجموعة من المقالات نشرها في مجلة "الأزمة الحديثة" (Les temps modernes)، تناول فيها بالتأمل والتنظير مشكلات الكتابة<sup>(1)</sup>.

لا يستطيع الناقد أن ينفلت من الجانب الفلسفي في نقده، حتى وإن أراد تجاهله كليا فهو حاضر دائما، ومن ثم يجد الناقد نفسه مضطرا لكي يتعامل مع رصيد من المفاهيم المشحونة فلسفيا مثل: مفهوم الموت، المحاكاة، الصدق، الخيال، التفسير، التأويل الحقيقة الجمال، الفن، وغيرها، ويتعدى الأمر إلى تعامله مع مفاهيم فلسفية نسقية مثل الالتزام الإيديولوجي، الحداثة وغيرها<sup>(2)</sup>، فلغة النقد تشبعت بالإرتسامات الفلسفية. بالتالي وجد الناقد نفسه مزودا بجهاز مفهومي فلسفي، الأمر الذي أدى إلى ترجمة أعمال فلسفية لها صلة بالأدب والنقد لكبار الفلاسفة والنقاد الغربيين، وهذه الأعمال منحت النقد صفة مذهبية وعلمية، "لأن النقد ارتقى بنظامه الخاص إلى إدغامه بنظام فلسفي معرفي غير متعسف"<sup>(3)</sup>.

لكن هذا لا يعني اعتبار الأدب والنقد ونقد النقد موضوعات فلسفية، كون هذه الأخيرة لا تقبل الانتماء إليها إلا بشرط الاعتراف بها وتبني نسقا من أنساقها بوعي نقدي يحافظ على تميزها<sup>(4)</sup>، وتبقى الفلسفة المفتاح الأساسي لكل معرفة إنسانية.

(1)-ينظر عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 80.

(2)-ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 89،90.

(3)-عبد الله أبو هيف: النقد الأدبي العربي الجديد (في القصة والرواية والسرد)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دط 2000 ص: 175.

(4)-ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 91.

## 2-2-المرجعية الجمالية:

يعد مفهوم الجمال مفهوما فلسفيا، بل هو عنصر من بين ثلاثة عناصر تمحورت حولها الجهود الفلسفية منذ أفلاطون وهي: الحق، الخير والجمال<sup>(1)</sup>، وظل علم الجمال حتى عهد قريب فرعا من فروع الفلسفة، إلى أن حدث انشقاق فاستقل هذا العلم عن الميدان الأم واهتم به القليلون فقط في ثوبه الجديد، ومن بين هؤلاء النقاد الإنجليزي المعاصر "هارولد أوزبورن" من خلال كتابيه: "نظرية الجمال" و"علم الجمال والنقد"<sup>(2)</sup>.

ويطلق على علم الجمال مصطلح الإستطبيقا، الذي ظهر في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، وأول من أطلقه هو باومجارتن في البحث الذي نشره بعنوان: (Médiatisations philosophique de nunnallis ad poema pertinentibus)، بعد حصوله على درجة الدكتوراه سنة 1735، ويتضمن معناها اللغوي دراسة المدركات الحسية، وظل هذا المعنى متمثلا عند كانت في الفصل الذي عقده بكتابه "البحث" ويناقش فيه إمكانية المدركات الحسية<sup>(3)</sup>.

ويعرف باومجارتن علم الإستطبيقا بأنه علم المعرفة الحسية، ونظرية الفنون الجميلة وعلم المعرفة البسيطة، وفن التفكير على نحو جميل، وفن التفكير الاستدلالي، وهذا التعريف نجده قد تحور مع الزمن، لكن تحورا طفيفا، فمثلا كروتشيه يربط الإستطبيقا بالحدس المباشر أو الوجدان، وكيرت جون ديكاس (C. J. Ducasses)، يربطه بالمشاعر الحاصلة خلال التأمل<sup>(4)</sup>.

(1)-ينظر المصدر السابق، ص ن.

(2)-ينظر عبد العزيز حمودة: علم الجمال والنقد الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دط، 1999، ص: 106، 107.

(3)-ينظر عز الدين إسماعيل: الأسس الجمالية في النقد العربي، دار الفكر العربي، القاهرة، د ط، 1968، ص: 15.

(4)-المرجع نفسه، ص: 17.

لكن الذي يهم من هذا كله أن علم الجمال منح للنقد الأدبي مدخلا جديدا ومفصلا لموضوعه؛ حيث بين الناقد أوزبورن العلاقة القائمة بين علم الجمال والنقد، وبالتالي هذه العلاقة تمس أيضا نقد النقد، على اعتبار أن الأول نظري، والثاني ممارسة فعلية للأول لأن "النقد حتى يستطيع أن يصل إلى ما يشبه المنهج العلمي، يجب أن يحدد نفسه داخل إطار معين من الأفكار والمبادئ والمفاهيم، وهذه يوفرها له علم الجمال"<sup>(1)</sup>، مثلا: لو وجدنا في الطريق ورقتين مفردتين، وبعد قراءتهما قلنا: إن الورقة الأولى قصيدة شعرية، والثانية: قصة قصيرة، أو إن الأولى: قصيدة رائعة، والثانية: قصيدة رديئة، هنا على أي أساس حكمنا بهذا القول؟ حتما سيكون إصدار هذه الأحكام انطلاقا من وجود خصائص، وتلعب الإستطيقا هنا دورا أساسيا في إبراز تلك الخصائص، وبالتالي تمد النقد بالمبادئ الأساسية التي يجب أن يتناول الناقد في ضوءها الأعمال الفنية<sup>(2)</sup>، فهناك في الواقع نوعان من الحكم: نوع تقف فيه عند مجرد القول بالجمال والقبح، وهذا نقد قديم، ونوع آخر هو الذي نحدد فيه قيمة العمل الفني ونضعه في مستواه، وبالتالي الانتقال من مرحلة تذوق العمل الفني إلى مرحلة التقييم<sup>(3)</sup>.

هذا يعني أن علم الجمال قدم للنقد الأدبي العديد من المصطلحات والمفاهيم، فغدا النقد ضمن علم الجمال، فظهر ما يسمى **بالنقد الجمالي**، و**النقد الفني**، ولذلك يبدو ظاهرا وجليا أن جانبا من المعرفة التي يعيد إنتاجها نقد النقد ترجع إلى فلسفة الجمال، حيث يهيمن على عدد من الصيغ التعريفية للنقد، خصوصا عندما يقرن النقد بالفن أو ينتسب إليه أو يجاوره<sup>(4)</sup>.

(1)- عبد العزيز حمودة: علم الجمال والنقد الحديث، ص: 107، 108.

(2)- ينظر المرجع نفسه، ص: 108.

(3)- ينظر عز الدين إسماعيل: الأسس الجمالية في النقد العربي، ص: 26.

(4)- ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 93-95.

كما يجب الوعي بالصلة القائمة بين النقد والجمال والفن، التي ما تزال علاقة متراوحة بين ثلاث مستويات تتمثل في:

1-علاقة ضمن صيرورة ثقافية عامة.

2-علاقة ضمن صيرورة فلسفية عامة.

3-علاقة ضمن نسقية خاصة بعلم الجمال أو فلسفة الفن<sup>(1)</sup>.

هذه المستويات تفرض على نقد النقد أن يضع حدودا ابستيمولوجية ذات مظهر جمالي منهجي؛ لأن هذه المستويات تبرز شيوع فكرة الجمال والفن في النقد كما تبرز استعمال المفاهيم الجمالية تارة بتحديد نسقي وتارة بطريقة معممة، فمن الممكن أن يتخذ نقد النقد صفة تاريخية ليلاحق فكرة الجمال والفن في صيرورتها الماضية، أو أن يكون محققا في توظيفاتها الراهنة في ممارسات النقد، أو أن يختار فلسفة ما للجمال والأدب للتحقيق فيها بما هي نصوص، وبالتالي لا يمكن لنقد النقد أن يكون بذاته فلسفة جمالية، وإنما هو ابستيمولوجيا جمالية وفنية تنظر في علاقة النقد بالموضوع الجمالي ووظيفته الجمالية<sup>(2)</sup>.

2-3-المرجعية النفسية:

يستمد عالم الأدب وجوده ومادته من النفس؛ لأن العملية الإبداعية في حد ذاتها عملية نفسية ذهنية، تعبر عن ذات تعيش تجربة ما، وليست مجرد لغة فقط، بل تحمل دلالات ومعاني نفسية، فالمبدع قبل كل شيء هو إنسان، وما إبداعه إلا نتاج

(1)-المصدر السابق، ص: 93.

(2)-نفسه، ص ن.

لخياله<sup>(1)</sup>، وطبيعة هذا الإبداع كما يزعم فرويد وأصحابه أنه يصدر عن صاحبه في حالة من اللاوعي، هذا الأخير يستحضر ما تعرض له شخص في طفولته من ذكريات، أو ما يسمى بـ: "عقدة أوديب" (Le complexe d'Oedipe)، وبالتالي وضع فرويد نظرية للحياة النفسية تقوم على اللاوعي الذي يوجه بعض التصرفات انطلاقاً من عناصر مكبوتة.

إذا كان هذا حال الأدب، فإن النقد أيضاً وظفت فيه الجوانب النفسية منذ أرسطو أو ما يعرف عنده بمصطلح "التطهير"، والأمر نفسه ينطبق على نقد النقد؛ حيث يقوم ناقد النقد "بتصحيح الأقوال النقدية والتفسيرات الأدبية في ضوء تلك الحقائق النفسية"<sup>(2)</sup>.

لكن، يعد فرويد أول من رفع راية النقد النفسي كطبيب بالدرجة الأولى حينما نشر كتابه "تفسير الأحلام" سنة 1900، وتتوعدت دراساته بين معالجة باتوغرافية ومعالجة نقد-نفسانية، فكانت هناك مرحلتين: مرحلة ذات طابع إكلينيكي سريري، ومرحلة ثانية متعلقة بالنقد النفسي؛ حيث اتخذ فرويد معطيات التحليل النفسي منهاجاً للمعالجة النقدية للأعمال الأدبية، قام من خلالها بدراسة الشخصيات والأبطال كما يتضح لنا في قصة "غراديفا" (Gradiva) للقاص الدانماركي "جنسن" (Jensen) حيث نال البطل "توربرت هاتولد" ما يستحق من التحليل النفسي كشخصية روائية بعيدة عن شخصية المبدع<sup>(3)</sup>.

(1)- ينظر ستانلي هايمن: النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، تر: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ج1، 1981، ص: 259

(2)- محمد الدغمومي: نقد النقد: ص: 96.

(3)- ينظر ستانلي هايمن: النقد الأدبي، ص: 260.

غير أن البداية المنهجية للنقد النفسي (**Psychocritique**) كانت على يد شارل مورون<sup>(\*)</sup> (**Charles Mauron**)، حيث يعود إليه الفضل في ابتكار هذا المصطلح عام 1948 من خلال ربطه بين النقد الأدبي والتحليل النفسي، فكانت بدايته مع الدراسة التي قام بها حول الشاعر الفرنسي مالارميه عام 1941، وتوصل من خلالها إلى أن صورة الموت تحاصر كل نصوصه الشعرية، وهي ترجع إلى حادثة موت أخت مالارميه، وهو في سن العشرين وقبلها موت أبيه وأمه، فهذه الحوادث أحدثت هزة عاطفية برزت في تجربته الجمالية والشعرية، وتبلورت دراسته أكثر من خلال أطروحته حول "اللاوعي في حياة وأعمال راسين" عام 1957، فبين دور وأهمية اللاشعور في تشكيل وبناء الآثار الأدبية بالإضافة إلى دراسته الموسومة بـ: "من الاستعارات الملحة إلى الأسطورة الشخصية" عام 1962 (**Des métaphores obsédantes ou mythe personnel**)، حيث دعا إلى التعامل مع الأثر الأدبي بواسطة اللغة، كونه مجالاً للاستثمار النقدي للوصول إلى البنية النفسية<sup>(1)</sup>.

يرى مورون أن النقد النفسي هو تطبيق مبادئ التحليل النفسي على النقد وفرق بين التحليل النفسي والنقد النفسي؛ حيث ينطلق الأول من المادي ليصل إلى الإنسان، ويقصد بالمادي هنا المعلومات التي يقدمها الشخص المريض بغرض الشفاء في حين ينطلق الثاني من المادي إلى المادي مرورا بالإنسان والمقصود بالمادي ليس الشخص، بل عمله الأدبي الذي ينبغي شرحه وتحليله<sup>(2)</sup>، فالنقد النفسي "لا يقوم بتشخيص مرض وإنما يعمل على ربط الصلة بين العلم والفن وسيكون مصيره الإخفاق إذا فقد

(\*)-الجدير بالذكر أن التركيز هنا سيكون على شارل مورون فقط، على أساس أن مصطلح النقد النفسي ظهر على يده، أما النقاد الذين أتوا من بعده كجاك لكان، جاك بيلمان نويل، وغيرهما، المقام لا يتسع لذكرهم جميعاً.

(1)-ينظر عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردي (سلسلة دراسات (2))، منشورات اتحاد الكتاب العرب دمشق، دط، 2008، ص: 171، 172، 182، 185.

(2)-ينظر المرجع نفسه، ص: 172.

الاتصال مع أحدهما، غير أن سهمه متجها دائما نحو الفن"<sup>(1)</sup>.

بذلك حقق **مورون** للنقد الأدبي انتصارا منهجيا كبيرا، حيث حرره من تلك القيود السريرية الفرويدية، وجعله يرتقي، فاقترح منهجا لا يجعل من التحليل النفسي غاية في حد ذاته، بل ينظر إليه على أنه وسيلة منهجية يستعان بها في تحليل ودراسة النصوص الأدبية وعرف بالقارئ الشغوف من خلال أعماله النقدية الإبداعية، لذلك طوع أداة التحليل النفسي وجعلها خادمة للنقد كما عبر عنه **جيرار جنيت (G.Genette)** في كتابه المعنون: "القراءة النفسية" (Psycho-lecture)<sup>(2)</sup>.

ثم إن نقادنا العرب كانوا يبحثون في حياة الأدباء، ثم يسقطون تلك الحياة على نصوصهم كما فعل **طه حسين** في كتابه عن **أبي العلاء المعري**، إلا أنه في منهجه النقدي النفسي يبدو وكأنه يقرن بين المنهجين النفسي والتاريخي في تناوله بعض الأعلام في نقده، وهذا راجع إلى كونه رائدا من رواد المنهج التاريخي، وكذلك **العقاد** في تأليفه عن **ابن الرومي** و**عمر بن أبي ربيعة**، و**جميل بثينة**، و**المازني** الذي استعان بهذه الملاحظات النفسية في مقالاته المتفرقة<sup>(3)</sup>.

إذا أردنا الحديث عن الوعي الحقيقي بمنهجية التحليل النفسي، فهو لم يستو إلا في حدود الأربعينات من هذا القرن، ويعد كتاب **محمد خلف الله أحمد: "من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده"** عام 1947، وكتاب **محمد النويهي "ثقافة الناقد الأدبي"** عام 1949، وكتاب **حامد عبد القادر "دراسات في علم النفس الأدبي"** عام 1949، من الأعمال البارزة في هذه المرحلة؛ حيث يعد الكتاب الأول: "أول محاولة

(1)-المرجع السابق، ص: 173.

(2)-ينظر عبد اللطيف حني: جماليات النقد النفسي عند شارل مورون، فعاليات الملتقى الدولي الثالث حول الخطاب النقدي العربي المعاصر، النقد النفسي، المركز الجامعي، خنشلة، أيام 3، 4، 5 ماي، 2008، ص: 523.

(3)-ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 97.

جديدة مثمرة لشرح العلاقة بين الأدب وعلم النفس على أسس موضوعية<sup>(1)</sup>، وقد "بلور بعض المفاهيم التي توضح أهمية المقاربة النفسية بصفاتها أداة عصرية لا يجب إغفالها في كل دراسة نقدية، متأثرا ببعض أفكار "ورد زورث وكولردج"<sup>(2)</sup>، حيث بحث في اختلاف الشعر من حيث الرقة والصلابة، السهولة والوعورة رداً ذلك إلى عوامل نفسية كاختلاف الطبائع وتركيب الخلق وغيرها.

أما محمد النويهي فيرى أن الحقائق الأدبية والنفسية دعائم أساسية ينبغي على الناقد معرفتها وأن يحسن استخدامها في تفسيره للأعمال الأدبية، وهذان الكتابان أسسا اتجاهاً جديداً في نقد النقد ويتبدى ذلك في تمحيص المعرفة النفسية وصدقها بحقائق العلم، فمنها ما يدخل تحت اسم علم النفس، ومنها ما كان تحت علم الأعصاب والأمراض النفسية والشخصية، كما تضمننا عناصر تنظير العلاقة بين الأدب والمجال النفسي وعلاقة الناقد أيضاً بهذا المجال<sup>(3)</sup>.

كما أن تجلي النقد الموضوعاتي الذي يبحث في لاوعي النص، واستقراء لوحده الدلالية المرتبطة بعنصر دلالي أو بموقف نفسي، والنقد الأسطوري الذي يفسر الأدب على ضوء حقائق علم النفس الجماعي باستقراء الرموز ذات الدلالة الثقافية اللاوعية والموروثة، الأمر الذي سهل على النقد وجود بدائل لإقامة مناهج، فلم يقتصر على مرجعية علم النفس فقط وإنما أخذ من النقد الأسطوري والنقد الموضوعاتي<sup>(4)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص: 98.

(2)-عمرو عيلان: النقد العربي الجديد (مقاربة في نقد النقد)، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2010، ص: 124.

(3)-ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 109.

(4)-ينظر المصدر نفسه: ص ن.

أما الدراسات العربية في هذا المجال -النقد الموضوعاتي والأسطوري- فكانت قليلة وتكاد تكون منعدمة في مجال نقد النقد، ويمكن أن نعد كتاب "النقد النفسي المعاصر -تطبيقات في مجال السرد-، للناقد حميد لحمداني، أول كتاب صدر في المغرب عن النقد النفسي المعاصر وهو دراسة في نقد النقد، حاول الباحث من خلاله رصد بعض الملامح التطبيقية لهذا المنهج مقتصرًا على مجال السرد<sup>(1)</sup>.

2-4- المرجعية السوسولوجية<sup>(\*)</sup>:

تبدو العلاقة بين الأدب وهذه المرجعية علاقة طبيعية، على أساس أن الأدب ظاهرة اجتماعية، "فالأديب يزوب في المجتمع نوبانا تاما، فلا يكون شيء مما يعمل، أو يبده أو ينتجه، أو يفكر فيه إلا مجرد أثر من آثار ذلك المجتمع، فهو انتماء إليه وامتداد له"<sup>(2)</sup> وبالتالي هناك ذات إنسانية متفاعلة مع الوسط الطبيعي والبيئي، تنتج قيمة روحية وفكرية متجانسة مع المحيط الاجتماعي.

إذا أردنا رصد علاقة الأدب بالمجتمع نعود إلى الفكرة التي طرحها ابن خلدون (1332-1406)، في كتابه "المقدمة"<sup>(\*\*)</sup>، حين خصص لهذه الإشكالية فصلا كاملا يحمل عنوان: "في التفاوت بين مراتب السيف والقلم في الدول"؛ حيث ربط الكتابة والأدب بمراحل تطور الدولة والمجتمع، واعتبرا القلم والسيف كلاهما آلة في يد صاحبها فإذا كان رمز السيف يحيل إلى القوة العسكرية، فإن القلم يحيل إلى إعطاء المشروعية

(1)- ينظر عبد النبي ذاك: قضايا التحليل النفسي للأدب في النقد ونقد النقد بالمغرب، ص: 144.  
(\*)- تشير هنا إلى أن مصطلح السوسولوجية تصب فيها عدة توجهات واقعية فهناك ما يسمى: بالنقد الواقعي، النقد الإيديولوجي، النقد الاجتماعي، أو الواقعية النقدية، الواقعية الاشتراكية. (ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 100).

(2)- عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 112.

(\*\*)- العنوان الكامل لكتاب "المقدمة" هو: كتاب السير وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاهدهم من ذوي السلطان الأكبر".

للدولة من خلال صياغة منظومتها التشريعية والفكرية والفلسفية<sup>(1)</sup>.

هذا، ونجد المفكر الإيطالي "جان باتيست فيكو" (Jean Batiste) (1744-1668)

في كتابه: "مبادئ العلم الجديد" عام 1725، يبين دور الإنسان في خلق عالمه الاجتماعي وضرورة تحليل التفاعلات الإنسانية المجسدة في الواقع بمصطلح علمي بعيدا عن المصطلحات المتعلقة بالكنيسة، فاهتم بنمط الحياة الإنسانية في مرحلة حضارية ما هذه الأخيرة هي التي تنتج شكلا من أشكال التعبير الإبداعي، مثلا: ظهور الملاحم البطولية كملحمة هوميروس مرتبطة بحياة المجتمعات البدائية القبلية؛ حيث يتخذ البطل دور الزعامة<sup>(2)</sup>، "فالمجتمع لا يقدم ببساطة مسرحيات وأشعارا وروايات، لكنه ينمي أدبا وأدباء يستخلصون أعمالهم ومهاراتهم الفنية و نظرياتهم منه"<sup>(3)</sup>.

بعد مرور نحو قرن من ظهور كتاب فيكو، برز كتاب لـ مدام دي ستايل (Mme Du Staël) (1817-1766)، عام 1800 بعنوان: "الأدب في علاقاته بالمؤسسات الاجتماعية" وكتاب آخر بعنوان: "عن ألمانيا"، حيث أضافت عنصر الهوية الشخصية للمجتمع، أو بالمعنى الأدق البيئة الثقافية للمجتمع، ومدى أهميتها في خلق جماليات خاصة بكل مجتمع داخل نفس المرحلة الحضارية<sup>(4)</sup>.

أما "هيبوليت تين" (Hyppolite Taine) (1893-1828)، فقد استفاد من الدراسات الاجتماعية التي قدمها أستاذه "أوغست كونت" (A. Conte) وأسهمت في ظهور أطروحات "سانت بوف" (S.Boeue)، فأضاف -تين- عنصر الجنس أو العرق إلى العنصرين الأولين (العصر، البيئة) في كتابه: "تاريخ الأدب الإنجليزي" عام 1863، فصاغ بذلك ما

(1)-ينظر عمرو عيلان: الأدبي والاجتماعي (قراءة في حقيقة العلاقة و صيرورتها)، النقد السوسولوجي، وقائع الملتقى الدولي الثاني حول الخطاب النقدي الأدبي المعاصر، منشورات المركز الجامعي، خنشلة، 2007، ص: 12، 13.

(2)-ينظر المرجع نفسه، ص: 14.

(3)-عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردية، ص: 232.

(4)-ينظر عمرو عيلان: الأدبي والاجتماعي، ص: 16.

يعرف بقانون الوحدات الثلاث: العرق، البيئة، اللحظة التاريخية<sup>(1)</sup>.

تعد هذه الدراسات بداية فعالة لاكتشاف العلاقة القائمة بين الأدب والمجتمع، أما فيما يخص النقد السوسيولوجي، أي علاقة النقد بالمجتمع، فتعود إلى ثلاثة روافد كانت بمثابة البؤرة التي انبجست منها التصورات النظرية لدى مؤسسها جورج لوكاش (G.Lukacs) والمتمثلة في<sup>(2)</sup>:

1-المادية التاريخية.

2-علماء الاجتماع الألمان، منهم: ماكس فيبر (M.Weber)، كارل مانهايم

(K.Mannheim) ودراساتهم كانت في الإبداع والمجتمع والإيديولوجيا.

3-أعمال مدرسة فرانكفورت السوسيولوجية الخاصة بالنقد الاجتماعي والتاريخي

والجمالي، خاصة أعمال أدورنو (W.Adorno)، وهور كايمر (Horkeimer).

وقد تبلور النقد الاجتماعي بصورة جلية في كتابات النقاد الجدليين، وعلى رأسهم "فلاديمير لينين" (V.Lénine)، من خلال دراساته حول روايات الكاتب الروسي "ليون تولستوي" (L.Tolstoi)، التي جمعت في كتاب بعنوان: "عن الفن والأدب"، وقد كان تركيزه هو البحث عن مدى انعكاس الإيديولوجية الخاصة بالمجتمع على النصوص الأدبية، فبرز لديه مصطلحين أساسيين في النقد السوسيولوجي هما: "المرآة" و"الانعكاس الفعّال"، والهدف من هذين المصطلحين هو ضرورة أن يعكس النص الأدبي صورة الواقع من خلال تبنيه الصدق في التعبير<sup>(3)</sup>.

وأما جورج بليخانوف (G.Plekhanov)، فقد حاول تجاوز النزعة الجدلية المطلقة

من خلال الربط بين النقد الجمالي والنقد السوسيولوجي، وحدد مهمة النقد الأدبي

(1)-ينظر عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردية، ص: 233.

(2)-ينظر المرجع نفسه، ص: 234.

(3)-ينظر نفسه، ص: 234، 235.

في الكشف عن عناصر الوعي الاجتماعي والطبقي، فركز بالدرجة الأولى على المضمون السوسولوجي للنصوص الأدبية، والتي تتميز بطابع إيديولوجي في نظره بالمعنى أن الأدب عنده هو نص إيديولوجي يحمل رؤية واحدة تتمثل في رؤية الكاتب ومواقفه، أما الجانب الجمالي فهو مكملة ضرورية للنقد الإيديولوجي<sup>(1)</sup>.

ركز الناقد ميخائيل باختين (M. Bakhtine) في كتابه: "الماركسية و فلسفة اللغة" على العلاقة المتينة بين اللغة والإيديولوجية، باعتبار أن اللغة ظاهرة اجتماعية تستوعب كل عمليات الفكر والوعي، وبالتالي تغدو ظاهرة إيديولوجية مثلى<sup>(2)</sup>.

أما الناقد لوسيان غولدمان (L.Goldman)، فقد استفاد من أفكار أستاذه جورج لوكاش المتعلقة بمفاهيم: البنية، الشكل والنظرة الشمولية في مجال نقد الرواية، فتجالت في منهجه الجديد المعنون بـ: **البنوية التكوينية (Structuralisme Génétique)**، التي تربط الأثر الأدبي وسياقه الاجتماعي، وانطوت عليها جملة من المفاهيم الإجرائية هي: **رؤية العالم<sup>(\*)</sup> (La vision du monde)**، **البنية الدالة (Structure significative)** **الفهم (La compréhension)**، **التفسير (L'explication)**<sup>(3)</sup>.

ويؤكد "بيار فاليري زيم" (P.V. Zima) في كتابه: "من أجل سوسولوجيا النص الأدبي" على ضرورة الانطلاق من النص وبنيته اللغوية الاجتماعية من منظور سوسيو-لساني؛ "لأن الأدب لا يتعامل مع قواعد نحوية محايدة، بل من مصالح اجتماعية محوّلة

(1)-ينظر عمرو عيلان: الأدبي والاجتماعي، ص: 23.

(2)-المرجع نفسه، ص: 27، 28.

(\*)-نقدم مفهوما لرؤية العالم، أما المصطلحات الأخرى سنحاول شرحها لاحقا:

يرى غولدمان أن العمل الأدبي يجسد الرؤية للعالم من خلال تضايف بعددين: الأول: اجتماعي منطلق من الواقع المعيش والثاني: فردي منطلق من خيال الفنان، وتوصل في كتابه "الإله المتواري (Le Dieu cache) إلى أن كلا من راسين (J.Racine)، وباسكال (B.Pascal)، قد عبرا من خلال كتاباتهما عن رؤية مأساوية تشاؤمية إلى الوجود هذه الرؤية محكومة بمنطلق وفكر روحانية الحركة الجانسينية، وانتسابها من جهة أخرى إلى طبقة اجتماعية هي طبقة "نبالة الرداء" (La Noblesse de Robe)، ومنحت لهم صفة النبيل وهم في الحقيقة لا يتمتعون بها إلا في اللباس فقط،(ينظر عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردي، ص: 254، 255).

(3)-ينظر المرجع نفسه، ص: 252.

إلى نصوص مرتكزة على المستوى الخطابي، ويجب البحث واختيار الوضعية السوسيو-لسانية لمجتمع ما، من أجل تحديد موضع أي نص...<sup>(1)</sup>، أما الجانب الإيديولوجي للرواية يتم الكشف عنها في النهاية.

إن مضمون الأدب في النقد السوسيوولوجي يعني أن الأدب تعبير عن وعي اجتماعي كما أنه موقف إيديولوجي مرتبط بالواقع الاجتماعي والطبقي والسياسي ويوصف النقد ونقده بأنه بحث في جوهر تلك الصلة بالواقع وعناصره ومواقف الإنسان داخل ذلك العمل الأدبي، وما دام أن الأدب لا يمكن بتره عن المجتمع على حد تعبير الناقد إدوارد سعيد<sup>(2)</sup>، فإن النقد ونقد النقد لا يمكن بترهما عنه أيضاً، فوظيفتهما تستند على وعي اجتماعي مرتبط بموقف إيديولوجي.

لذلك ظل طبيعياً أن نجد التصورات ذاتها لدى اشتغال نقد النقد عند قطاع عريض لدى أقطاب المنهج الواقعي أمثال<sup>(3)</sup>، محمود أمين العالم، عبد العظيم أمين صلاح فضل حسين مروة، غالي شكري، محمد برادة، يمنى العيد، نبيل سليمان فيصل دراج وغيرهم فغداً نقد النقد واقعي؛ حيث أخذ بعض النقاد يدرسون الموضوعات النقدية بحسب متطلبات الوعي التاريخي، ويفسرون أيضاً حياة النقد بقوانين المعرفة المادية التاريخية من مثل: محمود أمين العالم، عبد العظيم أنيس، فكانت إنجازاتهم أحياناً تؤرخ للنقد وحيناً آخر تنظر له<sup>(4)</sup>.

كما أن الدراسات الخاصة بنقد النقد والتي تتضمن هذا المرجع، ينسب بعضها إلى خطاب التحقيق من مثل: كتاب نبيل سليمان "مساهمة في نقد النقد"، وكتاب محمد

(1)-المرجع السابق، ص: 281.

(2)-ينظر يمنى العيد: فن الرواية العربية (بين خصوصية الحكاية وتميز الخطاب)، دار الآداب، بيروت، دط 1998 ص: 42.

(3)-ينظر محمد الدغموي: نقد النقد، ص: 103، 104.

(4)-ينظر المصدر نفسه، ص: 105.

برادة بعنوان: "محمد مندور وتنظير النقد العربي"، والبعض الآخر يبقى حريصا على مراعاة التاريخ ككتاب **غالي شكري: "سوسولوجيا النقد العربي الحديث"**(1).

## 2-5-المرجعية اللغوية:

يعرف النص الأدبي في جوهره "بأنه بناء لغوي، فكري، جمالي"(2)، هذا يعني أن علاقة النقد الأدبي بعلم اللغة وفروعه علاقة طبيعية راسخة منذ بداية التفكير في الأدب ومحاولة إنجازه عن طريق أداة التعبير، فلا يمكننا أن نتكلم أو ننتج دون أن نتحقق هذه العلاقة، "فاللغة أصدق سجل لتاريخ الشعوب"(3)، على حد قول الناقد **عمرو عيلان**.

يرى **عبد الملك مرتاض** أن اللغة: "هي المادة الأولى التي يستمد منها الأديب طرائق نسجه حين يبدع لوحة، أو لوحات أدبية في عمله الإبداعي، لا ينبغي لها إذا رقيت وحسنت، أن تقل جمالا وتأثيرا عن لوحة الرسام العظيم (...). بل هي هذا الحبر الجاري الذي لا تنفد مواده، وهي هذا السيل الدافق على كل فكر رخي (...). بل هي هذه الأصوات الكريمة العجيبة التي إذا انتظمت على نحو معلوم عبر نظام لغوي معلوم آتت ألفاظا تتناثر من أجهزة النطق في أفواه الناس، فيقع التفاهم بها، كما لا يقع التفاهم بها"(4). يعني هذا أن اللغة وعاء يظرف كل الأفكار ويحوي على كل القيم الفكرية والروحية والمادية، فهي مادة الإبداع، على هذا الأساس يحدث التمايز والتفاضل بين أديب وآخر، أو بين ناقد وآخر من خلال التفرد بلغة أدبية أو نقدية، حتى وإن كانت المضامين والموضوعات نفسها، وهذا ما ذهب إليه **الجاحظ** حين أقر: "بأن المعاني مطروحة

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-عمرو عيلان: الأدبي والاجتماعي، ص: 11.

(3)-المرجع نفسه، ص ن.

(4)-عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 162.

في الطريق يعرفها العجمي والعربي والبدوي والقروي والمدني، إنما الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج وكثرة الماء، وفي صحة الطبع وجودة السبك"<sup>(1)</sup>. والمذهب نفسه نجده عند الناقد الفرنسي "جان كوهين" (J.Cohen)، حين قال: "ليس الشاعر شاعرا بما يفكر أو يحس، ولكن بما يقول"<sup>(2)</sup>، نستشف من خلال هذين القولين أن الأدب عندهما -الجاحظ وكوهين- يتمثل في اللغة المنسوجة على نحو معلوم قبل الأفكار التي تطرح فيها.

يرى رولان بارت (R.Barthes)، أن النقد هو أيضا لغة أدبية لكنها مضمنة وليست لغة أدبية موضوعا، ولا يمكن أن تتحدد علاقات الكلام وبنى اللغة الأدبية الأولى إلا بواسطة اللغة الأدبية الثانية -النقد-<sup>(3)</sup>.

وإذا جئنا إلى علم اللغة، أو ما يسمى حاليا باللسانيات (Linguistique)، الذي أرسى معالمه العالم اللغوي الاجتماعي السويسري "فرديناند ديسوسير" (F.De.Saussure) (1857-1913)، من خلال محاضراته التي ألقاها في جامعة جنيف من سنة 1906 إلى 1911، وجمعت سنة 1916 في كتاب يحمل عنوان: "محاضرات في اللسانيات العامة" (Cours de linguistique générale)، نجد أن هذا العلم اهتم بالجانب اللغوي، ومن ثم غدا سندا رئيسيا في دراسة العمل الأدبي<sup>(4)</sup> وعلى هذا الأساس كانت أفكار ديسوسير البؤرة التي انبجست منها مناهج نقدية وعلى رأسها المنهج البنيوي.

(1)-أبو عثمان الجاحظ: الحيوان، تح: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، دط، 1992، ج3، ص: 131، 132

(2) J.Cohen : Structure du langage poétique, P, 42

نقلا عن عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 175.

(3)-ينظر المرجع نفسه، ص: 178.

(4)-ينظر عمار زعموش: النقد الأدبي المعاصر في الجزائر، ص: 167.

يركز **ديسوسير** على اللغة بوصفها نظام من العلامات التي تعبر عن الأفكار، كما نلتمس هذا القول في كتابه السابق الذكر: « **La langue est un système de signes exprimant des idées** » (1) .

هذا، وقد اهتم **الشكلانيون الروس** (\*) أيضا بالجانب اللغوي ووظيفة اللغة في التمييز بين النص الأدبي وغيره من النصوص الأخرى؛ حيث اهتمت في بدايتها بالشكل على حساب المضمون، وركزت على العناصر التي تجعل من نص ما عملا أدبيا، وسعت إلى إعادة الاعتبار للغة في تحديد ماهية الأدب، على أساس أن الأدب ليس فيما يقوله، ولكن في كيفية القول، ورفضت كل المقاربات التي كانت سائدة في النقد من تاريخية، اجتماعية ونفسية ودعت الدارس إلى الاهتمام بشكل اللغة من خلال التراكيب والبنى الصرفية والأصوات (2).

وبعدها **مدرسة براغ** (\*\*)، وكان مؤسسها أيضا **ياكوبسون** الذي اشتهر بنظرية الاتصال فانتقلت بذلك أفكار **الشكلانيون الروس** إلى هذه الحلقة، وقد اهتمت بالجانب الوصفي للغة الشعرية، كما بينت نوعين من اللغة هما: اللغة المعيارية، واللغة الإستشراافية

(1)- Ferdinand De Saussure : Cours de linguistique générale, Edition-Talantikit, Bejaia, -2000.

22،2000.

(\*)-الشكلانيون الروس: مندمجة من مركزين: الأول يتمثل في "حلقة موسكو اللغوية" ويترأسها رومان ياكوبسون (R.Jakobson)، والمركز الثاني يتمثل في "جمعية دراسة اللغة الشعرية" المختصرة في كلمة "أبو جاز" (Opoyaz) أقامها جمع من نقاد الأدب وعلماء اللغة في بترسبورغ (Petersburg) لينغراد سنة 1916، وأبرز أعلامها: ياكوبسون تينيانوف (Tynianov)، بوريس إيخنباوم (Eikhenbaum)، شلوفسكي (chkloviski) وأوسيب بريك (Ossip Brik) (ينظر عمار زعموش: النقد الأدبي المعاصر في الجزائر، ص: 169، 170).

(2)- ينظر المرجع نفسه، ص ن.

(\*\*) -حلقة براغ (1926-1948): هي حلقة دراسية كونتها في تشيكوسلوفاكيا طائفة من علماء اللغة من بلدان مختلفة: روسيا، هولندا، ألمانيا، إنجلترا، فرنسا، وكان لها أثر كبير في ظهور حلقات لغوية جديدة في أماكن أخرى مثل: حلقة كوبنهاجن سنة 1931 (بامسليف وبرندال وغيرهما)، وحلقة نيويورك سنة 1934 (سابير، ليونار بلومفيلد وتشومسكي صاحب النظرية التوليدية التحويلية. (ينظر المرجع نفسه، ص: 171).

وحاولت التخلص من النظرة الشكلية المطلقة للعمل الأدبي، من خلال ربطه بسياقاته المختلفة الاجتماعية والتاريخية والنفسية وغيرها(1).

ثم إن تطور اللسانيات وما جاورها مع علوم فرعية كالبنوية، الأسلوبية، السيميائية وغيرها أكسبت النقد مقومات التجدد والحداثة على حد تعبير عبد السلام المسدي ومن ثم غدا علم اللغة وفروعه مدخلا يتيح للدارس مراجعة النقد وتاريخه والتحقيق فيه والتنظير له، كما دعا إلى ذلك محمد الدغمومي، من خلال(2):

-مراجعة التراث اللغوي في علاقته بالأدب والنقد.

-محاولة المصالحة بين النظريات القديمة والنظريات الحديثة.

-التفريق والتقريب بين النظريات الأدبية اللسانية المعاصرة.

-تنظير النقد والأدب في ضوء العلاقة اللغوية.

بدأت هذه المحاولات منذ الثلاثينات والأربعينات، لاسيما مع نقاد وباحثين من مثل: مصطفى صادق الرافعي(محاولة رد الاعتبار للتراث)، أمين الخولي (دراساته كانت في حدود المقارنة)، ومحاولات أخرى أرادت الاستفادة والمواكبة التوفيقية كأحمد الشايب(3).

كما كانت هناك إنجازات نقدية متعلقة أيضا بنقد النقد، إلا أنها بقيت محكومة بالانتقاء والنقص والمحاولة والتوفيقية، سواء من حيث المرجع، أو من حيث الإستراتيجية التي تلحق نقد النقد تارة بخطاب التحقيق، وتارة بخطاب التنظير، وأحيانا بخطاب التاريخ أو التعليم وحتى داخل كل خطاب نجد هناك تلون بحسب فروع المرجع اللغوي فمثلا: نجد في متن التنظير خطابات ذا منحنى أسلوبى ككتابات عبد السلام المسدي "الأسلوبية والأسلوب" (1977)، "النقد والأسلوبية" (1989)، وكتب أخرى بمنحنى سيميائي

(1)- ينظر المرجع السابق، ص ن.

(2)- ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 107.

(3)- ينظر المصدر نفسه، ص ن.

ككتابات محمد مفتاح: "سيمائية الشعر القديم" (1981)، "دينامية النص" (1987) "تحليل الخطاب الشعري" (1988)، وكذلك عبد الله الغدامي في كتابه: "الخطيئة والتكفير" (1985) وفي خطاب التحقيق نجد منحى بنويوا أو أسلوبيا أو دلاليا، ككتاب توفيق الزبيدي: "أثر اللسانيات في النقد العربي" (1984)، أما في خطاب التعليم فهناك من يريد تقريب هذا المنهج إلى ذلك، كما فعل موريس أبو ناصر في كتابه: "الأسنوية والنقد الأدبي"<sup>(1)</sup>.  
لكن ما يهمنا من هذا كله، هو أن نقد النقد يعتمد على المرجع اللغوي من خلال النظر إلى الأدب ليس بوصفه مادة لغوية فحسب، ولكن بوصفه أيضا لغة نوعية ونظاما لغويا، كما أقربه ديسوسير والشكلانيون الروس ومن تبعهم، وكون النقد أيضا لغة واصفة للغة النص الأدبي، فهذا يقتضي من نقد النقد أن يحمل في طياته جذورا لغوية.

---

(1) -ينظر المصدر السابق: ص ن.

### 3- مكونات نقد النقد:

#### 3-1- المكون المفهومي (Concept):

يعرف المفهوم بأنه: "التصور الذهني الذي يقوم بالربط بين الوحدات التي تمكننا من عملية التفكير، أي صنع الأفكار، و مكان وجوده ليس في الأشياء أو العالم الموضوعي، بل مكان تواجد في العقل، فهو مستوى تجريدي، ومادته فكرية ذهنية محددة الأبعاد".<sup>(1)</sup>

من هذا المنطلق يمكن القول: إن المفهوم هو مستوى نظري في تعامله مع المقاربات النظرية؛ بمعنى أن النقد الأدبي لا يتعامل مع النصوص الأدبية بعبارات وكلام غير مفهوم وغير محدد، بل من خلال مصطلحات و مكونات مفهومية محددة، على هذا الأساس كان تمرّكه في عالم العقل، ومن صفاته نجد:

- هيمنته على خطاب ما، أو أن يكون مجرد مفهوم مساند للمفهوم المركزي وشارح له لأن المفهوم الواحد لا يحدد نمطا من التفكير، بل الذي يحدده هو جملة من المفاهيم<sup>(2)</sup> مثلا: هذه المفاهيم المتمثلة في: الأدوار الغرضية ( *Rôles Thématiques* )، المسار الصوري (*Parcoure figuratif*)، المربع السيميائي (*Carré sémiotique*)، تتضافر فيما بينها وتتفاعل لتحقيق لنا ما يصطلح عليه: "بالبنية العميقة"، فيجب أن يكون هناك تضافر حتى يتحقق المفهوم.

فمفهوم الزمن (*Temps*) بوصفه قيمة يتحدد مجال توظيفه في الدراسة النقدية باستتاده لمفاهيم أخرى، على هذا الأساس نقول الجهاز المفاهيم، فالزمان ينهي العدم وينفي الوجود ويقصد به: التوقيت الطبيعي مثل: الصباح، المساء، كما يقصد به: زمن التخيل، أو زمن المتخيل كما نلمس ذلك في الراوية.

فالمفهوم بنية نظرية مثلما هو الشأن مع الزمكان الذي كان أول من طرحه ألبرت أينشتاين بنسبة مفهومية، ولا يقصد به الزمان والمكان، في النظرية النسبية، بل هي زمان

(1)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص:8.

(2)-ينظر المصدر نفسه، ص:21.

المكان ومكان الزمان، أما ميخائيل باختين يرى أنه لا يمكن دراسة الزمان بمفرده، إنما هناك تضافر بين المفاهيم التي تتدرج في سياق معين، والزمكان هو دراسة آنية لبعدين مختلفين في الوقت نفسه.

ومفهوم "الحوارية" (\*) (Dialogisme) عنده تقوم على التفاعل (\*\*)(Interaction) الآني إما أن يكون الحوار خالصا بين شخصين، أو أن يوظف خطابا داخل خطاب ويركز في ذلك على ثنائية الصوت؛ فبالنسبة إليه لا توجد ملفوظات حيادية فكل شيء في هذا الكون يقوم على مبدأ التعارض أو التخالف على حد اصطلاح ديسوسير، لذلك نجد باختين يقول: "كل شيء في الحياة حوارية" (1)، و يرى أن ما يخلق حوارية الراوية هو تعدد الأساليب واللغات المتصلة بمختلف الهيئات المجتمعية، وأن لكل شخصية أسلوبها الخاص بها ونيرتها المميزة، ولغتها الاجتماعية التي تظل محافظة عليها أثناء الخطاب الروائي (2)، فهذا التضافر والتفاعل بين هذه المفاهيم والخصائص هي التي تحقق مفهوم الحوارية عنده باختين-.

إن بناء المفهوم لا يمكن أن يكون منفصلا عن تصور نظري؛ لأن تصور باختين مثلا لم ينطلق من فراغ، بل من مفهوم الأدب وطبيعة العمل الأدبي، والتركيز فيه لا يمكن أن ينصب فقط على الشكل، وإنما على المفاهيم الاجتماعية، فهو "يؤكد على ضرورة تواجد الكلمة ضمن حقلها الاجتماعي، فهي تعكس التواصل داخل المجتمع على أساس أن كل تعبير لغوي موجه نحو الآخر، بل وحتى صرخة الطفل موجهة نحو أمه" (3)؛ باعتبار أن اللغة مؤسسة اجتماعية لا يمكن لكلماتها أن تكون حكرًا على فرد دون آخر، وبالتالي يتم

(\*)-تجدر الإشارة إلى أن باختين انطلق في التنظير لمفهوم "الحوارية" من خلال دراسته لنصوص دوستويفسكي (Dostoievski).

(\*\*) -استمد باختين مصطلح "التفاعل" من الفلسفة الماركسية، واستخدمه في الأنساق التالية: (تفاعل السياقات، تفاعل سيميائي، تفاعل سوسيو لفظي، والمصطلح الأخير حولته جوليا كريستيفا إلى "التناصية" (Intertextualité)، (ينظر نهلة فيصل الأحمد: التفاعل النصي (التناصية، النظرية والمنهج)، مؤسسة اليمامة الصحفية، الرياض، دط، 1423، ص: 106).

(1)-المرجع نفسه، ص 114.

(2)-ينظر عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردية، ص: 278.

(3)-نهلة فيصل الأحمد: التفاعل النصي، ص: 107، 108.

اختراقها باستمرار لتصبح بعد ذلك ملوثة بالأصوات والسياقات المختلفة التي ترد فيها وتعتبر عنها فتسقط بذلك براءتها، فالمفهوم يجب أن يدل على قيمة أو تصور، فاشتغال المفاهيم مرتبط بتصور معين.

-يعتمد المفهوم على مراجع ليضبط حدود المعرفة، ومنه الوصول إلى تحديد المصطلحات فالمفهوم هو القيمة النظرية التي تضبط حدود الخطاب الأدبي أو الفلسفي أو المعرفي باعتماده على المراجع؛ لأن "مسألة المفهوم مسألة معقدة وشائكة بلا شك، وكل تفكير فيها يحتاج إلى مرجعية تحدد حقل هذا الفكر، وكلما تحدد الحقل ونوعه، ظهر أن للمفهوم تجليات إبستمولوجية معينة تكسبه وضعا له حدوده في الفلسفة أو المنطق أوفي أصول أخرى كالتى تراها الإبستمولوجية التكوينية والنفسية"<sup>(1)</sup>، فمثلا: يستخدم الخطاب التاريخي مفاهيم تختلف عن الخطاب النفسي، أو الديني أو السياسي، فالمفهوم هو الذي يضبط نوع المعرفة، نحن حين نوظف المفهوم التاريخي و ندرج معه القيم البنيوية، يجب أن يكون لدينا الحذر المنهجي في التعامل مع هذه المفاهيم، ومنه الوصول إلى المصطلح؛ كأن نستعمل مصطلحين: الدياكروني (Dyachronie)، والسانكرونى (Synchronie)، نذهب مباشرة إلى اللسانيات، لأن هذين المصطلحان محددان في هذا المجال، رغم توظيفهما في جميع المجالات.

فالمفهوم في حد ذاته يحتاج إلى ضبط لحدود المعرفة في المجال الأدبي وكذلك المجال النقدي، لأن المعرفة واسعة ومتعددة غير محددة.

-يعكس المفهوم بالضرورة نظام التفكير أو المذهب الفلسفي، أو الظاهرة، ويؤدي إلى إقامة ربط واضح بين المفاهيم والمنظومات في الاتجاهات الفكرية، كالواقعية الرمزية، النفسية الرومانسية وغيرها، أو بعض المفاهيم: الأدب، النقد، النظرية<sup>(2)</sup>، مثلا:

(1)-محمد الدغموي: نقد النقد، ص:20.

(2)-ينظر المصدر نفسه، ص:21.

علاقة الإبداع بالنفس، ثم تأتي مجهودات أخرى تحاول ربط الجانب النفسي بالنقد كما فعل شارل مورون، وبعده جاك لاكان، كما أن هناك مجهودات لتطور النظرية فمثلا نظرية "داروين" انطلقت من تصور معين، كنظرية النشوء والارتقاء التي لم تطبق فقط في مجال علم الأحياء، بل تم الاستفادة منها في جميع المجالات؛ لأنها تحمل مفهوما مركزيا قابلا للتطبيق؛ حيث نجدتها في علم الاجتماع، باعتبار أن المجتمع يتحول ويعيش حركية مستمرة، وفي المنهج التاريخي عن طريق تطور الأجناس، أو ما عرف "بنظرية التطور" عند الناقد الفرنسي فردينان برونتيتار (F. Brunetière)، الذي تأثر بنظرية "داروين" فالأجناس الأدبية لم تبق على شكل واحد، وإنما كل مرحلة تنتج جنسا أدبيا يتلاءم مع الذوق والقيم الجمالية للمجتمع، فالشكل الأول للمأساة كانت عبارة عن قصيدة يقوم بتريدها شخص معين، ثم ونظرا لخصوصية المجتمع -المدينة الدولة- تحولت إلى رقصات احتفالية، وبعدها إلى مسرحية نثرية تؤدي بكل تمثيلي على خشبة المسرح<sup>(1)</sup>، وبالتالي القيمة الأساسية عند برونتيتار هي "التطور"، وهو مفهوم تاريخي.

أما مفهوم البطل في الملحمة فهو يختلف عن مفهوم البطل في الرواية؛ حيث إن بطل الملحمة لا يحس بالعزلة و الانفصال، لأنه في اتصال دائم مع منظومته المجتمعية، فهو المدافع عن قيمها، أما بطل الرواية هو بطل إشكالي يصارع قيم المجتمع، وهو في صراع دائم بين داخلية الذات و خارجيتها<sup>(2)</sup>، فالمفاهيم هنا تعكس نظام معين من التفكير.

-يتم التعبير عن المفهوم بجملة من التحديدات الاصطلاحية، فهو تصور محدد من جوانب الأدب أو مجموعة من الظواهر، والمفهوم لا يرتبط بمصطلح واحد، بل يمكن أن تكون

(1)-ينظر بسام قطوس: مدخل إلى مناهج النقد المعاصر، دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، مصر، ط1، 2006، ص: 43، 44.

(2)-ينظر عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردية، ص: 244.

له جملة من المصطلحات، خاصة إذا تعلق الأمر بالترجمة، أو نقل المفاهيم وترجمتها إذا كانت المصطلحات غير قادرة على استيعاب البناء النظري لذلك المفهوم، لذا تتعدد المصطلحات وهنا إشارة إلى مستويين: المستوى الأول: هو الأصيل بالمفهوم، أما الثاني يتعلق بالترجمة<sup>(1)</sup>، ويكون التركيز-بطبيعة الحال- على المستوى الأول، مثلاً: المفهوم البنيوي له مصطلحاته التي توصلنا إلى فهم البنية (Structure)، كالمستوى النحوي الدلالي، التركيبي، هذه المصطلحات متصلة بالمفهوم، لأن قابلية إدراك المفهوم تكون عن طريق جملة من المصطلحات.

-المفهوم ليس بالضرورة إجراء علمي، بل رؤية قيمية أو تصور يرتبط بمستوى النظرية، فهو -كما سبق وقلنا- بنية ذهنية، فلكل نظرية مفاهيم ولكل جهاز المفاهيم اصطلاحات؛ بمعنى أن النظرية توجه المفهوم وهو بدوره يحدد المصطلح، وهذا الأخير يضبط المستوى المفهومي، وبالتالي يكون هناك نسق تواصلية معرفي مع المفهوم، لأن النقد الأدبي وهو يضبط مصطلحاته مع المفهوم يحدد نوع المعرفة التي يستعملها في الدراسة النقدية<sup>(2)</sup>.

-يشكل المفهوم بعداً أساسياً مرتبطاً بالمصطلح، والعلاقة بينهما علاقة تبادلية بعيدة عن الصرامة، لأن مجال التفاعل و التعامل بينهما هو المجال اللغوي، رغم أن المصطلح له عدة مدلولات ومادته اللغة، والمفهوم ذو بعد واحد ومادته العقل، ولكن يبقى استعمال المفاهيم في نقد النقد يتحدد بطبيعة المصطلحات التي تنقل المعرفة وتضبطها وتحددها فالنقد يبني على المفاهيم والمصطلحات، لأن أي كتابة نقدية خالية من المصطلحات تدخل ضمن الدراسة الأدبية الحرة على حد تعبير الناقد عمرو عيلان.

(1)-ينظر عمرو عيلان: محاضرات في نقد النقد، مدرسة الدكتوراه في النقد والدراسات الأدبية واللغوية، المركز الجامعي، خنشلة، 2008، ص: 7.

(2)-ينظر المرجع نفسه، ص ن.

### 3-2- المكون المنهجي (\*) (Méthode) :

أ- لغة:

جاء في "لسان العرب": "أن المنهج والمنهاج هو الطريق الواضح، والتَّهَج (بتسكين الهاء) هو الطريق المستقيم، ومنهج الطريق، وضَّحه، والمنهاج كالمنهج، انهج الطريق وضَّح واستبان وصار نهجا واضحا بيِّنا، المنهاج الطريق الواضح، واستتهج الطريق: صار نهجا والطريق ناهجة أي واضحة بيِّنة، ونهجت الطريق: أبنته وأوضحته"<sup>(1)</sup>.

كما وردت هذه اللفظة في "المعجم الوسيط" ليعنى بها: "الخطة المرسومة، ودلالة جديدة استحدثت منها منهاج الدراسة ومنهاج التعليم ونحوهما"<sup>(2)</sup>.

وقد استهل حازم القرطاجني مصطلح (المنهاج) في بعض أقسام كتابه: "منهاج البلغاء وسراج الأدباء"، ويريد به الباب، وقسم كتابه إلى أربعة أبواب، أو أقسام سمى كل قسم (منهاجا)، وقسم المنهج إلى فصول سماها (مذهبا أو معلما)<sup>(3)</sup>.

كلمة (منهج) هي ترجمة للكلمة الفرنسية (Méthode)، ذات الأصل اليوناني (Methodos)، وفي الإنجليزية (Method)، وفي اللاتينية (Methodus)، وهو "طريقة الفحص أو البحث عن المعرفة، والمنهج بوجه عام وسيلة محددة توصل إلى غاية معينة أما المنهج العلمي، خطة منظمة لعدة عمليات ذهنية أو حسية، بغية الوصول إلى كشف

(\*) - يميز عبد الله العروي بين ثلاثة مفاهيم أساسية هي: المنهج، المنهجية، الإبيستيمولوجية.  
- المنهج (Méthode) : هي علم قائم بذاته، يأخذ الطريق المتبعة، في دراسات الآداب والتاريخ والاقتصاد وعلم النفس لينظر في أسسها العامة، لذا المنهجية هي دراسة استقرائية تصنيفية مبنية على المقارنة.  
- المنهجية (Methodologie): هي علم قائم بذاته، يأخذ الطرائق المتبعة في دراسات الآداب والتاريخ والاقتصاد وعلم النفس لينظر في أسسها العامة، لذا المنهجية هي دراسة استقرائية تصنيفية مبنية على المقارنة.  
- الإبيستيمولوجية (Epistémologie): أو النظرية المعرفية، هي التي تحاول الفصل في مسألة قيمة المناهج بالنظر إلى هدفها العام؛ أي تحاول أن تكشف عن الواقع الذي نصل إليه بواسطة كل منهج، (ينظر فاضل ثامر: اللغة الثانية ص: 221).

(1) - ابن منظور: لسان العرب، مادة (نهج)، ج 2، ص: 96.

(2) - إبراهيم مصطفى وآخرون: المعجم الوسيط، ص: 966.

(3) - ينظر الطاهر بومزير: أصول الشعرية العربية (نظرية حازم القرطاجني في تأصيل الخطاب الشعري)، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1، 2007، ص: 23.

حقيقة أو البرهنة عليها"<sup>(1)</sup>.

ووردت في القرآن الكريم في قوله عز و جل :**"لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا"** سورة المائدة، الآية: 48، واستخدمت لفظة (منهاج) بدل (المنهج)؛ لأن الله تعالى أراد بهذا اللفظ ما يشمل من سلوكيات ومبادئ وقيم، أي طريقة العيش في الحياة بكل ما تحمله من مستويات: (سياسية، اجتماعية، اقتصادية، دينية، أخلاقية).

ب/- اصطلاحاً:

وضع الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت (R.Descartes) كتاباً خاصاً بالمنهج أطلق عليه **"خطاب المنهج"** لإحكام قيادة العقل وللبحث عن الحقيقة في العلوم بعيداً عن عالم المثل والذهنيات والمعارف المتعالية، وذلك بإقامة منهج جديد يخرج الفكر الإنساني القديم من بوتقة الانغلاق، فبحث عن منهج واحد من المستطاع استخدامه في كل البحوث، مهما اختلفت موضوعاتها لأجل الوصول إلى الحقيقة (...). نظر في العلوم فوجد أن أكثرها تأكيداً و يقيناً هي براهين الرياضيات"<sup>(2)</sup>؛ بمعنى أن ديكارت وجد ضالته في المنهج الرياضي باعتباره يمتلك دقة و يقينية ووضوحاً في البراهين بعيداً عن الشك، ويرى أنه صالحاً لجميع الميادين التي تطمح الوصول إلى النتائج الصحيحة.

يبين منهج ديكارت: "القواعد العملية التي يجب إتباعها لإحكام قيادة العقل في إقامة العلم (...). من حيث إنه يضع المبادئ البسيطة الواضحة المتميزة ويندرج منها إلى النتائج"<sup>(3)</sup>؛ بمعنى أن الأحكام التي يصدرها العقل وتتصف بالدقة والوضوح والمصادقية لا تتحقق إلا بإتباع خطوات المنهج الرياضي الذي ينطلق من المبدأ البسيط الواضح، وصولاً إلى نتائج واضحة و يقينية.

(1)-مجدي وهبة: معجم مصطلحات الأدب (انجليزي، فرنسي، عربي)، مكتبة لبنان، بيروت، دط، 1974 ص: 318.

(2)-رينيه ديكارت: خطاب عن المنهج، تر: محمود محمد الخضير، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دط، 1985، ص: 31،32.

(3)-المرجع نفسه، ص: 145.

وضع ديكارت أربعة قواعد منهجية ترتبط ارتباطا وثيقا ببعضها البعض، حيث إن كل قاعدة تستلزم الأخرى وتتضح هذه القواعد فيما يلي:

**1- قاعدة اليقين:** يقصد بها قوله: "لا أقبل شيء ما على أنه حق، ما لم أعرف يقينا أنه كذلك بمعنى أن أتجنب بعناية التهور، والسبق إلى الحكم قبل النظر، وألا أدخل في أحكامي إلا ما يتمثل أمام عقلي في جلاء وتميز، بحيث لا يكون لدي أي مجال لوضعه موضع الشك"<sup>(1)</sup>؛ هذا يعني ضرورة التأكد من صحة الشيء قبل إصدار أي حكم.

**2- قاعدة التحليل:** أي "أن تقسم المعضلة التي تدرس إلى أجزاء بسيطة على قدر ما تدعو الحاجة إلى حلها على خير الوجوه"<sup>(2)</sup>؛ هذا يعني أن على الباحث اللجوء إلى عملية التفكير للظاهرة المدروسة بغية إزالة الغموض عنها، وبالتالي ينير جميع جوانبها فتنتفي الشكوك عنها.

**3- قاعدة التأليف أو التركيب:** وهي " أن أسير أفكارني بنظام، بادئا بأبسط الأمور وأسهلها معرفة كي أترج قليلا حتى أصل إلى معرفة أكثرها تركيبا، بل وأن أفرض ترتيبا بين الأمور التي لا يسبق بعضها الآخر بالطبع"<sup>(3)</sup>؛ بمعنى الاعتماد على مبدأ النظام في ترتيب الأفكار حيث تكون الانطلاقة من الأسهل إلى الأكثر تعقيدا دون خلط بين الأمور.

**4- قاعدة الاستقراء التام أو الإحصاء:** يعرفه بقوله: " أن أعمل في كل الأحوال من الإحصاءات والمراجعات الشاملة ما يجعلني على ثقة من أنني لم أغفل شيئا"<sup>(4)</sup>؛ بمعنى أن هذه القاعدة هي عملية فحص ومراجعة شاملة لما تم جمعه وتأليفه مع مراعاة التحقق من صحته وعدم إغفال أي عنصر من عناصره.

(1)-المرجع السابق، ص: 133.

(2)-نفسه، ص: 143.

(3)-نفسه، ص: 144.

(4)-نفسه، ص: 145.

وفي محاولة من ديكرت تحديد ماهية المنهج يقول: "هو قواعد مؤكدة وضابطة إذا راعاها الإنسان مراعاة دقيقة، كان في مأمن من أن يحسب صوابا ما هو خطأ (...). إنه توجيه العقل بالكيفية التي تسمح له بأن يصدر أحكاما صارمة وصادقة على كل الموضوعات التي تمثل له"<sup>(1)</sup>.

وجد المنهج الديكرتي صدى بارزا في إضافات كانت المنهجية، إلا أن هناك من يرى أن نزعة ديكرت باءت بالفشل؛ لأنه أراد إخضاع العالم الإنساني كله لنموذج علم واحد وهو "العلم الرياضي"، وعلى رأسهم باشلار الذي يعد من منتقدي النزعة الديكرتية الرامية إلى إيجاد منهج شامل وموحد، فكانت دعوته ضرورة وجود عقلانيات متعددة بتعدد العلوم لا عقلانية واحدة<sup>(2)</sup>.

يفرق صلاح فضل بين نوعين من المناهج؛ حيث يقول: "للمنهج النقدي مفهومان أحدهما عام و الآخر خاص، فأما العام: يرتبط بطبيعة الفكر النقدي ذاته في العلوم الإنسانية بأكملها هذه الطبيعة النقدية التي أسسها ديكرت على أساس أنها لا تقبل مسلمات قبل عرضها على العقل ومبدأه في ذلك الشك للوصول إلى اليقين، أما الخاص: فهو الذي يتعلق بأشكالها وهو بهذا المفهوم يتحرك طبقا لمنظومة خاصة به تتألف من مستويات مختلفة"<sup>(3)</sup>؛ بمعنى أن المفهوم الخاص للمنهج يرتبط بالدراسة الأدبية وبالطرق التي تعالج بها هذه القضايا وتحلل على أساسها أشكال الإبداع، أي كيفية قراءة النصوص الأدبية. إذا كان المنهج "أسلوبا في التفكير، وخطوات علمية منظمة تهدف إلى حل مشكلة أو معالجة أمر من الأمور (...)", وهو برنامج عمل في البحث العلمي وفي نقل النظري إلى التطبيق، وفي التخطيط للمستقبل وفق نظرة بصيرة"<sup>(4)</sup>، فإن محاولة الإمساك بطرق

(1)-المرجع السابق، ص: 139، 140.

(2)-ينظر فاضل ثامر: اللغة الثانية، ص: 219.

(3)-صلاح فضل: مناهج النقد المعاصر، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، دط، 2004، ص: 98.

(4)-حسن حنفي: المنهج الفلسفي ضمن قضايا العلوم الإنسانية (إشكالية المنهج)، الهيئة العامة لقصور الثقافة، دت

المنهج والإلمام بخطواته أمر في غاية الصعوبة، خاصة إذا تعلق الأمر بالمنهج النقدي ومحاولة تطبيق تلك المناهج النقدية الوافدة إلينا من الغرب على النصوص العربية ذات المرجعية المختلفة؛ لأن الناقد العربي يتوسل النصوص الأدبية بجملة من الإجراءات النقدية التي استوحاها من المناهج الغربية، كون هذه الأخيرة حظيت بأهمية قصوى في الدراسات النقدية المعاصرة، "لا باعتبارها مفتاح التحكم في كل بحث ونجوع كل دراسة بل لكونها الأداة المساعدة على استنطاق القضايا، وفهم حقيقة الأشياء، ثم إن قدرتنا على الإبداع، تكمن في قدرتنا على إعادة توليد الأفكار التي تلقيناها عبر التاريخ وبدون المناهج الصالحة تبقى المعطيات خرساء نستنطقها فلا تجيب"<sup>(1)</sup>.

إن أهمية المنهج تكمن في مدى توظيفه توظيفا صحيحا، ولا يتأتى ذلك إلا بمعرفة نشأته وخصوصيته، فهو ثمرة مرحلة تاريخية ذات خصوصيات اجتماعية واقتصادية وسياسية وثقافية، "إذا لكل منهج زمن ثقافي يعطيه موقعه ودوره"<sup>(2)</sup>، وعلى الناقد توخي الحذر في التعامل معه، بحيث لا يترك نفسه عرضة للوقوع في حباله، لأن من "أبرز مظاهر سلبيات التعامل الحداثي المتهافت مع المناهج النقدية الغربية نظرتة الاختزالية لها واعتبارها مجرد خطوات إجرائية مفصولة كليا عن أي خلفية إبستمولوجية مؤطرة لها"<sup>(3)</sup> فلا يمكن فصل المنهج النقدي عن بيئته ومحاولة إلصاقه ببيئة أخرى، فضرورة البحث في ماهية هذه المناهج وجذورها الضاربة في عمق المعارف، وعلى الناقد العربي أن يستيقظ ويزيل غبار جهله بالنقد المنهجي، ولا يجعل مقاربتة مجرد نظرة سطحية لا ترقى إلى أي مستوى، بل يجعل من النص فضاء لعرض أفكاره واستنطاق قضاياها دون لوي

(1)- عبد العالي بوطيب: إشكالية المنهج في الخطاب النقدي العربي الحديث، مجلة عالم الفكر، الكويت، مج 23، العدد 1-2، 1994، ص: 455.

(2)- محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 154.

(3)- عبد العالي بوطيب: إشكالية تأصيل المنهج الروائي العربي، سلسلة عالم الفكر، الكويت، مج 27، العدد 1، 1998، ص: 13.

عنى النص على حد تعبير عبد الله الغدامي بمنهج هو في الأصل غريب عن بيئته، لأن الخطاب النقدي العربي عرف انفتاحا كبيرا منذ السبعينات إلى الآن على التيارات والمذاهب الفكرية المختلفة، فكان هناك ابتلاع دون هضم للمناهج الغربية، ودون وعي أو حرص على استخدامها، صحيح أن الانفتاح أمر مشروع ومطلوب لاكتشاف الذات عبر الآخر، لكن محاولة التماهي إلى درجة نسيان الأصل أمر مرفوض، لأننا إذا أردنا مسايرة الركب الحضاري وجب علينا الحرص على "أن لا تقتلع رياح الانفتاح جذورنا من تربتنا، فتفقدنا خصوصيتنا، وتحولنا لنسخة مشوهة للآخر (...). لا بد من أن نقوم بعملية مسح شامل للمناهج المعاصرة، أي مناهج الأغيار، من أجل أن نكتشف سؤالنا ومنهجنا الخاص (...). أنا لا يمكنني أن أفحص تراثي إذا أغلقت بابي ونوافذي، وظللت داخل تراثي، شريطة طبعاً ألا يتحول الانفتاح لا نبطاح"<sup>(1)</sup>، أو على حد قول جورج طرابيشي: "يجب أن توظف المناهج جميعاً في خدمة الأثر الأدبي وفهمه وتقييمه، ولا يجوز البتة تمديد الأثر الأدبي على سرير بروكست أي منهج جاهز سالف"<sup>(2)</sup>.

كما أن لا وجود لمنهج دائم أو صالح لكل الدراسات، فما يكون مناسباً لموضوع ما يغدو غير مناسب لغيره، لأن المنهج هو وعي ورؤية وهدف، الأمر الذي يجعل الباحث أو الناقد في سعي دائم لإيجاد وسيلة أو طريقة تكون أكثر نجاعة في فهم النصوص وتحليلها، وبالتالي التعامل معها بكل دقة وموضوعية، "فلا ينظر إلى المنهج باعتباره مجرد أسلوب أو وسيلة تضبطها خطة وقواعد تنير السير في طريق البحث عن الحقيقة وتساعد على الوصول إلى نتائج معينة، ولكن باعتباره منظومة متكاملة تبدأ بالوعي والرؤيا المشكلتين لروح المنهج وكنهه اللامرئي، وتنتهي بالعناصر اللازمة لتحقيق تلك الرؤيا وذلك الوعي من خلال الكشف والفحص والدرس والتحليل والبرهنة

(1)- عبد العالي بوطيب: إشكالية المنهج في الخطاب النقدي العربي الحديث، ص: 456.

(2)- محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 153.

للإثبات أو النفي"<sup>(1)</sup>؛ فالوعي باستخدام المنهج أمر ضروري، مثلاً: نجد بعض النقاد الذين تبنوا المنهج البنيوي من أمثال: الناقد **كمال أبو ديب** حين يشرح البنيوية يشرحها بصفاتها منهجاً، وحديثه عن المنهج البنيوي هو شرح للبنيوية نفسها؛ حيث يقول: "هي طريقة في الرؤية ومنهج في معاينة الوجود"<sup>(2)</sup>.

إن غياب الوعي المنهجي لدى الناقد يوقعه فيما يصطلح عليه بـ (التوفيقية) أي محاولة التوفيق بين منهجين أو أكثر، وحقته في ذلك أنه يتبنى منهجاً تكاملياً أو تركيبياً، وربما هذا يدل على عجز الناقد في محاولة السيطرة على موضوعه، لأنه يزعم أنه يمنح النقد الصفة المنهجية الملائمة له، بيد أن تطبيقاته تبقى تتناسب ورغبة الناقد لا أكثر ولا أقل، كما يتبدى لنا قول الناقد **عودة الله منيع** في كتابه "تجارب في النقد الأدبي التطبيقي": "لقد أفدت من هذه المناهج في ضوء تصوري هذا لها، وأفدت من النقد الفني وبهذا لم أعالج النصوص بلا منهج، وإنما عالجتها في ضوء منهج تكاملي يرجع تفسيره للأشياء وتصوره لها إلى أصول الفكر الإسلامي"<sup>(3)</sup>، بل تعدى الأمر إلى تداخل كلمة (منهج) وتشابكها مع مجموعة من المصطلحات المجاورة لها، كما نبه إلى ذلك الناقد **علي جواد الطاهر** وحذر من هذا التداخل، ويرجعه إلى سوء الترجمة، ومن بين هذه المصطلحات نجد: المقاربة، الاتجاه، التيار، المدرسة، والمذهب وغيرها، فعلى الناقد التعامل بوضوح ودقة مع مفهوم المنهج النقدي، ويحرره من هذا التداخل<sup>(4)</sup>، "فالمنهج أداة للكشف والتحقيق والإستغوار، وهو في اتكائه على العلم أو الفلسفة أو الإيديولوجيا يظل

(1)-عباس الجراري: خطاب المنهج، منشورات النادي الجزائري، ط2، 1995، ص: 40، 41، ذكره المصدر السابق ص: 142.

(2)-كمال أبو ديب: جدلية الخفاء والتجلي، دار العلم، بيروت، دط، 1979، ص: 7، 8.

(3)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 149.

(4)-ينظر فاضل ثامر: اللغة الثانية، ص: 220.

محافظة على جوهره الأصلي ولا يتحول إلى واحد من هذه الأشياء، لأن ذلك يؤدي بالضرورة إلى طمس حدود المنهج وتطبيقه بطريقة آلية أو مبتذلة<sup>(1)</sup>.

يعد المنهج طريق النقد إلى العلم؛ لأنه يمتلك إستراتيجية للبحث عن الحقيقة، وتتمثل هذه الإستراتيجية في الإجراء المنطقي الذي يضبط الدراسات النقدية، ويستند إلى شروط العلم المتمثلة في: (الفرضيات، القوانين والاستقراء)<sup>(2)</sup>.

-الفرضيات: يركز المنهج على الفرضيات التي تمثل بحثا استقصائيا تدخل في المنطق والفلسفة، وينطلق من حقيقة تبني من خلال فرضيات وتعدد في المقاربة، وعليه ينطلق النقد من الشك والفرضيات وإعطاء تصورات متعددة للظاهرة للوصول إلى الحقيقة، إذن البحث المنهجي هو بحث في الفرضية.

-القوانين: يستند المنهج إلى قوانين منهجية لا يمكن الخروج عنها، فهي بمثابة الضوابط الخارجية، فلا منهج إلا بوجود قوانين تمكن من التعامل مع الموضوعات بحسب خصوصيتها<sup>(3)</sup>.

-الاستقراء: أي "إن المنهج قوامه الاستقراء، ويتمثل في عدة خطوات تبدأ بملاحظة الظواهر وإجراء التجارب، ثم وضع الفروض التي تحدد نوع الحقائق التي ينبغي أن يبحث عنها، وتنتهي بمحاولة التحقق عن صدق الفروض أو بطلانها توصلا إلى وضع قوانين عامة تربط بين الظواهر وتوحد العلاقات بينها"<sup>(4)</sup>، وهذا التعريف يشمل بعض المقومات الخاصة بالمنهج العلمي، أما المنهج المتعلق بالنص الأدبي، فهو بحث في جوهره ومكوناته وحقائقه أي استقراء نص أدبي والبحث في مقوماته، ويتصف هذا البحث بالحقيقة والموضوعية، هذا يعني أن مرتكزات الناقد تكون علمية، لأنه ينطلق

(1)-المرجع السابق، ص: 238.

(2)-ينظر عمرو عيلان: محاضرات في نقد النقد، ص: 7، 8.

(3)-محمد الدغموي: نقد النقد، ص: 141.

(4)-فاضل ثامر: اللغة الثانية، ص: 219، 220.

من الحقيقة وصولاً إلى الحقيقة المصقولة بطريقة موضوعية بعيداً عن الانطباعات الذاتية.

ويرى محمد الدغمومي أن عناصر المنهج كما تضبطها الدراسات الإبتيمولوجية يمكن أن تظهر في ثلاث مستويات هي (1):

**الأول: المرتكزات:** وتتمثل في الحتمية (التي تقر بالنظام والاطراد وتسمح بممارسة الاستقراء) الحقيقة، الموضوعية.

**الثاني: الأبنية المنهجية:** أي ما يعطي للمنهج تحققاً معرفياً وتتضح في: الوقائع (مادة المنهج التي ينطلق منها و يتفاعل معها)، المفاهيم (التي تحدد مسار المنهج وتضبط شروطه وتحدد مستويات تفاعله)، الفرضيات، القوانين، والنظريات.

**الثالث: الوظائف:** وهو ما يحققه المنهج في علاقته بموضوعه ويتمثل في: الوصف التفسير، التنبؤ، والتحكم.

يرتبط المنهج النقدي بالأدب من خلال وصفه وتفسيره والتنبؤ له، كما أنه يتحكم في موضوعه بحيث لا نحس بعثرات؛ لأن عدم التحكم في المنهج يؤدي إلى اضطراب في الإجراء، وبالتالي عدم الإحساس بالانسيابية والسلاسة، فالتحكم المنهجي هو الذي يضبط الطريقة في الدراسة، كما أن قيمة المنهج تبرز في قدرة الناقد على التحكم في نظامه وآلياته. فالمنهج هو الذي يفرض الإجراء، ومنها الوصول إلى الأهداف المنهجية والنقدية مثلاً: للوصول إلى البنية الدالة (Structure significative) في البنيوية التكوينية (Structure génétique) للوسيان غولدمان (L.Goldman)، التي تقوم على الارتباط بين البنية الاجتماعية للنص وبين الطبقة الاجتماعية التي تماثلها في الواقع أي ربط بنية النص ببنية المجتمع (2)، هناك مرحلتان هما: مرحلة الفهم

(1) -ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 25.

(La compréhension) ومرحلة التفسير (L'explication)، هاتان المرحلتان (\*) ترتبطان بالمستوى الإجرائي، فغاية الدراسة هي الوصول إلى البنية الدالة عن طريق الإجراء وبالتالي الإجراء المنهجي هو تطبيق لمنهج يتحدد بمفاهيم، وهو ليس مقارنة عامة، لأنه لا يمكن أن تكون كل المقاربات متشابهة فالإجراء مختلف و ليس موحد،مثلا: نحن حين ندرس نصا ما دراسة نفسية، فإن إجراء هذا المنهج يختلف عن إجراء المنهج التاريخي بمعنى أنه كلما تغير المنهج، أدى بالضرورة إلى تغير الإجراء.

إذا كان ناقد الإبداع يختار منهاجا معيناً في دراسته النصوص الأدبية، فإن ناقد النقد وهو يعالج الأعمال النقدية يحتكم في دراسته إلى المنهج الذي يتلاءم وطبيعة الموضوع، ما دام أن موضوعه هو النقد الأدبي الذي يقوم على أسس معرفية، تعطيه ماهيته وتوجه نظرتة ومراده من الإبداع، وهو الشيء الذي يحصر مهمة ناقد النقد في مساحة محددة هي مدى توفيق ناقد النقد في الالتزام بالمبادئ الأولية (\*\*\*) على حد تعبير الناقدة جوهانا ناتالي (Johanna Natali)، التي ينطلق منها في دراسة النصوص النقدية.

---

(1) - ينظر عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردية، ص: 263.  
(\*) - مرحلة الفهم: يتم قراءة النص الأدبي في بنيته ومكوناته الداخلية دون الاستعانة بالوسائط الخارجية، فالفهم مسألة تتعلق بالتماسك الباطني للنص، وهو يفترض أن نتناول النص حرفياً، كل النص ولا شيء سوى النص.  
- مرحلة التفسير: هدفه السعي لإدماج البنية الدلالية للنص باعتبارها عنصراً تكوينياً ووظيفياً، ضمن بنية أشمل وأوسع هي البنية المجتمعية أو الطبقية. (ينظر المرجع نفسه، ص: 266، 267).  
(\*\*) - وضعت الناقدة جوهانا في معرض تحليلها للأعمال النقدية التي كتبت حول **قطط بودلير**، مدخلا يحمل عنوان "مسائل في المنهج"، حددت فيه بعض المبادئ الأولية، ينبغي أن يتوفر عليها كل دارس للنصوص النقدية، وسنعرضها بالشرح والتحليل لاحقاً (الفصل التنظيري).

### 3-3-المكون الاصطلاحي (Terme):

أ- لغة:

تناولت الكثير من المعاجم والقواميس لفظة "المصطلح" بالشرح والتحليل، حيث نجد في لسان العرب في مادة "صلح":

"الصلاح: ضد الفساد، صلح، يصلح، صلاحا وصلوحا، والإصلاح: نقيض الإفساد"<sup>(1)</sup>.

جاء في المعجم الوسيط: "لفظة الاصطلاح مصدرا لـ"اصطلاح"؛ بمعنى اتفاق طائفة على شيء مخصوص، واصطلاح القوم: زال ما بينهم من خلاف، واصطلاحوا على الأمر تعارفوا عليه واتفقوا. صلح، صلاحا، وصلوحا: زال عنه الفساد، أصلح الشيء: أزال عنه فساده"<sup>(2)</sup>.

وردت كلمات كثيرة من هذه المادة في القرآن الكريم، وفي الحديث الشريف من مثل كلمة "اصطلاح" الواردة في العبارات التالية من الأحاديث النبوية: "اصطلاحا على أن لنوح ثلثها"، "اصطلاح أهل هذه البحيرة"، "اصطلاحوا على وضع الحرب"، "اصطلاحنا نحن وأهل مكة"، ودلالة هذا الفعل مرادفا للفعل "اتفق"<sup>(3)</sup>.

يعرفه علي بن محمد الجرجاني بقوله: "الاصطلاح عبارة عن اتفاق قوم على تسمية شيء باسم بعد نقله عن موضوعه الأول لمناسبة بينهما أو مشابهتهما في وصف أو غيرها"<sup>(4)</sup>، وهذا يعني أن وجود المصطلح يقتضي اتفاق المتخصصين المعنيين على دلالاته الدقيقة.

(1)-ابن منظور:لسان العرب، دار صادر للطباعة و النشر،بيروت، ط1، دت، مج4، ص:516.

(2)-إبراهيم مصطفى وآخرون:المعجم الوسيط، دار الدعوة للتأليف والنشر والتوزيع، تركيا، مصر، دط، 1989، ج1 ص:520.

(3)-ينظر محمود فهمي حجازي: الأسس اللغوية لعلم المصطلح، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، دط 1993، ص:7،8.

(4)-المرجع نفسه، ص:10.

وقد كان لعلمائنا القدماء جهود طيبة في مجال فهم المصطلح، فبرزت مؤلفات منها ما يحمل لفظة "مصطلح" مثل: كتاب "مختصرات اصطلاحات الصوفية" لـ ابن عربي والبعض الآخر عبروا عنها بـ: "كلمات، ألفاظ"، حيث سمي الرازي أحمد بن حمدان كتابه بـ "الزينة في الكلمات الإسلامية"، وسمى علي بن يوسف الأمدي كتابه بـ: "المبين في شرح ألفاظ الحكماء والمتكلمين"<sup>(1)</sup>.

أما اللغات الأوروبية تضع لهذا المفهوم كلمات تكاد تكون متقاربة في النطق والإملاء وهذه الكلمات هي: (Term) في الإنجليزية، الهولندية، الدانماركية، النرويجية، السويدية (Terminus) أو (Term)، في الألمانية و (Terme) في الفرنسية، و (Términe) في الإيطالية و (Termino) في الإسبانية، و (Termo) في البرتغالية، و (Termin) في الروسية والبلغارية والرومانية والسلوفينية، والتشيكية، والبولندية، و (Termi) في الفنلندية<sup>(2)</sup>.

والمعنى الأساسي لهذه الكلمات يتلخص في التحديد من حيث: الزمن أو المكان أو الشرط أو الدلالة المتخصصة، وهي دلالات ترجع إلى الأصلين اليوناني واللاتيني، حيث نجد في اللغة اليونانية، كلمتان: (Terma) و (Termon)، تدل في مجال الألعاب الرياضية على الهدف الذي تعدو إليه الخيل، ونجد في اللغة اللاتينية الكلمتان: (Termen) (Terminus)، وكلمة (Termo) الدخيلة من اليونانية، هذه الكلمات تدل على الحجر الذي يميز حدود المنطقة، كما تدل أيضا على النهاية أو الطرف البعيد أو الهدف<sup>(3)</sup>.

(1)- ينظر المرجع السابق ، ص: 8.

(2)- نفسه، ص: 9.

(3)- نفسه، ص: 10.

ب/- اصطلاحا:

يتفق المتخصصون الأوروبيون في "علم المصطلح" (\*) على أن أفضل تعريف أوروبي للمصطلح يتضح في التعريف التالي: "الكلمة أو العبارة الاصطلاحية مفهوم مفرد أو عبارة مركبة استقر معناها أو استخدامها وحدد في وضوح، هو تعبير خاص ضيق في دلالاته المتخصصة، وواضح إلى أقصى درجة ممكنة، وله ما يقابله في اللغات الأخرى ويرد دائما في سياق النظام الخاص بمصطلحات فرع محدد فيتحقق بذلك وضوحه الضروري" (1).

يتضح لنا من خلال هذا التعريف أن المصطلح لا يقتصر على الكلمة المفردة، بل يتعداها إلى أن يكون عبارة مركبة ذو دلالة واضحة، لأنه استخدم في مكان محدود وواضح أي سياقه الخاص الذي حقق له الوضوح.

(\*)- علم المصطلح أو المصطلحية (Terminologie): علم قديم جديد، هدفه البحث في العلاقة بين المفاهيم العلمية والمصطلحات اللغوية التي تعبر عنها، إنه الدراسة الميدانية لتسمية المفاهيم التي تنتمي إلى ميادين مختصة من النشاط البشري باعتبار وظيفتها الاجتماعية، ويشمل علم المصطلح من جهة على وضع نظرية ومنهجية لدراسة مجموعة المصطلحات وتطورها، ويشمل من جهة أخرى على جميع المعلومات المصطلحية ومعاملتها، (ينظر فاضل ثامر: اللغة الثانية، ص: 171).

ويعرفه "قاموس اللسانيات":

**Terminologie :** « toute discipline, et à plus fort raison toute science, a besoin d'un ensemble de terme, définis rigoureusement, par lesquels elle désigne les nations qui lui sont utiles, cet ensemble de terme constitue sa terminologie officielle, repose en partie sur celle des grammairiens latins, chaque école linguistique se constitue une terminologie particulière, plus ou moins complète, il n'y a pas de science sont terminologie. » (Jean Dubois. Dictionnaire de linguistique et des sciences langage, Larousse, paris 1999 pour la présente édition, p : 481).

**علم المصطلح:** ظاهرة تلازم العلوم وتصاحبها، فكل علم أو تخصص يحتاج إلى جملة من المصطلحات المحددة دلاليا والتي تحمل معنى مفاهيمه، وتحديد هذه المصطلحات وجمعها هو ما يشكل علمية المصطلح، على اعتبار أن اللسانيات علم من العلوم، فكل مدرسة لسانية تحوي مجموعة من المصطلحات المحددة والدقيقة، تميزها عن سائر المدارس اللسانية الأخرى، ولا علم دون مصطلحات.

(1)- محمود فهمي حجازي: الأسس اللغوية لعلم المصطلح، ص: 11، 12.

يعرف المصطلح أيضا بأنه: "اسم قابل للتعريف في نظام متجانس، يكون تسمية حصرية (تسمية لشيء)، ويكون منظما (أي في نسق متكامل)، ويطابق دون غموض فكرة أو مفهوما"<sup>(1)</sup>؛ بمعنى أن وضوح المصطلح مرتبط بوضوح المفهوم الذي يدل عليه وفق نظام متكامل و متجانس.

تعتبر المصطلحات صورة حية لتطور العلوم، بمعنى أن لكل علم مصطلحات خاصة به كما يذهب في ذلك الناقد عبد السلام المسدي إلى القول: "مفاتيح العلوم مصطلحاتها ومصطلحات العلوم ثمارها القصوى، فهي مجمع حقائقها المعرفية، وعنوان ما به يتميز كل واحد منه عما سواه، وليس من مسلك يتوسل به الإنسان إلى منطق العلم غير ألفاظه الاصطلاحية حتى كأنها تقوم من كل علم مقام جهاز من الدوال ليست مدلولاته إلا محاور العلم ذاته ومضامين قدره من يقين المعارف وحقيق الأقوال"<sup>(2)</sup>.

يوضح لنا هذا القول مدى أهمية المصطلحات في الحياة الإنسانية؛ وتكمن أهميتها في نقل العلوم والمعرفة باعتبارها مفاتيح لها، وبالتالي فهي تخدم جوانب كثيرة من هذه الحياة فحاجتنا إلى المصطلح لا تنتهي أبدا، ما دام أن المعرفة في تطور مستمر، فتميز العلوم يكمن في مصطلحاتها، على أساس أنها المرآة الكاشفة لأبنيتها المجردة.

يقول عبد السلام المسدي في موضع آخر: "إن السجل الاصطلاحى في كل فرع من العلوم هو الكشف المفهومي الذي يقيم للمعرفة النوعية سياقها المنطقي، بحيث يغدو الجهاز المصطلحي لكل ضرب من العلوم صورة مطابقة لبنية قياساته متى اضطرب نسقها اختل نظامها وفسد باختلالها تركيبه، فتهافت بفعل ذلك أنسجته"<sup>(3)</sup>.

(1)-المرجع السابق، ص: 12.

(2)-عبد السلام المسدي: قاموس اللسانيات، الدار العربية للكتاب، دط، 1984، ص: 11.

(3)-عبد السلام المسدي: المصطلح النقدي، مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله للنشر والتوزيع، تونس، دط، دت، ص: 11.

تتضح أهمية المصطلح في النقد فيما يلي:

-يعطي المصطلح للنقد بعدا واصفا من خلال تسمية مادة الأدب اللغوية بالغة نفسها.

-يساهم في تقريب النقد من الحقول المعرفية، انطلاق من استخدام مصطلحاتها، مثلا حين نستعمل مصطلح "الاشعور" هذا الأخير يحيلنا مباشرة إلى حقل علم النفس، أو مصطلح "التفاعل" يحيل مباشرة إلى حقل الكيمياء، هذه المصطلحات يخرجها الاستعمال النقدي من حيزها الضيق، فتغدو مفاهيم نقدية.

-يؤكد المصطلح على البعد الماورائي للمفهوم حين يسمي المفاهيم بمفاهيم أخرى على أساس التجريد (المجاز، الاستعارة وغيرها)<sup>(1)</sup>.

يمثل ظهور المصطلح في أية حضارة، مرحلة متقدمة من النضج والتأمل والوعي فهو يمثل مظهر من مظاهر الوحدة الذهنية والثقافية للأمة هذا من جانب، ومن جانب آخر يمثل قاسما مشتركا بين الثقافات الإنسانية المختلفة<sup>(2)</sup>، والقول بتعدد المصطلحات راجع إلى التنوع الثقافي؛ بمعنى أن هناك بنيات ثقافية متعددة تحاول كل دولة من خلالها إثبات هويتها وخصوصيتها، هذا يعني لا وجود لما يطلق عليه بـ "أزمة المصطلح"، وإنما هناك "أزمة الهيمنة" على حد اصطلاح الناقد عمرو عيلان وإشكالية تعدد المصطلح؛ لأن الواقع هو الذي يفرض هذه الإشكالية، فكل دولة لا تستطيع أن تستعمل مصطلحا واحدا والدليل على ذلك: نجد مصطلح الشعرية (Poetics)، يستعمل في النقد العربي بمصطلحات عديدة<sup>(3)</sup>:

(1)-ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 19،20.

(2)-ينظر فاضل تامر: اللغة الثانية، ص: 170.

(3)-ينظر حسن ناظم: مفاهيم الشعرية (مقارنة في الأصول والمنهج والمفاهيم) المركز الثقافي العربي، المغرب 1، 1994، ص: 18.

- الناقد عبد السلام المسدي يستعمل مصطلح (الإنشائية).
- الناقد جابر عصفور يستعمل مصطلح (علم الأدب).
- الناقد عبد الله الغدامي يستعمل مصطلح (الشاعرية).
- الناقد سامي سويدان يستعمل مصطلح (الشعرية).

وبالتالي فالتعددية الثقافية العربية هي التي تفرض تعددية المصطلح مثلا: نجد في اللسانيات مصطلحين هما: (Langue/Parole) تترجم بطرق مختلفة فكلمة (Langue) تترجم بـ(لسان) من قبل: عبد السلام المسدي، عبد الصبور شاهين، وتترجم بـ (لغة) عند يونيل يوسف عزيز، صالح القرمادي، و"معجم مصطلحات علم اللغة الحديث" و(نظام لغوي) عند مجيد الماشطة.

بينما تترجم كلمة (Parole) بـ(الكلام) من قبل عبد السلام المسدي و يونيل يوسف عزيز، وسعيد علوش، وعبد الصبور شاهين، ومعجم مصطلحات علم اللغة الحديث، بينما تترجم بـ(لفظ) عند صالح القرمادي، و (حدث كلامي) عند مجيد الماشطة<sup>(1)</sup>.

ومع كل هذا يتطلب من الناقد العربي التعامل مع المصطلحات بكل حذر وحيطة لتجنب أي لبس أو تداخل أو غموض في وجود شبكة معقدة من المصطلحات النقدية الحديثة التي أطلقها الانفجار النقدي الهائل في هذا القرن، لأن تعددية المصطلح كثيرا ما تصطدم القارئ وتولد في نفسه الحيرة والقلق في اختيار المصطلح الذي يتناسب وطبيعة موضوعه.

(1)-ينظر فاضل ثامر: اللغة الثانية، ص: 176، 177.

### 3-4-المكون النظري (Théorie):

#### - دلالة كلمة "نظرية":

يعود أصل الكلمة (نظرية) إلى الموروث الإغريقي، وتعني في أصولها: النظر، الرؤية البصر، الحقيقة، والمعرفة المجردة من الغايات النفعية، بل إن مفردة الحقيقة (Thea) تكاد تتأصل في المفردة مثلما يتأصل فيها أيضا مفهوم الآلهة (Theo). وهذه المفردة لها علاقة وطيدة برياضية الجري والسباق، فهذه الكلمة مشتقة من مصدر أن تجري (Theo)، والنظارة المشاهدون (Theoria) كانوا حكاما رسميين يشرفون على المتسابقين<sup>(1)</sup>.

والناظر (Thearos)، كما يقول هابرماس هو "المندوب الموفد من قبل المدن الإغريقية إلى الاحتفالات العامة ومن خلال النظر (Theoria)، أي المشاهدة، فإنه يهب نفسه ليصبح ملكا للأحداث المقدسة"<sup>(2)</sup>.

كما وظفت هذه الكلمة في العلاقات الدولية بوصفها موظفا حكوميا، حيث صاغ أفلاطون القانون الثالث في كتابه "القوانين"، وكان يقصد به هذا المنصب الحكومي، حيث يقول: "على الشاعر ألا ينظم شيئا منافيا لقوانين وأحكام قضاة المدينة (...). وألا يطلع أي مواطن عادي على شيء نظمه من قبل أن يضعه بين أيدي القضاة المعنيين بهذه الأمور وبين أيدي حماة القانون، وقبل أن يجيزوه"<sup>(3)</sup>.

ثم انتقلت هذه الكلمة إلى اللغة اللاتينية، وتعمقت دلالتها أكثر، فغدت تحمل معاني الفصل والتقطيع والتخصيص، كما يذهب هايدغر إلى القول: "أن تعزل شيئا ما في قطاع منفصل وتحصره داخله، إذ إن جذر التأمل (Templum) يعني في الأصل مسارا انحفر

(1)- ينظر ميجان الرويلي وسعد البازعي: دليل الناقد الأدبي (إضاءة لأكثر من خمسين تيارا ومصطلحا نقديا معاصرا) المركز الثقافي العربي، بيروت، ط2، دت، ص: 183، 184.

(2)- المرجع نفسه، ص: 183.

(3)- نفسه، ص: 184.

في السموات وعلى الأرض (ومسار الشمس هو علامته في منطقة السموات)"(1).

هذا يعني أن كلمة (نظرية) وجدت منذ القدم مع أفلاطون وأرسطو، وكانت ذات صلة بقضايا الإنسان، ويميز أرسطو بين المعرفة النظرية والمعرفية التقنية التطبيقية العملية حيث يرى أن المعرفة النظرية المبنية على التأمل العقلي تجعل من مالكا سيدا يصدر الأوامر ولا يستقبلها، في حين أن المعرفة الثانية تجعل من صاحبها خادما بالضرورة، لأنه يعمل بجسده وعضله(2).

تعرف النظرية عند أغلب الإبيستيمولوجيين بأنها "جسم من المفاهيم ينطلق من فرضيات لإيجاد قوانين أو قواعد لتفسير ظاهرة أو لإيجاد حل لمشكلة نوعية في حقل العلم والفكر والفلسفة"(3) ؛ بمعنى أن أهمية النظرية تكمن في تفسيرها لظاهرة ما، انطلاقاً من فرضيات، بغية إيجاد حلول للمشكلة التي هي بصددها معالجتها، سواء أكانت مشكلة علمية أم فكرية أم فلسفية.

تمثل النظرية إطاراً عاماً، وتشكل تصوراً شاملاً، فهي لا تجيب عن سؤال واحد أو تستجيب لمجال واحد، بل تتسم بالشمولية والتعميم، كالنظرية المثالية والنظرية الوضعية وغيرها، ووجودها يكون حوارياً أو جدلياً مع نظريات أخرى، غايتها إما أن تتجاوز تلك النظريات أو تحتوي نظريات أخرى، وهي في علاقتها بهذه الأخيرة يمكن أن تتميز بجملة من المظاهر تتبدى فيما يلي(4):

### 1-المظهر السجالي (Polémique) :

هو مظهر صراعي يكون بين نظريتين متجاورتين، أو بعيدتين، وكل نظرية تطرح نفسها كبديل، وتحاول أن تثبت صلاحيتها على حساب الأخرى، وهذا الصراع إما أن يصرح به أو أن يكون ضمنياً.

(1)-المرجع السابق، ص ن.

(2)-ينظر نفسه، ص: 184، 185.

(3)-محمد الدغمومي: نقد النقد ، ص: 40.

(4)-ينظر المصدر نفسه، ص: 46.

## 2-المظهر الحوارى (Dialogique)

يكشف نقاط الاختلاف والاتفاق بين النظريات، مثلاً: نظرية الشكل، ونظرية المعنى نقاط التفاعل بينهما يكمن في النص.

## 3-المظهر الإقصائى:

يبدأ من اللحظة التي يتزود فيها المنظر بفرضياته الخاصة، فالجانب الإيديولوجى فيها يسعى لإلغاء النظريات الأخرى.

## 4-المظهر الجدالى أو الاختلاف (Différance):

هذا المظهر يفرض على النظريات أن تتمايز فيما بينها، فالاختلاف شكل من أشكال الرقابة التي تفرض على المنظر مراعاة ما هو موجود، إما بالمقارنة أو بالمغايرة أو بالدخول إلى المنطقة الحوارية والسجال.

## 5-مظهر التغير:

لا يمكن أن تكون النظرية ثابتة، حتى وإن ظهرت متمسكة بعناصرها، فهي محكومة بألية التطور والتغير، كمنظرية المحاكاة التي بدأت مع أفلاطون واكتست صيغة معدلة مع أرسطو ثم اتخذت صيغة مغايرة مع النقاد العرب، أمثال: حازم القرطاجنى.  
هذا يعنى أن النظرية لا توجد في عزلة أبداً، وهي تحرص على أن تظل ذات فعالية دائمة في مجال العلم والمعرفة، وتتميز بطابعها الموضوعى والمعرفى، لأن مرجعيتها علمية، تريد أن تتوافق ومفهوم العلم نفسه، ورغم ذلك فهي تطرح في جانب من جوانبها فكرة إيديولوجية، وهي حاضرة في كل أشكال المعرفة البشرية، وتشكل ثنائية بين الوعى والإبداع<sup>(2)</sup>.

(1)-ينظر المصدر السابق، ص: 46.

(2)-نفسه، ص: 44.

يقصد بالنظرية -حسب الكلاسيكيين- المعرفة المجردة غير النفعية؛ لأن مجالها محصوراً في الحقل التأملي الخالص البعيد عن المنافع، وهي تحد من الحقل المعرفي لأنها تتطوي على مجموعة من التعميمات التأويلية التفسيرية في تفسير وشرح نصوص معينة، وبالتالي فهي تحتكم إلى المنهجية<sup>(1)</sup>.

ترتبط النظرية بمجالين أساسيين هما: مجال الأدب ومجال النقد، وعلى هذا الأساس فإن النظرية في النقد الأدبي هي "بناء مفهومي مغلق، وقيمة مجردة في صيغة قانون ونظام منته"<sup>(2)</sup>، وهذا البناء المفهومي يتفاعل بصورة إيجابية مع جملة من المستويات تتمثل في<sup>(3)</sup>:

**1- مستوى العلاقات الموضوعية:** وتتضح في علاقة النقد بالأدب، علاقة النقد بالأدب والمعرفة العلمية، علاقة النقد بالأدب والثقافة أو الحياة العلمية.

**2- مستوى العلاقات النظرية:** تتمثل في نظريات النقد بالنقد، نظريات النقد بنظرية الأدب، نظريات النقد بنظريات المعرفة الأخرى (الفلسفة، العلم).

**4- مستوى العلاقات التداولية:** كعلاقة الذات (الناقد) بالموضوع، وعلاقة الناقد بالقارئ وعلاقة الناقد بالقارئ والمعرفة المنتجة.

يعبر عن مصطلح "النظرية" عند نقادنا العرب بملفوظات عديدة من بينها: الأفكار مجموعة نظرات، الرؤيا وغيرها؛ حيث نجد: **مصطفى ناصف** في كتابه: "نظرية المعنى" يقول: "ومن حق القارئ أن يعرف أنني كتبت (الكتاب) بعد أن ألفت "الصورة الفنية" و"مشكلة المعنى في النقد الحديث"، وفي كل هذه الكتب الثلاث حاولت أن أقدم مجموعة مترابطة من الأفكار"<sup>(4)</sup>، كما نجد **هند حسين طه** في كتابها: "النظرية النقدية عند العرب"

(1)-ينظر ميجان الرويلي، ومحمد البازعي: دليل الناقد الأدبي، ص: 185.

(2)-عمرو عيلان: محاضرات في نقد النقد، ص: 14.

(3)-ينظر محمد الدغموي، نقد النقد، ص: 45.

(4)-المصدر نفسه، ص: 123.

تقول: "الذي أردناه على وجه الدقة من هذا المصطلح "النظرية" هو مجموعة نظرات العرب في إنتاجهم الأدبي"<sup>(1)</sup>.

أما عبد الله إبراهيم في كتابه: "المتخيل السردي"، فقد أثر استخدام مصطلح الرؤية بدل النظرية؛ حيث يرى أن العملية النقدية بوصفها فعالية تهدف إلى اكتناه عالم الخطاب الإبداعي في مستوياته الأسلوبية والتركيبية والدلالية، تقوم على ركيزتين أساسيتين هما: الرؤية التي ينطلق منها الناقد، والمنهج الذي يتبعه للوصول إلى ما يهدف إليه<sup>(2)</sup>، والرؤية كما يرى هي: "خلاصة الفهم الشامل للفعالية الإبداعية في نواحي النسيج والبنية والدلالة والوظيفة، أما المنهج فهو سلسلة العمليات المنظمة التي يهتدي بها الناقد مستخلصة من آفاق تلك الرؤية للاقترب إلى الأهداف التي تتطوي عليها الفعالية الإبداعية"<sup>(3)</sup>.

هذا يعني أن النظرية تتكشف عن مجموعة رؤى يمكن أن تربط بنسيج مشترك، كما أن الرؤية تتمخض عن شبكة مناهج مختلفة تأخذ اختلافها وتمايزها من منتهجها وحملتها لوائها.

إذا تفحصنا مفهوم "النظرية" في "خطاب التنظير"، نجده بمصطلحات مختلفة مثل التفسير، المبادئ، النظام وغيرها، حيث نجد عبد المنعم تليمة في كتابه: "بين النظرية والمنهج في النقد الأدبي"، يقول: "تتوجه النظرية إلى تفسير النشاط الأدبي (... ) والمناهج هي وسائل علماء الجمال والنقاد النظريين للوصول إلى نتائج منظمة في التفسير وهي طرائق النقاد العمليين في تعاملهم مع النصوص"<sup>(4)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-ينظر فاضل تامر: اللغة الثانية، ص: 230.

(3)-عبد الله إبراهيم: المتخيل السردي (المقاربات النقدية في التناص والرؤى والدلالة)، منشورات المركز الثقافي العربي، بيروت، دط، 1990، ص: 5.

(4)-محمد الدغموي: نقد النقد، ص: 130.

إن الناقد من خلال هذا القول يحاول الربط بين مصطلحين أساسيين هما: "النظرية" و"المنهج"، وأن كل واحد منهما يكمل الآخر، باعتبار أن النظرية هدفها هو تفسير الأعمال عن طريق المنهج الذي يزودها بالأدوات والوسائل المستخدمة في عمليات التفسير وصولاً إلى نتائج منظمة، أما حسام الخطيب في كتابه: "مقترحات مبدئية باتجاه نظرية عربية في النقد والأدب"، يرى "أن النظرية هي مجموعة من المبادئ العامة المتناسقة والتفسيرات المترابطة والمناهج النوعية التي تنبثق عن درجة معتبرة من الفحص الشامل والدقيق لظاهرة معينة"<sup>(1)</sup>.

يوضح هذا التعريف المبادئ الأساسية للنظرية من تناسق وتفسير ومناهج، التي تحتكم إلى نظام الفحص الدقيق والوعي بكيفية التعامل مع ظاهرة معينة، وفق رؤية خاصة وشاملة.

تقوم النظرية على أسس تسميها بعض خطابات نقد النقد بـ "المكونات النظرية" هذه المكونات تتمثل في<sup>(2)</sup>:

1-المكون الفلسفي: وتتضح في الإجابة التي تقدمها النظرية حول سؤالين جوهريين يتعلقان بالأدب ووضعيته.

2-تقوم النظرية على مجموعة من المفاهيم والمصطلحات التي تعمل على جعل آلية التحليل والربط بين الظواهر المجسدة في النص الأدبي، وفي عملية تلقي النص، وبين التصورات الفلسفية والسياق النظري العام للنظرية ممكناً.

3-المكون الثالث يجمع بين النظري والتطبيقي، فهو نقد تطبيقي واسع يستفيد من الجانب النظري المتعلق بماهية الأدب وفائدته، وفي المقابل يستفيد من المفاهيم والمصطلحات التي

(1)-المصدر السابق، ص: 129.

(2)-ينظر نفسه، ص: 130.

أنجزتها النظرية.

يعرف **الدغمومي** النظرية بقوله: "هي بناء ككل بناء مشروطة بالنسقية، ولا يمكن أن تسمى النظرية نظرية إلا إذا تمكنت من النسقية، ولو في حدود نسبية تجعلها ممكنة التسمية وقابلة للتمييز ومنتجة لمعرفة لا تكرر معرفة سابقة"<sup>(1)</sup>.

يحاول الناقد في هذا التعريف، أن يبين أن النظرية ما دام أنها بناء فهي بالأساس تقوم على نظام معين، من خلال تفاعل جملة من العناصر، هذا النظام يمنح لها الاستمرار والتميز، وعدم تكرار معرفة جديدة، لأن تكرار المعرفة أو محاولة تعديلها هو من هدف التنظير.

إن محاولة الإتيان بالنظرية ليس بالأمر السهل، على حد قول **عبد الله الغدامي**: "إن صناعة النظرية عندي عمل يشبه عمل الشعر عند ابن رشيق الذي يقول: إن الشعر كالبحر أهون ما يكون على الجاهل أهول على العالم وأتعب أصحابه قلبا من عرفه حق معرفته، وكذلك هو العمل في النظرية وفي كل فكر جاد، ولا يستهتر بذلك أن يستقله إلا الجاهل كما يستهتر بالآخر، أما العالم الذي اکتوى بنار المعرفة، فإنه يعرف كيف يكون التعب (...)"<sup>(2)</sup>؛ لأن هناك تصور فلسفي، وضوابط ثم إجراءات حتى تقوم النظرية كون هذه الأخيرة تبقى الإطار الشامل للتصورات الكلية والمفاهيم النقدية والمعرفية الفلسفية في اتصال مع مختلف الآليات التي تحكمها.

(1)-المصدر السابق، ص: 122.

(2)-نفسه، ص: 134.

### تمهيد:

عرف النقد الأدبي تحولا كبيرا في منعطفاته، ولاسيما النقد العربي الجديد الذي يعاني من قطيعة معرفية مع النص الإبداعي، ويبدو أن هذه القطيعة كما يرى شكري عزيز ماضي سببها منطلقات النقد ذاته حيث نجده يقول: "إن حركة النقد العربي الجديد لم تعترف بإنجازات النقد العربي الحديث ولم تتحاور معه ولم تتفاعل مع التراث النقدي القديم" (1).

ثم إن المنتبع لمسار الحركة النقدية، سيلاحظ اهتمام النقاد اهتماما كبيرا بالنقد الأدبي بكل أنواعه: النقد الشعري، النقد السردي، النقد التنظيري، النقد التطبيقي، فتراكمت دراساتهم وتشعبت على الرغم من تنوعها واختلافها، بسبب معالجتها لموضوع واحد (النقد)، ولعل ظهور نقد النقد على أساس أنه المعجزة على حد قول غالي شكري: "اتسعت الفجوة بين الناقد والقارئ اتساعا لا يسده الوصفيون ولا البنيويون وإنما يحتاج لمعجزة" (2)، بإمكانه إنتاج صورة مغايرة لدراساتهم، والتقليل من حدة هذا التراكم، وبالتالي إخراج النقد العربي من هذا الوضع، بالإضافة إلى مقولة عبد السلام المسدي التي تشير إلى السياق نفسه، حين يقول "لئن كان شيء من كل هذا مبنوثا بين طيات النقد في الماضي، فإن حصوله بضرب من الوعي الواضح، بل وبشيء من الوعي الحاد أحيانا في المنهج الحديث هو الذي حول القضية إلى سمة بارزة ضمن سمات الوضع المعرفي الراهن، ولأول مرة يتبلور ضمن متصورات النظرية النقدية، وبين جداول قاموسها الإصلاحي مفهوم نقد النقد" (3).

بما أن نقد النقد مثله مثل النقد، فهو بحاجة -هو الآخر- إلى التأسيس من خلال صوغ نظرية خاصة به ومتكاملة على أساس ما يحمله من تصورات نظرية وإجرائية أثناء مراجعته للنص النقدي ومحاولة تصحيحه، بالإضافة إلى تداخله الشديد مع الكثير من الدراسات الأدبية والنقدية، هذا الأمر هو الذي دفع بالنقاد إلى توجيه نظرهم والاهتمام

(1)-شكري عزيز ماضي: من إشكاليات النقد العربي الجديد، المؤسسة العربية، بيروت، دط، 1997، ص: 195.

(2)-نجوى الرباحي القسنطيني: في الوعي بمصطلح نقد النقد، ص: 51.

(3)-عبد السلام المسدي: في آليات النقد الأدبي، دار الجنوب، تونس، دط، 1994، ص: 76.

به-نقد النقد- تنظيرا وتطبيقا.

وقد تعذر علينا العثور على الكتب التي تناولت الجانب التنظيري له، أو بتعبير آخر النقاد الذين نظروا له على الرغم من جهدنا ومحاولتنا الحثيثة لرصدها، فلم نجد سوى كتاب **الدغمومي**، -وستركز قراءتنا(\*) عليه- باعتباره الكتاب الوحيد والشامل في طرحه لهذا الموضوع، ومناقشته بكل دقة وموضوعية، مع أن هناك بعض الكتب النقدية التي نظرت له لكن مع إشارات سريعة فقط، ومنها كتاب **محمد الناصر العجيمي**، وكتاب **حميد لحمداني** على أن ما وجدناه في ثنايا بعض الكتب هو عبارة عن وجهات نظر وآراء عامة حوله، دون أن تفي بالعرض الذي نحن بصدد معرفته-نقد النقد- ثم علاقة هذا الأخير بالدراسات الأدبية والنقدية.

### 1/-تنظير نقد النقد:

#### 1-1-محمد الدغمومي ونقد النقد:

يتكون كتاب "نقد النقد وتنظير النقد العربي" للناقد المغربي **محمد الدغمومي** من (354) صفحة، من منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالمغرب، وهو في أصله أطروحة لنيل دكتوراه دولة؛ إذ يحتوي على ثلاثة أقسام مسبوقة بتمهيد ومقدمة، إلى جانب احتوائه خاتمة وقائمة بأهم مصادر ومراجع الدراسة، حيث يتناول الناقد في القسم الأول: متن نقد النقد والتنظير النقدي ومرجعياتهما، في حين خص القسم الثاني: لمعالجة بعض المفاهيم المرجعية التي تحضر في متن نقد النقد والتنظير.

أما القسم الثالث: فحاول الناقد ضبط القضايا المختلفة ذات الصلة بمفاهيم النقد وحضورها في الخطابين.

يفتح الناقد مقدمة كتابه بعبارة صريحة يقول فيها: "لن أنكر منذ البدء، أن هذا العمل مستفز؛ فهو يبحث في الاختلاف و يسلم به، ويحاول أن يتلمس نظاما له ويرسم حدوده وضوابطه الممكنة في مجال النقد الأدبي عموما، وفي حقل نقد النقد والتنظير النقدي

(\*)-تنويه: لا ندعي بأن قراءتنا ستكون نقدية تحتكم إلى الصرامة العلمية والمنهجية سواء تعلق الأمر بهذا الفصل أو بالفصل اللاحق، بقدر ما هي مجرد ملاحظات قابلة للأخذ والرد.

خصوصاً<sup>(1)</sup>.

يبدو الناقد على وعي تام بحجم الصعوبات التي سيفرزها هذا البحث في موضوع لا يعرف الاستقرار، على هذا الأساس نجده وهو في معالجته لهذه القضايا يطرح الكثير من الأسئلة النقدية المتصلة بالنقد والدراسة الأدبية ونظرية الأدب وتاريخ النقد، وهدفه من ذلك الاقتراب من نقد النقد والتنظير النقدي ومحاولة تفكيك خطاباتها؛ حيث ينطلق من اعتبار النقد منظومة معرفية منهجية ذات صلة بالعلوم الإنسانية والفلسفات المعاصرة الأمر الذي جعله بعيداً عن الاكتفاء بمرجعية واحدة كونه نشاطاً تتجاوزه الكثير من الحقول المعرفية التي يستمد منها مصطلحاته وأدواته، باعتباره مبحثاً إشكالياً لا يرضى بحدود صارمة.

يرى الناقد أن الحديث عن النقد والتساؤل عن وضعه وقضاياه ومحاولة إنتاج معرفة جديدة ذات صلة به، هو ما استدعى ضرورة قيام مبحث نقدي جديد عرف بنقد النقد، كونه رؤية إبستمولوجية لفهم طبيعة المعرفة التي ينتجها النقد، غير أن مفهومه "يظل في جوهره مشروعاً يصعب تحديده بدقة"<sup>(2)</sup>، لأنه يتداخل مع التنظير<sup>(\*)</sup>.

كما يحدد مستويات خطاب نقد النقد -الفصل الأول- في ثلاثة خطابات بالإضافة إلى متن تنظير النقد الذي يعده خطاباً رابعاً، وتتبدى هذه الخطابات فيما يلي:

### 1- خطاب التعليم:

يوضح الدغمومي اشتغال هذا الخطاب بحرية أكبر، كونه يعتمد على استراتيجيات عديدة تبدو واضحة في أهدافها؛ حيث يهدف إلى خدمة الطلاب قبل خدمة النقد، ومع ذلك فهو "خطاب تتقاطع فيه مقاصد واهتمامات مهنية خاصة وثقافية عامة ويريد أن يعطي لنفسه صفة الخطاب المعرفي"<sup>(3)</sup>، بمعنى أن موضوعه حامل لفائدة ينبغي تعليمها وإيصالها إلى الآخر.

(1)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص:9.

(2)-المصدر نفسه، ص:113.

(\*)-سنفصل الحديث عن هذا التداخل لاحقاً.

(3)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص:62.

أما موضوع النقد في هذا الخطاب يصير مجرد معرفة سابقة، لأنه "لا يتعامل مع النقد بصفته موضوع اكتشاف أو تحقيق أو بناء، وإنما هو موضوع جاهز من قبل ولا يمثل مشكلة ما إلا مشكلة القارئ الموصوف بهذا النقص في المعرفة"<sup>(1)</sup>.

كما أن الغرض منه -خطاب التعليم- هو فهم ما هو موجود وتقديمه بصورة واضحة للقارئ، وبالتالي هذه "الممارسة النقدية لا تستدعي حاجة إلى البحث والتأمل والتعمق في التفاصيل، ولكنها تكفي فقط بتقديم المادة الجاهزة"<sup>(2)</sup>، كما أنه لا يرقى إلى مستوى المقاربة العلمية، أو إلى خطاب التنظير أو التحقيق، لأن ما يتضمنه من تعريفات وتصورات وأفكار ورؤى هي سابقة للتنظير أو لاحقة بتنظير سابق، وتوظيفه لمصطلحي "النظرية" و"المنهج" لا ينطلق من وعي حقيقي، وإنما هو توظيف عام.

إن خطاب التعليم تحكمه إستراتيجية واضحة تعتمد على التلخيص، التمثيل، التصنيف، والتبويب بهدف إفادة المتعلم.

## 2-خطاب التاريخ:

يرى الدغموي أن هذا الخطاب تجتمع فيه العديد من الخطابات المتعاملة مع النقد، بهدف تنظيمها حسب الترتيب الزمني المنطقي، فهو يعتمد التحقيب الزمني وتفسير المادة النقدية بالأحداث السياسية والاجتماعية، وبحكم عمل مؤرخ النقد في تقديمه معرفة عميقة عن النقد ترتبط أفكاره ومفاهيمه ومنطقاته بشكل أو بآخر بنقد النقد والتنظير النقدي، إلا أن خاصيته تكمن في التعامل مع موضوعه وفق التحقيب.

هذا، ويتضمن خطاب التاريخ أهداف عامة وخرى خاصة؛ حيث تتضح الأهداف الأولى في الدراسات التي أرخت للنقد العربي بهدف تقديم نتائج ومعرفة، فهي تقف عند حدود العلم فهناك من يرى في عمله على أنه "دراسة"، كما فعل بدوي طبانة في كتابه "دراسات في النقد الأدبي العربي"، (1964)، أو "تاريخ"، كتاب "تاريخ النقد الأدبي عند العرب"، (1971) لاحسان عباس، أو تبيان حقيقة النقد ونشأته، ككتاب "نشأة النقد الأدبي الحديث في مصر"

(1)-المصدر السابق، ص: 63.

(2)- نفسه، ص ن.

(1970)، لغز الدين الأمين.

أما الأهداف الخاصة يختلف فيها الدارسون والمؤرخون، والتي تتدرج ضمن أهداف نقدية نظرية أو منهجية، وأهداف تعليمية، وأهداف ثقافية عامة، فهو يطمح إلى "أن يكون بديلا عن الممارسة النقدية في الحاضر أو تتميمها أو تعديلها أو تكييفها لتتوافق مع النقد السائد"<sup>(1)</sup>.

يتصفح الدغمومي بعض الكتب النقدية التي تنتمي إلى هذا الخطاب، فلاحظ أنها تستعمل الكثير من المصطلحات التي لا تخرج عن المنهج التاريخي ومنها: المنهج الجمالي، أو المنهج التحليلي التكاملي، أو المنهج السوسبيولوجي، هذه المناهج مهما تعددت إجراءاتها لا يمكن لها التخلص من هيمنة التاريخ.

يبين أن المنهج السائد هو "المنهج التاريخي" الذي يضع النقد في سياق الأحداث والوقائع السياسية والاجتماعية، وتقديم المعلومات البيوغرافية الخاصة بحياة الأدباء والنقاد كما نلمس داخل التأريخ نفسه أشكالاً من التحقيقات: (حسب العصور، بحسب القرون المراحل، حياة النقاد، حسب القضايا والنظريات والمناهج)، ويشير إلى أن هناك شكل آخر من التحقيب يدعى "التحقيب المركب" الذي يشمل العديد من التحقيقات السابقة، ونموذج ذلك: كتاب إحسان عباس "تاريخ النقد الأدبي عند العرب"؛ حيث جعل المادة النقدية تحقب بأكثر من معيار تاريخي مما أدى إلى وجود صعوبة كبيرة في تحديد زمن النقد الذي يؤرخ له ضمن صيرورة التاريخ العام، فكان ذلك إما بالرجوع إلى التحديدات السياسية والاجتماعية، أو إلى تاريخ الشخصيات، فمادة النقد لا تؤرخ بحسب صيرورتها الخاصة وإنما بحسب صيرورة التاريخ، و على هذا الأساس يغدو مفهوم النقد متراوفاً بين الضيق و الاتساع، بدلا من وجود مفاهيم محددة للنقد، فإن تأريخ النقد يظل فيه مفهوم النقد "شاهداً على وجود توتر في مفهومه و في علاقته سياقه التاريخي كما يجسد نوازع غير مستقرة في المعرفة والذهنية العامة"<sup>(2)</sup>، ويرجع الدغمومي سبب هذا التوتر إلى التناقف بين الأدبين العربي والغربي

(1)-المصدر السابق، ص: 70.

(2)-نفسه، ص: 75.

حيث منح الأدب الفرنسي المؤرخ العربي نموذجاً لتأريخ الأدب الذي برز في القرن التاسع عشر، ووظفت فيه النظريات كمنظريّة التطور، النشوء والارتقاء، ونظريّة المؤثرات الطبيعيّة (البيئّة، الزمن، الجنس) فتسلل كل هذا إلى تاريخ الأدب العربي وبعده تاريخ النقد بصورة غير واعية، فنجد المؤرخ يعتمد على عمليّة الاستدلال، والاقْتباس من مصادر أجنبيّة بغرض تقوية مستوى المعرفة.

### 3-خطاب التحقيق:

يؤكد **الدغمومي** أن خطاب التحقيق يتداخل مع التاريخ عندما يكون اهتمامه منصبا دراسة أعمال نقدية سابقة في فترة محددة زمانا ومكانا، كما أنه يتداخل مع خطاب التنظير عندما يريد تجديد النظرة إلى النقد أو اكتشاف مبادئ تخدمه متزودا بذلك بمفاهيم أو نظريات وما دام خطاب التحقيق يدرس النقد السابق بهدف إعادة قراءاته واستخلاص قضايا جديدة فهو أقرب إلى نقد النقد، بالإضافة إلى طابعه الإبستمولوجي الذي يفرض عليه اختيار النقد ودراسته انطلاقا من مرجع ما، ويستدل **الدغمومي** في هذا الصدد ببعض الكتب النقدية ككتاب "في الشعر الجاهلي" (1927) لطفه حسين، وكتاب "النقد المنهجي عند العرب" (1948) لمحمد مندور، وكتاب "ثقافة الناقد الأدبي" (1949) لمحمد النويهي، وكانت دراساتهم منطلقا من مرجعيات متعددة: نفسية، تاريخية، سوسيولوجية.

يهدف هذا الخطاب إلى فعل التحقيق وصولا إلى فهم مغاير للفهم السابق للنصوص النقدية، وبما أنه يقوم على مبدأ التساؤل بهدف إعطاء صورة جديدة غير مألوفة تختلف عن الصورة الأولى للموضوع المدروس، فإن آلياته لا تخرج عن هذه المصطلحات: التحليل، الفحص، المقارنة، التنظيم، إعادة التركيب، وبالتالي يمكن أن يطلق عليه مصطلح "خطاب اكتشاف أو استقراء"، أو ما يسميه **الدغمومي** بـ "خطاب القراءة"<sup>(1)</sup>.

تتضمن هذه التساؤلات بدورها بعدا سجاليا، ويقصد به هنا السجال المؤسس الذي يترجم الوعي الإبستمولوجي، وله قدرة على إنتاج معرفة بديلة تخدم المنهج والنقد معا، كما يتحكم في منطق الخطاب من خلال تنظيم آلياته بالانتقال من الحالة الأولى إلى حالة ثانية

(1)-المصدر السابق ص: 76.

مكتشفة، ويمكن توضيح هذا بمثال:

حالة (1): فوضى انتقال (تغير) حالة (2): تنظيم.

حالة (1): ماقبل نظرية انتقال (تغير) حالة (2): نظرية جاهزة.

وهذه الحالة هي مجرد افتراض تستدعي بالضرورة إثباتها أو نفيها، بمعنى إذا كانت الحالة الأولى تبدو كاملة، يفترض أنها ناقصة في الحالة الثانية أو العكس، و هنا يتحقق معنى السجالية في هذا الخطاب.

يرى **الدغمومي** أن خطاب التحقيق تختلف موضوعاته بحسب أهدافه، فإما أن يحقق في المفاهيم؛ أي إنه يبحث عن حركتها في المعرفة الأدبية والنقدية العربية، كما يبرز أشكال حوارها و انتظامها داخل النقد سواء في مرحلة معنية أو عدة مراحل، وهذه المفاهيم تتعلق خاصة بمفهوم "الشعر"، "الصورة الشعرية"، "الصورة الفنية"، وإما أن يحقق في النظرية بوصفها موجودة وتحتاج إلى بحث أو تنقيب، "نظرية النظم"، "عمود الشعر"، وإما أن ينظر إلى المنهج لاستقصاء الإجراءات والأدوات التي تستعمل في معالجة الأدب، و إما أن يبحث في نظام موجود في النقد بصورة غير معلنة، ويمثل درجة راقية من التحقيق، لأنه يبحث عن نسق بنسق من المفاهيم، و قد أطلق عليه الناقد مصطلح "صنف القراءة"<sup>(1)</sup>.

بعد أن رصد الناقد متن نقد النقد والتنظير النقدي من خلال مساءلته لهما لهذه الخطابات نجده ينتقل إلى تبيان مرجعياتهما<sup>(\*)</sup>، لأن كل خطاب يحتاج إلى كيان يخصصه في المعرفة. تأتي الآن إلى **القسم الثاني** من الكتاب وينقسم إلى ثلاثة فصول؛ حيث يناقش فيه **الدغمومي** بعض المفاهيم المرجعية التي تحضر في خطابي نقد النقد والتنظير التي تتمثل في: مفهوم نقد النقد، مفهوم النظرية، ومفهوم المنهج، وقد لاحظنا أن تركيزه كان منصب

(1)-المصدر السابق: 80.

(\*)-سبق وأن أشرنا إلى مرجعيات نقد النقد وتم مناقشتها في الفصل الأول، وقد أفادنا هذا الكتاب إفادة كبرى.

أكثر على المفهوم الأول، لأن تحديده ليس بالأمر الهين، فهو مرتبط بالنقد الذي لم يتحدد مفهومه بدقة، ومع ذلك يبقى هدف نقد النقد هو البحث في النقد والنظر في قضاياها وأسئلته. كما يذهب **الدغمومي** إلى أن حضور مفهوم نقد النقد ومستويات تداوله في النقد العربي الحديث يتبدى في مرحلتين:

-**مرحلة الإرهاص:** حيث أخذ هذا المفهوم في التبلور منذ أواخر القرن التاسع عشر ويتضح فيما كتبه **يعقوب صروف**، و**شكيب أرسلان**، ولكن بمصطلح "الانتقاد"، غير أن كتاب "في الشعر الجاهلي" ل**طه حسين** يمثل بلورة حقيقية له، حتى وإن لم يستعمل مصطلح "نقد النقد"، على أن أول من استخدم هذا المصطلح هو **عباس محمود العقاد** في مقدمة ديوانه "بعد الأعاصير" (1950)، بوصفه مفهوماً "يلح على صون النقد من العصبية والهوى والذاتية"<sup>(1)</sup>.

ثم تلت **مرحلة التأسيس:** التي تطلبت البحث عن كيان معرفي خاص بنقد النقد، بوصفه علماً ومنهجاً وطريقة في المعرفة، فحاول نقاد هذه المرحلة أن يؤسسوا كياناً نظرياً خاصاً بنقد النقد، بالنظر إلى الإنجاز الذي حققه حقل النقد، والذي استلزم القراءة النقدية لموضوعاته، فهل استطاعوا فعلاً من خلال قراءاتهم هذه أن يجعلوا لنقد النقد إطاراً خاصاً به، أم إن إنجازاتهم لم ترق إلى مستوى يجعلها لافتة أو مهمة؟، وتعد هذه الأخيرة الفكرة التي استخلصها **الدغمومي**.

يرى **الدغمومي** أن مفهوم النظرية في السياق النقدي العربي ينأى بكثير عن مفهومه الحقيقي، حيث إنه إما أن يدل على أفكار عامة فتبقى مجرد تصورات لا تحتكم إلى نظام ما أو مادة فكرية تنتسب لناقد معين، أو وجود أفكار لها خصوصية ومرجعية، وهذه الأخيرة هي التي يركز عليها **الدغمومي**، باعتبار أن النظرية تحتاج إلى بناء متماسك بعيد عن التلفيق والانتقاء، وهذا ما لاحظته عند بعض النقاد عندما ينتقون ويلفقون ويقتبسون يخيل إليهم أنهم يبنون وينظرون.

(1)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 114.

إذا كان هذا حال مفهوم النظرية، فإن مفهوم المنهج لا يقل عنه غموضاً؛ حيث تتداخل معه تحديدات عدة مثل: التفيق، الانتقاء، التكامل.

في رأينا الخاص: هل يمكن إيجاد منهجا نقديا تكامليا؟ أم يحتاج الناقد إلى معجزة حتى يخرج من المنهج التكاملي منهجا نقديا جديدا؟.

وهذا أمر مستحيل، لأن محاولة التوفيق بين مناهج نقدية مختلفة هو إجحاف في حق النص الأدبي كونه مجموعة من النصوص المتداخلة والمتناصّة بالرغم من خصوصيته واستقلاله، فعملية التوفيق هذه تضر النص أكثر ما تخدمه، وعلى هذا الأساس يقر الدغمومي بأن "لا أحدا من النقاد استطاع أن يضيف إلى التنظير الأصلي للمناهج شيئا، سوى ما يبررها و يوسع دائرة توظيفها في تناول الأدب العربي والتوفيق بينها دون فرضيات قادرة على صنع منهج مستقل له نظريته الخاصة يتجاوز حدود إعادة الإنتاج"<sup>(1)</sup>.

أما القسم الثالث المقسم بدوره إلى تسعة فصول؛ فقد خصصه الدغمومي لضبط القضايا المختلفة ذات الصلة بمفاهيم النقد الأدبي، ومساءلة مختلف الأشكال المتصلة به، كأن تكون عبارة عن مفاهيم تقترن بالنقد، أو تصفه، أو تصنفه ضمن أنواع الأدب ومدى حضورها في متن نقد النقد والتنظير حيث تناول في الفصل الأول القضايا التالية:

- **اقتران النقد بالفن**<sup>(\*)</sup> دون الوعي به، ويتم الحديث عنه على أنه نقد فني أو نقد جمالي لذا يدعو الدغمومي الناقد إلى الوقوف عند دلالة المصطلح عند أقطاب الفلسفة الجمالية المثالية، وأنصار الفن للفن لتتضح له المسافة الحاصلة بين الفن والنقد، "فالفن عمل يظل متفردا ويعمل على إمكانات النقد بوسائل معدلة مثل اللغة التي هي أداة تخييل وترميز، أو وسائل أخرى غيرها للوصول إلى دلالات غير مقيدة تتجه نحو الاحتمالية والتعددية بخلاف العلم والنقد"<sup>(2)</sup>؛ بمعنى أن الفن تحكمه أدوات تخيلية مع أفق

(1)-المصدر السابق، ص: 154.

(\*)-يشير الدغمومي إلى أن الفن في المرجع المادي (دعاة الواقعية) فن وظيفي إيديولوجي، والفن في نظر أقطاب الفلسفة الجمالية المثالية مجرد من المادية و النفعية والأخلاقية والمنطقية.

(2)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 158.

الاحتمالية والتعدد على خلاف الممارسة النقدية التي تروم إلى تحقيق معرفة محكمة وممنهجة لموضوعها، "فالنقد ليس خيالاً ولا حلماً ولا مجازاً ولا تركيب رموز فقط، بل هو عمل منهجي ينتسب إلى خطاب المعرفة حول الأدب، إن لم يكن قادراً على حل إشكالاته داخل المعرفة، فهو أعجز على أن يحلها داخل الفن"<sup>(1)</sup>.

ثم إن إصاق صفة الفن بالنقد، جعل هذا الأخير ينطوي على قيمة، وهي المسألة الثانية التي عالجها **الدغمومي**، والتي تعد **النقد قيمة**؛ لأن التفكير في النقد الجمالي أو الفني لا يتم إلا من خلال قيمة معينة، كون هذه الأخيرة هي التي تمنح للموضوع صفة الفن وصفة الجمال، ما دامت القيمة تعبر عن موافق وأخلاق فهي مرتبطة بالفلسفة والثقافة، و بناء على هذا، يطرح السؤال التالي: هل يمكن أن يتخلى النقد عن القيمة؟.

يجيب **الدغمومي** أنه لا يمكن أن نتصور نقداً دون قيمة، مهما بلغت النصوص النقدية من الموضوعية.

كما أن إصاق **النقد بالذوق** تعد معضلة كبيرة؛ لأن الذوق لا يتسم بالثبات والاستقرار ولا يحتكم إلى ثوابت واضحة، وربطه بالنقد يقحم هذا الأخير في "قضايا متشعبة وفي مجالات تتعت بأسماء مثل الملكة والموهبة والحدس والحس"<sup>(2)</sup>.

يقر **الدغمومي** بأن تحديد الذوق من خلال اختلاف الناس في الأذواق أو من علاقته بمتلقي الأدب، لا يحل المعضلة بقدر ما يزيد غموضاً، أما النقد الفني والنقد الجمالي المثالي يعد الذوق عندهم أداة مهمة من أدوات النقد، لأنه يتطلب من الناقد القدرة على تذوق العمل الأدبي للوصول إلى أعماقه.

يستخلص **الدغمومي** أن التنظير لمفهوم النقد لم يحقق الإقناع بأن النقد فن بالرغم من "توسله بتعليقات مختلفة بعضها علمي وبعضها ثقافي عام، واعتمد مفاهيم إشكالية بطبيعتها مثل: الذوق والقيمة، فلم يرس على قاعدة فلسفية عربية واضحة"<sup>(3)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص:167.

(2)-نفسه، ص: 172.

(3)-نفسه، ص: 178.

ثم يواصل **الدغمومي** -في الفصل الثاني من هذا القسم- معالجته لبعض القضايا المتعلقة بالنقد، ولكن دون أن يعي لها اهتماما كبيرا، كعلاقة النقد بالعلم، وبعلم النفس والسوسولوجيا، وعلم اللغة؛ حيث يوضح بأن علاقة **النقد بالعلم** ظهرت منذ أواخر القرن التاسع عشر مع **ايبوليت تين**، و**سانت سيف**، و**فيردينان برونتيير**، و**مدام ديستال وجوستاف لاسون** وغيرهم، فكان طموح النقد الأدبي هو الانتقال إلى النموذج العلمي وما يحمله من تطورات، وهذا ما أدى إلى "صنع نماذج من التنظير الرائجة في حقل النقد الأدبي الحديث والمعاصر، وهي نماذج اختار بعضها حلا لصالح العلم تارة ولصالح النقد بوصفه فنا لا يمت إلى العلم بصلة"<sup>(1)</sup>، وتبقى العلاقة بينهما "متعددة التجليات في تشخصها هي- في العلم على هامشه وبعيدة عنه- علاقة انتساب وعلاقة استغلال وعلاقة تناف"<sup>(2)</sup>؛ بمعنى يستمد الناقد الكثير من المصلحات المتصلة بالعلم، كعلم النفس مثلا، ولكن هدفه ليس انتساب عمله إلى النشاط العلمي بقدر ما ينتسب إلى النقد.

ينطبق هذا الأمر على صلة **النقد بالسوسولوجيا**، فأصبح النقد العربي مقتنعا بتحقيق موقع له في العلم حينما بدأ يستقي مفاهيمه من الفلسفة الواقعية، حيث يستدعي الناقد الكثير من المفاهيم من مختلف العلوم وخاصة العلوم الإنسانية والاجتماعية.

أما صلة **النقد بعلم اللغة** فيتجلى في بروز علم اللسانيات **لديسوسير** التي منحت للناقد الكثير من مبادئها ومفاهيمها، فظهرت العديد من المناهج النقدية، كالبنوية، السيميائية الأسلوبية، وهذه الأخيرة تندمج تارة مع النقد، وتارة أخرى تعتبر نفسها ممارسة جديدة، وهذا ما أوضحه **الدغمومي** حينما تتبع لكثير من الآراء التي تفصح عنها خطابات النقاد ومنظري النقد الأدبي، فوصف علاقة النقد بالأسلوبية على أنها "تارة يتجدد معها خلفاء، وتارة يكتسب منها خاصيات تعريف، وتارة تالفة ينتسب إليها تارة أخرى يحتويها"<sup>(3)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص: 182.

(2)-نفسه، ص: 185.

(3)-نفسه، ص: 206.

يتطرق الدغمومي في الفصل الثالث إلى مبادئ النقد ويوضحها بأنها إما خاصة بالناقد وإما بالنقد، وإما بالقارئ التي من خلالها يصل إلى مفهوم النقد، فهناك عناصر مهمة ينبغي أن تتوفر في الناقد ومنها: الجانب المعرفي، الأخلاقي، الوظيفي، والإيديولوجي، أما النقد فيتضح في: صلته بالمعرفة والعلوم، ووضعه النظري، ومنهجيته، وإنتاجيته، ووظيفته، أما القارئ فتنبدى وظيفته في "إعادة شرح لما سبق من المبادئ"<sup>(1)</sup>.

هذه المبادئ هي التي تبعد النقد عن تحديد مفهومه الحقيقي، لأنها تتقاسم معه أنماط أخرى من المعرفة، على هذا الأساس يتتبع الدغمومي الآراء المختلفة التي يعبر عنها خطابي نقد النقد والتنظير النقدي بخصوص هذه المبادئ، حيث يخلص إلى القول بأن هذه المبادئ "تحدد خبرة الناقد وتمتدع عن التحديد؛ فهي مبادئ يصعب تعيينها إجرائياً أو نظرياً ضمن مرجعية محددة، مما يجعلها نصائح عامة وشاملة لكل ممارسة ثقافية ومعرفية، وتدل على سيادة فكرة عامة عن النقد، مسكونة بروح تعليمية وجدالية في الآن نفسه، ويستحيل أن تنتظم في مفهوم محدد للنقد، وإن انتظمت حول موضوع الأدب"<sup>(2)</sup>.

هذه الإشكالية ظهرت أيضاً في وظيفة النقد التي تحدث عنها الدغمومي في الفصل الرابع، والتي لا يمكن أن تتحدد إلا بوضوح النقد والأدب معاً، وعلى هذا الأساس تعددت الوظائف وتداخلت فبرزت:

-الوظيفة الأدبية تجاه (الأدب والأديب)

-الوظيفة المنهجية (موضوعية اتجاه العلم).

-الوظيفة التعليمية (اتجاه القارئ).

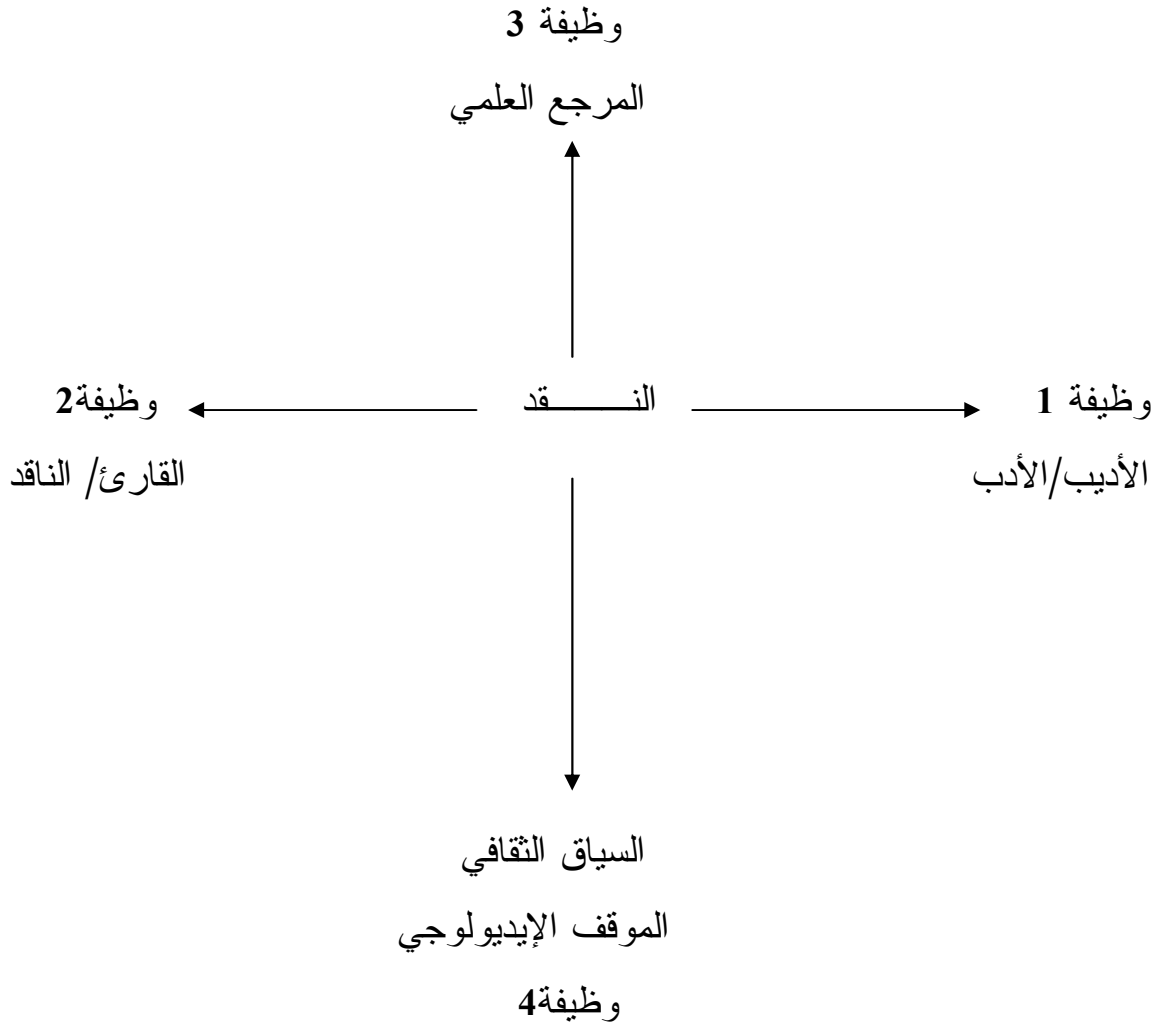
-الوظيفة الإيديولوجية (اتجاه المجتمع).

ويمكن توضيح هذه الوظائف بالمخطط الذي وضعه الدغمومي المتمثل في<sup>(3)</sup>:

(1)-المصدر السابق، ص:216.

(2)-نفسه، ص:222.

(3)-نفسه، ص:224.



يشير **الدغمومي** أثناء تحليله لهذه الوظائف إلى أن هناك التباس بينها، سببه الاختلاف الواضح في مفهوم النقد والأدب؛ حيث إن "كل ناقد ينتصر لوظيفة بعينها، كما ينتصر لإدراك معين لدور الأدب والنقد"<sup>(1)</sup>.

يتناول **الدغمومي** في **الفصل الخامس** مسألة تصنيف النقد، ويقر بأن هذا الأخير ليس علماً، ولكن الذي يقربه إلى العلم هو التطبيق، على أساس أن كل تصنيف يرتبط بتصوير معين للمنهج الذي يتسلح به، بالإضافة إلى الخلفيات التي يستند إليها المصنف، وكذا خصائص موضوعه.

(1)-إدريس الخضراوي: نقد النقد وتنظير النقد العربي المعاصر (من أجل وعي علمي بالحدود والضوابط)، مجلة فصول (نقد نقد العربي)، العدد 70، 2007، ص: 280.

كما يقر **الدغمومي** أن التصنيف النقدي لكي يكون منتجا لمعرفة مهمة بالموضوع، وجب على المصنف أن يكون واعيا بمعايير التصنيف من خلال استحضاره "خلفية مفهومية للنقد ومرجعية تحدد هذا المفهوم، ومجموعة معايير مناسبة"<sup>(1)</sup>، لأن هذا التصنيف في النقد العربي لم تراخ شروطه ومعاييرها، بل تحكمه الانتقائية واعتماد تحقيقات لا تراعي خصوصية هذا النقد، بالإضافة إلى عدم الوعي بالإجراء والمنهج، على هذا الأساس يوضح الناقد أمرين أساسيين في التصنيف النقدي، "أولهما: الوعي بالتصنيف كإجراء من إجراءات نقد النقد، إذ الغرض منه تنظيم المادة النقدية ورسم ملامح الاختلاف فيها، وثانيهما: الوعي بوضع النقد الذي هو وضع إشكالي ينبغي أن يرتفع إلى درجة نمذجة تقدر آلياته وغاياته وعلاقاته بموضوعه"<sup>(2)</sup>.

يبدو أن خطابات نقد النقد والتنظير التي تعالج الوضع الإشكالي للنقد، وتحاول وصف هذه الأزمة لم تنتبه إلى أنها جزء منها؛ إذ نجد الكثير من آراء النقاد العرب تؤكد على وجود أزمة في النقد، "فكاد لا نجد ناقدا واحدا أنجز خطابا نقديا أو مشروعاً نقدياً أو تنظيراً نقدياً لم يخض في مناقشة "أزمة النقد الأدبي"، وكأنه لا يجد -تمهيدا لعمله- إلا أن يسفه النقد الذي سبقه أو يعاصره و ينتقص منه (...)"<sup>(3)</sup>، وهذا ما أوضحه **الدغمومي** حين تساءل:

لم يكثر الحديث عن أزمة النقد العربي؟ و لم يصر خطاب نقدي على انتقاد الأزمة وهو جزء منها ومن تاريخها؟ و لم يظل رافعا شعارها في كل المراحل التي يقطعها النقد وتنظيره؟.

ثم إن هذه الإشكالية التي طرحها **الدغمومي** تقترب -في رأينا الخاص- من قول **جبرا إبراهيم جبرا**: "أنا لست من النائمين كل صباح على أزمة النقد المزعومة، ثمة دراسات تصدر بين آن وآخر، كتب ومقالات وأطروحات تقنعني بأن الجادين من النقاد العرب اليوم يفوقون عددا وقدرة ما عرفه المجتمع العربي من نقاد في الحقبة الواحدة منذ عهد المأمون

(1)-محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 237.

(2)-المصدر نفسه، ص: 256.

(3)-نفسه، ص: 260.

حتى منتصف القرن العشرين" (1).

إلا أن هناك من النقاد من ينظر إلى مصطلح "الأزمة" على أنه محاولة للتجاوز وخلق واقعا نقديا جديدا، وهذا ما نلمسه في قول عبد الله الغدامي: "أما واقع النقد العربي اليوم، فأنا لا أقول إنه بخير، وإن كل المجهود العربي الثقافي اليوم بينه وبين الخير مراحل، لا بد أن نسعى لاجتيازها لنصل (...). إنها أزمة ولكنها أزمة الأسئلة، وأزمة البحث وأزمة مراجعة الذات" (2).

يبدو أن ما قاله جابر عصفور، حول اختلاف هذه الآراء "بأن النقد العربي مرتبط بالثقافة العربية، والثقافة العربية في مراحل التحول، وتتم بظروف متعددة، وتعيش تحولات عنيفة" (3)، يكون رأيه أقرب إلى الحقيقة والصواب على حد تعبير الناقد يوسف بكار. كما أن الخطابات الانتقادية التي تفرض وجودها مع إقصاء النقد الآخر المغاير لها ذات صلة باتجاهات مختلفة، الأمر الذي جعل مفهوم النقد واسعا ومتعددا.

وهو الأمر الذي ينطبق على مفهوم القراءة وعلاقته بالنقد، وهذا ما ذهب إليه الدغمومي في الفصل السابع، حين بين أن لا وجود لقراءة واحدة، بل هناك قراءات أو مفاهيم متعددة فهي عند التوسير تأخذ معنى التأويل وعند تودوروف إعادة البناء، أما عند بارت فتتصل باللذة، وإذا كان مفهوم القراءة غير محدد، فإن إضافتها إلى النقد زاد من تعقيدها، وهذا ما نلمسه في خطابات التنظير العربي "التي سعت إلى التعريف بمسألة القراءة الأدبية ومناهجها ونظرياتها" (4)، بغية الوصول إلى فهم معين، دون أن تتجاوز إلى مجال التطبيق، حيث لم يقدم أحد من النقاد العرب المعاصرين إلى يومنا هذا دليلا على امتلاك القراءة وتجليتها على النصوص الأدبية وفق ما تطرحه نظريات القراءة وخاصة نظريات الاستجابة" (5).

(1)- أحمد الرقب: نقد النقد (يوسف بكار ناقدا)، دار اليازوري العلمية، الأردن، دط، دت، ص: 68.

(2)- المرجع نفسه، ص ن.

(3)- نفسه، ص ن.

(4)- نفسه، ص: 273.

(5)- نفسه، ص: 274.

لكن بالرغم من ذلك يقدم **الدغمومي** بعض الأمثلة بعيدة عن النقد ولكنها تعد من أهم المساهمات التي تدرج ضمن فعل القراءة والتي تتكبد على النص الديني، والنص التراثي وتتمثل في قراءات **نصر حامد أبو زيد، وعلي حرب، ومحمد مفتاح**، بالإضافة إلى قراءة **جابر عصفور** للتراث النقدي وللصورة ولمفهوم الشعر.

يناقش **الدغمومي** في **الفصل الثامن** قضية النقد والحدائثة، وينبه إلى ضرورة التمييز بين حدائثة النقد وحدائثة الأدب من خلال بعدهما الأنطولوجي المختلف، "فهو في مجال النقد والتنظير إمكانات تنظيم تقتضيه مراحل معرفية عقلانية وعلمية، بينما حدائثة الأدب تأتي ضمن سؤاله الدائم الذي يعمل بصور شتى أغلبها غير ظاهر أو مرفوض أو مثير للجدل والشك"<sup>(1)</sup>.

يرى أن مفهوم الحدائثة يعترضه الغموض؛ لأنه نابع من ثقافة مغايرة للثقافة العربية بحيث يعتقد الكاتب أن مجرد التعبير عن موضوعات حديثة يمكن أن يتخذ منها صفة الكاتب الحدائثي، كما أن الناقد الذي يستلهم من المناهج الحديثة يعتقد أنه حدائثي، بيد أن الأمر غير ذلك، "فالحدائثة كبناء تصوري نظري، تعيش زمنا هو بالنسبة لمكان استقبالها العربي زمن هجين تختلط فيه بأزمة أخرى، زمن التراث وزمن ما بعد الحدائثة الغربية نفسها"<sup>(2)</sup>.

لكن هذا لا يعني أن كل ما أنجز من نقد عربي يفتقر إلى علامات الحدائثة، بل ما ينبغي تأكيده هو أن الطابع الشمولي لمفهوم حدائثة النقد يجعله أمام معوقات، وبالتالي يصعب إيجاد أشياء مشتركة بينه وبين الأدب؛ لأن حدائثه "لم تأت من تأمل الأدب نفسه، وإنما جاءت من تمثل ثقافة أخرى، انتقلت إلى الأدب -النص العربي- من مجال نظري خارج النص"<sup>(3)</sup>، فهذه الحدائثة التي تفتقد الأصالة، والمناخ الحقيقي لها "لا تؤسس، وإنما تترك

(1)-المصدر السابق، ص: 283.

(2)-نفسه، ص: 293.

(3)-نفسه، ص: 292.

وتمسخ وتقلد وتلفق وتخلق كل أسباب الالتباس من حولها"<sup>(1)</sup>.

بعد أن تناول **الدغمومي** القضايا السابقة بالدرس والتحليل، والتي تشير إلى العناصر المختلفة لانتظام الخطاب في متن نقد النقد والتنظير، وتفصح عن وجود مرجعيات متباينة بالإضافة إلى عدم وضوحها فلسفياً وعلمياً، نجده في نهاية كتابه -**الفصل التاسع**- يعالج بعض القضايا التي تعوق هذا الانتظام في الخطابين معاً؛ لأن النقد العربي يعيش وضعا إشكالياً بين انتماؤه إلى منجز قد انتهى، وآخر سريع التغير والتحول، فهو يعيش "حالة الانشطار بعضها قد يظهر في صورة القطعية مع التراث، ومع الواقع الثقافي نفسه، وبعضها قد يجسد رغبة التبعية وبعضها يتستر خلف ظاهرة الانتقاء والتلفيق"<sup>(2)</sup>.

تتمثل هذه العوائق في: **المثاقفة** التي بها تأسس النقد العربي الحديث؛ حيث اتخذ في بداياته شكل **المقارنة** مثل ما فعله **نجيب الحداد**، و**أحمد فارس الشدياق**، وهذا النزوع إلى التثاقف رغم أنه أخذ تغييرات كبيرة في النقد العربي، إلا أنه ظل شكلاً من أشكال إعادة الإنتاج ويعتريه نوع من التذبذب، وبالتالي هذا الوضع أثر أيضاً على نقد النقد والتنظير فصارت خطاباتها مجرد إعادة إنتاج لما أنجز من ثقافة أخرى.

وهناك عائق آخر، مرتبط بالثقافة يتبدى في **الترجمة** التي أحدثت أزمة كبيرة في النقد العربي الحديث نتيجة تعدد الترجمات لمصطلح واحد، لكن لو نظر الناقد إليها -الترجمة- بوعي مراعي في ذلك ما يتطلبه واقع الأدب في ثقافة ما، كانت هذه الترجمة مفيدة، أما إذا ارتبطت برغبة ذاتية، ستخلق حتماً وضعا إشكالياً في جميع خطابات النقد ونقد النقد والتنظير، إذن فالترجمة كسيف ذي حدين، من ناحية أفادت النقد العربي، ومن ناحية أخرى أضرتة.

(1)-المصدر السابق، ص: 293.

(2)-نفسه، ص: 296.

كما يوجد عائق آخر يدعو **الدغمومي** "بالاستعارة"؛ وقد ظهرت في بداية النقد العربي على شكل اقتباسات وإحالات عامة، وبعدها وصلت إلى مستوى التوظيف مع النقاد المنظرين الذين أرادوا تحديث النقد من خلال شرحهم للنقد الغربي وتبني لبعض مناهجه.

إذا كان هذا حال النقد العربي، فإن هذا الوضع كما يرى **الدغمومي** قد ألقى بظلاله على خطابات نقد النقد والتنظير التي دأبها **الانتقاء، الاحتذاء والتعميم** فأسقط قيمتها العلمية كما أن اعتماد الناقد شكل **المقارنة**، كأن يكون مثلاً بين أدبين مختلفين، أدب عربي وأدب غربي، لا يهدف من خلاله إلى خلق الحوار بينهما، بقدر ما تكون غايته "محاولة استمالة القارئ، كتضخيم جهة نقدية على حساب جهة أخرى"<sup>(1)</sup>، الأمر الذي أوقعه في **إقصاء** بعض الأسماء التي لها باع طويل في الخطاب النقدي تنظيراً وتطبيقاً.

بعد قراءتنا كتاب **"نقد النقد وتنظير النقد العربي"**، تبين لنا أن الناقد **محمد الدغمومي** يتمتع بنظرة نقدية ثاقبة مع امتلاكه ثقافة واسعة من خلال اطلاعه على التراث النقدي العربي الحديث، إلى جانب إطلاعه على النقد الغربي، هذه المرجعية المعرفية هي التي أهلته على إخراج مثل هذا العمل القيم فكما يقول **صبري حافظ**: "لا يمكن قراءة النص بعقل بكر محايد(...). وإنما نقرأه من خلال عقل صاغت قدرته على الفهم والقراءة وترسبات الخبرات القرائية المختلفة"<sup>(2)</sup>، وكما ساعده كثيراً في التعامل مع هذا العمل المستفز على حد تعبيره حيث استطاع أن يثير الكثير من القضايا والإشكالات المتصلة بخطابي نقد النقد والتنظير، إضافة إلى النقد الأدبي الذي كان له الحظ الأوفر من الدراسة، وهذا ما استوقفنا أثناء تتبعنا لمسار كتابه حيث لاحظنا أن موقع نقد النقد من الدراسة كان أقل حظاً بالرغم أنه الموضوع الأساسي الذي يدور حوله بحثه، مقارنة مع النقد الذي شغل معظم اهتمامه، فأحتل حيزاً كبيراً من أطروحته.

إلا أن هذا لا ينقص من قيمة عمله، الذي أراد **الدغمومي** من خلاله تحقيق إنجاز كبير

(1)-المصدر السابق، ص: 316.

(2)-فاضل ثامر: اللغة الثانية، ص: 47.

في مجال نقد النقد والتنظير، ودعوته الملحة إلى تأسيس نظرية خاصة به نتيجة تداخله الكبير مع مباحث عديدة ومتشعبة، فكان لا بد من إيجاد حلا لهذه الإشكالية وعده حقا معرفيا له أدواته وآلياته.

قد ساعده أيضا تحكمه الجيد بكل المفاهيم والتصورات ذات صلة بموضوعه بالإضافة إلى وعيه باستخدام منظومة المصطلحات التي ملأت كل أطروحته، وآليات التفسير والتأويل والتحليل، فتبدت "قدرته في استكشاف العوائق التي تمسك بخناق النقد ونقد النقد والتنظير وتحول دون إحداث انتقالات عميقة في مفهومي الأدب والنقد بالشكل الذي يجذرهما في الثقافة العربية"<sup>(1)</sup>.

ثم إن مسألة الانفتاح على الثقافة العربية، التي تكلم عنها الدغمومي كثيرا وكرر هذه الفكرة كم من مرة في فصول الكتاب، والتي يرى أن نقادنا استلهموا الكثير من الأفكار النقدية الغربية؛ حيث أثرت هذه الأخيرة على نصوصهم وأفكارهم، "فالتنظير للنقد وممارسة نقد النقد لا يمكن أن ينتجا خطابا ذا انتظام وقوة ذاتيين، ولا يمكن أن يفعلا فعلهما في المعرفة والثقافة، إلا إذا كانا شكلا من أشكال الحوار مع الذات، أي مع ما هو موجود وأصيل وفاعل، أن يكونا ترجمة لقراءة الذات لنفسها ومصيرها، لا من خلال نموذج جاهز، ولكن من خلال مبادئ كلية تواجه بها خصوصيات الذات"<sup>(2)</sup>.

فهذا الرأي من ناحية صحيح؛ لأنه بات من الضروري تأسيس نظرية شاملة وخاصة بالنقد ونقد النقد، وذلك بالرجوع إلى الأصل، أما مسألة الانفتاح، فلا تقف عند حدود التشابه بل لابد أن تتجاوز إلى حدود الاختلاف، على أساس أن النصوص الإبداعية وليدة بيئتها. لكن من ناحية أخرى فقد فتح هذا التواصل الثقافي أبوابا مغايرة وأسئلة جديدة أمام الأدب والنقد، فالإشكالية هنا ليست إشكالية الانفتاح، بقدر ما هي إشكالية الناقد أو الباحث أو الدارس، الذي يقتبس المادة دون وعي منه وإقحامها على نصوصه، مع عدم مراعاته لواقع الأدب وخصوصياته.

(1)- إدريس الخضراوي: نقد النقد، ص: 283.

(2)- محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 296.

## 1-2- محمد الناصر العجمي والنقد العربي الحديث:

يتكون كتاب "النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية" للناقد التونسي العجمي من (775) صفحة، وهو من حجم كبير، من منشورات كلية الآداب العربية، سوسة، عام 1998، في أصله رسالة دكتوراه دولة في اللغة والآداب العربية، من إشراف د/جمادي صمود وتم مناقشته في 15 أبريل 1997.

يتألف كتابه من تصدير، مقدمة، وأربعة أقسام، مع خاتمة في شكل نتائج إلى جانب مصادر ومراجع دراسته، وقد احتوى كل قسم من الأقسام الأربعة على فصول؛ حيث خص القسم الأول: لنظرية النقد وتتبع تطورها التاريخي من النقد الجديد، وجعله في خمسة فصول، تناول في الفصل الأول: النظرية المعرفية والنقدية في العصر الوسيط، ثم في العصر الكلاسيكي في الفصل الثاني، وفي القرن التاسع عشر في الفصل الثالث، أما الفصل الرابع فتناول فيه النظرية المعرفية والنقدية الجديدة في القرن العشرين، وجعل الفصل الخامس للنقد العربي التقليدي.

عنون القسم الثاني بـ: استدعاء معرفة باستبعادها، وقسمه بدوره إلى ثلاثة فصول حيث ركز في الفصل الأول على الأسلوبية في الدراسات العربية، وجعل الفصل الثاني للإنشائية في الكتابات العربية، أما الفصل الثالث فخصه في قضايا الأنظمة الدالة. في حين ناقش في القسم الثالث: استدعاء معرفة الأنا لمحاورة معرفة الآخر، من خلال فصلين هما:

الفصل الأول: الأسلوبية والتراث.

الفصل الثاني: مساءلات الحداثة.

أما القسم الرابع والأخير، فخصه للحديث عن قيمة تجارب النقد العربي الجديد وقسمه إلى خمسة فصول، إذ يبين في الفصل الأول: أهم مظاهر التعثر في الدرس النقدي العربي الجديد، وتناول في الفصل الثاني: المناهج الغربية الحديثة و البلاغة، و الفصل الثالث: الأسلوبية والأسلوب في الدراسات العربية، والدراسات الغربية، و الفصل الرابع: للصورة في الدراسات الغربية والعربية، وجعل الفصل الخامس للتحليل الدلالي.

كان الناقد يتبع منهجية معينة أثناء تقسيمه لمؤلفه؛ حيث كان يجعل لكل قسم تمهيد نظري، وينهيه بخلاصة عامة، باستثناء القسم الرابع، والقسم الثالث الذي وضع الخلاصة للفصل الأول دون الثاني.

لكن ما يهمننا من كل ما تقدم، هو الجزء الذي نظر فيه الناقد لنقد النقد، كون كتابه في معظمه دراسات في نقد النقد، فشملت مدونته العديد من المتون النقدية التي وزعت بحسب الاتجاهات التي تنتمي إليها من أسلوبية، إلى إنشائية ثم السيميولوجية، وما تتبعها من مدارس أخرى، وبالتحديد التصدير الذي وضع له عنوانا بـ: "في موضوعية نقد النقد" حيث استهل به كتابه، وهذا راجع إلى أهميته؛ كون الناقد أثر فيه إشكالية تعترى ناقد النقد، أثناء دراسته للنص النقدي، وتتمثل في الموضوعية التي يصعب تحقيقها في نقد النقد، ويخص بالذكر النقد العربي الحديث، "فالتوفر على مثل هذا العمل يفترض الاستناد إلى مقاييس صريحة واضحة وموضوعية حتى نجعل عملنا في مأمن من الاعتباطية والاعتساف، ونضمن له القدر الأوفر من العلمية، والحال أن قرائن عدة تتضافر لتنتهي بنا إلى استنتاج أن الموضوعية التامة أمر يعز طلبه بل يكاد يكون في حكم المتعذر"<sup>(1)</sup>.

ثم إن التطور والتغير الذي مس المعرفة جعلها متشعبة ومتنوعة، بل نلمس داخل الجانب المعرفي الواحد تيارات معرفية مختلفة، كما هو الأمر بالنسبة لنقد النقد الذي تداخلت فيه الكثير من التيارات، والتبست مع بعضها البعض، فانعكس كل هذا على بنيته التي غدت متناثرة ومتشعبة بسبب هذا التداخل والالتباس، "فإذا العلاقة بين السيميائي والأسلوبي والبرجماتي والفلسفي والإيديولوجي والاجتماعي والنفسي تبدو من التداخل والالتباس بحيث أضحى من الصعب إدراك الفواصل القائمة بينها وتبين ما ينتسب إلى هذا أو ما يشد إلى ذاك"<sup>(2)</sup>.

(1)-محمد الناصر العجيمي: النقد العربي الحديث و مدارس النقد الغربية، كلية الآداب، سوسة، ط1، 1998، ص: 5.

(2)-المصدر نفسه، ص ن.

ولم يتوقف العجيمي في صعوبة الموضوعية عند هذا السبب فقط، بل يلاحظ أن صعوبتها تأتي من التفحص الداخلي لنقد النقد، والذي أطلق عليه اسم "المصطلح المنطقي الدال على تفحص خصائص الشيء في ذاته ومن جهة داخلية (Intensivité)"<sup>(1)</sup> ويرجع هذه الصعوبة إلى ثلاثة عوامل لخصها فيما يلي:

1- إن غموض المفاهيم الاصطلاحية الموظفة والتباسها هو ما يفقد ناقد النقد تعامله المنهجي مع موضوعه، وكما يفقد هذا الأخير وجهته القانونية؛ لأن "المفهوم إذا كان عصيا عن التحديد ملتبس الهوية استفحلت مخاطر الانزلاق المنهجي وتقلصت حظوظ السيطرة على موضوع الدرس"<sup>(2)</sup>، على حد تعبير غريماس الذي اهتم بوضوح المفاهيم حتى انتظم عنده الجهاز الاصطلاحي، كما يشترط فريج (Frege) أيضا وضوح المفاهيم مع تحديد بنياتها، حتى تتمكن من بناء معرفة علمية صحيحة.

إذن فعلى ناقد النقد توظيف المفاهيم المحددة والمعلنة الهوية القانونية، لكي يستطيع التعامل مع نصه بكل أريحية موضوعية.

2- إن توتر العلاقة بين النظري التجريدي الذي يخفي توجهات سياسية إيديولوجية واجتماعية، "فلا تحمل سمة السلطة المعرفية الكونية العامة إنما هي تاريخية ظرفية معبرة عن توجه معين ومصطنعة أداة تملك القدرة الرمزية على الهيمنة"<sup>(3)</sup>، والعلمي التطبيقي فتتفرع منهما إشكالية العلاقة بين العام والخاص هو الذي يؤدي إلى حصول القطيعة بينهما فيتعطل البحث العلمي أو يغدو مصطنعا مزيفا على حد تعبيره.

على هذا الأساس وجب تفكيك هذه التوجهات والنظم في خلفياتها من خلال ابستمولوجيات فوكو، دريدا، بورديو، وكل واحد منهم طريقته الخاصة المختلفة باختلاف حقولهم المعرفية.

(1)-المصدر السابق، ص: 6.

(2)-نفسه ص: 7.

(3)-نفسه، ص: 8.

3- حضور الذات الدراسة وانخراطها في الموضوع المدروس؛ بحيث لا يستطيع الدارس التخلي عن ذاتيته أثناء معالجته للموضوع، فهو "ليس صفحة بيضاء ولا حضورا مستقلا متعاليا مجردا ومجهزا بأدوات علمية لا يأتيها الباطل"<sup>(1)</sup>، بل إن حضوره مشحون بذاتيته المحملة بمختلف التصورات والرؤى نتيجة احتكاكه بالثقافات المختلفة وأنماط التفكير الموروثة والمكتسبة من المحيط الخارجي، فهذه العوامل كلها تتخرط في موضوعه، مما يحكم على عمله بالانحراف، ومن ثم بالنسبية، وربما الاعتباطية، ويستدل **العجمي** بنموذج واضح يتمثل في نقد **ملنر (Milner)** للمعايير المعتمدة لإستصفاء الذات المكتملة عند **شومسكي**، والذي لاحظ حضور العوامل الذاتية في العمل وعدم تجرد صاحبها منها.

ثم يضيف الناقد عاملا آخر، ويراه من العوامل السلبية التي وجب ذكرها، ويظهر في اللغة ذاتها المصطنعة التي يتخذها الدارس كأداة رمزية يفرض بها سيطرته وتسلطه كأن يشحنها بالذاتي أو الإيديولوجي؛ ويوضح بما ذهب إليه **(M. Meyer)** في كتابه "اللغة والأدب"، حين تحدث عن هذا الشحن بأنه "نزوع إلى إكساب الذاتي صفة الغائية الكلية"<sup>(2)</sup>، أو أن تقول هذه اللغة الشيء وضده دون مبرر على قابلية صحة هذه المعرفة أو دحضها، أو كأن تحرف وتعوض اسم بالاسم والشفرة بالشفرة، مما يحدث خلا في جميع المستويات.

كما يورد مقولة ل**رشير (M. Richir)** في كتابه "أزمة المعنى" (**La crise du sens**)، "هشا غير مستقر، غير معطى أبدا قائما بين الانعقاد والانحلال، أفقا ضائعا على الدوام وعلى الدوام نطلب صنعه"<sup>(3)</sup>، والمقصود به هنا البنية التي تكون غير مستقرة ونحاول تأسيسها للعلم.

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-Meyer (M) Langue et littérature .P.U.F 1992, P 140.

ذكره المصدر نفسه، ص: 9.

(3)-Richir (M) La crise du sens et la phénoménologie, Grenoble-éd, J. Million, 1990, P 24.

ذكره نفسه، ص ن.

يرى **العجمي** أن الدارس بعد انتهائه من التحليل الذي ندب نفسه، على حد تعبيره، للوصول إلى الغاية المنشودة في موضوعه يتبدى له في نهاية المطاف أنه عاجز على ضبط موضوعه بكل دقة، لأنه لم يبينه وفق أسس علمية متينة وصحيحة، بل وإن الأمر يزداد تعقيدا أثناء تعامله مع النقد العربي الجديد "لكثرة ما يضاف إلى ما سبق التعرض إليه من حدود"<sup>(1)</sup>، كعلاقة الأنا (الناقد العربي الحديث) بالآخر (الناقد الغربي الحديث)، وعلاقة الذات النقدية الحاضرة (الناقد العربي الحديث) بالذات النقدية الغابرة (التراث النقدي).

بعد أن بين الناقد العوائق التي تحد من تحقيق الموضوعية في نقد النقد، راح يقترح جملة من المبادئ والتي يراها بمثابة حلول لهذه الإشكالات تمثلت في:

- ضرورة الأخذ بمبدأ التعقيد بوصفه من أهم الأسس التي يبني عليها الموضوع والتعامل مع المناهج الجديدة بكل موضوعية من خلال جمعها ووصفها وتثريتها، ورفض الأحكام الجاهزة المبنية على الصحة أو الخطأ، وينوه **العجمي** الدارس أثناء تعامله مع هذا المبدأ أن يتوخى أكبر قدر ممكن من الوضوح والنظرة الكلية، كون العمل يندرج ضمن الإطار الأكاديمي، وبالتالي فهو يحتاج -ولو بحد أدنى- إلى الانضباط البيداغوجي.

- لكي يتجاوز الدارس إشكالية غموض المفاهيم والتباسها، لا بد له من معرفة "النشاط العرفاني" على حد اصطلاح **العجمي**، ويورد له ترجمة **المسدي** بـ (Activité Cognitive) وهذا النشاط "ينتج معرفة ثانية وتاريخية إنطاقا من العيني المحسوس، وهذه المعرفة تنتج بدورها معرفة أخرى فأخرى في عملية لا تتوقف عند حد نظريا"<sup>(2)</sup>؛ بمعنى أن ما هو محدود بطبيعته عند ناقد الإبداع وهو يقارب نصه الأدبي، يقابله الانتظام عند ناقد النقد "فالمعرفة الأولى في الموضوع هي وليدة وجهة نظر مخصوصة بحكم استعصاء الإحاطة بالموضوع الطبيعي المدروس في جميع جوانبه ومعرفة سابقة لها موضوعا للدراسة على مفاهيم وأبنية أقامها النشاط العرفاني للإنسان وهي قابلة بالاستتباع (...). للانتظام في دراسة دقيقة نحدد

(1)-المصدر السابق، ص: 10.

(2)-نفسه، ص ن.

بمقتضاها وظيفتها ومحلها في إطار البناء النظري الموضوعة فيه بدقة تامة<sup>(1)</sup>.

فتصبح المفاهيم عند الدارس بمثابة المصباح الذي يضيء جانبا من جوانب موضوعه بل يتخذها ناقد النقد بوصفها "علبة أدوات" على تقدير فريج وفنجنشتاين (Wittgenstein) ، فيستقرأ منها أو يقترح حولا وبالتالي يجوز تعديلها أو استبدالها بحسب الغايات المراد وصولها، دون المماس بطبيعة العمل.

- يؤكد العجيمي على أن الشك في قيمة النظري لا يعني رفضه مطلقا بل على العكس فهو مقترن بالعيني ويلزمه، على أساس أن كل تنظير إلا ويستمد حضوره من التجريبي كما أن هذا الأخير "ينزع تلقائيا إلى التجريد وإلى أن يصبح حكما عاما باعتباره تعبيراً عن تجربة، عن إمكان من إمكانات البحث"<sup>(2)</sup>.

وما كان يرفضه بورديو (P. Bourdieu) هو أن يصبح النظري "سلطة منغلقة على نفسها مستجيبة بمنطق لغوي مكثف بذاته أو ما يسميه (Lo logo lie)<sup>(3)</sup>، ومن هنا تتضح العلاقة بين النظري والتطبيقي من خلال إضاءة أحدهما الآخر، فيلتقي الخاص بالعام والجزئي بالكلي، ومنها ينشأ التحليل الديناميكي الذي يفيد تطور العلم.

كما يؤكد أيضا أن براءة العلم من ارتباطه بالإيديولوجي وعدم استناده إلى خلفية تاريخية متصلة بالزمان والمكان، هو أمر مبالغ فيه، لأن الدراسات التفكيكية -في حد ذاتها- انتهت إلى نتيجة نفسها "وهي أنه محكوم بدوره بخلفية إيديولوجية مشروطة تاريخيا ومرجع ومن ثم على نحو آخر، جوانب من منطق عصره"<sup>(4)</sup>، وكما أنه "يجب انتظام النشاط

(1)-المصدر السابق،ص: 11.

(2)-نفسه، ص ن.

(3)-Bourdieu (P) " Réponses" Paris, Seuil -1992- P136, 137.

ذكره المصدر نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص: 12.

المعرفي فيما يسميه بورديو حقلا علميا (Champ scientifique)<sup>(1)</sup> .

-كما يرى أن فكرة تجاوز حضور الذات في عملية البحث تتطلب "تعويد الذات على الاستجابة المرنة لمادة البحث وحملها على مطاوعتها"<sup>(2)</sup> ؛ وذلك بالابتعاد عن النماذج الفكرية الموجودة في الذهن من خلال اتهامها بانحيازها لبعض القوالب الفكرية الجاهزة والاكتفاء بمراجعتها فحسب، دون أن يكون لها حضورا حقيقيا في عمله، لكي لا يفقد موضوعيته، وهنا تتحقق "الذات العلمية" (Sujet scientifique) التي دعا إليها بورديو.

ثم يقف الناقد في نهاية هذا التصدير على ذكر مزايا النقد العربي الحديث نظرا لاحتكاكه بنماذج النقد الغربي الجديد، الذي فتح له أبواب البحث؛ حيث تعددت وتتنوعت الإشكالات، وبرزت مفاهيم مستحدثة لم تكن موجودة من قبل، الأمر الذي ساعد على إعادة قراءة التراث بطريقة حديثة.

وبالرغم من ذلك فهو لم ينف وجود سلبيات في النقد العربي الجديد، والتي لخصها في نوعين: يتمثل الأول في مظاهر التعثر أثناء التعامل مع مناهج النقد الجديد مما أحدث حالة من الفوضى، ويظهر النوع الثاني في القلة النسبية لما أنتجه الفكر العربي الحديث من إشكالات ومسائل بحث دقيقة، على أن هناك مسافة واضحة تفصلنا عن النقد الغربي.

هنا يتساءل العجيمي: إذا كان بوسعنا الإلمام بالكم الهائل الذي يمتاز به النقد العربي الجديد من المسائل الدقيقة والشائكة، والتي لم يصل منها إلى النقد العربي الجديد إلا شيء غير قليل من الاحتشام؟ دون "أن نقع في التعميم وننزلق إلى إرسال الأحكام السهلة إن توفرنا عليه في كليته، وإلى الإسهاب الممل إن انسقنا إلى الاستعراض الدقيق ونكون في كلتا الحالتين قد أخللنا بمبدأ الإفادة"<sup>(3)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص ن.

(3)-نفسه، ص: 13.

إذا كان **العجمي** قد أرجع -سابقا- سبب وقوع النقد العربي الحديث في حالة من الفوضى إلى مظاهر التعثر، فإننا نجده يتناول هذه المسألة بشيء من التفصيل في القسم **الرابع** وبالتحديد (الفصل الأول)، وسيكون الحديث بإطالة سريعة على هذه المظاهر.

وقبل حديثه عن أسباب التعثر، نجده يفتح فصله بتمهيد بسيط، يشير فيه إلى أن الدراسات التي كانت مدار اشتغاله في مدونته النقدية، وأراد تقويمها تشعره بثقل المسؤولية وسببه كما يقول: "إن الموقف مهما تجردنا، وحرصنا على التزام الموضوعية من قناعات شخصية يصعب إثباتها تجريبيا عندما يتعلق الأمر بالنقد والفكر عامة ويبلغ البحث حدا من التقدم يصبح معه إصدار الحكم ونقيضه في حيز الإمكان"<sup>(1)</sup>.

على الرغم من أن دعوته -سابقا- كانت ملحة بضرورة تخلي الدارس عن الذاتية والالتزام بالموضوعية، ليكتسب عمله مشروعيته العلمية، بيد أن الفصل بينهما يصعب تحقيقه.

يستدل الناقد ببعض الأمثلة: كنقد **ريفاتير** لـ **جاكسون** و**شترابوس** في تحليلهما لقصيدة "القطط"، والنقد الحاد الذي وجهه **ريمون بيكار** (R. Picard) لبارت في دراسته لمسرحيات **راسين** وأيضا النقد الصارم الذي وجهه **كلود بريمون** (C. Bremond) للجهاز النظري ل**تودروف** المضمن في كتابه "تحو الديكامرون"، وغيرها من الأمثلة التي يقول عنها الناقد: "يوسعنا أن نستعرض منها العشرات دون أن يتاح لنا الخروج بنتيجة حاسمة وبينه في معظم الأحيان"<sup>(2)</sup>.

على هذا الأساس يقف حائرا ويتساءل: فما حاجتنا إذن إلى النقد والتقويم؟ إذا كانت النتائج المفضي إليها تتحرك في ظل أرضية مائعة عائمة على حد تعبيره، التي تخص الناقد والمنقود؛ حيث إن "لا هذا يبنى في حالات كثيرة بالهزيمة ولا ذاك يخرج منتصرا"<sup>(3)</sup>.

إلا أننا نجده يعجل إجابته بالنفي القاطع، كون "لا شيء في تقديرنا يقود إلى غياب النقد البناء، ولا شيء يبعث فيها النشاط والحيوية ويكسيها الفعالية والجدوى أكثر مما ينهض به

(1)-المصدر السابق، ص: 515.

(2)-نفسه، ص: 516.

(3)-نفسه، ص ن.

النقد ونقد النقد<sup>(1)</sup>.

ثم يحدد الناقد أسباب التعثر التي يرجعها إلى ثلاثة عوامل، ويقدم -في الوقت نفسه- حلولا لهذه المعضلة ويبرز هذه العوامل في:

### 1-الإخلال بمبدأ الوفاء للمنهج الموظف:

يطرح العديد من الأسئلة التي يرى أنها تتبادر في ذهن كل ناقد أو دارس أو باحث وتظهر هذه التساؤلات في: ما معنى الوفاء للمنهج؟ ما أهميته؟ هل هو كائن قائم بذاته محدد المعالم؟ ويفترض العجيمي أن تكون الإجابة بالنفي، فلنا حجتنا في ذلك والتي يوضحها في: -أن النظرية الواحدة قابلة لعدة قراءات؛ حيث يكون بعضها إكمالا لقراءات أخرى أو تصحيحا لها، أو محاولة تقديم بديلا لها، ويوضح بمثال حول القراءات المتتالية للنظرية الماركسية.

-يستعمل الفكر -والنقد جزء منه- الرمز اللغوي أداة للتعبير التي تجعل الخطاب يعترية الشقوق والشروخ والفراغات، فيدخل القارئ في متاهات، كونه جاهلا بكل ما يحمله النص الذي كان من المفترض أنه "في حكم المعروف عند القارئ، المختزن في ذاكرته، والمنتظم في شكل ما يوسم بالأطر أو الخطاطات، أو النماذج الفكرية التي تعين القارئ على ملئ الفراغات وتشكل قاعدة لإجراء عملية الاقتضاء والتأويل"<sup>(2)</sup>، ويحيل الناقد إلى الدراسات العربية التي عالجت هذا الموضوع بإسهاب وكفاءة، وتتمثل في كتابات علي حرب؛ حيث يقول في كتابه "نقد النص": "... إن جميع النصوص تستخدم تقنيات مجازية بما في ذلك النص الفلسفي (...). حتى النص العلمي ولا يخلو هو الآخر من استعارات ومجازات (...). إن النص ليس مجرد علامات تقوم بدور الممثل لا غير (...). إنه يحجب ما يمثله ويتلاعب به (...). فالخطاب حجاب (...). الخطاب ليس شفافا في تمثيله لعالم المعنى (...). وبالإجمال إذا كان النص لا يقول الحقيقة بل يخلق حقيقته، فلا ينبغي التعامل مع النصوص بما تقوله

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص: 529.

وتتنص عليه أو بما تعلنه وتصرح، بل بما تسكت عنه ولا تقوله، بما تخفيه وتستبعده"<sup>(1)</sup>.

كما يورد العجيمي مقولة علي حرب في كتابه الآخر "نقد الحقيقة" بقوله: "... ثم إن اللغة أصداءها وترجيعاتها وللنص فراغاته ومثاهاته، فهو يبني على الغياب والنسيان لا على الحضور والتذكر"<sup>(2)</sup>.

- أن الناقد الواحد يمكن أن يتطور، وهدفه هو "إثراء النظرية وإكسابها أبعاداً جديدة وإما من قبيل التراجع عن مواقف نظرية سابقة"<sup>(2)</sup>، وفي هذه الحالة يتوخى الناقد التعامل مع النظرية بحكم خلفياته لها.

- أن القراءة محكومة بخطط وعمليات إستراتيجية، فقد يقرأ الناقد هذه النظرية من جانب واحد ويركز عليه ويهمل جوانب أخرى، ويأتي قارئ آخر يقرأها بطريقة أخرى، وهكذا.

يضيف إلى أن الطريقة التي استخدمها النقاد الغربيين في تقديم نظريات بعضهم البعض والتعريف بها طريقة ناجحة، كونهم حققوا بها تراكماً معرفياً هاما ساعدهم على النقد البناء ومنها الوصول إلى إنتاج معرفة عالية ذات كفاءة حقيقية، على عكس طريقة دارسنا الذين نقلوا تلك النظريات والمناهج دون وعي، وظلوا يتخبطون في الاعتباطية، حتى إننا نلاحظه يقيم في موضع آخر مقارنة بين الدراسات الغربية والدراسات العربية، حيث تبدو هذه الأخيرة "بمثابة الجزر الصغيرة المنعزلة وسط محيط مضطرب الأمواج، كثير الغليان"<sup>(3)</sup>.

على هذا الأساس نجده يدعو الدارسين إذا أرادوا إثراء فكرنا النقدي وإخصابه، إلى أن يتبعوا النقلة الصحيحة الواضحة المصاحبة بالدقة والصرامة، وإلا أوقعوا أنفسهم في حلقة مفرغة، و"استحال الفكر إلى ضرب من العبث"<sup>(4)</sup>.

كما يحيل إلى أن التكامل المنهجي الذي ينظر إليه بعض الدارسين على أنه الجمع بين النظريات كيفما اتفق، هذا المفهوم مفروض وخطأ؛ لأنه يوقع صاحبه في التلفيق، فالمفهوم

(1)-علي حرب: نقد النص، المركز الثقافي العربي، دط، 1993، ص: 12، 15. ذكره المصدر نفسه، ص:ن.

(2)-علي حرب: نقد الحقيقة، المركز الثقافي العربي، ط2، 1995، ص: 24. ذكره المصدر نفسه، ص ن.

(3)-نفسه، ص: 682، 683.

(4)-نفسه، ص: 548.

الحقيقي للتكامل المنهجي كما يراه **العجيمي** هو "أن يخضع لأحكام صارمة ويستند إلى خلفية نظرية لا يجوز الخروج عنها وإلا سقط العمل النقدي أو التنظيري في الخلط"<sup>(1)</sup>.

بناء على ذلك، يصرح **العجيمي** بعبارة دقيقة يقول فيها: "كن وفياء، وسع طاقتك للمنهج وواضحا في تعاملك مع مفاهيم النقد الجديد"<sup>(2)</sup>.

### 2-الإخلال بمبدأ الاتساق:

ويقر **العجيمي** أن من شروط البحث العلمي الاتساق وتماسك بناءه، لذا يدعو الدارس إلى الالتزام بهذا المبدأ حتى يجنب عمله من الوقوع في التعثر، ويصرح بقوله: "اجعل عملك متسقا متماسكا"<sup>(3)</sup>.

### 3-الإخلال بمبدأ الإفادة:

يجعله في ثلاثة أسباب:

-لجوء الدارس إلى استخدام التلفيق، لذا يدعو إلى توخي الرؤية الموحدة للوصول إلى دقائق الأمور.

-التحليل المسهب الذي يبعده عن الغرض الذي هو بصدد معالجته، فلا بد منه الاقتصاد في التحليل.

-كما يدعو إلى الحرص على الانتهاء بنتيجة تكون مقبولة منطقيا.

وبناء على ذلك يضع **العجيمي** لهذا المبدأ العبارة التالية: "اجعل عملك النقدي مفيدا"<sup>(4)</sup>.

نلاحظ من كل ما تقدم أن **العجيمي** كان شديد الحرص في التعامل مع مثل هذا الموضوع -نقد النقد- ولا سيما المفاهيم التي توخي الحذر والمرونة في توظيفها وفي هذا الصدد نجده يصرح بقوله: "لذا فقد حرصنا على توخي المرونة في تعاملنا مع المفاهيم الاصطلاحية الموظفة في مدونتنا النقدية، ولم نفرض قوالب جاهزة ولا احتكنا إلى سلطة معرفية عليا إلا ما قدرنا أنه من متطلبات البحث العلمي، وما يقتضيه من التزام

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص: 528.

(3)-نفسه، ص: 542.

(4)-نفسه، ص: 545.

الحد الأدنى من الانضباط"<sup>(1)</sup>.

لم يكتف بهذا الحد، بل راح يقر بأن المصطلحات التي وظفها وكانت من اقتراحه، هي قابلة للمراجعة والتعديل أو استبدالها-وهذا يدل على تواضعه المعرفي والعلمي وقبوله بالنقد البناء ما دام يخدم فكرنا-لأن مثل هذا الموضوع يحتاج إلى تضافر جهود كثيرة ليستقيم العمل وينتظم جهازه الاصطلاحي، وفي الصدد هذا يقول: "إن ما يتفق لنا نقله من مصطلحات نقدية يعود، في معظمه وإن استثنينا المصطلحات الشائعة إلى مجهود شخصي مقرين بحاجة بعضها، وربما عدد هام منها، إلى المراجعة وإعادة النظر حتى ستقيم عن المفهوم المقصود تبليغه، ومهما يكن فإننا نؤمن بأن مثل هذا العمل يحتاج إلى تواطؤ جهود كثير من الدارسين وتضافرها، وصولاً إلى توفير جهاز اصطلاحي يمثل الحد الأدنى للمتفق عليه"<sup>(2)</sup>.

كما يقر بأن الهدف من عمله التقويمي ليس الانتقاص أو الحط من قيمة دراسات نقادنا العرب، بل من أجل النهوض بهم إلى مراتب أعلى "فلو لم يكن لمن سنتخذ دراساتهم موضوعاً للتقويم إلا مزية التوفر على المناهج الحديثة وتحمسهم لاصطناعها، لكان ذلك كافياً للاعتراف لهم بالفضل"<sup>(3)</sup>.

إذن، فقد أثار العجيمي العديد من القضايا والإشكالات الخاصة بالنقد ونقد النقد سواء الجانب التنظيري-الذي نحن بصدد- أو التطبيقي، وحاول الإجابة عنها رغم صعوبتها، بل هي مهمة شاقة تشارف المجازفة على حد تعبيره، ويكفي أن كتابه حمل العديد من المدونات النقدية المهمة التي تسهل للقارئ معرفتها، وقبل ذلك تصديره التنظيري حول نقد النقد، والمبادئ التي وضعها لناقد النقد، كل هذا يساعد القارئ على استخلاص المفهوم الواضح له -نقد النقد- فنتضح رؤيته وتستقيم دراسته. ولكن حبذا لو كانت دراسته ورؤيته لتتظير نقد النقد موسعة أكثر وبشيء من التفصيل، على نحو ما فعله محمد الدغمومي في كتابه -السابق الذكر- الذي كان أكثر تفصيلاً وتحليلاً منه.

(1)-نفسه، ص: 11.

(2)-المصدر السابق، ص: 528.

(3)-نفسه، ص: 527.

### 1-3- حميد لحداني وسحر الموضوع :

يتألف كتاب "سحر الموضوع عند النقد الموضوعاتي في الرواية والشعر" للناقد المغربي حميد لحداني من (111) صفحة، من منشورات دراسات - سال، عام 1990؛ يناقش فيه الناقد بعض القضايا مع محاولة إيجاد حلول لبعض الأجوبة المتضمنة في حقلين هامين في الدراسات العربية المعاصرة هما : نقد النقد، والنقد الموضوعاتي .

بناء على ذلك، جعل كتابه في قسمين يسبقهما تقديم الذي لا يتجاوز صفحتين، لكنه يحمل معاني صادقة حقيقية، توضح السحر الذي يتركه الموضوع في نفس المبدع، فيأتي النقد ليكشفها ويبرز تلك العلاقة بينهما التي يتداخل فيها الذاتي والموضوعي إلى جانب ارتباطه بالعالم، وينتهي حديثه بكلمة أخيرة إلى جانب مصادر ومراجع الدراسة.

يخصص جزءا من القسم الأول: ليناقد فيه المنهجية العامة لنقد النقد من خلال (المنهج، ضوابط التحليل من :الأهداف، المتن، الممارسة النقدية )، والجزء الثاني: في أصول النقد الموضوعاتي؛ حيث تعرض فيه إلى معالجة بعض النقاط الأساسية : كالموضوعاتية وحرية الناقد، وبعض الأسس الفلسفية، وانفتاح النقد الموضوعاتي على مختلف المناهج، والموضوعاتية والتصنيف المقولاتي عند باشلار ، جان بيار رشار جورج بولي، وستاروبنسكي، وينتهي هذا الجزء بتبيان علاقة الموضوعاتية بالبنائية من خلال إشارته إلى إشارته إلى دراسة تودورف عن الحكيم.

أما القسم الثاني الذي عنوانه بـ: النقد الموضوعاتي في العالم العربي، فإننا نجده يعالجه من جانبين: جانب نظري، وآخر تطبيقي؛ إذ يتناول في الجانب الأول بعض المعوقات التي تواجه الناقد في النقد الموضوعاتي وأهمها غياب النظام أو الرؤية المنهجية، وقدم أمثلة في نقد الرواية ونقد الشعر، وبعدها يحاول البحث عن نظام موضوعاتي، بتقديم بعض النماذج الغربية التي تمثل أصول هذا المنهج، مع إظهار بعض الخصائص التي تخص النقد العربي الموضوعاتي.

في حين تناول في الجانب الثاني (التطبيقي) -نقد الرواية- كتاب "المنتمي" للناقد المصري غالي شكري من خلال تحديد الأهداف، المتن، الممارسة النقدية والتي تنضوي

على: (الوصف، التنظيم، التأويل، التقديم الجمالي، اختبار الصحة)، وينتهي هذا الجانب بتقديم بعض الاستنتاجات.

يختار في نقد الشعر كتاب "الموضوعية البنيوية" للناقد السوري عبد الكريم حسن بالدرس والتحليل من خلال المبادئ السابقة، ما عدا عنصر التأويل والتقديم الجمالي، واختبار الصحة الذي مارسه **لحمداني** "ضمنيا بالرجوع إلى بعض القوائد التي تناولها -حسن- بالتحليل ليختبر مدى الالتزام بالنص، وبالدلالات التي يولدها اشتغاله الداخلي".<sup>(1)</sup>

لكن ما يهمنا من كل ما تقدم، هو الجزء (1) من القسم الأول الخاص بنقد النقد الذي حاول فيه الناقد وضع منهجية عامة تكون صالحة لكل ممارسة نقدية يتخذها ناقد النقد لمعالجة ودراسة النص النقدي، حيث كانت بدايته مع:

#### أ- المنهج :

يرى **لحمداني** أن ناقد النقد قد يعتبر المنهج غير ضروري أثناء ممارسته النقدية، أو عدم التقيد به، بحجة أن مادة موضوعه هي النصوص النقدية المدروسة بمناهج معينة وبالتالي فهو في غنى عنه.

كما يلاحظ أن بعض الدارسين إذا سئلوا عن مناهجهم، فإنهم لا يولون لها أي عناية ويتحدثون عنها بالإيجاز الشديد، وإذا ما استخدموها فإنها لا تخرج عن مناهج دراسة الأدب دون أن يتساءلوا إذا كانت صالحة لدراسة النصوص النقدية أو غير صالحة، ويوضح بمثال عن كتاب "نقد الرواية في الأدب العربي الحديث في مصر" لأحمد إبراهيم الهادي؛ حيث لاحظ بأن مؤلفه يتحدث بصورة موجزة عن منهجه، دون أن يقنع قارئه بامتلاكه رؤية واضحة وتصورا عنه، ويورد قول الباحث: " ورغم أنني وجدت أن أهتدي في التحليل بالمسلمة التي ترى أن الآداب القديمة تحيا في الآداب الحديثة، ومن ثم فرؤية صاحبها لا تستطيع أن تنفصل عن عصرها مهما زعم من حياد وموضوعية".<sup>(2)</sup>

(1)- حميد الحمداني : سحر الموضوع عند النقد الموضوعي في الرواية والشعر ، منشورات دراسات -سال، ط، 1990ص:20.

(2)- أحمد إبراهيم الهواري: نقد الرواية في الأدب العربي الحديث في مصر، ط، 1978، ص:21. ذكر المصدر نفسه ص:6.

هنا يرى لحمداني كيف أن ناقد النقد يمكن أن يقع في بعض الأخطاء نتيجة عدم تحديد طرائقه الخاصة، بل عدم تمييزه" بين المناهج الخاصة بدراسة الأدب ومنهج نقد النقد الذي يفترض أن يكون في موقع القاسم المشترك بين جميع المشتغلين بالنقد الأدبي على اختلاف مناهجهم".(1)

يدعوه إلى عدم تبني مناهج نقد الإبداع؛ كون المجال الذي يشتغل فيه يختلف عن المجال الخاص بناقد الإبداع، وفي هذا الصدد يقول: "إن الموقع الطبيعي لناقد النقد هو أن يتخلى عن تبني أحد مناهج نقد الإبداع، وأن يترك هذا الاختيار لنقاد الإبداع أنفسهم، لأن المجال الحقيقي لبحثه الخاص ليس هو المعرفة بل هو معرفة المعرفة هو إذن مجبر إذا كان يدرك حدود مهمته الخاصة على أن يشتغل في الحقل الإبستمولوجي".(2)

كما وهو- ناقد النقد- يتأمل في تلك المناهج الخاصة بالنقد الأدبي في جانبها النظري أو التطبيقي، يستخدم أداة الوصف التي تحقق له قدرا من الموضوعية في عمله لأنه إذا حاول دراسة نظرية بنظرية، كما يرى لحمداني، هذا حتما سيعرضه للإيديولوجيا(\*) ومنها مواجهة إيديولوجيات أخرى مغايرة لها، بيد أن "ناقد الأدب هو وحده المعرض لدخول عالم الإيديولوجيات، أما ناقد النقد فسيكتفي بتتبع رحلة الناقد بين النص والواقع وفي التحليل. بل سيهتم أثناء وصف هذه الأشياء بسيرورة عمليات التفكير والتحليل عند ناقد الأدب، ومدى وضوح الفرضيات والنتائج وانسجامها وقدرتها على الإقناع".(3)

(1) - المصدر السابق، ص:7.

(2) - نفسه، ص ن.

(\*) - يقصد بالإيديولوجيا: مجموع التصورات والمفاهيم المؤثرة في التفكير في مرحلة تاريخية معينة نتيجة قناعات عقائدية أو فلسفية معلنة القصد أو ضمنية، (ينظر سعد البازعي : مستقبل النقد، عزبة السياق من إشكاليات المثاقفة في النقد الأدبي العربي الحديث، مجلة عالم الفكر، الكويت، المجلد 28، العدد4، 2000، ص: 145).

(3) حميد لحمداني: سحر الموضوع، ص:12.

إلى جانب معرفته الشاملة بكل الأصول النظرية للمناهج، على الرغم من أنها مهمة شاقة وصعبة على حد تعبير **لحمداني**، لكن يفترض بناقد النقد أن يكون أعلم من المنقود ولما بجميع تلك المناهج و مدى اختلافها عن بعضها البعض، حتى تكون خدمته حقيقية يقدمها للمعرفة النقدية.

### ب- ضوابط التحليل:

بعد أن حدد **لحمداني** طبيعة الرؤية المنهجية التي يحتكم إليها ناقد النقد أثناء تعامله مع النصوص النقدية، يرى أيضا ضرورة تحديد الضوابط الإجرائية التي تساعد على التعامل المباشر مع تلك النصوص، وهنا يقر **لحمداني** بضرورة طرح العديد من الأسئلة للخروج بأجوبة واضحة، نبرزها في ستة نقاط هي:

- تحديد المنطلقات المنهجية التي صرح بها الناقد أو لم يصر بها.
  - تبيان حدود المتن الذي اعتمده الناقد في التحليل.
  - إبراز وسائل إقناعه.
  - معرفة بناء خطة بحثه وتحليله.
  - معرفة أهدافه الأساسية وكيفية اكتشافها.
  - إلى جانب توضيح إذا كان هناك انسجام بين الجانب النظري والجانب التطبيقي، أو عدم انسجامها.
- ثم يترصد لثلاثة قضايا جوهرية وضعنها الناقدة **جوهانا ناتالي**، وهي بمثابة المبادئ الأولية التي يحتكم إليها أي ناقد في دراسة نصوصه، وتتمثل في :

### 1. الأهداف:

ذلك أن معرفة أهداف الناقد تسهل علينا تحديد رؤيته المنهجية التي اعتمدها، وهي تختلف باختلاف المبادئ التي يقوم عليها كل منهج في مقارنة النصوص؛ حيث إن منه ما يركز على الظروف المحيطة بالكاتب، ومنه ما يركز على الدلالة الاجتماعية للنص، ومنه ما يهتم بمكونات النص الداخلية وغيره، وأحيانا قد يكون هناك التداخل بين المناهج في دراسة واحدة، الأمر الذي يصعب من مهمته التعرف على أهدافه، سواء تعلق الأمر بنقد الرواية، أو

نقد الشعر، لهذا لابد من معرفة المنهج الذي يسيطر على النص، أو معرفة سيطرة تفاعل منهجين أو أكثر.

كما أن الأهداف قد يحددها الناقد في المدخل النظري، إلا أن النتائج التي توصل إليها لا تفضي إلى ذلك، فتختلف من منطلقاته الأولى، على هذا الأساس يدعو **لحمداني** إلى ضرورة " ضبط مدى الانسجام بين الأطروحات النظرية ونتائج الممارسة النقدية،"<sup>(1)</sup> والتأكد من انسجام تلك النظرية نفسها، "ومدى تلاؤمها مع الأصول التي أخذت منها، فقد

يكون هناك تشويه أو إضافة، أو عدم تمثل لبعض الجوانب المستفاد منها."<sup>(2)</sup> ومحاولة التعرف على منهج الناقد ليس بالأمر السهل، خاصة إذا لم يكن هناك مقدمة منهجية توضح ذلك، بل إن وجودها أيضا ليس كافيا لتحديد منهجه، لذا تدعو **ناتالي** الدارس إلى اقتفاء أثر منهجية الناقد في المصادر والمراجع التي وظفها، كونها تسهل عليه التعرف على الخلفيات النظرية المتحكمة في تحديد أهداف دراسته، أو النظر أيضا إلى المصطلحات المستعملة، فيتضح بذلك منهجه.

## 2.المتن:

هو عملية أساسية في مجال نقد النقد، وبه يتضح المتن الذي يشغل عليه النص النقدي نفسه، إلا أن الجانب التطبيقي، كما يرى **لحمداني**، قد يجعله في تقاطع كبير مع نصوص أخرى، الأمر الذي يجعل التحليل مفتوحا دائما، ولاسيما إذا اعتمد الناقد مبدأ المقارنة، وكثرة الإستشهادات، " فيصبح النص الأصلي الأول الذي تقوم عليه الدراسة غارقا في نصوص هامشية "<sup>(3)</sup> ، ومن ثمّ تغدو مهمة ناقد النقد غاية في الصعوبة، لأنها تدخله في متاهات البحث المختلفة، لذا يتطلب منه التعامل بحذر مع النصوص المدروسة.

(1)- حميد لحمداني: سحر الموضوع، ص:14.

(2)-المصدر نفسه، ص ن.

(3)- نفسه، ص ن.

قد يقع اختيار الناقد على النصوص المدروسة من عصور متباينة، وهنا لا بد له أن يكون شديد المرونة في التعامل معها، وبالتالي " سيجد ناقد النقد فرصة ملائمة لمعرفة مهارة الدارس في الاستفادة من تلك المناهج المختارة و مدى قدرته على إظهار قيمتها الجمالية و الدلالية و ذلك تبعا لطبيعة منهجه المتبع في التحليل."<sup>(1)</sup>

### 3-الممارسة النقدية(\*):

يدعونا هذا المستوى إلى ضرورة معرفة مدى تطابق التحليل المباشر للإقتراحات النظرية، حتى و إن لم يكن هناك تطابق بين ممارسة تحليل الناقد و أطروحاته المنهجية من خلال إظهار أي انحرافات إلى تطبيق مناهج أخرى، أو تقصير و عدم استعاب مقولات المنهج، أو خطأ في تطبيقه و غيرها.

ترى ناتالي أن الناقد قد يدعي بأنه يحتكم إلى الصرامة العلمية إلا أن العمليات الحدسية كثيرا ما تتضمن ممارسته، و هنا يذكرنا بفكرة **العجيمي** حول صعوبة تحقيق الموضوعية، لأن الناقد لا يمكن له أن يتخلى عن ذاتيته و هو يعالج نصه، بل إنه حتى إن أراد التخلي عنها تبقى تتضمن ممارسته.

يوضح **لحمداني** بمثال حول الدراسة الموضوعاتية البنيوية للشعر عند **عبد الكريم حسن**، الذي لاحظ ملامح هذا التداخل و عدم الانفصال بين التحليل العلمي و العمليات الحدسية.

توضح **ناتالي** أهم العمليات التي يقوم بها النقاد أثناء التحليل أو ممارستهم النقدية التي تظهر في :

(1)- المصدر السابق، ص: 15.

(\*)- هذا المصطلح من اقتراح **لحمداني** الذي فضله على مصطلح "التحليل بحصر المعنى (L'analyse proprement dite)، للناقدة **ناتالي**، وقصدت به الممارسة النقدية لأي ناقد يبشر بالتحليل. (ينظر نفسه، ص ن).

### 3-1- الوصف (Description):

ينظر النقاد إلى بعض المظاهر على أنها العناصر التي يمكن أن تقدم لهم صورة كاملة وواضحة عن النص المدروس، لأنها تصفه من داخله، مثلا : في مجال الرواية نجد أن العناصر المتحكمة فيها هي: السرد، الوصف، الحوار، الأبطال، الزمان، المكان وغيرها، في مجال الشعر تظهر لنا مكونات الإبداع الشعري المتمثلة في : الإيقاع، الوزن، القافية الاستعارة وغيرها، وتختلف دراسات النقاد، كما يحيل إلى ذلك **لحمداني**، من ناقد إلى آخر فمنهم من يهتم بجميع العناصر، ومنهم من يهتم ببعضها، ويفضل دراسة عنصر على آخر وهكذا.

إلا أن **لحمداني** يرى أن الأمر يقتضي تدخل ثقافة الناقد، لأنه لا ينطلق من فراغ أثناء وصفه لهذه المظاهر، بل طبيعة تأمله ومناقشته لها، تتم بلا شك من خلال ارتباطه بمفاهيم مسبقة عنها، وهو ما تطلق عليه **ناتالي بـ:** "قوانين الأساس" (Les codes de bases) .  
ويقدم **لحمداني** بعض الأمثلة التي توضح ذلك، بمثابة عن مفهوم الشخصية الروائية الذي يختلف مفهومها وتحليلها في النموذج العملي الغريماسي عن مفهومها في التصور الواقعي أو الرومانسي، أو النقد العنيف الذي وجهه **باختين** للأسلوبية التقليدية التي تعاملت مع الفن الروائي على أنه أسلوب فردي صادر عن الشعر، مفهوما أو قانونا أساس لا يمت أي صلة بالرواية.

### 3-2- التنظيم (Ordination):

يعد مرحلة ضرورية في كل عملية نقدية، ذلك أن تحليل النص المدروس يقتضي وضع نظام الملامح المميزة له، كما أن اختلاف المناهج النقدية تلعب دورا كبيرا في تحديد ذلك النظام، كأن يتبنى مثلا ناقدا منهجا نفسيا، سيكون تركيزه بالتأكيد على العالم النفسي بالشخصيات، ونظامه لا يخرج عن العقد النفسية من صراعات داخلية، وإحباط، وقلق وغيرها، كما أن الناقد الذي يتبنى المنهج الاجتماعي أو البنيوي أو السيميائي وغيرها

من المناهج، فإن نظامه يتغير من مستوى إلى آخر، "وهكذا يتغير نظام الخصائص المميزة بتغير مستوى زاوية نظر الناقد تبعا لرؤيته المنهجية المتبعة".<sup>(1)</sup>

### 3-3-التأويل (L'interprétation):

ليس كل المناهج تركز على التأويل، كالدراسات البنائية التي ترتبط بعالم الأشكال، وقد لا يلجأ إليه كل النقاد أثناء تحليلهم للنصوص؛ لأنه " ليس محطة ضرورية بالنسبة لهم ولكنه أساسي فقط بالنسبة للأفراد، مبدعين كانوا أو متلقين، أو بالنسبة للمجتمع أو الطبقات الاجتماعية".<sup>(2)</sup>

بيد أن لحمداني يرى بأن الناقد بحاجة، في الحالتين الأخيرتين، للاستناد إلى علوم أخرى تكون بمثابة قوانين أساس تساعد على تحقيق وإضفاء معنى آخر على النص وبالتالي " تكون مهمة دارس النص النقدي قد تعقدت لأنها تدعوه إلى مصاحبة الناقد في عمليات تأويل تطرح أسئلة كبيرة في كثير من الأحيان، لأنها تثير مشاكل وجودية ونفسية وتاريخية، بالإضافة إلى مشاكل التأويل نفسه، التي يلعب فيها التعامل مع النص أيضا دورا كبيرا"<sup>(3)</sup>.

### 3-4-التقويم الجمالي :

يلاحظ لحمداني أن الناقدة ناتالي لم تثر هذه القضية، وأهملت هذا العنصر، ويرجع السبب في ذلك كما يقول:"إلى نوعية النقد الذي تعاملت معه - النماذج البنائية التي تناولت قسط بودلير- لا يهمه أن يصدر أحكاما تقويمية تخص الجانب الفني في العمل الأدبي".<sup>(4)</sup> إلا أنه و بحكم طبيعة النقد العربي، يرى ضرورة توظيف هذا العنصر ضمن مرحلة

(1)- حميد لحمداني : سحر الموضوع، ص:17.

(2)-المصدر نفسه، ص ن.

(3)- نفسه، ص: 18.

(4)- نفسه: ص ن.

الممارسة النقدية، لأنه لاحظ الكثير من النقاد وهم يدرسون الرواية العربية يقومون في بعض الحالات بإبراز القيمة الجمالية للأسلوب، وقد يستند هذا التقويم على أساس علم الجمال، أو من خلال مقارنة النقاد بين النصوص الروائية التي لقيت نجاحا في الوسط النقدي والثقافي العام وغيرها.

كما أن التقويم الجمالي قد لا يهتم بعض النقاد الذين يتبنون الدراسات البنائية، أو المناهج التي تهتم بالمعنى الاجتماعي أو النفسي، أو المنهج الموضوعاتي، بيد أن الأمر قد يكون ضمنيا؛ لأن "النقد البنائي قد يولد شعورا بالتقويم الجمالي لدى المتلقي بحكم الاهتمام البالغ بالبنيات الشكلية"<sup>(1)</sup>، وهذا لا يمنع المحلل البنيوي من إصدار بعض أحكام القيمة على الإبداع الأدبي، " ذلك أنه لا ينبغي أن نفترض دائما أن التحليل البنيوي سوف يلتزم دائما بطابعه البنيوي عند الممارسة"<sup>(2)</sup>.

### 3-5- اختبار الصحة (Validation):

غايته هي "إعطاء فكرة عن القيمة المعرفية المتولدة عن بنیان تحليلي معين، بما فيه من نظام وصفي وما يتصل بذلك من وسائل الإقناع المستخدمة، وما ينتج في النهاية من تأويل، أو تحديد للقيمة الفنية للعمل المدروس"<sup>(3)</sup>، وأن تكون النتائج المتوصل إليها مطابقة لبعض جوانب النص.

يرى لحمداني أن النقد العربي قد يلجأ إلى استخدام هذه التقنية، لكن دون أن تكون بنفس الحجم أو النتائج المتوصل إليها، كتلك التي نراها في أحضان تطبيق المناهج المعاصرة لاسيما عند البنائية، والشكلانية ما بعد البنائية، والنقد الجديد وغيرها، إلا أنه يأمل أن تكون هناك محاولات طفيفة تثبت فعالية هذه الأداة المنهجية.

يراهنا أداة ضرورية في مجال نقد النقد، بل "ينبغي أن تصاحب جميع خطوات الدراسة، سواء تعلق الأمر باختبار صحة المعلومات النظرية التي اعتمدها الناقد أو مراقبة

(1)-المصدر السابق،ص ن.

(2)-حميد لحمداني: بنية النص السردي (من منظور النقد الأدبي)، المركز الثقافي العربي، ط1، 1991،ص: 7.

(3)-حميد لحمداني: سحر الموضوع،ص: 18.

وفحص سلامة النتائج التي توصل إليها<sup>(1)</sup>.

كما أن تطبيق هذه الأداة قد تعرض ناقد النقد لصعوبات كبيرة، لاسيما إذا لم يحدد النقاد النصوص التي يجعلونها موضوعا للتحليل، لأنه في هذه الحالة سيضطر ناقد النقد إلى قراءة النصوص الإبداعية بدل أن يقرأ النص النقدي، ومن ثم " التعليق عليها في ابتسار شديد، وهنا سيتجه المجهود إلى ميدان آخر ليس هو الميدان الحقيقي الذي نذر ناقد النقد لنفسه له، لأنه سيصبح في نفس الوقت ناقد إبداع، بدل أن يكون فقط ناقد النقد"<sup>(2)</sup>.

لكن يرى **لحمداني** أنه بمقدور ناقد النقد مبدئياً "أن يقابل بين النص المدروس، وبين النتائج المحصل عليها حتى يرى مدى ملاءمتها ومراعاتها لجميع عناصر النص"<sup>(3)</sup>، وهي الطريقة التي استخدمها الناقد كما يحيل في هامش كتابه، عند مناقشة **عبد الكريم حسن** في الدراسة الموضوعاتية لقصيدة " منزل الأفتان " لـ **بدر شاكر السياب**.

بعد أن عرض **لحمداني** هذه المبادئ والخطوات بالشرح والتحليل، وبين مدى صعوبة تطبيق البعض منها، يقر بأنه سيحاول قدر الإمكان تطبيقها، "علما بأن بين كل هذه الخطوات علاقات تداخل كبيرة، حتى إننا كثيرا ما شعرنا بأن الحدود بينها تتقلص إلى حد التداخل ومع ذلك فإن ما هو إجرائي، يميل دائما إلى تفكيك المادة المدروسة وتشريحها في الوقت الذي تظل فيه هذه المادة تتمسك بوحدها وتميزها في هذه الوحدة بالذات"<sup>(4)</sup>.

ما يمكن قوله من كل ما سبق، هو أن الناقد **لحمداني**، استطاع بلغة نقدية واضحة، أن يؤسس خطوات منهجية علمية يعتمد عليها ناقد النقد لمعالجة النصوص النقدية معالجة منهجية صحيحة، بل وهو بذلك حاول إرساء معالم هذا المبحث الجديد، بوضع مبادئه وإجراءاته وأهدافه، حتى يغدو منهجا نقديا كباقي المناهج الأخرى.

(1)-المصدر السابق، ص:19.

(2)-نفسه، ص:20.

(3)-نفسه، ص:19.

(4)-نفسه، ص:20.

## 2- نقد النقد وعلاقاته بالدراسات الأدبية والنقدية:

### 2-1- النقد ونقد النقد:

يتراءى للباحث بأن النقد ونقد النقد شيء واحد لا يمكن الفصل بينهما، غير أن الحقيقة تقر بغير ذلك؛ حيث إن نقد النقد متصل بالنقد منفصل عنه في الوقت نفسه حتى وإن كان وجه من وجوه النقد قد يماثله، لكن لا يطابقه في قواعده وآلياته ومقاصده لأن هناك مسافة زمنية وفكرية تفصل بين الخطابين، وهذه المسافات ينتظم عبرها خطاب الناقد، قبل أن يقوم ناقد النقد بدراسة ذلك النص النقدي انطلاقاً من الفحص والتقييم والشرح، فنقد النقد على بعد مسافة نظرية وإجرائية من النقد، بالرغم من أنهما يشتركان في بعض العناصر على حد رؤية الناقد محمد الدغمومي، الذي حدد ثمانية عناصر لا يصح في تصوره اعتبار الكلام نقد من دونها وهي<sup>(1)</sup>:

1- التفكير في بديل.

2- التمحور حول سؤال أو فرضية مركزية.

3- إستراتيجية هادفة إلى التغيير.

4- الوعي الإبيستيمولوجي ذو المرجعية المحددة.

5- النسق المفاهيمي المستقل و لو نسبياً.

6- اللغة الاصطلاحية.

7- القوة الاستدلالية.

8- الصيغة النظرية الجديدة.

وقد جعل نقد النقد يشترك مع النقد في العناصر الخمسة الأخيرة، مع امتلاكه عناصر ثلاثة تميزه عن النقد، وتتمثل في<sup>(2)</sup>:

(1)-ينظر المصدر السابق، ص: 11، 12.

(2)-ينظر نفسه، ص: 12.

1- القواعد المستمدة من مرجعية محددة (نظرية، منهج، علم).

2- الأدوات الإجرائية.

3- الإستراتيجيات الهادفة إلى تقديم بديل.

هذا يعني أن خطاب نقد النقد هو خطاب قائم بذاته له مرجعياته الإبتيمولوجية والفلسفية التي يستمد منها أدواته الإجرائية بغية مقاربة النص النقدي المنجز للوصول إلى نتيجة تكون مغايرة للنتيجة التي توصل إليها الناقد الأول، الذي كان العمل الأدبي مدار اشتغاله.

لكن ما نلاحظه حول هذه العناصر، هو أنه لا يوجد فرق كبير بين العنصرين (1، 3) الموجودة في النقد، والعنصر (3) الموجود في نقد النقد، كذلك العناصر المشتركة بين النقد ونقد النقد المتمثلة في (4، 5، 8) لها علاقة بالعنصرين (1، 2) المتوافرة في نقد النقد، على أساس أن الصيغة النظرية الجديدة التي ينتهي إليها النقد أو نقد النقد قد تكون خارجة عنها.

يقر العجيمي بالعلاقة القائمة بين النقد ونقد النقد كونهما يصطنعان الأدوات نفسها التي تتمثل في اللغة الواصفة وهي أداة لعملهما ووسيلة في تأدية وظيفتهما، على هذا الأساس يغدو النظام العلامي -على حد تعبيره- لكل منهما واحد، مع وجود بعض الاختلاف ويظهر في قوله: "إن اللغة النقدية ذاتها تصبح في نقد النقد موضوعا للوصف والتقويم فننتقل بحكم ذلك إلى مستوى فرعي آخر (...). والمقصود بعملية تقويم النقد النظر في الأسس النظرية والمنهجية التي ينهض عليها، ومحاولة الحكم بمدى جدواها"<sup>(1)</sup>.

كما أن هناك من يرى بأن ناقد النقد قد يتوسل بكثير من أدوات النقد الإبتيمولوجية والإجرائية التي توحى بعلاقة المشابهة بين النقد ونقد النقد، وتتمثل في<sup>(2)</sup>:

(1)- ينظر نجوى الرياحي القسنطيني: في الوعي بمصطلح نقد النقد وعوامل ظهوره، مجلة عالم الفكر، العدد 1 مج 38، سبتمبر، 2009، ص: 40.

(2)- محمد الناصر العجيمي: النقد العربي الحديث، ص: 521.

1- معرفة ناقد النقد الكبيرة بجوهر الفعالية النقدية وخصوصيتها، ولا يتأتى له ذلك إلا من خلال اطلاعه الواسع على الكتابات النقدية وامتلاكه الدربة على معالجتها.

2- إن النقد ونقد النقد يصدران عن مخزون ثقافي ومعرفي مشترك وعن ثوابت نظرية متشابهة أو متماثلة.

3- إن نقد النقد رغم وقوعه تحت تأثير عوامل ثقافية وسوسيو-اجتماعية مؤطرة له مصاحبة، لا يمكن أن يسلم من أثر الحركة النقدية في عصره وما تحقق لها من مراحل منهجية ومنعطفات نظرية.

ويمكن أن نوضح هنا بالعلاقة التطورية بين النقد والأدب التي حددها الناقد عبد السلام المسدي وجعلها في ثلاث مراحل التي ترسم تطور النقد وحدث نشوء نقد النقد، حيث يقول: "إذا بالحدث في آخر مطافها راسية على نص النص الذي هو مفتاح لنقد النقد"<sup>(1)</sup> وتتمثل في:

- المرحلة الأولى: تنطلق من نص الأدب إلى نقد الأدب، وهي في نظر المسدي تشير إلى العلاقة التطورية بين النقد والأدب.

- المرحلة الثانية: من نقد الأدب إلى أدب النقد، وفي ذلك إشارة إلى اشتغال النقد على لغته وأدبيته بقدر اشتغاله على النص الأدبي.

- المرحلة الثالثة: من أدب النقد إلى نص النقد، وهنا يكون اشتغال النقد على ذاته بنية لغوية ودلالية ومفهومية.

وهذه المرحلة التي تشتغل على نقد النقد، تمثل سمة من سمات النقد وحدثته، لأن نص النقد هو مفتاح لنقد النقد على حد تعبير عبد السلام المسدي<sup>(2)</sup>.

يتخذ خطاب نقد النقد من النقد موضوعا لدراسته؛ حيث يقوم بمعالجة الممارسة النقدية بهدف فحصها وتقييمها وتصحيحها، و"بدل أن ينقدوا عملا خياليا-قصيدة أو رواية- سوف ينقدون عملا هو بدوره ينقد عملا خياليا، وما يصنعونه هو "نقد النقد"، ويمكن

(1) -نجوى الرياحي القسنطيني: في الوعي بمصطلح نقد النقد، ص: 40.

(2) -ينظر المرجع نفسه، ص: 40، 41.

أن ندعوه "ما بعد النقد" *Méta critique*، وهو العمل الذي يشير إلى نقد آخر<sup>(1)</sup> فموضوع النقد الأدبي يتضمن عنصرا واحدا هو دراسة الأعمال الأدبية وكيفية تلقيها وتدوقها، وهذا يعني أن المدونة التي يشتغل عليها النقد تتمثل في الإبداع، فمستحيل أن يوجد النقد لوحده كونه خطابا حواريا، فهو يحاور العلم عبر النص الأدبي، ويعطي انتشارا وتوسعا في الحقل الثقافي، كما يقوم بالاستفادة من الثقافة ساعيا إلى تقريبها وهو بذلك يضمن الاستمرارية للإبداع الأدبي ويعطيه الانفتاح الخاص به<sup>(2)</sup>.

في حين يشتغل نقد النقد على الإبداع والمدونات النقدية في حد ذاتها، فموضوعه النقد الأدبي في مستوييه النظري والتطبيقي، ويقصد بالنقد النظري: البحث في أصول النظريات أي الخلفيات الفلسفية لكل نظرية من حيث نشأتها، تطورها، ازدهارها ومناقشة تياراتها المختلفة عبر العصور المتباعدة، أو عبر عصر واحد من العصور، وهذه المسائل إما تتدرج تحت عنوان: "نظرية الأدب"، أو "نظرية الأجناس"، أو "الأدب المقارن"<sup>(3)</sup>، في حين يكون النقد التطبيقي "ثمرة من ثمرات النقد النظري الذي يزوده بالأصول والمعايير والإجراءات والأدوات، ويؤسس له الأسس المنهجية التي يمكن أن يتخذ منها سبيلا يسلكها لدى التأسيس لقضية نقدية، أو لدى دراسة نص أدبي، أو تشريحه، أو التعليق عليه أو تأويله"<sup>(4)</sup>.

تكمن غاية النقد من كلا المستويين، إما الوصول إلى فهم النص وتأويله بتعبير التأويلية الغاداميرية (*Herméneutique*)، أو إلى حقيقته بتعبير فلسفي، أو إلى اكتشاف علاقة الدال بالمدلول بتعبير اللسانيين البنيويين (*Structuralistes Les linguistes*)، أو إلى الكشف

(1)- إنريك أندرسون إمبرت: مناهج النقد الأدبي، تر: الطاهر أحمد مكي، مكتبة الآداب، القاهرة، دط، 1991، ص: 67.

(2)- ينظر محمد الدغمومي، نقد النقد، ص: 10.

(3)- ينظر عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 50.

(4)- ينظر المرجع نفسه، ص ن.

عن نظام الإشارة فيه بتعبير السيميائيين، أو إلى تفكيكه أو تقويضه (Déconstruction) على حد اصطلاح جاك دريدا (J.Derrida)، هذا يعني أن غاية النقد تختلف باختلاف الاتجاهات النقدية والتيارات الفكرية<sup>(1)</sup>.

ينقسم نقد النقد بدوره أيضا إلى قسمين أو مستويين:

مستوى نقد النقد النظري، ومستوى نقد النقد التطبيقي؛ حيث يتبدى المستوى الأول في: الفعل العلمي الحوارى الذي يناقش الأسس النظرية للاتجاهات النقدية السائدة مشككا في جدواها أو في دقتها، ومبيناً أوجه القصور فيها، وهدفه في ذلك اقتراح بدائل للمناهج والنظريات النقدية السائدة التي هي مدار اشتغال الدرس النقدي، ويبدو أن ما كتبه ريتشاردز في كتابه "مبادئ النقد الأدبي" وتحدث في الفصل الأول عن "فوضى النظريات النقدية"، خير دليل على ذلك أيضا ما كتبه "ستانلي هايمان" في كتابه "النقد الأدبي ومدارسه الحديثة"؛ حيث وجه للنقاد نقدا موضعيا من خلال عرضه لمناهجهم النقدية، ثم اقترح في الفصل الأخير بديلا توليفيا مكونا من المناهج<sup>(2)</sup>.

أما المستوى الثاني (نقد النقد التطبيقي): فيسلط الضوء على نص نقدي تطبيقي؛ أي على عمل نقدي منجز، ويستقرأ جوانبه الإيجابية فيه، بالإضافة إلى الجوانب السلبية، محاولا تصحيحها أو تعديلها، أو تقديم اقتراحات، وأوضح مثال على ذلك: ما كتبه ديفيد ديتشس في كتابه "مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق"؛ حيث تناول في الفصل الثاني عشر دراسة نقدية بين فيها الجوانب السلبية وأوجه القصور في نقد "د.جونسون" لقصيدة لسيداس<sup>(3)</sup>.

هذا يعني أن نقد النقد يبنى على الانتقاد، من خلال نقد الأفكار والمناهج، فهو ينتقد ما تضمنته القراءة النقدية المنتجة، كما يبنى أيضا على النقد الأدبي، بإنتاج قراءة نقدية مغايرة للقراءة الأولى<sup>(4)</sup>.

(1)-ينظر المرجع السابق، ص ن.

(2)-ينظر نفسه، ص: 51 .

(3)-ينظر باقر جاسم محمد: نقد النقد أم الميتانقد؟، ص: 119.

(4)-ينظر المرجع نفسه، ص: 118.

يختلف نقد النقد عن النقد الأدبي ليس في الموضوع الذي يدرسه فقط؛ بل هو أقل حرية في الجانب الذاتي من عملية القراءة، وأكثر نزوعاً نحو المنهجية، لأن النقد الذاتي (Auta critique) يمكن أن ينصب على مراجعة الأعمال النقدية الشخصية، أو الأعمال النقدية التي كتبت ضمن مدرسة من المدارس، في حين فإن نقد النقد كأنه يقع وسطاً بين تاريخ النقد والتوقف لدى المعالم الكبرى لهذا النقد عبر مدرسة بعينها، أو عبر عدة مدارس<sup>(1)</sup>.

تبقى هذه مجرد محاولات توضح الرؤية أو السمات الجوهرية التي تميز نقد النقد عن النقد الأدبي، بعدما عومل صراحة أو ضمناً على أنه تابع للنقد الأدبي أكثر من كونه ذات طبيعة خاصة، على هذا الأساس وجب التعامل مع نقد النقد بوصفه حقلاً معرفياً وتفكيراً نوعياً مختلفاً من حيث: فرضياته، آلياته، مصطلحاته، أهدافه، ووظائفه، وحتى منهجيته تختلف عن النقد فكل واحد منهما يمتلك مبادئ منهجية وآليات ومقولات نظرية خاصة به، فلا يمكن لنقد النقد والنقد الأدبي أن يتماها تماهياً مطلقاً، وفي الوقت نفسه لا يمكن تصور فصلاً مطلقاً بينهما وإنما العلاقة بينهما لا تتعدى حدود التشبيه، ولعل أوضح مثال على ذلك هو ما قدمه نورثروب فراي في كتابه "تشریح النقد" حول العلاقة بين علم الفيزياء وموضوعه الذي هو الطبيعة، فالفيزياء كيان منظم من المعرفة عن الطبيعة، لكنه ليس الطبيعة ذاتها<sup>(2)</sup>.

ثم إن خطاب نقد النقد كما يوضحه الإسكندرسكو (S.Alexanderscu) بوصفه خطاباً ماورائياً وجوده يرتهن بوجود خطاب آخر، هذا يعني أن وجود نقد النقد مبرر بوجود النقد ذاته<sup>(3)</sup>، فهو مجاله الإبستيمولوجي، وهو بهذا المنظور يستفيد من التصورات والحقائق ليصل إلى مستوى يضعه في خانة العلم، وبالتالي يعمل على أن يكون خطاباً يمتلك هوية علمية مثله مثل النقد الأدبي، لأنه في حالة غياب هذا الأخير ستنتفي ضرورة خطاب ما ورائي حوله.

(1)-ينظر عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص:55.

(2)-ينظر نورثروب فراي: تشریح النقد، تر: محمد عصفور، عمان، دط، 1991، ص: 13.

(3)-ينظر محمد مريبي: نقد النقد، ص:40،41.

## 2-2- نقد النقد والتنظير النقدي: (\*)

يعد نقد النقد بناء معرفيا إجرائيا وظيفيا ينتج معرفة تصب في مجرى المنهجيات وتعمل بإستراتيجية تختلف بالضرورة عن إستراتيجية النقد، أو النظرية الأدبية، أو التنظير، ويقترب هذا الأخير من النقد من خلال المستوى النظري والمفاهيمي والمنهجي فهو بحث لا يعتمد الوصف في مجال النقد أو الأدب، كما أنه لا يسعى للتحقيق في مجال النقد أو تقييم الأعمال النقدية، إنما غايته الأساسية هو التحكم في موضوعه "النظرية" انطلاقا من آليات مختلفة تستند إلى المقارنة أو الاقتباس، فهو يعمل من أجل وضع ممكن في مقابل ما هو سائد<sup>(1)</sup>.

يفهم مما تقدم أن نقد النقد ليس تنظيرا، كما أن هذا الأخير ليس هو نقد النقد، وإنما هو موضوع له، مثله مثل النقد تماما؛ بل إن هناك من النقاد من صنف خطاب التنظير ضمن أربع خطابات التي يتميز بها خطاب نقد النقد، وهو الناقد محمد الدغمومي-سبق ذكره- هذا يعني أن هناك بعض نقاط التقاطع بينهما، نحاول أن نلقي الضوء عليها و إبرازها فيما يلي<sup>(2)</sup>:

1- أن يمتلك الخطاب النقدي مشروعا فكريا بديلا، وهنا يفترض على ناقد النقد أن يتسم بإمكانية التجاوز، وهي غاية التنظير أيضا لكي يكون قادرا على صوغ النظرية عليه أن يحدد وضعه بالنسبة المجال المعرفي، ويتجاوز هذا المجال من أجل إقامة بدائل ثابتة وتجريدية تتسم بصفة القانون الذي يلامس المعرفة العلمية، فالتجاوز هو إنتاج للمعرفة، ولا يقف عند حد الاختلاف مثلا: شعرية، أدبية، إنشائية، وغيرها.

2- أن يمتلك الناقد مفاهيم ملائمة يمكن أن تشكل نسقا معرفيا موحدًا، كما يرتكز التنظير

(\*)-تجدد بنا الإشارة إلى أن التنظير النقدي يختلف عن: العرض النظري، التقديم النظري، التنظير الأدبي من خلال:

-العرض النظري (البحث النظري): هو بحث مغلق، معرفي مجرد، لا يعني التنظير ولا النظرية، وإنما هدفه هو شرح نظرية مسبقة بالتوضيح و التعليل دون تجاوزها على سبيل التمهيد لعملية إسقاطها على عمل ما، أو في تطبيق لاحق، كما يتبدى لنا في الكثير من الدراسات الأكاديمية.

-التقديم النظري: هو خطوة قريبة من التنظير لا سيما إذا كان مسبوقا بعمل تطبيقي.

-التنظير الأدبي: المجال الذي يبحث فيه ليس هو الأدب في حد ذاته، وإنما القيم المتعلقة بالمفاهيم، فالأدب هنا غائب من حيث هو نصوص، لكنه حاضر في صيغة تصور و مفاهيم: ما الأدب؟ كيف يكتب؟ ما هي طبيعته؟ ما هو الجنس الأدبي؟ وغيرها، وهو يسعى إلى أن يكون علما، ومجاله الإبداع. (ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 42، 48).

(1)-ينظر المصدر نفسه، ص: 81.

(2)-ينظر عمرو عيلان: محاضرات في نقد النقد، ص: 12، 13.

على توظيف المفاهيم، تؤدي بالضرورة إلى مقارنة جملة المتغيرات الممكنة التي تنتهي بإقامة جملة قوانين تتعلق بالتصور حول الإبداع و آلياته.

3- أن يمتلك الناقد جهازا اصطلاحيا سواء في نقد النقد أو التنظير النقدي، فكلاهما يوظف جملة من المصطلحات.

4- يتميز خطاب نقد النقد بقوة الاستدلال القائمة على مبدأ المعقولية والقبول، وعلى مبدأ الانسجام في المفاهيم، كما أن غاية التنظير تكمن في خلق الانسجام بين المعرفة الأدبية والمعرفة النقدية من خلال منحها طابع النسقية والمعقولية.

5- أن يمتلك الناقد وعيا نقديا عميقا بالعمل النقدي، وذلك في وعيه بالمفاهيم والتصورات والمصطلحات.

بالرغم من أن نقد النقد والتنظير النقدي يشتركان في: المفاهيم، المصطلحات التنسيق هذا لا يمنع من وجود بعض الاختلاف بينهما، والذي يكمن في توظيفهما للفرضيات حيث إن نقد النقد يستند إلى جملة من الفرضيات لأنه لا ينطلق من الفراغ، كما أن التنظير النقدي يستند إلى الفرضيات، وهما يشتركان في هذه الخاصية، نلمس بينهما بعض نقاط التشابه المتمثلة في:

-اختيار الموضوع (النقد، النظرية)؛ حيث "إن فعل الاختيار يحرك آليات تفترض نمودجا في مقابل الموضوع المحقق فيه، أو ممارسة معرفية في مقابل نظرية قد تستعمل آليات الوصف والتحليل والمقارنة والإحصاء لإنتاج صورة موافقة أو مناقضة للموضوع لاقتراح صورة كما ينبغي أن يكون عليه الموضوع"<sup>(1)</sup>.

-الكشف عن منطق الموضوع وتأويله وإدخاله في دائرة المعرفة؛ حيث "يتولى فعل الكشف البحث عن شيء ما وإظهاره عبر إخضاع الموضوع وإعادة التصرف في عناصره بالانتقال من الاستقراء إلى الاستنباط، والانتقال من حدود الموجود إلى ما يمكن أن يوجد ويعلم، ومن

(1)- محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 56.

هنا نحتاج إلى فعل التأويل "(1)".

وكون طموح التنظير يكمن في المباحث التي ينضوي عليها خطاب نقد النقد، فإنه لا يمكن أن نبعد عنه الوعي بالوضع الإشكالي للنقد، وفي الوقت نفسه انكبابه على المفاهيم النقدية ومرجعياتها، وكذا قواعد النقد ومعاييرها المختلفة.

إلا أن الاختلاف بينهما يتجلى في الإستراتيجيات التي تحكم نشاط كل واحد منها؛ حيث إن الفرضيات التي ينطلق منها نقد النقد هي فرضيات تحقيق، كون هذه الأخيرة تجعله يختبر صحة أي نشاط نقدي أو عمل نظري، ويتميز خطاب التحقيق بالطابع الإبستمولوجي الأمر الذي جعله أكثر تمثيلاً لنقد النقد، وغايته الأساسية تتمثل في فعل التحقيق بغية الوصول إلى فهم مغاير للفهم السابق للنصوص النقدية، وهذا الفهم يكون ضمن قواعد محددة للنقد الأدبي من حيث اختبار الصحة، وهناك جملة من الفرضيات التي ينطلق منها نقد النقد وتسمح له بالإحاطة بنقد الأدب، وتتمثل في (2):

-علاقة النقد الأدبي بالمفاهيم والممارسات المعرفية الأخرى.

-صلة النقد الأدبي بموضوعه، وصورة هذا الموضوع داخل النقد الأدبي.

-علاقة النقد الأدبي بالنظريات الأدبية (اختبار المعاينة)، ما هي الأسس النظرية؟ وكيف تم تطبيقها من قبل النقد؟.

-علاقة النقد الأدبي بالأبنية الثقافية للمجتمع (أي البحث في طبيعة العلاقات).

في حين أن فرضيات التنظير النقدي هي فرضيات تغيير وتأسيس، وهو موجود بمستويات أو إستراتيجيات أوضحها **الدغمومي** في:

-**إستراتيجية التأسيس**: يعني أن محاولة إيجاد نظرية وخلقها وصنعها أكثر صعوبة من صنع منهج أو البحث عنه، وأن بعض المنظرين الذين يدعون تأسيس نظرية، ما هي آرائهم

(1)- المصدر السابق، ص:57.

(2)- ينظر نفسه، ص ن.

وأفكارهم إلا مجرد اقتراح تصورات مستمدة من نظريات جاهزة؛ بمعنى أن التأسيس النظري عندهم ليس في محله، وإنما هو مجرد اقتراح تلفيقي لا علاقة له بالتأسيس، ويبقى مجرد محاولة تركيب من عناصر جاهزة تمنح له صفة الجدة والحدائثة<sup>(1)</sup>، كما يتضح لنا في قول كمال أبو ديب: "إن همي الأول هو التأسيس النظري أو تأصيل الفكر النقدي"<sup>(2)</sup>. كما أن محاولة صنع نظرية عربية حديثة يتطلب جهداً جماعياً؛ لأن العمل الفردي أو ناقد بمفرده يصعب عليه خلق نظرية كاملة لأنها تقتضي مراعاة الثقافة والمرجع الحي على حد قول يمى العيد: "لا يمكن عزل النص عن حوضه البشري الذي ينمو فيه و يحيا"<sup>(3)</sup>، فهو مشروع يتطلب مساهمات ومبادرات كثيرة تنطلق من التفكير في شروط إنجازه أولاً ثم تطبيقه؛ حيث دعا حسام الخطيب في كتابه "مقترحات مبدئية باتجاه نظرية عربية في الأدب والنقد" إلى صنع نظرية عربية حديثة انطلاقاً من المبادئ التالية<sup>(4)</sup>:

-الانطلاق من الواقع الأدبي المعاصر.

-الانطلاق من موقف تراثي محدد.

-الانطلاق من المناخ الأدبي العالمي المعاصر.

وتبقى هذه مجرد اقتراحات، ونأمل أن يكون هناك وعي كبير لدى نقادنا العرب بالثقافة العربية عموماً، والنقد العربي على وجه الخصوص، ومحاولة تأسيس نظرية عربية لها مرجعياتها وأصولها تختلف بالضرورة عن النظريات الغربية.

-إستراتيجية الفهم: يقصد به محاولة إعادة اكتشاف الموضوع بصورة جديدة مغايرة لما هو سائد، ويستند على أساس منهجي، ولا يقف عند المعلوم والظاهر، بل يتطلب الكشف عن المسكوت عنه والغائب.<sup>(5)</sup>

(1)- المصدر السابق، ص: 83.

(2)- كمال أبو ديب: في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، دط، 1987، ص: 7.

(3)- يمى العيد: فن الرواية العربية، ص: 8.

(4)- ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 84.

(5)- ينظر المصدر نفسه، ص: 85.

-إستراتيجية التوفيق: يعني التوفيق بين مخططين: مخطط تقويمي يهدف إلى إرجاع النقد العربي إلى أصوله ومخطط آخر يهدف إلى تطعيم هذا النقد بالعناصر النقدية الغربية وإدماجها مع بعضها البعض<sup>(1)</sup>.

يبقى هدف نقد النقد هو سعيه لفهم طبيعة الممارسة النقدية بكل آلياتها ومبادئها وغايتها ومعرفتها، وهو يحاور النقد الأدبي من خلال مبدأ التحقيق، بهدف الوصول إلى جملة من القيم كأن يكشف عن خلل ما في الإجراءات، أو تدعيم الممارسة النقدية ومحاولة تبريرها أو تحديد تشغيل المفاهيم النقدية في ممارسة منهج ما<sup>(2)</sup>، بعيدا عن طرح البدائل أو تعديل في النظرية التي تمثل غاية التنظير، كون هذا الأخير "جملة العمليات المعرفية التي تشتغل على عناصر ما قبل النظرية أو منقرعة عن نظرية سابقة بحثا عن نظرية مقترحة جديدة أو معدلة قبل أن تستقر في شكل بناء منظم يمكن تسميته نظرية"<sup>(3)</sup> بمعنى أن التنظير هدفه إما إيجاد نظرية جديدة، أو محاولة تعديل نظرية سابقة، فهو إما أن يكون مسبوqa بنظرية أو أن يكون سابقا لها.

(1)- ينظر المصدر السابق، ص: 85، 86.

(2)- نفسه، ص: 52.

(3)- نفسه، ص: 41.

## 2-3- نقد النقد والنظرية الأدبية:

تعرف **نظرية الأدب** بأنها: "مجموعة من الآراء والأفكار المتسقة والعميقة والمتراطة تستند إلى نظرية في المعرفة أو فلسفة محددة، وهي تهتم بالبحث في نشأة الأدب وطبيعته ووظيفته، وهدفها تأصيل مفاهيم عامة تبين حقيقة الأدب و آثاره"<sup>(1)</sup>.

البحث في **نشأة الأدب**: يعني توضيح العلاقة القائمة بين الأديب والعمل الأدبي، وهو يوازي منطقياً المبدع في النقد العربي.

البحث في **طبيعة الأدب**: يعني تبيان الخصائص والسمات الجوهرية لأعمال الأدبية و يوازي منطقياً النص في النقد العربي.

أما البحث في **وظيفة الأدب**: فهي بيان العلاقة القائمة بين الأدب الملتقي، أي الأثر الذي يتركه الأدب في نفسية المتلقين، وهو يوازي منطقياً الملتقي في النقد العربي<sup>(2)</sup>.

يتضح لنا من خلال هذا التعريف أن هذه الأركان الثلاثة **لنظرية الأدب** تتداخل مع مهام **النقد الأدبي**، كون هذا الأخير يتخذ من النص الأدبي موضوعاً لدراسته؛ فقد يهتم الناقد بالمحاور الثلاثة، أو قد ينصب اهتمامه على إبراز الوظيفة الاجتماعية للنص، ولا يتأتى له ذلك إلا بالاستناد إلى نظرية في الأدب قبل تعامله المباشر مع النصوص الأدبية، "ففي نقدنا لعمل أدبي أو لأعمال كاتب أو مرحلة أو أدب قومي ما نحتاج إلى نظرية أدبية"<sup>(3)</sup>.

نظرية الأدب شأنها شأن النقد الأدبي وتاريخ الأدب، لا يمكن أن توجد إلا بعد وجود الأعمال الأدبية، فكما أن لا وجود للناقد قبل وجود الشاعر أو القاص، فلا وجود لمنظر أو مؤرخ أدبي إلا بعد وجود الأديب<sup>(4)</sup>؛ لأنه من غير المعقول أن نشغل على شيء لا نعرف هويته ولا ندرك طبيعته ومصدره، فمعرفة بكل القضايا المتعلقة بنظرية الأدب

(1)-شكري عزيز ماضي: في نظرية الأدب، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت-عمان، ط1، 2005، ص: 13.

(2)-ينظر المرجع نفسه، ص: 13، 14.

(3)-غراهام هو: مقالة في النقد، ص:16.

(4)-ينظر شكري عزيز ماضي: في نظرية الأدب، ص: 14.

تسهل لنا الولوج إلى النص الأدبي، ولا نقف عند حدود البنية السطحية للنص فقط، بل نحاول الوصول إلى البنية العميقة، وبالتالي نظرية الأدب هي حاضرة دائماً، لأن كل ناقد يستمد تصوره منها.

غير أن هناك من النقاد أمثال الناقد **جيرمي هوثورن** يرى بأن النظرية الأدبية تهتم بالمعرفة العامة لطبيعة الأدب الذي يمكن تجريده من النقد الأدبي، وهو يرفض بذلك توسيع حدود هذا المصطلح ليشمل مفهوم استنطيقا الأدب، ومفهوم نظرية النقد الأدبي معاً؛ لأن النظرية الأدبية لا تتحكم في التأويل، وإنما تهتم بدرجة أكبر بطبيعة الأدب ووظيفته ودوره وبطريقة تختلف عن طريقة الناقد في تعامله مع الأعمال الأدبية، فهي تقوم بتحديد ماهية هذه الأعمال وحدود وظائفها<sup>(1)</sup>.

أما الناقدان **"رينيه ويليك و أوستن وارين"** يعترضان على القول الشائع بأن النقد الأدبي يشمل نظرية الأدب، ويطرحان مفهوماً عكسياً يبين بأن نظرية الأدب تتضمن مصطلحين هما: نظرية النقد الأدبي و نظرية التاريخ الأدبي<sup>(2)</sup>.

في حين يحاول **تودروف** من خلال المقدمة الخاصة التي كتبها لكتاب: **"النظرية الأدبية الفرنسية اليوم"**، أن يماثل بين مصطلحي: الشعرية والنظرية الأدبية، ومحاولة التفريق بين الشعرية (**نظرية الأدب**)، ومفهوم التأويل أو النقد الأدبي؛ حيث يرى أن الشعرية (**Poétique**) ينصب اهتمامها على القوانين العامة التي تتحكم في عمل الأدب وأشكاله وتنويعاته، أي العناصر التي تجعل من عمل ما عملاً أدبياً، في حين ينصب التأويل أو النقد الأدبي على الأعمال الأدبية المنفردة التي تكون بمجموعها الأدب<sup>(3)</sup>.

مهما يكن من أمر فإن النظرية الأدبية لا يمكن تغييبها من الممارسات النقدية، "إذ إنه لا يمكن أن يقوم منهج نقدي دون أن تدعمه نظرية أدبية، تقدم له المفاهيم الجوهرية للظاهرة

(1)-ينظر فاضل تامر: اللغة الثانية، ص: 89.

(2)-ينظر المرجع نفسه، ص: 88.

(3)-نفسه، ص ن.

الأدبية، وتحفظ بناءه وتقييم نظامه، وتوجه سيرورته و تدعم إجراءاته"<sup>(1)</sup>، هذا الأمر هو الذي دفع بالناقد هيد كوثنر (Heid Gothner) إلى كتابة مقالة ذات أهمية كبيرة تتمثل فيما مدى قياس درجة علمية النظريات والمناهج النقدية الأدبية؛ حيث يتساءل في هذا المقال عن النظريات الأدبية، هل هي نظريات علمية؟ وفي الإجابة عن هذا السؤال ينطلق من ثلاث مرتكزات تقوم عليها النظرية الأدبية لتمنح لنفسها طابع العلمية، هذه المرتكزات وضعتها الإبستمولوجية. التحليلية (L'épistémologie Analytique)، وهي<sup>(2)</sup>:

1-وجوب توفر النظرية على طابع الوضوح، سواء تعلق الأمر بالفرضيات أو النتائج.

2-ضرورة استخدام لغة نظرية دقيقة تجنباً لأي خلط ينتاب المفاهيم.

3-قابلية جمع التأكيدات التي تتضمنها النظرية وأن تخضع لعملية التحقق منها (La Vérifiabilité).

كما أن محاولة دمج الظاهرة الأدبية في نطاق نسق عقلاي لا يقتصر على اللغة النقدية الواصفة، أي على جانب الوصف فقط، بل لا بد من تأسيس معرفة بهذه الظاهرة تجعلها مستمرة وقابلة للتطور من خلال اكتسابها طابع العلمية، وبالتالي فإن كل نظرية نقدية تحاول أن تؤسس معرفة علمية بهذه الظاهرة لا بد لها أن تتوفر على جانبين أساسيين هما<sup>(3)</sup>:

-جانب النمذجة (Paradigme): أي وضع أنموذجاً يساعد على وصف الظاهرة الأدبية.

-جانب الوظيفة الإنتاجية (La fonction productive): يجعل هذا الجانب من النظرية الأدبية أنموذجاً مفتوحاً؛ بمعنى إذا ما حصل أي تطور في الأشكال والمضامين الأدبية، فإنه يحدث بالضرورة تطوير في أدوات التحليل، وبالتالي يطراً على هذا النموذج بعض التغيرات لأن "النظرية ليست هوية مطلقة، بل هي مشروع نسبي مفتوح، قابل للتغير والتحول

(1)-جونثن كاللر: مدخل وجيز إلى نظرية الأدب، تر: خميسي بوغرارة، منشورات مخبر الترجمة في الأدب واللسانيات جامعة منتوري، قسنطينة، دط، 2007، ص: 7.

(2)-ينظر حميد لحداني: سحر الموضوع، ص: 9.

(3)-المرجع نفسه، ص: 10، 11.

في أي وقت، حين تستدعي الشروط الموضوعية هذا التغيير<sup>(1)</sup>، وغاية النظرية الأدبية في هذا النموذج هو محاولة الحفاظ على طبيعتها كأداة لمعرفة الظاهرة الأدبية. يتراءى للباحث -من خلال ما سبق - أن هناك علاقة وطيدة بين النظرية الأدبية ونقد النقد، على أساس أن النقد الأدبي (موضوع نقد النقد) والنظرية الأدبية يشتركان في الموضوع (النص الأدبي)، وبالتالي هناك تداخل بين هذه المباحث (النظرية الأدبية النقد الأدبي، نقد النقد)، ولأن ناقد النقد أيضا وهو يشتغل على العمل المنجز (النقد الأدبي) ينطلق من قراءتين: قراءة تتعلق بالنص الأدبي وهي قراءة أولية، وقراءة ثانية متعلقة بالنص النقدي وهي متن نقد النقد، ومن ثم التأكيد على ضرورة توفر الوضوح والدقة وقابلية التحقق، ومحاولة اكتساب النظرية الأدبية طابع العلمية يجعلها في تماس مع نقد النقد، لأن سعي هذا الأخير هو وضعه في خانة العلم من خلال إجراءاته وفرضياته ومنهجه، على هذا الأساس يرى فان ديك (Van Dijk): "أن كل تحليل علمي ينبغي أن يستجيب لقواعد ومعايير التواصل العلمي، ومن بين مقتضيات هذا التواصل أن يكون التحليل قابلا لأن يفهم و أن يعاد إنتاجه، وأن يكون واضحا ومنهجيا قدر الإمكان وأن يكون مؤسسا على نظرية ما، وأخيرا أن يكون موجها نحو قضايا وغايات مبسطة سلفا"<sup>(2)</sup>.

لكن بالرغم من ذلك تبقى العلاقة بين النظرية الأدبية ونقد النقد في حدود علاقة التشابه فقط، ولا تتعدى العلاقة الكلية، فليس هناك علاقة واضحة ومتمينة بينهما، وبالتالي هذا لا يمنع من وجود استقلالية كل منهما في ميدانه الخاص، ما دام أن كل واحد منهما يمتلك خصائصه، إجراءاته، طرقه، وأهدافه الخاصة به.

(1)-جونثن كاللر: مدخل وجيز إلى نظرية الأدب، ص: ج.

(2)-حميد لحداني: سحر الموضوع، ص: 9.

## 2-4- نقد النقد ونظريات القراءة:

تعد القراءة (La lecture) "الفعل الثقافي الذي يخرج النص من حالة الوجود بالقوة إلى حالة الوجود بالفعل"<sup>(1)</sup>؛ حيث يرى التوسير (Althusser) بأن القراءة هي: "إعادة فهم النص في سياقات غير معلنة، ناتجها اكتشاف لمدلولات ومواقف إضافية أو أصيلة مسكوت عنها"<sup>(2)</sup>، ولا يتأتى ذلك إلا بوجود قارئ يحاول استنتاج النص استنتاجاً إبداعياً وخلاقاً والكشف عن أسرارها، وعن مختلف مستوياته الدلالية والاجتماعية والإيديولوجية، وهو بذلك يكشف عن نص آخر ينحو منحى مغاير للنص الأول، وبالتالي تغدو قراءته -القارئ- قراءة إبداعية شاملة تميط اللثام عن أسرار النص وعالمه العميق، وصولاً إلى السر الإبداعي والجمالي الذي يزخر به هذا العالم (عالم النص)؛ لأن "متعة القارئ تبدأ عندما يصبح هو نفسه منتجا أي عندما يسمح النص له بأن يأخذ مكانته الخاصة بعين الاعتبار"<sup>(3)</sup>.

وتأسيساً على ما تقدم ظهرت نظريات القراءة لتبرز دور القارئ وأهميته بوصفه الذات التي تمنح النص الأدبي حياته الحقيقية من خلال نقده وحواراته وتفاعلاته مع هذا النص، وبالتالي يمكن القول: إن العمل الأدبي لا تكتمل حياته وحركاته الإبداعية إلا عن طريق القراءة وإعادة إنتاجه من جديد، الأمر الذي جعل من مصطلح التناص (Intertextualité) يلغي فعلاً أبوة النصوص ومالكها الأصليين.<sup>(4)</sup>

إن بروز هذه النظريات واهتمامها بالقارئ، بعدما كان الاهتمام الأول بالمؤلف والنص هذا الأمر جعل من مهمة نقد النقد أكثر تعقيداً؛ لأنه حدث تضيق على ناقد النقد الذي قد يستفيد من العناصر النصية كالدلالات الموضوعية للنص الأدبي نفسه، التي تؤدي دوراً

(1)-باقر جاسم محمد: نقد النقد أم الميتا نقد؟، ص: 115.

(2)-اديث كيروزيل: عصر البنيوية، ص: 51.

(3)-فولفغانغ إيزر: فعل القراءة (نظرية جمالية التجاوب في الأدب)، تر: حميد لحمداني الجلالى، منشورات مكتبة المناهل الكدية، د ط، دت، ص: 50.

(4)-ينظر صلاح فضل: في النقد الأدبي، دراسة، إتحاد الكتاب العرب، دمشق، دط، 2007، ص: 84.

هاما في تدعيم موقفه إزاء النص المنقود، لأن الناقد هنا سيكون قارئاً منتجا لقراءة نقدية موضوعها النص الأدبي، فهو مرتبط بنقد الإبداع لا بالإبداع ذاته.

كما أن تعدد مناهج القراءة النقدية تبعا لتعدد المنطلقات النظرية، انعكس على استجابة القارئ الذي غدا هو الآخر متعددا، على هذا الأساس لا يمكن حصره في منهج بعينه لأنه ليس نظرية نقدية موحدة تصوريا على حد تعبير **جين، ب**، **تومبكنز** في كتابها "نقد استجابة القارئ من الشكلانية إلى ما بعد البنيوية"، فمثلا هذه الاتجاهات النقدية: النقد الجديد، البنيوية، التحليل النفسي، الظاهرانية، التفكيكية وغيرها<sup>(1)</sup>، نجدها تستخدم مجموعة من المصطلحات<sup>(\*)</sup> الخاصة بالقارئ، فهناك: القارئ الضمني (**Le lecteur implicite**) عند **ايزر**، والقارئ الفائق عند **ريفاتير**، والقارئ العارف عند **فيش**، والقارئ المثالي عند **برنس** وغيرهم، هذا يعني أن عملية القراءة تحظى بمكانة كبيرة عند مختلف تيارات نقد استجابة القارئ وتنتج عملية القراءة من خلال تفاعل وعين: وعي النص ووعي القارئ.

يتأسس نقد النقد في أصله على شرعية القراءة المنفتحة والمتجددة؛ أي القراءة المنتجة<sup>(\*\*)</sup> التي تبنى على معالم واضحة، وسيعتمد ناقد النقد على منهج بعينه في إنجاز

(1)-ينظر باقر جاسم محمد: نقد النقد أم الميتانقد؟، ص: 114.

(\*)-حاول تقديم تعريفات موجزة عن هذه المصطلحات:

-**القارئ الضمني**: اقتبسه **ايزر** من مفهوم "**واين بوث**" عن المؤلف الضمني في كتابه "**لغة الفن القصصي**"، وهو قارئ ضمني يخلق ساعة قراءة العمل الفني الخيالي، ومن ثم فهو قارئ له قدرات خيالية شأنه شأن النص.

-**القارئ الفائق (الأعلى)**: يمثل مجموعة من المخبرين الذين يلتقون دائما عند النقط المحورية في النص، هو مثل أداة استطلاع تستعمل لاكتشاف كثافة كتابة المعنى الكامن المسنن في النص، هو مصطلح جمعي لقراء متباينين لهم كفاءات مختلفة، (ينظر فولفغانغ ايزر: فعل القراءة، ص: 58، 59).

-**القارئ العارف**: هو قارئ يعرف اللغة التي كتب بها النص معرفة تامة، ولهذا يمكنه أن يستحوذ على المعرفة الدلالية المقدمة في النص، كما أنه يمتلك كفاءة أدبية تؤهله لوضع النص ضمن جنسه الأدبي الخاص، (ينظر المرجع نفسه، ص: 59، 60).

-**القارئ المثالي**: هو القارئ الذي يفهم كل ما يقوله المؤلف، ووافق بصورة تامة على كل نوايا المؤلف، ويكون قادرا على تأويل اللامحدد النصي الذي قد يوجد في نص من النصوص (ينظر مرسل فالج العجمي، النقد المؤسس على استجابة القارئ، حويليات الجامعة التونسية، العدد 52، 2007، ص: 267).

(\*\*)-**القراءة المنتجة**: تتخذ من الناحية التقنية شكلا مكتوبا، وهي مرتبطة بزمان ومكان، على خلاف القراءة غير المنتجة التي تكون في شكل كلام نفسي داخلي غير محرر في شكل قراءة مدونة أو كلام مسموع، وغير مرتبطة بزمان أو مكان. (ينظر باقر جاسم محمد: نقد النقد أم الميتانقد؟، ص: 115، 116).

عمله؛ بمعنى أنه ينأى عن المنهج الذي اعتمده ناقد الإبداع، لأنه في حالة استخدامه المنهج نفسه لناقد الإبداع سيحرم نفسه من حرية التعامل مع النص المنقود، وسيقرئه وفق قراءة الناقد الأول، وسيتحدد موقفه إزاء النص مسبقاً، كأن يتبنى ناقد الإبداع البنيوية التكوينية ثم يأتي ناقد النقد يتبنى هذا المنهج، حتماً سيتعاطف مع جميع النقاد الإيديولوجيين وفي المقابل سيكون موقفه مضاداً للنقاد الذين يستخدمون مناهج أخرى كالتحليل النفسي أو الألسني، كما فعل محمد برادة في دراسته الموسومة "محمد مندور وتنظير النقد العربي" (1).

يقرأ ناقد النقد النص الأدبي والنص النقدي معا بصفته قارئاً، ثم يقرأ النص النقدي بوصفه ناقداً، وبالتالي نحن إزاء قراءتين: قراءة للنص الأدبي، وأخرى للنص النقدي والقراءة الأولى تكون مغايرة بالضرورة للقراءة الثانية؛ لأن قراءة ناقد النقد للنص النقدي تتخذ شكل ردود كأن تكون اعتراضات أو تصويبات لأراء الناقد الأول، فالقراءة هنا هي قراءة نقدية محكومة بمعايير تتأى عن كونها مجرد انطباعات عابرة أو محاولة مبتدئ يشرب إلى أن يكون ناقداً في المستقبل البعيد، إنها القراءة النقدية الاحترافية على حد اصطلاح عبد الملك مرتاض التي تعيد إنتاج النص على أنقاضه أو انطلاقاً منه، وصولاً إلى نص جديد مغاير (2).

يعد نقد النقد ضرب من التأويلية (Herméneutique)؛ لأنه يوسع أفق القراءة فنتسع بذلك دائرة التفسير والتأويل، كما أن النقاد الحداثيون أصبحوا يركزون على الأثر الذي يحدثه قراءة النص الإبداعي أكثر من الأثر الذي يحدثه النص الإبداعي ذاته (3)، فتغير مسار التجربة النقدية من رصد علاقة النص الأدبي بمبدعه إلى رصد علاقته بذاته، باعتبار أن النص بنية داخلية ذات علاقات لغوية وتركيبية، إلى رصد علاقته بقارئه من خلال تلقيه

(1) -ينظر حميد لحداني: سحر الموضوع، ص: 7.

(2) -ينظر عبد الملك مرتاض: في نظرية النقد، ص: 52، 53.

(3) -ينظر نجوى الرياحي القسنطيني: في الوعي بمصطلح نقد النقد، ص: 37.

للنص وتفاعله (Interaction) معه قصد تأويله، فيغدو بذلك خطاب نقد النقد خطاب مجادلات وسجلات وحوارات لا يخلو من آليات التفسير والتحليل والتأويل<sup>(1)</sup>. لكن الإشكالية تكمن في أن بعضهم يرى أن دوران القراءة على القراءة، على أساس أن نقد النقد هو "قراءة القراءة" على حد اصطلاح عبد الملك مرتاض، ونقض التأويل للتأويل يقودان الفكر النقدي إلى التعدد، وبالتالي يقف نقد النقد في طريق مسدود ينطبق عليه قول جابر عصفور: "فما أكثر العراك واللجاج، وما أكثر النفور من وعثاء هذا الطريق"، إشارة منه إلى انطواء نقد النقد أحيانا على شحنة الاستهجان والهجاء والتهجم<sup>(2)</sup>.

لكن... يبقى هذا مجرد رأي؛ لأن القراءة -كما قلنا سابقا- ليست واحدة ومنتهية، بل إنها متعددة ومتجددة بتعدد القراء باعتبارها تجربة متطورة، وفي العملية التأويلية باعتبارها اتساعا وانفتاحا<sup>(3)</sup>، ويسمح بتعدد الاجتهادات والتأويلات وفق اختيارات القارئ وقدرته على التحليل والتعليل والتفسير.

فالنقد قراءة عميقة تكشف في النص عن مدرك محدد، كما أن القراءة أداة منهجية لتصحيح مسارات النقد، وما ينبغي أن يكون عليه في مرحلة تأمل النقد لنفسه، فتغدو القراءة استنطاقا للصوت المتحكم في النقد نفسه بعدما وجد صعوبة الحوار مع الأدب وبالتالي أفق القراءة هنا يعد مدخلا لممارسة نقد النقد من أجل تصحيح النقد لا لانتقاده<sup>(4)</sup>، وستكون قراءة نقد النقد ذات جوهر حوارى متعدد الأطراف، كما أن علاقة النص النقدي بقارئه هي موازية لعلاقة النص الأدبي بقارئه، وبالتالي ستسهم عملية القراءة إسهاما عميقا في النقد الأدبي ونقد النقد من خلال تعدد مقاربات النقاد تجاه قراءة النص الأدبي والنص النقدي.

(1)-ينظر المرجع السابق، ص: 38.

(2)-نفسه، ص: 36.

(3)-نفسه، ص: 41.

(4)-ينظر محمد الدغمومي: نقد النقد، ص: 282.

### تمهيد:

انشغل النقد العربي القديم بالدراسات البلاغية والنقدية، فظهرت العديد من الكتب التي ألفت في المجادلات والمناظرات والسراقات والوساطة، بهدف الكشف عن الأخطاء والمساوئ التي يقع فيها الشاعر أو الناقد، بل تعدى الأمر إلى أن ظهرت مؤلفات تنقد بعضها البعض ككتاب "المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر" لابن الأثير، الذي دار حوله الجدل والنقاش من خلال قيام كتابان، الأول في: "الفلك الدائر على المثل السائر" لابن أبي حديد، والثاني "تصرة الثائر على المثل السائر" للصفدي، ولم يكونا على وعي بأنهما يكتبان في تصور سيبرز في فترة ما، كما لم يحتكما إلى المعايير النقدية والإجراءات المنهجية التي تحتكم إليها الدراسات العربية في الوقت الحاضر، وهذا طبعاً لعدم معرفتهم بها وبالمصطلح وحدود الاختلاف بينه وبين النقد، لذا لم يفصلوه عنه<sup>(1)</sup>.

مما يعني أن هناك مؤشرات توحى بتجلي نقد النقد في تراثنا العربي، وهذا ما يثبته عبد العزيز قلقيلة في كتابه "نقد النقد في التراث العربي"، حين يقول: "إن المضي بنقد النقد في تراثنا العربي إلى عصرنا الحاضر (...). إن نقد النقد كانت له أصول وقواعد وكانت هذه الأصول والقواعد مقدسة ومرعية من المختلفين في الرأي"<sup>(2)</sup>.

إذا كان الوعي الحقيقي بمصطلح نقد النقد في العالم العربي منذ السبعينات، فهذا يدل على تأخره مقارنة مع نشوء النقد وما عرفه من تطور عبر مراحل مختلفة، وهذا ما أدى إلى تأخر الممارسات النقدية مع الثمانينات، فتمثلت هذه الفترة في "ضعف نقد النقد"<sup>(3)</sup> على حد قول نبيل سليمان، لكن مع تقدم السنوات ظهرت العديد من الدراسات ولاسيما على مستوى الممارسة فاهتمت به وقدمت مفاهيمه وغاياته من زوايا مختلفة، فمثلاً

(1)-ينظر نجوى الرياحي القسنطيني: في الوعي بمصطلح نقد النقد، ص: 46، 43.

(2)-عبد العزيز قلقيلة: نقد النقد في التراث العربي، دار المعارف، القاهرة، 1993، ص: 148. ذكره المرجع نفسه ص ن.

(3)-نبيل سليمان: مساهمة في نقد النقد الأدبي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1983، ص: 5.

نبيل سليمان في كتابه "المتن المثلث" يقول عنه: "إن نقد النقد يستنهضك إلى التبصر بما يكمن وراء الظاهرة الأدبية، ووراء العملية النقدية في نفس الوقت من متشابكات، يتعاون كل من الأدب والنقد على إخفائها، فهو بذلك يستحثك أن تهتك الحجب والأستار، فتتفد بعين التبصر وروح الاعتبار إلى حيث يغيب بصر الآخرين"<sup>(1)</sup>.

وتأسيساً على ما سبق رأينا أن نقراً -في هذا الفصل- ثلاثة نماذج نقدية بالعرض والتحليل؛ فاستوقفنا النظر أولاً على النموذج الغربي، فكان كتاب **تودروف**، ونموذج عربي كتاب **محمد عزام**، ونموذج جزائري كتاب **عمرو عيلان**، وهدفنا من ذلك هو تتبع منهجية كل ناقد وإجراءاته المستخدمة مع تبيان الكيفية التي قرأ وفقها نماذجه.

## 1- في نقد النقد الغربي المعاصر:

### 1-1- تودروف ونقد النقد:

يتكون كتاب "نقد النقد: رواية تعلم" للناقد البلغاري **تزفيتان تودوروف**، من (163) صفحة، ترجمه للناقد **سامي سويدان**، من منشورات مركز الإنماء القومي ببيروت، سنة 1986؛ إذ يتألف من مدخل للمترجم الذي عرض فيه لأهم المسائل والقضايا التي طرحها المؤلف في كتابه، مع توضيح منهج خطته، وإيضاحات أولية، وثمانية فصول إلى جانب مراجع الدراسة، وملحقاً لمعجم المصطلحات.

ينطلق **تودوروف** في الإيضاحات الأولية، وهو عبارة عن تمهيد لموضوعه، من تساؤل حول إمكانية أن يتخطى نقد النقد كل العوائق ويتجاوز كل حد، على أساس "أن الفرنسيين لا يقرؤون (...)" كما أن الكتب التي تتناول الكتب، بتعبير آخر الكتب النقدية لا تشد اهتمام غير أقلية بسيطة من هذه المجموعة من القراء القليلة العدد أصلاً: بعض الطلاب وبعض المتحمسين"<sup>(2)</sup>.

(1) -نبيل سليمان: المتن المثلث، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2004، ص: 9.

(\*) -نوه إلى أن تركيزنا على هذا الكتاب دون غيره، رأينا أنه يجمع بين الخطاب الشعري والخطاب السردي.

(2) -تزفيتان تودوروف: نقد النقد (رواية تعلم)، تر: سامي سويدان، منشورات مركز الإنماء القومي، بيروت، ط1 1986، ص: 16.

لكن تساؤله هذا لم يول له أي اهتمام، لأنه سرعان ما أوضح أن هدفه هو البحث عن الكيفية التي تم فيها التفكير بالأدب والنقد في القرن العشرين وبالتحديد من (1920-1980) أيضا رغبته في تحليل التيارات الإيديولوجية ذات صلة بهذه المرحلة، بهدف معرفة أي المواقف الإيديولوجيا الأكثر حضورا وقوة.

ثم يختار بعض المؤلفين بحسب المقاييس الذاتية والموضوعية التي وضعها، مع التنوع في تناوله لتيارات نقدية مختلفة، ويقر بأنه لا يمكن أن يعتمد طريقة التسلسل التاريخي أثناء تناوله لهم، لأنها غير كافية للتأكد من حداثة فكرهم، بل يعتمد إلى طريقة التحليل "عن العناصر العقائدية التي تعيد النظر بالجماليات والإيديولوجية «الرومنطقيين» دون أن تشكل مع ذلك عودة إلى المعتقدات الكلاسيكية"<sup>(1)</sup>.

يصرح بأنه يستخدم لفظه الرومنطيقية بين مزدوجين مع الكلمة الموضوعية ويضمنها لبعض الأفكار التي لم يرتبط بها الرومنطقيين كالتاريخانية أو الواقعية، كما حاول إبعاد بعض الأفكار التي أُلصقت بها، "كإضفاء قيمة على اللاعقلاني، وعلى نزوع الفنان إلى تجسيد المطلق"<sup>(2)</sup>، وبالتالي فهو لم يقصد تلك الحركة التي برزت في القرن التاسع عشر الخاصة بالشعر والفن، التي تدعو إلى العاطفة المسرفة، والهروب من الواقع، والنظر إلى الوجود برؤية مطلقة.

قبل ذلك يتناول مفهوم الأدب، ومقارنته بالأدب الحالي، وحديثه عن "القصيدة التي لا ينبغي أن تدل على معنى وإنما أن تكون"<sup>(3)</sup>، وهذا ما ذهب إليه أرشيالد ماكليش (A.Meleish)، والشعر، والإيديولوجيا وغيرها.

يعلن تودورف في الفصل الأول المعنون بـ: "اللغة الشعرية" (الشكلانيون الروس)، أن موقفه إزاء هذه الجماعة قد تغير، وأصبح ينظر إليهم "كظاهرة تاريخية، ولم يعد مضمون آرائهم هو الذي يهمه، وإنما منطقتهم الداخلي وموقعهم في تاريخ الإيديولوجيات"<sup>(4)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص: 22.

(2)-نفسه، ص ن.

(3)-نفسه، ص: 18.

(4)-نفسه، ص: 23.

ثم يعرض آراء هذه الجماعة، بالنقد والتحليل، حول نظرية اللغة الشعرية من جاكوبسكي (L. Jakoubinski)، شكوفسكي (Chklousky)، وتميز اللغة الشعرية عن اللغة النثرية من خلال طابعها المحسوس لتركيبها وانتظامها، إلى ياكسون في كتابه "حول كليبنكوف" إلى بريك (Brik) وغيرهم.

يرى تودورف أن ممارستهم للغة ما بعد العقلي، هي تعرية قصوى للقيمة المستقبلية للخطاب، بل يعد قناعا خادعا يلبسه الشعراء الذي يفرض عليهم بان يقرؤا بأنهم لم يفهموا معنى أبياتهم.

رغم تغير رؤيته حول هذه الجماعة، إلا أنه يقر بأن ما يميزها، هو طريقة بناء موضوع دراساتها، وإطار لغتهم الشعرية الذي لا يخرج عن الجماليات الكانطية، كما أن "الوظيفة الشعرية، الشاعرية، كما يشدد الشكلانيون على ذلك، هي عنصر مميز، عنصر لا يمكننا اختزاله بصورة آلية إلى عناصر أخرى" (1).

ينهي كلامه عنها بتوضيح سبب التطرف الذي لحق بمواقفها، أنه يعود إلى علاقتهم بحركة الفنانين الشكلانيين والشعراء المستقبلين آنذاك، الأمر الذي جعل القمع السياسي يقع عليها في نهاية العشرينات، و"أصبحت جميع المسائل التي أثارها محرمة في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية خلال عقود عدة" (2).

يتعرض في الفصل الثاني المعنون بـ: "عودة الملحمي" (دوبلن وبرشت) إلى الكاتبين ألفرد دوبلن (A. Doblin)، وبروتولت برشت (B.Brecht)، ويلاحظ أنهما لا يعيران أي اهتمام بالنقد الأدبي، بل الذي يههما "هو كيف يمكن أو كيف يمكن للأدب أن يكون" (3) وما يههما من كتابهما هو لفظ الملحمي، الذي يشير إلى إنتاجهما الخاص، فعند دوبلن هو "التعارض بين النشاط النفعي للكاتب، هذا النشاط الخاضع لأهداف خارجية، والموقف غير

(1)-المصدر السابق، ص: 38.

(2)-نفسه، ص ن.

(3)-نفسه، ص: 39.

المتعدي للشاعر، الذي لا يعبأ بغير المصالح الخاصة بالفن نفسه<sup>(1)</sup>، أما برشت، فيجعل نموذجة الأساسي للمسرح الملحمي الممارسات اليومية، بعيدا عن تفسير مقوماته بالمقولات الجمالية.

أما الفصل الثالث المعنون بـ: "النقاد الأدباء"، يختار ثلاثة نقاد فرنسيين هم: جان بول سارتر، موريس بلانشو (M. blanchot)، بارت، وأطلق عليهم تسمية النقاد الأدباء تمييزا عن غيرهم، وكانت بدايته مع سارتر في كتابه "ما هو الأدب؟"؛ إذ يرى أن مؤلفه يتحدث عن نوعين كبيرين للأدب هما: الشعر والنثر، والتفريق بينهما على أساس أن الشاعر لا يستخدم اللغة بهدف توصيل فكرة محددة، كون هذه الأخيرة من اهتمام الناثر، بل ينظر إليها على أنها مرآة للعالم، أما الناثر فيقول عنه سارتر: "يختار كشف العالم وبالأخص كشف الإنسان لسواه من الناس لكي يتولى هؤلاء إزاء الموضوع المطروح كامل مسؤولياتهم"<sup>(2)</sup>. وهنا يلاحظ تودوروف تركيز سارتر على موقف القارئ من العمل الأدبي، إلى جانب مفهوم الالتزام الذي يخص به الكاتب، كونه ملتزما في مشاركته لقضايا زمنه فيتخذ موقفا محددًا، كما أنه يغدو مرشدا نحو الحرية، لكنه لم يصرح بأن الفن الملتزم لا بد أن يخضع لأهداف سياسية، وإنما يريد أن يكون فنا واعيا بهويته.

يرى تودوروف اهتمام سارتر بالقراءة والقارئ كثيرا؛ حيث خصص له فصلا من كتابه يتمثل في الفصل الثالث المعنون بـ: لماذا يكتب؟ على أساس أن الكاتب عندما يكتب يفكر في قارئ محدد زمانا ومكانا، "إنه يتكلم إلى معاصريه، إلى مواطنيه إلى إخوته (...)"<sup>(3)</sup>. يقر تودوروف أن أهمية هذا الفصل، تكمن في استغلاله بوفرة في جماليات التلقي بألمانيا، فكان له الفضل الأكبر في ازدهاره، إلا أن ما يأخذ عليه هو إخضاع جميع الأدباء الذين يعيشون في فترة زمنية واحدة لضغوط الجمهور نفسه، وبالتالي لا نستطيع التمييز بين ما كتبه فلوبير، وما كتبه الأخوين غونكور، وقد شعر سارتر بهذا الخطر، لذا حاول

(1)-المصدر السابق، ص:40.

(2)-نفسه، ص: 52.

(3)-نفسه، ص:53.

في بعض كتبه التركيز أكثر على حرية الفنان، وقد كان للجماليات الرومنطية تأثيرا كبيرا عليه، من: بول فاليري، موريس، بلانشو، مالارمي وغيرهم.

في حديثه عن بلانشو يقر تودروف بصعوبة أفكاره ولغة أسلوبه، الأمر الذي جعل ترجمة أعماله صعبة، فيقول عنه: "إنه هناك كلام يتكلم، ولكنه لا يقول شيئا (...). كلام فارغ ولكنه ليس أبدا كلام الفراغ، إنه لا يبين وإنما يشير، وهكذا بواسطة هذا الكلام نفسه ينكشف المجهول ويبقى مجهولا"<sup>(1)</sup>.

رغم ذلك فهو لا ينكر انجذابه نحو كتاباته، ويرى تأثير الأفكار الرومنطية عليه، هو الآخر، من: هولدرلين، جوبير، فاليري، ريلكه، جويس، كافكا، بكت وغيرهم، وهؤلاء جميعا متشابهون، لأنهم يرددون مقولة: "إن الفن هو بحث عن أصل الفن"<sup>(2)</sup>.

يعقب على عبارة بلانشو في الوقت الذي كان يقول فيها: "إن الرواية فن بلا مستقبل"<sup>(3)</sup> يقول تودورف: "كانت الرواية تعرف تحت سماء أخرى، وحتى تحت السماء ذاتها تحولات جديدة ومميزة"<sup>(4)</sup>، كما يثور ضد عدميته -بلانشو- التي تدعو إلى انهيار القيم التي لها علاقة بالأدب والنقد ووقوعه في مأزق الايديولوجية النسبوية والعدمية.

أما فيما يخص بارت فكلامه يختلف عن سابقه، كون علاقته العاطفية تربطه به في حياته واستمرت بعد وفاته، ويصرح بأنه ليس له القدرة بأن يوهم نفسه بالالتحيز في حديثه عنه "فليس لأنني سأكون تحت سطوة إغراء لا يقاوم (...). لأنني لن أتمكن من أن أجد في نفسي القوى الضرورية للنظر إليه ككلية مغلقة يمكن الإحاطة بها كموضوع (...). فليس بارت هو المقصود في الصفحات اللاحقة، إنما بارت أنا"<sup>(5)</sup>.

مع ذلك يحاول تقديم بعض المآخذ حول بعض كتبه -بارت- التي طبعها بعض خصائص الرومنطية، فمثلا: في تعريفه للأدب يجعل له ميزتين هما: اللزومية، وتعدد المعاني، وربما

(1)-المصدر السابق، ص:60.

(2)-نفسه، ص: 62.

(3)-نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص ن.

(5)-نفسه، ص:66.

أخذها عن سارتر، لأنه كان معجبا بأفكاره كثيرا، لكنه حصره على كل أنواع الكتابة الأدبية من شعر ونثر، وحتى نظرتة للنقد لا تخرج عن خصائصها، ويورد تودورف قوله -سارتر- عن النقد: "بأن مهمته ليست فك رموز معنى المؤلفات المدروسة ولكن إعادة تكوين قواعد وارغامات إعداد هذا المعنى"<sup>(1)</sup>.

يرفض البحث عن الحقيقة النهائية لأنها ليست موجودة، بل "ليس هناك من حقيقة عامة وإنما فقط إيديولوجيات محددة"<sup>(2)</sup>، ولا يشاطر تودورف هذا الموقف، باعتبار أن الأدب له علاقة بالحقيقة وللنقد له بها أكثر من علاقة.

ينهي حديثه عن بارت، بأنه ذلك الإنسان المخلص المتقاني في صداقاته، المثال الحي للنزعة الإنسانية، فهو مختلف عن بارت الناقد والكاتب الذي ينزع إلى العدمية، وغارق في الإيديولوجية النسبوية المسيطرة.

يخصص الفصل الرابع للحديث عن باختين وعنوانه بـ: "الإنساني والتداخل الإنساني" حيث يعرض فيه للعديد من مؤلفاته النقدية الشهيرة ولاسيما دراسته لروايات دستوفسكي "فهي مؤلفات غنية وطريفة، لا يمكن أن يقارن بها أي شيء من الإنتاج السوفياتي في حقل العلوم الإنسانية"<sup>(3)</sup>.

يلاحظ تودورف الصعوبة الكبيرة في فهم العلاقة بين كتاب دستوفسكي وكتاب رابليه ولهجة النقد العنيفة المتعددة الاتجاهات من سوسيولوجية وماركسية، وعلم النفس التحليلي والألسنية، والشعرية، إلى جانب الخط الذي وقع فيه باختين في كتابه الأول بين آراء المؤلف التي تكون داخل روايته، وقابلة للنقاش، وبين أن يكون بنفس المستوى التي تظهر عليه شخصيته، وهذا لا يصح؛ "لأن المؤلف ذاته هو الذي يقدم آراءه الخاصة وآراء شخصياته الأخرى"<sup>(4)</sup>، إلا إذا كان دستوفسكي - بحسب رأي تودورف - هو نفسه يخلط

بينها وبين اليوشا كارامازوف (A.caramazov).

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص: 67.

(3)-نفسه، ص: 73.

(4)-نفسه، ص: 81.

يقف عند النقد الذي وجهه **باختين** إلى الشكلايين الروس، في عدم قدرتهم على معرفة ما يقومون به؛ كونهم لم يفكروا في الأسس الخاصة بمذهبهم، بل عاب عليهم إهمالهم المضمون أو العلاقة بالعالم، على هذا الأساس يقول عنهم: "إن المذهب الشكلائي هو جمالية مواد البناء، لأنه يختزل الخلق الشعري إلى مسائل لغوية (...). فلا ينبغي أن يكون المصطلح المركزي الحقيقي للبحث الجمالي هو مادة البناء، وإنما معمارية أو أبنية المؤلفات التي يجدر فهمها كموضع لقاء وتفاعل بين مادة البناء والشكل والمضمون"<sup>(1)</sup>.

يضيف بأن نظرة **باختين** للأدب تشبه تماما نظرة **برشت**؛ لأن اهتمامه انصب أكثر على الأنواع البدائية من أشكال المحادثة، خطاب العامة وغيرها، على أساس "أن المؤلفات عوض أن تكون «بناء» أو «معمارية» هي قبل أي شيء علم المغايرة، تعدد الأصوات التذكارات المبهمة، وانسياق خطابات ماضية وقادمة"<sup>(2)</sup>.

أما عن علاقته بالنقد، فيرى **تودورف**، أنه أعلن عن نقد يمكن الاصطلاح عليه بـ **النقد الحواري** ويربطه بالحقيقة، على خلاف **بلانشو**، **بارت**، وغيرهما، "فالحقيقة بالنسبة للنقد الحواري موجودة وإنما لا تمتلك"<sup>(3)</sup>.

ثم يتوصل **تودورف**، بعد تتبعه لأعمال **باختين**، بأن الفكرة البارزة التي تحكم أعماله هي اعتباره "أن التداخل الإنساني هو المكوّن للإنساني"<sup>(4)</sup>، ويقف عند المراحل الكبرى التي عرفتها المسيرة الفكرية لـ **باختين** من: الظواهرية إلى السوسولوجية إلى الألسنية إلى التاريخية، كما يوضح الأسس الثلاثة التي وضعها للعمل النقدي وهي: الأول: هو "تجميع المعطيات المادية وإعادة تركيب السياق التاريخي، الثاني اعتماد التفسير بواسطة القوانين: السوسولوجية، والنفسانية، وحتى البيولوجية، والثالث، فهو أكثر أهمية، إنه التأويل كحوار الذي يتيح وحده استعادة الحرية الإنسانية"<sup>(5)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص:75.

(2)-نفسه، ص: 86.

(3)-نفسه، ص:87.

(4)-نفسه، ص:83.

(5)-نفسه، ص:88.

في الفصل الخامس الموسوم بـ: "المعرفة والالتزام"، يختار تودوروف نموذجاً هو نورثروب فراي، ويعرض مؤلفاته النقدية كالدراسة عن بلاك شكسبير، ميلتون، وتشريح النقد، ويوضح علاقة فراي بالنقد، لاسيما في كتابه "تشريح النقد" الذي وقف عنده مطولاً، حين يتساءل: ما الذي يجب على النقد فعله؟ فكانت إجابته عليه أن يصبح علماً وكان يركز على الموضوع (الأدب) أكثر من المنهج، لذا عاب على زملائه (النقاد الجدد) إهمالهم خصوصية الأدب ومقاربتهم الخارجية له، بل يرى أنه "ينبغي على العلم الأدبي أن يستمد مبادئه من الأدب نفسه وأن يتوصل إلى الاستقلال" (1).

يقر تودوروف بأن كتابات فراي صدرت عن حس عقلي سليم، بل يعده بنويوا، وإن كان يجهل في فترة تأليفه "تشريح النقد" هذه الكلمة، فكان يرفض وجود الأحكام القيمية داخل الدراسات الأدبية، لأن الحكم متعلق بلذات وموجه إليها، في حين أن المعرفة هي الموجهة إلى موضوع الدراسة، وكما أن تأثير الأديولوجية الرومنطقية على مشروعه النقدي الأول تظهر حين أجاب عن السؤال: ما هو الأدب؟ فكانت إحالاته في كتابه إلى مالارميه فاليري، اليوت، ويورد قوله: "في كل مرة نلتقي فيها بنية كلامية مستقلة من هذا النوع، فإننا نكون بصدد الأدب، وفي كل مرة تغيب فيها هذه البنية المستقلة نكون بصدد اللغة" (2).

يلاحظ تودوروف أنه يضمّر دائماً في كلامه عن الاستقلالية العبارة التالية: "بالنسبة لسلسلة غير متجانسة" (3)، بيد أن العنصر -بحسب رأي تودوروف- المكون لعمل ما مرتبط بقوة بجميع عناصره الأخرى.

يشير فراي إلى تداخل النصوص في نص واحد؛ لأنه "لا يمكن إنتاج الشعر إلا انطلاقاً من قصائد أخرى، ولا إنتاج الروايات إلا انطلاقاً من روايات أخرى" (4).

يأخذ تودوروف على كتابه "تشريح النقد"، رغم أنه مؤلف موسوعي وشمولي، إلا أنه يمتنع بالطبع عن تأويل الأعمال، أو عن تحديد موقعها بالنسبة لتاريخ المجتمع، كتبويب

(1)-المصدر السابق، ص:90.

(2)-نفسه، ص: 94.

(3)-نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص ن.

الأشكال الأدبية، وأجناس الصور وغيرها.

ينهي كلامه عن كتابات فراي النقدية بقوله: "إن السياق الذي تحييه كتب فراي هو سياق الحوار، وليس سياق الدراسة الموضوعية. فهو يتكلم إلى مستمع متسامح وإنما غير متخصص، وعندما يترك المرء كتابا لفراي فربما لا يتكون دائما لديه انطباع بأنه تعلم كثيرا، لكن يتكون لديه شعور بأنه كان على اتصال، خلال لحظة، مع فكر يملك هذه الميزة النادرة: النبيل." (1).

أما الفصلين الخامس والسادس، فخصصهما تودورف لجملة الحوارات مع بعض الكتاب اللذين يشكلون معالم مهمة؛ حيث كان الحوار - الفصل الخامس - مع ايان وات، وجعل له عنوان الدراسة: "النقد الواقعي"، يعرض فيه لمؤلفاته التي تناولت الأدب الانجليزي بصورة أساسية، ويختار كتابين لمعالجتهما هما: "صعود الرواية" (1957)، و"كونراد في القرن التاسع عشر" (1979)، ثم يعرض محتوى رسالته -تودورف- التي بعث بها إلى ايان وناقشه في العديد من الإشكالات المتضمنة في كتابيه السابقين، كالسياقات الأساسية التي يستند إليها لقراءة النص الذي ينتج انطلاقا من نص آخر، وتبيان العلاقات التي تقوم بين هذه السياقات المختلفة وغيرها.

في الفصل السادس يناقش تودورف الإشكاليات الكبرى للنقد المعاصر من خلال الحوار الطويل الذي أجراه مع الناقد الفرنسي بول بنيشو (P.Benichou)؛ إذ يشير إلى أهمية الكتب التي ألفها بنيشو رغم قلتها، إلا أنها أضاعت الحياة الأدبية والفكرية الفرنسية بين القرنين السابع عشر والتاسع عشر، وتعرف على أعماله أثناء اشتغاله على تاريخ الإيديولوجيات في فرنسا وقد أدهشه أنه كان غريبا عن أي شيء متعلق بالنقاء، فليس لديه أي محاولة لاختزال الأدب إلى «الشعر الصافي» (2)، وعدم اهتمامه بجماليات العمل الأدبي وبنيته الداخلية، ورغم ذلك يقر بمعلوماته الغزيرة والأكيدة، وقد وجد ردا من قبل بنيشو، بأنه يمثل خيارا شخصيا لا يحتاج إلى المناقشة.

(1)-المصدر السابق، ص:102.

(2)-نفسه، ص:117.

قد كان حديثهما العميق مطولا، ناقشا فيه العديد من الإشكالات، منها ما يتعلق بالأدب؛ إذ يقدم **تودروف** تعريفين، الأول خاص بالكلاسيكية، وهو "كل ما يكتب للجمهور"<sup>(1)</sup>، والثاني رومنتيقي، وهو "فن لغوي"<sup>(2)</sup>، إلا أن **بنيشو** يرفضهما، على أساس أن الأول واسع استحالة وضع حدا له، والثاني ضيق جدا، فيفضل التعريف الثالث الذي صاغه **تودروف** حول "لقاء الخطاب الإيديولوجي والفن"<sup>(3)</sup>، بشرط "تخليص مصطلح الإيديولوجية من كل شائبة مبتذلة"<sup>(4)</sup>.

كما ناقش معه نوعية المنهج الذي يستخدمه أثناء دراسته للقصائد؛ كونه لا يهتم بدراسة قصيدة واحدة معزولة عن باقي القصائد الأخرى للشاعر نفسه، بل يهتم بالفكر الذي يستخلصه من الأعمال الكاملة لشاعر واحد، ولاسيما مع الشعراء الرومنطيين ما عدا **مالارمييه** فقد طبق عليه الدراسة الشكلية، لأن نصوصه معقدة وغامضة.

ومشكلة الحتمية والحرية، التي تظهر في أعماله - كما لاحظ **تودروف** - حيث تظهر الحتمية في أعماله الأولى، حين تحدث عن **مونتسكيو**، إلا أن **بنيشو** يرفض هذه الكلمة التي تحمل معنى ضيق وهي "إحدى فرضيات البحث الإنساني في العالم الطبيعي"<sup>(5)</sup>، والروابط بين الأعمال الأدبية والظواهر الاجتماعية، ما هي إلا نسبية احتمالية.

منها ما يتعلق **بالنقد**، والمناهج النقدية، وكان النقاش بينهما حادا نوعا ما، لأن **تودروف** من مناصرين النقد الجديد، بينما **بنيشو** يرفض هذا النقد، لأنه لم يأت بالجديد، وأن أفكاره وافتراضاته هي نفسها منذ مائتي عام، وربما أكثر، على هذا الأساس يحتج **تودروف** عن هذه الفكرة الخاطئة، وي طرح عليه العديد من الأسئلة من بينها: أيفلت النقد كليا من التحديد التاريخي والإيديولوجي الذي له سطوة قوية على الأدب نفسه؟.

(1)-المصدر السابق، ص:118.

(2)-نفسه، ص: 119.

(3)-نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص ن.

(5)-نفسه، ص:124.

فكان رد بنيشو بالنفي حول عدم إتيان النقد الجديد بشيء جديد، ولكن يرى أن معظم اتجاهاته ونزاعاته المختلفة من: موضوعاتية، ماركسية، تحليلية نفسية، بنيوية، سيميائية وغيرها، كانت متواجدة تحت أسماء أخرى في النقد التقليدي، على أساس أن هذا الأخير لم يكن على جهل بالاعتبارات النفسانية أو الاجتماعية، أو الموضوعات، أو الأشكال البلاغية وغيرها، ولكن يبقى " صحيحا أن عصرنا قد افتتح في كل من هذه الاتجاهات نهوجا جديدة يجدر تحديد خصبها، في كل حالة على حدا، إلا أنها، من مدرسة لأخرى، أبعد أن تتطابق"<sup>(1)</sup> يضيف بنيشو أن ما يزعجه من هذا النقد، هو أن بعض نقاده لا يولون عناية للمعاني الظاهرة للنصوص أثناء تأويلهم لها، ويركزون أكثر على اللغة ذات تخصص علمي، الذي ليس بمقدور الكاتب العادي ولوجها، فهم يبالبغون في تقليد تلك "العلوم التي تستند في نتائجها على سلسلة من التجارب الصعبة والاستنتاجات المجردة التي تبعتها عن المعرفة واللغة العامتين"<sup>(2)</sup>، فمجال الأدب إذن مختلف عن مجال العلوم الطبيعية.

يرى أنه من الممكن القول، كما تجلت هذه الفكرة، بأن الذي يميز النقد الجديد عن التقليدي، هو تركيزه على "التنظيم الداخلي للأعمال"<sup>(3)</sup> أكثر من التاريخي، لذا يرى ضرورة التنويه إلى أن النقد التقليدي لم يكن تاريخيا بشكل أساسي، بل تجاهل تقريبا التاريخ طيلة قرون، وحتى إنه عندما سمي " التاريخ الأدبي"، لم يهمل هيئة وبنية العمل، كما أن مؤسس التاريخ الأدبي في فرنسا (غوستاف لانسون)، هو الذي وضع عبارة " شرح النص".

ما يزعجه أيضا أن المصطلحات الغريبة التي أدخلت إلى حقل الأدب، وانهارت تحت وطأتها على حد تعبيره- بنيشو- وهو في غنى عنها، بيد أن تودروف لم يقتنع بهذا الرأي وبحججه، فرد عليه بالمثل من خلال المصطلحات والمفاهيم التي يوظفها، ولا تقل غرابة عن سابقها، ويورد البعض منها الموجودة في إحدى صفحات أخلاقيات القرن العظيم من: حرية، عبودية، حكم، قدرية، إرادة وغيرها، وكلها غريبة عن الأدب.

(1)-المصدر السابق، ص:130.

(2)-نفسه، ص ن.

(3)-نفسه، ص ن.

لكن بنيشو دافع عن نفسه من خلال تبريره، أن هذه "المصطلحات أليفة بالنسبة للمؤلفين أنفسهم؛ إنها بشكل من الأشكال المادة الأولية للأدب، كما للحس العقلي السليم"<sup>(1)</sup>، بينما المفاهيم التي وظفت في الاستعمال الأدبي من ألسنية، وعلم النفس التحليلي وغيرها وتسربت إلى النقد بشيء كثيف، يتجاهلها النقد والأدب معا.

يواصل تودروف حواراه معه، وهذه المرة يقف عند منهج بعينه، وهو المنهج البنيوي الذي ينظر إليه بنيشو على أنه "نقد خارجي مستمد من مصدر غريب"<sup>(2)</sup>، وهو مجازفة مآلها الفشل، كونه يدرس النص وكأنه شيء جامد لا حياة فيه، وعلى هذا الأساس يقول: "إن العمل الأدبي أكان متسما بالخبيبة أم الحماس، هو دوما المرسله المغرضة التي تبعث بها الذات إلى ذوات أخرى، انه يحيا عبر علاقة تأثير"<sup>(3)</sup>.

ثم يقف معه عند نقد اللاوعي الذي يراه بنيشو أمرا طبيعيا، لا مانع في الاستفادة منه لأن "تقسيمات الكتاب تلعب عامة دورا ما في نظرتهم إلى العالم، وحتى في اختياراتهم واصطفاء اتهم الشكلية، ولا يمكن استبعادها من ميدان النقد"<sup>(4)</sup>.

يناقش معه أيضا مصطلحي الوعي واللاوعي، التي تتناقض التراتبية، على أن المصطلح الأخير، يراه بنيشو غير مفهوم، بل ليس هناك آراء حول معناه، ولكن رغم ذلك يصرح بقوله: "إن الأدب يعيش بشكل رئيسي على ضوء الوعي، ويموت بدونه، وليس هناك من إنسان، ولو كان محللا نفسيا، يتحمل العيش - باستثناء فترة علاجه الشخصي - مع محاور يرى وراء أحاديثه شيئا آخر ويعتقد أن المناسب إعلامه بشأنه"<sup>(5)</sup>؛ بمعنى لا يمكن التحدث إلى شخص ما وفي الوقت نفسه نحله نفسيا، وهو يتحدث، ثم نعلمه بأنه يتكلم في اللاوعي، ويبقى أن ما ينطبق على الحياة ويجعلها مستحيلة، ينطبق على الأدب ويقتله على حد تعبيره - بنيشو - .

(1)-المصدر السابق، ص:131.

(2)-نفسه، ص: 132.

(3)-نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص:134.

(5)-نفسه، ص ن.

كما يقف معه عند النقد السوسولوجي، ولكن هذه المرة برؤية مختلفة، لأن هذا النقد -بحسب رأي تودروف- الأقرب إليه من الأشكال الأخرى؛ حيث كان اهتمامه في البداية بالمادية التاريخية، وكان يعتقد أن كل تحليل سوسولوجي للأعمال الأدبية لا بد عليه من توظيف مصطلح "الطبقات"، ورغم ذلك يلاحظ تودروف أنه يجعل دائما مسافة بينه وبين هذا النقد، فيستفسره عن هذا الموقف، فكان رد بنيشو بقوله: "يوشك النقد السوسولوجي أيضا أن يحل السلطة الخارجية لعالم الاجتماع، أو للناقد الذي يحسب نفسه منوطا بها، محل سلطة المؤلف، وأن يزيّف بذلك معنى الأعمال"<sup>(1)</sup>.

أما عن مصطلح "الطبقات" يرى أن استعماله في القرن السابع عشر مناسبا وأفضل من استعماله في القرن التاسع عشر، بل يرى أن تطبيقه على كل البنيات والعصور مختلف ففي العصر الكلاسيكي كان هناك تمايز بين الطبقات، طبقة النبلاء، طبقة البلاط، والقضاء وكانت رؤيتهم للعالم مختلفة، ولم يكن الأمر على هذا النحو في القرن التاسع عشر عن البرجوازية الكبرى، والطبقة المتوسطة والشعب، فهناك تمايزات في رؤية هذه الطبقات للعالم.

أما الفصل الثامن والأخير، فخصه تودروف لـ: "النقد الحوارية"، وفيه يوضح الأثر الذي تركه بعض المفكرين في نفسه، بل كناقد حين راجعوا بعض مصطلحاته وأفكاره من خلال لقاءين، كان الأول مع برلين حين سمعه يقول: "إن الأدب ليس مصنوعا من البنى فقط، وإنما أيضا من الأفكار والتاريخ"<sup>(2)</sup>، والثاني مع كوستلر الذي يرى "أن ليس هناك من أسباب موضوعية لاختيار التخلي عن ممارسة الحرية"<sup>(3)</sup>.

فهذان اللقاءان كانا لهما وقعا كبيرا في نفس تودروف، الذي حاول مراجعة مصطلحاته الأدبية والنقدية، فراح يقرأ العديد من المؤلفات القديمة التي تقوم على: التأويل، الرمز البلاغة، علم التفسير، الجماليات أو فلسفة اللغة وغيرها، وكانت قراءاته لها من قبل دون أي

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص: 145.

(3)-نفسه، ص ن.

مشروع تاريخي، ولكن بعد قراءته الثانية أدرك "أن القيام بفصل بين المشروع التاريخي والمشروع النسقي ليس أمراً سهلاً"<sup>(1)</sup>، كما أن ما اعتبره وسائل حيادية، ومفاهيمه التي كانت وصفية صرفة، أخذت تظهر له "كعتبات لبعض اختيارات تاريخية محددة"<sup>(2)</sup>، وبالتالي أدرك بأن "إطاره المرجعي لم يكن الحقيقة المنزلة، الأداة التي تتيح تقدير درجة الخطأ في كل من التصورات السابقة عن الأدب والتعليق على النصوص"<sup>(3)</sup>.

يرفض تودروف نوعين من النقد: النقد المتأصل، والنقد الدوغماتي؛ وسببه أن الأول لا يبحث عن الحقيقة، وحديثه عن معنى المؤلفات لا يأخذ محمل الجد، وبالتالي فهو يحول النص إلى موضوع يقوم بوصفه بصورة أمنية دون أن تكون له علاقة به، أما الثاني فهو لا يترك مجالاً للآخر - المؤلف - للتعبير عن نفسه، بل "إنه يحيط به من جميع الجهات، لأنه هو نفسه يجسد العناية الإلهية، أو قوانين التاريخ، أو حقيقة منزلة أخرى"<sup>(4)</sup>.

على هذا الأساس يدعو تودروف إلى النقد الحوارية؛ وهو عنده "لقاء صوتين، صوت الكاتب وصوت الناقد، وليس لأي منهما امتياز على الآخر"<sup>(5)</sup>، وهو يتكلم مع المؤلفات وليس عنها، إنه خطاب يلتقيه خطاب الناقد والهدف منه خدمتها في إعادة صوت الآخر، وهذا ما نلمسه في التغيير الذي طرأ على فكر تودروف أثناء قيامه بدراستين لفكر بنجامين كونستان الأولى عام 1968 في مجلة (Critique) والثانية عام 1983 في مجلة (poétique)، حين فضل الدراسة الثانية على الأولى معللاً ذلك بقوله: "لم يكن لدي في النص الأول صوت متميز: إنني أدعي عرض فكر كونستان، ولكنني بالطبع أريد أن أقول أيضاً شيئاً ما، وأسند بالتالي أفكاره إلى كونستان. والنتيجة هو صوت هجين وإنما وحيد"<sup>(6)</sup>، لكن في دراسته الثانية حاول جاهداً أن يظل أكثر أمانة له إلى جانب مخالفته الرأي.

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص: 147.

(3)-نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص: 148.

(5)-نفسه، ص: 149.

(6)-نفسه، ص ن.

كما أن الهدف منه هو البلوغ التي الحقيقة، مادام أن الأدب خطاب موجه نحوها- الحقيقة- ونحو الأخلاق، وبذلك فهو يرفض الفكرة القديمة القائلة" بأن الأدب لغة تجد غايتها في ذاتها"<sup>(1)</sup>، والحقيقة الموجودة في الأدب ليست تلك الحقائق الواقعية الخاصة بالتاريخ، بل هي محاولة كشف ذلك "الجانب المجهول من الوجود الإنساني"<sup>(2)</sup>، على حد قول كونديرا(Kundera).

يرفض فكرة أن الأدب يتحدث عن العالم، بينما النقد يتحدث عن الكتب "لأن الأعمال ذاتها تتحدث دائما عن الأعمال السابقة، أو إنها في جميع الأحوال تومئ إليها"<sup>(3)</sup>، كما أن النقد لا ينحصر كلامه عن الكتب، بل هو يدلي برأيه في الحياة، حتى وإن انحصر بالوصف البنيوي، فهو يطمح للوصول -كالأدب- إلى الحقيقة "حقيقة الأشياء أكثر ما هي حقيقة الوقائع، حقيقة الكشف وليس حقيقة التعادل"<sup>(4)</sup>.

يضيف" قد ينبغي على الناقد إذا كان يرغب بمحاورة مؤلفه ألا ينسى أنه ينشر مؤلفه هو، يصبح بدوره كاتباً، وأن قارئاً مستقبلياً سيسعى للدخول في حوار معه"<sup>(5)</sup>، هذا يعني أن النقد مرحلة من مراحل الحوار، يحل فيها الناقد المحاور للناقد الآخر الذي اشتغل على نصه وبالتالي يفهم من قوله أن يطابقه، وهذا النقد موجود في كل الأزمنة.

بعد تصفحنا لهذا الكتاب، وعرضنا لما فيه من قضايا وأفكار، يتضح لنا بأن مؤلفه قد التزم بما أقر به في البداية، بأن اختياره للمؤلفين سيكون بحسب المقاييس الموضوعية والذاتية، لأننا نلتمس الكثير من ذاتية تودروف، التي لم يتخل عنها، الأمر الذي أبعدنا من أن يكون محايداً مع بعض الدراسات، ثم وكأنه يكتب حكايته أو سيرته الذاتية مع النقاد والكتاب وهذا ما نلمسه في الكثير من صفحات الكتاب منها: (18، 66، 135، 136، 137، 143، 144).

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-نفسه، ص: 150.

(3)-نفسه، ص: 151.

(4)-نفسه، ص ن.

(5)-نفسه، ص: 152.

وقد صرح بهذا الأمر حين قال: "إذ تروي من وجهة نظر أخرى الفصول الأخرى هي أيضا حكايتي الخاصة: لقد كنت، ومازلت ذلك «الرومنطقي» الذي يحاول أن يتصور تجاوزا للرومنطيقية من خلال تحليل الكتاب اللذين تماهيت تباعا بهم"<sup>(1)</sup>.

لكن ما يستوقفنا أيضا، إلى جانب رأي المترجم، هو العنوان الذي وضعه لكتابه: "نقد النقد"، الذي لا يتناسب وطبيعة الموضوع، وربما لو استخدم "حوارات نقدية" لكان أفضل، إلا أن العنوان الفرعي "رواية تعلم" كما يرى المترجم، له دلالة أعمق وأدق مع مضمونه.

يبقى أن ما يهمننا هو معرفة المنهج الذي استخدمه أثناء معالجة مؤلفات نماذجه، الذي يظهر في **المنهج التحليلي**، كما سبق ذكره، إلى جانب استعانتة بالمنهج التاريخي، الذي لم يستطع التخلص منه، أثناء مراعاته للتسلسل الزمني لظهور المؤلفات، وعرضه للنقد في الفترة الممتدة ما بين (1920-1980)، وكانت أدواته هي محاور مؤلفات نقاده موضحة التناقض الحاصل في أفكار بعضها من جهة، ومن جهة أخرى أهمية المواقف والأفكار الخاصة بالأدب والنقد التي طرحها نقاد كبار، ويشكلون معالم هامة في هذين المجالين.

(1)-المصدر السابق، ص: 22.

2- في نقد النقد العربي المعاصر:

2-1- محمد عزّام وتحليل الخطاب الأدبي:

يقع كتاب "تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحداثيّة: دراسة في نقد النقد" للناقد السوري محمد عزّام في (349) صفحة، من منشورات إتحاد الكتاب العرب دمشق، سنة 2003.

يتألف الكتاب من مقدمة، بابين، خاتمة، مع مصادر ومراجع الدراسة إلى جانب المؤلفات التي صدرت عن الناقد؛ حيث خصص الباب الأول: لمنهج التحليل البنيوي الشكلي، وقد وزعه على ثلاثة فصول:

**الفصل الأول:** تناول فيه الناقد المستوى التنظيري الغربي للبنوية الشكلية من خلال عرضه للمصادر الثلاثة لذلك المنهج من (الشكلايون الروس، النقد الجديد الأمريكي، السنية ديسوسير)

كما عرض لبعض الكتب النقدية التي رآها ضرورية في تأسيس البنيوية والتي تمثلت في:

- كتاب "البنيوية" عام 1972 لـ جان ماري أوزياس.
- كتاب "الأسلوبية البنيوية" عام 1971 لـ ميشيل ريفاتير.
- كتاب "النقد الأدبي والعلوم الإنسانية" عام 1982 لـ جان لوي كاباناس.
- كتاب "البنيوية في الأدب" عام 1973 لـ روبرت شولز.
- كتاب "عصر البنيوية: من شتراوس إلى فوكو" عام 1985 لـ إديث كرزويل.
- كتاب "نظرية الأدب" عام 1995 لـ تيري إيغلتن.

أما **الفصل الثاني:** جعله للمستوى التنظيري العربي للبنوية الشكلية، واختار سبعة نماذج.

**الفصل الثالث:** يمثل المستوى التطبيقي لذلك المنهج من خلال مستويين:

1- مستوى تحليل الخطاب الشعري.

2- مستوى تحليل الخطاب السردية.

في حين **الباب الثاني** خصصه لمنهج التحليل البنيوي التكويني، وقسمه بدوره إلى ثلاثة فصول تبنت في:

**الفصل الأول:** المستوى التنظيري الغربي للبنىوية التكوينية، واقتصر هذا الفصل على أربعة نماذج نقدية تمثلت في:

-لوسيان غولدمان والإله المخنفي.

-جاك لينهارت وقراءة للرواية.

-إيف تادييه وباختين في كتابه "النقد الأدبي في القرن العشرين" عام 1987.

-آن جفرسون في كتابها "النظرية الأدبية الحديثة" عام 1982.

**الفصل الثاني:** المستوى التنظيري العربي لذلك المنهج، واختار نموذجين فحسب.

**الفصل الثالث:** خصصه أيضا للمستوى التطبيقي لذلك المنهج وبمستويين.

ويفتح محمد عزّام الفصل الثاني المعنون بـ: "المستوى التنظيري العربي للبنىوية

الشكلية" بتمهيد بسيط، يتحدث فيه عن مسألة تدفق المناهج النقدية الحداثية، ويخص بالذكر البنىوية، بوصفها أول تيار نقدي جديد استقبله الناقد العربي، على أساس أنها إحدى الملامح الأساسية لارتباطه بالحداثة، رغم صعوبة فهم مصطلحاتها، إلا أن الكثير من النقاد حاول تمثلها و الالتزام بمقولاتها التزاما دقيقا على نحو ما فعله الناقد صلاح فضل، أو التركيب بين منهجين، كما فعل الناقد عبد الله الغدّامي، حين جمع بين البنىوية والتشريحية وغيره.

وقد شهدت البنىوية تغيرات كبيرة في مسيرتها النقدية، فبعدما كانت بنىوية شكلية وجدت نفسها أمام اتجاه بنوي جديد له علاقة بالرؤيا الاجتماعية، فبرزت البنىوية التكوينية، ثم ظهر منها آخر أراد الاستقلال عنها فكانت التفكيكية لجاك دريدا.

مس هذا التطور أيضا النقاد البنيويين، ويقدم عزّام بمثال عن رولان بارت، الذي تغيرت

كتاباتة؛ حيث كان سوسولوجيا في كتابه "درجة الصفر في الكتابة" (Degré zéro de l'écriture)

، ثم غدا بنىويا شكليا في كتابه "التحليل البنيوي للسرد" (L'analyse structurelle de la narration)

، فبنىويا تكوينيا في كتابه "حول راسين" (Sur Racine)، وسيميولوجيا

في كتابه "نظام الموضة" وهكذا، ويشير عزّام إلى أن بلدان المغرب العربي هم أول

من استقبل البنىوية، نتيجة تلاحقهم الثقافي والاحتكاك المباشر بالثقافة الأوروبية وبعدها

وصلت إلى المشرق العربي.

بعد هذا التقديم، يذهب عزّام إلى عرض كتاب كل ناقد على حدا؛ حيث صنف النماذج النظرية بحسب تسلسلها التاريخي والتي تتجلى في:

### 1- حول كتاب "مشكلة البنية" عام 1976 لـ زكريا إبراهيم:

يعتبر عزّام هذا الكتاب من أوائل الكتب النقدية العربية التي نظرت للبنىوية، كون مؤلفها انطلق من مقولة توضح أن البنىوية "أصبحت اللغة الشارحة لكل حضارتنا المعاصرة"<sup>(1)</sup> حيث طرح فيه الباحث العديد من القضايا تتعلق بماهية البنىوية، هل هي علم؟ أو فلسفة؟ أو مجرد منهج للبحث العلمي؟ فاستقامت إجابته على هذا الأخير مستندا بأراء شتراوس وجان بياجيه، فمثلا، وهو -الباحث- يقدم تعريفا للبنىوية على أنها "نظام أو نسق من المعقولة"<sup>(2)</sup> يستدل بمقولة جان بياجيه حول البنية "بأنها نسق من التحولات له قوانينه الخاصة باعتباره نسقا وأن هذه البنية تتسم بخصائص ثلاث<sup>(\*)</sup>: الكلية والتحويلات، والتنظيم الذاتي"<sup>(3)</sup>.

يرى عزّام أن هذا الكتاب يصلح كمقدمة عامة للمنهج البنيوي فحسب؛ لأن مؤلفه اكتفى بالإشارة إلى أربعة مفكرين من حقول علمية مختلفة، الذين وضعوا تعريفا للبنىوية أمثال: سوسير (الألسني)، شتراوس (الأنثربولوجي)، لاكان (النفساني)، ألتوسير (الماركسي) وعدل عن حقلين أساسيين هما: الأدب والنقد، فلو أضافهما لكان كتابه أشمل وأدق.

ينظر ديسوسير إلى اللغة على أساس أنها نظام اجتماعي مستقل عن الفرد، وهو لم يصرح بكلمة "بنية"، بل استخدم كلمة "نظام"، أما شتراوس فيرى أن البنية تحمل طابع النسق وهي عبارة عن علاقات قائمة بين عناصر اللغة، ولا يمكن "إدراكها إدراكا تجريبيا

(1)- محمد عزّام: تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحداثيّة (دراسة في نقد النقد)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، دط، 2003، ص: 32.

(2)- المصدر نفسه، ص ن.

(\*)- نحاول تقديم مفهوما واضحا لهذه الخصائص:

-الكلية: (Totalité) بمعنى أن البنية لا تتألف من عناصر تراكمية خارجية مستقلة، وإنما من عناصر داخلية متماسكة فليس مهم العنصر أو الكل، بل العلاقات القائمة بين الأجزاء في إطار كلي شمولي.

-التحويلات: (Transformations) وتعني أن الكل ينطوي على دينامية ذاتية تتألف من سلسلة التغيرات الباطنية خاضعة لقوانين البنية الداخلية.

-التنظيم الذاتي: (Autoréglage) ومعناه أن للبنىوية القدرة على تنظيم نفسها بنفسها مما يحفظ لها وحدتها.(ينظر نفسه ص:33).

(3)- نفسه، ص ن.

على مستوى العلاقات الظاهرية السطحية المباشرة القائمة بين الأشياء، بل نحن ننشئها إنشاء بفضل (النماذج) التي نعد عن طريقها إلى تبسيط الواقع وإحداث التغييرات التي تسمح لنا بإدراك البنية<sup>(1)</sup>، بمعنى أن إدراك البنية يتم من خلال مستواها (العلاقات) الدلالي العميق بعيدا عن المستوى الظاهري السطحي.

أما جاك لاكان فشبه بنية اللغة ببنية اللاشعور، كما نظر إليه على أنه "لغة ذات بنية خاصة، ذلك أن اللاشعور هو الذي يتكلم في كل مكان: في الأحلام وفي الأمراض النفسية وفي الجنون، وفهم هذه البنية هو المدخل الحقيقي إلى فهم الذات الإنسانية في شعورها ولا شعورها"<sup>(2)</sup>.

هذا، ويفسر ألتوسير الماركسية انطلاقا من البنيوية متناسيا بعض المفاهيم، الإنسان التاريخ، الممارسة، الاغتراب، فقد "جعل نوعا من التلاقي بين الماركسية والبنيوية في نزعة مضادة للإنسانية ترفض تفسير التاريخ بالاستناد إلى مفهوم الإنسان أو الذات"<sup>(3)</sup>. يوضح أن الفلسفة عند الماركسية انتقلت من الوضع الإيديولوجي إلى الوضع المادي عبر المادية الجدلية بمختلف مستوياتها، إذ لكل مستوى بنية مستقلة نسبيا.

## 2- حول كتاب "نظرية البنائية في النقد الأدبي" عام 1977 لـ صلاح فضل:

يتحدث عزّام عن هذا الكتاب بشيء من التفصيل في صفحات عديدة، على أساس أنه من أفضل الكتب التي تناولت الجانب النظيري للنقد العربي آنذاك، وخصص كتابه للنقد فقط على عكس زكريا إبراهيم؛ حيث كان دقيقا وجادا في معالجته لمختلف قضايا البنيوية من: مفهومها، أصولها (سوسير، الشكلايون الروس، حلقة براغ اللغوية، المدرسة الألسنية الأمريكية)، اتجاهاتها، مستوياتها، تطبيقاتها في العلوم الإنسانية وعن معاركها مع الوجودية كما تحدث عن: لغة الشعر، تشريح القصة، النظم السيميولوجية.

(1)-المصدر السابق، ص:34.

(2)-نفسه، ص:35.

(3)-نفسه، ص ن.

لكن ما لاحظته عزّام أن الباحث يصر على استعمال مصطلح "البنائية" بدل "البنوية" بحجة أن هذه الأخيرة تقوم بتجريح النسيج الصوتي؛ حيث يبرر قوله بـ: "إن بعض الباحثين يستخدم كلمة بنوية بالنسبة إلى البنية، وهو اشتقاق صائب لولا أنه يجرح النسيج الصوتي للكلمة بوقوع الواء (كذا) بين ضرّتيها، بما يترتب على ذلك من تشدق حنكي عند النطق وهذا ما جعلنا نعدل عن هذه التسمية ونفضل عليها (البنائية) لسلاستها وقرب مأخذها"<sup>(1)</sup>.

بيد أن عزّام يرفض هذا التعليل، ويراه مجرد تهافت وتبرير زائف، ولا علاقة له بمخارج الأصوات، ثم إن المصطلح الشائع والمتداول بين بلدان المغرب والمشرق هو "البنوية". ويعقب عزّام على تصنيف الباحث لأصول البنيوية، والتي جعلها في أربعة مدارس -سابق ذكرها- وكان من المفروض أن يجعل مدرسة جنيف حركة براغ، وعلم اللغة في مدرسة واحدة، مادام أن جميعها بنوية ألسنية، كما تناسى مدرسة النقد الجديد في أمريكا وبريطانيا إلى جانب عدم ذكره لرواد البنيوية بمختلف علومهم، على نحو ما فعله زكريا إبراهيم، ومن ثم فقد غدت معالجته لأصول البنيوية ومصادرها ناقصة ويعتريها القصور.

كما يرى أن الباحث يخلط كثيرا بين المصادر والمنجزات، ويقدم مثالا: بشومسكي، الذي اعتبره الباحث مصدرا من مصادر البنيوية فيما هو ليس كذلك.

إلا أنه -عزّام- يقر بأن الفصل الثاني الذي خصه الباحث للنقد البنيوي وناقش فيه البنيوية في الأدب، ومستويات التحليل البنيوي، وشروط النقد البنيوي، ولغة الشعر، وتشريح القصة، والنظم السيميولوجية في الأدب، هو من أهم ما في الكتاب؛ لأنه عالج الكثير من القضايا التي أربكت القارئ وتحتاج إلى وضوح تام، ولكن هذا لا يعني أنه سيسلم من المآخذ والسلبات التي وقع فيها؛ حيث يرى عزّام أن الباحث ناقش المعنى في المنهج

(1)-المصدر السابق، ص:36، 37.

البنوي بهدف "اكتشاف تعدد معاني الآثار الأدبية"<sup>(1)</sup>، وبالتالي أوقع نفسه في مغالطة كبيرة لأن المعنى كان من اهتمام النقاد السياقيين (الاجتماعي، التاريخي...)، وليس النقد البنوي الذي ظهر أساسا ليعزل النص عن كل السياقات، وينظر إليه على أنه بنية تحكمها علاقات فهذا المنهج "لا يلتفت البتة إلى المضمون، وإنما يحصر همه كل في بنية العمل الأدبي المفترضة وعلاقات وحداته بعضها بعضا"<sup>(2)</sup>.

يضيف أن هذا الكتاب بالرغم من شموليته بكل جوانب البنيوية، إلا أنه أغفل جانبا مهما في مسارها، وهو اتجاهاتها المتمثلة في (البنيوية الشكلية، التكوينية والسميائية...)، كما أن القضايا التي عالجها الباحث تظل ناقصة ومشتتة؛ إذ نجده قد "جاء بجذازات من التحليل البنوي ودمج بها لغة الشعر وتشريح القصة"<sup>(3)</sup>، وفي بعض الحالات يستعين بمقولات ريتشاردز ونورثروب فراي، وغيرهما، وهما أصلا لا علاقة لهما بالبنيوية، حتى وإن كانوا من الذين نادوا بالشكلانية.

يرى أن الباحث تحدث عن مستويات التحليل البنوي التي تجلت في ستة مستويات: (الصوتي الصرفي، المعجمي، النحوي، الدلالي، الرمزي)، وأيضا عن النموذج التحليلي للسرد من خلال أطروحات تودوروف، الذي ميز بين الحكاية بوصفها "مجموعة من الأحداث المروية والشخصيات المتحركة وغير ذلك من العناصر التي تحيل إلى تجربة المتلقي، وتعد محاكاة للواقع"<sup>(4)</sup>، وبين القول الذي يمثل "الكلمات الواقعية الموجهة من الكاتب إلى القارئ والمسجلة في الكتاب والتي تشمل جانب التنظيم والصياغة"<sup>(5)</sup>.

يؤكد تودوروف على ملخص الحكاية والذي يكون في أقل عدد ممكن من الكلمات بحيث تتكون من مسند ومسند إليه، حتى يسهل وصفها، وإلى جانب أطروحات بارت في تحليله للقصة من خلال: الوحدات الصغرى؛ حيث ميّز بين نوعين من الوحدات

(1)-المصدر السابق، ص: 52.

(2)-نفسه، ص: ن.

(3)-نفسه، ص: ن.

(4)-نفسه، ص: 53.

(5)-نفسه، ص: ن.

القصصية الأولى: وحدات توزيعية، وتسمى أيضا الوظائف الأساسية، وهي تطابق المفهوم ذاته عند فلاذيمير بروب، وتعبر عن الأعمال، ووحدات تكاملية، وتسمى الوظائف الثانوية أو الإرشادية، وهي تعبر عن الأوصاف.

غيرها من النماذج التي قدمها الباحث وعالجها في كتابه، إلا أن عزام يعيب عليه عدم اهتمامه بالمحاولات التطبيقية العربية، التي لم تحض في كتاب يبلغ عدد صفحاته خمسمائة صفحة، سوى ثمانى صفحات فقط، وحتى وكما جاءت مغالطة، ويوضح بمثال عن نازك الملائكة في كتابها "قضايا الشعر المعاصر"، والذي اهتمت فيه بهيكل القصيدة مقابل مضمونها، ولكن البنيوية لم يكن هدفها الجمع بين الهيكل والمضمون، بل "تقول بالبنية الشاملة على بنى صغيرة، وبالوحدات الوظيفية والمستويات المتعددة"<sup>(1)</sup>.

ثم يقدم عزام تبريرا لهذا الخطأ الذي وقع فيه الباحث، على أنه ربما اعتبر "الهيكلية" على نحو ما يصطلح عليه بعض النقاد بالمنهج البنيوي فانساق وراء اصطلاحهم.

في حين قد أصاب الباحث عندما أشار إلى كتاب "الغزل العذري عند العرب" لـ الطاهر لبيب، وكتاب البنية القصصية في رسالة الغفران" لـ حسن الواد، بيد أنه لم يعط لهاتين الدراستين حقا من الشرح والتحليل والتفصيل، بل اكتفى فقط بتقديم بعض الإشارات عنها.

ينهي عزام حديثه عن هذا الكتاب بأنه بالرغم من المآخذ والمطبات التي وقع فيها الباحث إلى جانب عدم اهتمامه بالدراسات العربية، رغم أن موضوعه "المنهج البنيوي في النقد الأدبي"، إلا أن كتابه يظل مرجعا أساسيا ينبغي العودة إليه.

3- حول كتاب "الأدب والغرابية: دراسات بنيوية في الأدب العربي" عام 1982 لـ عبد الفتاح كيليطو:

يعرض عزام القضايا التي عالجه الباحث في كتابه، الذي جعله في قسمين؛ حيث خصص الأول منه للحديث عن بعض المفاهيم العامة كالنص الأدبي، الأنواع الأدبية، قواعد السرد وغيرها، وتناول في القسم الثاني موضوعات محددة من مثل: أرسطو والجرجاني

(1)-المصدر السابق، ص: 56.

(2)-نفسه، ص ن.

الحريري والكلاسيكية، الزمخشري والأدب وغيرهم.

حين تحدث عن قواعد السرد، رأى أن تناوله العلمي يتضح في كتاب "مورفولوجيا الحكاية الشعبية" لـ فلاديمير بروب، ويشير إلى أن نقادنا العرب لم يهتموا بهذا النموذج الذي اقترحه بروب، كونهم اهتموا بالمضمون أكثر من الشكل، وأن هناك ثلاثة قواعد سردية مقيد بها السارد وهي:

-تعلق السابق باللاحق (كأن تتحكم البداية بالنهاية أو العكس).

-تسلسل الأحداث.

-تسلسل الأفعال السردية.

يشير إلى أن القائم بالسرد الفعلي هو القارئ، وهو ملزم باحترام هذه القوانين: "فالسرد يمكن أن يقرأ أفقياً قراءة عادية من البداية إلى النهاية، كما يمكن أن يقرأ قراءة (عالمية) بمعنى إعادة صياغة الحكاية عن طريق الاسترجاع من النهاية إلى البداية، وإذا كانت القراءة الأولى (الأفقية) تجعل القارئ يجري لاهثاً وراء الأحداث، فإن القراءة الثانية (الاسترجاعية) تحرر القارئ من وهم المشاركة الوجدانية، وترفعه إلى مرتبة المشاركة في السرد"<sup>(1)</sup>.

لاحظ أن الدارسين العرب للأدب الكلاسيكي، اهتموا بالقسم الشعري فحسب، كما اهتموا بالشاعر وكل الظروف المتعلقة به، وأهملوا المتلقي.

وبناء على ذلك يرى عزّام أن الملاحظات النقدية التي قدمها الباحث مهمة جداً، لو أنه استزاد منها شيء من التفصيل والتمثيل.

4-حول كتاب "حدود النص الأدبي: دراسة في التنظير والإبداع" عام 1984 لـ صدوق نور الدين.

يرى عزّام أن الباحث أثر مسألة التوفيق بين المناهج النقدية، ويفضل استخدامها بحجة أن كثرة المناهج مع اختلافها تسمح له بأن يركب بين منهجين أو أكثر، ويورد قوله -الباحث-

(1)-المصدر السابق، ص: 61.

: "إن اختلاف المناهج أدى بنا إلى الوقوف على المنهج الاجتماعي، وهو منهج يربط النص بالمجتمع (...). في حين أن المنهج النفسي يهدف إلى الكشف عن الدافع النفسي للإبداع (...). أما المنهج البنيوي فيعتبر النص بنية مغلقة، وداخل هذه البنية ثمة علاقات منتظمة (...). وقد حاولت في هذه الخطة الاستفادة من المناهج السالفة رغبة في تشكيل نوع من التوفيق الهادف خدمة النص، ودون الرسو بسفينة النقد عند منهج بذاته" (1).

يرفض عزّام هذا التبرير؛ لأن مسألة التوفيق تشتت النص ولا تخدمه بأي شيء -وهي المسألة نفسها التي طرحها **الدغمومي**- حيث شبه الناقد المسلح بمنهج نقدي كالطبيب الاختصاصي الذي يعالج مريضه وفق هذا الاختصاص، إن فالأمر نفسه يعود على الناقد العربي الذي استيقظ على مجموعة من المناهج النقدية الغربية، كالمناهج النفسية الذي يحل النص الأدبي من الوجهة الشعورية، وبالتالي على الناقد أن يجيد معالجة نصه من خلال الظروف المحيطة بالمبدع ومدى تأثيرها على نفسيته، والمنهج الاجتماعي الذي ينظر إلى الأدب على أنه مرآة تعكس الواقع بطريقة مباشرة، وجب عليه أيضا معالجة نصه وفق الظروف الاجتماعية وعلاقة كل هذا بالأدب، والمنهج البنيوي اللساني الذي ينظر إلى النص الأدبي على أنه بنية مغلقة أو نسق من العناصر اللغوية تحكمها علاقات اختلافية أو ائتلافية وبالتالي عليه مقاربة نصه وفق علاقات البنيات، والمنهج السيميائي الذي ينظر إلى النص على أنه نظاما من العلامات اللغوية وغير اللغوية، فيقوم بتفكيكها ثم بناءها، وعلى الناقد مراعاة وظيفة هذا المنهج.

يشير عزّام أن الباحث اهتم كثيرا بالأدب المغربي المعاصر؛ إذ إن معظم الروايات والقصص التي عالجه تعود لأدباء مغاربة مثلا: رواية "محاولة عيش" لـ محمد زفزاف رواية "رحال ولد المكي" لـ محمد صوف، ورواية "الأبله والمنسية وياسمين" لـ الميلودي شغوم وغيرها، وقد احتلت النصيب الأكبر من الدراسة، على عكس القصائد التي بدت

(1) -صدوق نور الدين: حدود النص الأدبي (دراسة في التنظير والإبداع)، دار الثقافة، المغرب، دط، 1984، ص: 87  
ذكره المصدر السابق، ص: 62.

في صورة مقاطع فقط، مثلا: مقطع من قصيدة "مرثية إلى حلوان" لـ محمد بوجبيري وغيرها.

والمنهج التوفيقي الذي تحدث عنه الباحث في بداية كتابه، يرى عزّام أنه لم يطبقه واكتفى بالحديث عنه فحسب.

5- حول كتاب "النقد البنيوي الحديث بين لبنان وأوروبا" عام 1985 لـ فؤاد أبو منصور.

يقر عزّام أن هذا الكتاب لا علاقة له بالمبادئ والأفكار التي قام عليها المنهج البنيوي، بل هو خلطة عجيبية أضيفت إليها؛ حيث أدخل الباحث الموضوعاتية والتحليل النفسي وهما في حقيقة الأمر لا علاقة لهما بالمبادئ والأفكار التي قام عليها المنهج البنيوي.

على هذا الأساس يصدر عزّام نقدا لاذعا يحتكم إلى الصرامة، حين يقول: "إنه دون منهج واضح، فمعلوماته مجرد انطباعات شخصية حول الموضوع الذي يعالجه، ويفتقر كتابه إلى التأنى والتعمق واللغة النقدية المحددة، بالإضافة إلى انتقاده المنهجية والتصنيف"<sup>(1)</sup>.

ولعل هذا الأمر هو الذي دفع بـ عزّام إلى عدم الاهتمام به-الكتاب-فخصص له سوى نصف صفحة، لكن ما يشد انتباهنا هو ما الفائدة إذن من توظيفه كنموذج، إذا كان يحمل كل هذه العيوب والأخطاء؟ هل رغبة منه لتثبيته القارئ بعدم الرجوع إليه واعتماده كمرجع للدراسة؟ بالرغم من ذكره لاحتوائه على جانب مهم، يمكن للقارئ الاستفادة منه ويتمثل في المقابلات التي أجراها الباحث مع زعماء النقد الفرنسي البنيويين وغير البنيويين، أو نظرا لأهميته فهو يحتاج إلى تدارك تلك الأخطاء.

ثم تحدث عن القسم الثاني الذي خصصه باحثه للحديث عن النقد البنيوي العربي، وهنا يقع في أكبر مغالطة؛ إذ إنه أورد العديد من الأدباء اللبنانيين واعتبرهم من البنيويين من أمثال: أحمد فارس الشدياق، اليازجي، البستاني، خليل مطران، خليل جبران خليل، مي زيادة وغيرهم، وقد استغرب عزّام أن يكون لهذه الأسماء علاقة بالبنيوية، على هذا الأساس

(1)-المصدر السابق، ص: 63.

أنهى حديثه عنها بعلامتي تعجب (!!)، وقال: "لا يعقل هذا الخليط الذي خصص له مائة وخمسين صفحة لا علاقة لها بموضوع البنيوية"<sup>(1)</sup>.

6- حول كتاب "في نظرية الأدب" عام 1986 لـ شكري عزيز ماضي:

ينوه الناقد عزّام أن هذا الكتاب في حقيقته هو مجموعة من المحاضرات التي ألقاها الباحث بجامعة قسنطينة، مستفيداً من مرجعين أساسيين هما: كتاب "نظرية الأدب" لـ رينيه ويليك، وأوستن وارين، وكتاب "مقدمة في نظرية الأدب" لـ عبد المنعم تليمة.

وقد تناول فيه صاحبه العديد من القضايا ذات صلة بنظرية الأدب: كنظرية المحاكاة نظرية التعبير، نظرية الخلق ونظرية الانعكاس، بالإضافة إلى تطور الأدب وعلاقاته بالإيديولوجية، وبعلم النفس، وبعلم الاجتماع، أما حظ البنيوية من كتابه، فقد خصص لها فصلاً من فصولها الثمانية، ويشير عزّام إلى بعض المراجع التي استفاد منها الباحث من مثل كتاب زكريا إبراهيم، وكتاب صلاح فضل، و"الألسنية والنقد الأدبي" لـ موريس أبو ناصر كما استفاد من مجلة فصول القاهرية الخاصة بالنقد الأدبي، لكن ما يؤخذ عليه كما يرى الناقد أنه لا يحيل إلى هذه المراجع في هوامش مؤلفه.

يورد عزّام تلخيصاً عن الخطاظة التي وضعها الباحث للتحليل البنيوي، وجعلها في تسعة نقاط تتمثل فيما يلي:

-هدف البنيوية هو التركيز على النص ولا شيء سواه، باعتباره بنية مستقلة على هذا الأساس هاجمت المناهج السياقية التي اهتمت بدراسة الأدب وكل ما يحيط به من علاقات خارجية وركزت على البنية التي تحكمها علاقات.

-هذه العلاقات، أو ما يسمى بالبنية العميقة هي التي تحقق أدبية النص.

-يهتم التحليل البنيوي ببنية النص أو نظامه دون أن يتعدى إلى الاهتمام بالدلالة أو المعنى كون هذه الأخيرة تحتاج إلى شرح وتعليل، وغير ثابتة.

(1)-المصدر السابق، ص: 64.

- يؤمن البنيويون بالمقولة التي تصرح بأن "موضوع الأدب هو الأدب نفسه"<sup>(1)</sup>، بعيد عن كل العوامل الخارجية كالمجتمع ونفسية الأديب وغيرها.

- ينظر البنيويون إلى الأدب على أنه "كيان لغوي مستقل أو هو نظام من الرموز والدلالات التي تولد في النص، ولا صلة لها بخارج النص"<sup>(2)</sup>.

- يرفض البنيويون البعد التاريخي للأدب، ويرونه مجرد مضيفة لجهد الناقد، الذي كان من المفروض عليه اكتشاف البنيات ودراستها من منظور تزامني مع ضرورة عدل الجانب الدلالي عن الدراسة.

- للوصول إلى بنية الأثر الأدبي لابد التخلص من المعنى والبعدين الذاتي والموضوعي ودراسة النص بمستويات التحليل البنيوي، وإذا تعلق الأمر بالرواية اقتضى من الناقد دراسة البنى الحكائية والأسلوبية والإيقاعية من خلال تجزئة الرواية إلى وحدات أساسية تتمثل في أعمال الشخصيات وأوضاعها، ثم الإجراءات التركيبية التي تعمل على تخليص النص من كل الإشارات الدالة على الزمان والمكان، وتستبدل بفئة العوامل.

- لاكتشاف بنية النص يقتضي على الدارس إبراز التجاور والتعارض بين مستويات التحليل البنيوي في أعمال الشخصيات وأوضاعها، ثم الإجراءات التركيبية التي تعمل على تخليص النص من كل الإشارات الدالة على الزمان والمكان، وتستبدل بفئة العوامل.

- لاكتشاف بنية النص يقتضي على الدارس إبراز التجاور والتعارض بين مستويات التحليل البنيوي.

- بما أن البنيوية ترفض المعنى، التاريخ، الأبعاد الذاتية والموضوعية، الإطار الزمني والمكاني، فإن القارئ يصبح هو "الكاتب الفعلي للنص وهو ليس ذاتا وإنما هو مجموعة من المواصفات التي تشكلت من خلال القراءات السابقة"<sup>(3)</sup>.

بيد أن هذه النقاط التي تحدث عنها الناقد تتضمن أفكارا مكررة فمثلا بين (4، 5) و(3 و6، 7)، كان من المفروض أن يجملها في ستة أو سبعة نقاط فحسب.

(1)-المصدر السابق، ص: 65.

(2)-نفسه، ص ن

(3)-نفسه، ص: 66.

يشير عزّام إلى أن الباحث أغفل أسنوية سوسير، وذلك أثناء حديثه عن الروافد التاريخية للنبوية؛ حيث تطرق إلى مدرسة الشكلايين الروس، ومدرسة النقد الجديد في أمريكا، وآراء ت.س.اليوت في "المعادل الموضوعي" فحسب، دون أن يشير إلى أبا الألسنية النبوية سوسير.

كما يلاحظ أنه أثناء حديثه عن النبوية قلب منهجيته، حين بدأ بتعريف التحليل البنيوي ثم أتبعه بالحديث عن أصوله، ولكن هذا لا يلغ القيمة التي يحملها كتابه من فائدة كبيرة وشاملة في حديثه عن النبوية الشكلية، على الرغم من قلة عدد صفحاتها.

7- حول كتاب "معرفة الآخر:مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة" عام 1990 لـ سعيد الغانمي:

يقر عزّام أن هذا الكتاب في أصله من اشتراك ثلاثة نقاد، وقد قسم إلى ثلاثة فصول حيث خصص الفصل الأول للسميائية لـ علي عواد، والفصل الثاني للتفكيكية لـ عبد الله إبراهيم، أما الفصل الثالث فخصص للنبوية وكتبه سعيد الغانمي.

ينطلق عزّام من التمهيد الذي وضعه إبراهيم حول النبوية، وتحدث فيه عن أصولها من: (اللسانيات الحديثة، مدرسة الشكلايين الروس، حلقة براغ اللغوية)، إلى جانب حديثه عن أهم الإنجازات التي قدمها رواد النقد الجديد من أمثال: ريتشاردز، أمبسون، اليوت وغيرهم، وخص بالذكر أبحاث الناقد الأمريكي جون كرو رانسوم، حين دعا أصحابه إلى عدم الاهتمام بمعاني النص الأدبي ومرتكزاته الخارجية (تاريخية، اجتماعية، سياسية ثقافية...)، بل ينظر إلى "الأعمال الأدبية على أنها كائنات قائمة بذاتها ولا صلة لها بشيء آخر" (1).

وقد تنوعت موضوعات التحليل البنيوي باعتمادها مختلف العلوم، فمثلا: نجد الأنثربولوجي شتراوس الذي حلل الأسطورة تحليلا بنيويا، والإبستمولوجي فوكو في تحليله للفكر الغربي، والسيكولوجي لاكان، والاقتصادي ألتوسير والنقد الأدبي عند بارت، تودروف جيرار جنيت، غريماس وغيرهم ممن اعتمدوا التحليل النقدي البنيوي.

(1)-المصدر السابق، ص: 69.

وبالرغم من تطور البنيوية وانفتاحها على مختلف العلوم الإنسانية ومنحها طابع الموضوعية، إلا أنها أفقدت خصوصية هذه الدراسات بسبب ارتباطها بالنموذج اللغوي التي ظلت أسيرة له، وبالتالي "وقعت في مأزق الوضعية والمعيارية الجامد"<sup>(1)</sup> على حد قول **جوناثان كلتر**، وهو ما دفع بروادها أنفسهم إلى الخروج عنها ومجابتها، كما بارت الذي انتقل من البنيوية إلى السيميائية التفكيكية وغيرها، وتودروف الذي انتقل من المنهج الألسني إلى النقد الحوارية، ودريدا الذي مهد لنزعة جديدة خلفت البنيوية، فكانت التفكيكية، والتوسير وغيرهم.

فلم يبق من روادها سوى **شترابوس** الذي ظل ملخصاً للبنيوية، على الرغم من الانتقادات الكثيرة التي وجهت له، بسبب دراسته لمجتمعات بلا تاريخ (قبائل هندية بدائية)، فلو طبق هذا المنهج على المجتمعات المتطورة بالتأكيد ستكون مغايرة ومخالفة للدراسة السابقة. ثم يتطرق **عزام** إلى الحديث عن فصل البنيوية **للغانمي**، ويرأى أن باحثه - هو الآخر - قد عرض لأصول البنيوية، مع إشارته إلى المجهودات التي قدمها **بلومفيلد** صاحب النظرية السلوكية في كتابه "اللغة" عام 1993؛ حيث استوحى الوقائع اللغوية من "مادية ميكانيكية أكثر ما هي جدلية"، ووصفها وصفاً بنيوياً لاسيما في علمي النحو والصرف، وأطلق على أصغر وحدة صرفية ذات معنى اسم "المورفيم"، وقسم هذا الأخير إلى نوعين: حر ومقيد، كما أطلق على أصغر وحدة في الصوتيات اسم "الفونيم".

يوصل **عزام** عرضه لهذا الفصل؛ حيث يرى بأن باحثه تناول جهود **شترابوس**، الذي جزأ الأسطورة إلى وحدات وسمى - هو الآخر - أصغر وحدة "ميثيم" (Mythèmes)، وهو يقابل الفونيم، بالإضافة إلى تمييزه بين العلم والفلسفة، وأكد على أن البنيوية منهج، مما جعل الكثير من الفلاسفة يثرون عليه **كسارتر**، **بول ريكور**، **غارودي** وغيرهم.

ثم ينهي الباحث فصله بالحديث عن البنيوية العربية ويختار مجلة الشعر البيروتية كونها "أقرب إلى أن تكون تفكيكا ارتدى لباس صوفية حيناً، وإيديولوجية أو شكلانية أو تبشيرية

(1)-المصدر السابق، ص: 70.

أحيانا أخرى<sup>(1)</sup>.

كما احتضنت هذه المجلة اسما لامعا وبارزا في الساحة النقدية وهو أدونيس، كون هذا الأخير تجاربه أشبه بتجارب دريدا، ويورد عزّام قول الباحث عنه: "إن تجربته كانت أكثر التجارب شيها بدريدا فدريدا ينتقد الفكر الغربي بوصفه فكرا متمركزا حول المنطق وأدونيس يأخذ على الفكر العربي تمركزه حول الوحي، دريدا يدين التمرکز حول الصوت، وأدونيس يدين الشفاهة، دريدا وأدونيس يشتركان بالدعوة إلى اللامركز والتعدد وعلم الكتابة... الخ بل إنني لأجد تماثلا في المصطلح أيضا، فما يسميه أدونيس الخلخلة والتفجير"<sup>(2)</sup>.

بيد أن عزّام يرى أن هذه المجلة لم تطبق المنهج النقدي الجديد الذي اقتبسه أدونيس، بل اكتفت بنشر القصائد النظرية والتعليق عليها فحسب، ويضيف أن أدونيس لم يقدم منهجا نقديا جديدا، بل كانت آراؤه نتيجة تأثره الشديد بدريدا، فلم تكن هذه المقبوسات الأدونيسية الفرنسية تشكل منهجا نقديا، وإنما كانت تأثر الشاعر/ الناقد بما يقرأ من جديد الفكر الفرنسي ونقده"<sup>(3)</sup>، كما أن الباحث اقتصر حديثه على أصول البنيوية دون أن تتعدى إلى تعريفها اتجاهاتها، ازدهارها وغيرها.

نأتي الآن إلى مستوى التنظيري العربي للبنوية التكوينية، ويقدم فيه عزّام نموذجين فحسب، على غرار النماذج السبعة التي وظفها في المستوى الأول، ويتمثل هذا النموذجان في:

1- حول كتاب "البنيوية التركيبية: دراسة في منهج لوسيان غولدمان" عام 1982 لـ جمال شحيد:

يعد هذا الكتاب أول تنظير عربي للمنهج البنيوي والتكويني-حسب رأي عزّام- أو التركيبي على حد اصطلاح الباحث؛ حيث جعله في قسمين: تناول في القسم الأول ذلك

(1)- المصدر السابق، ص: 73.

(2)- نفسه، ص ن.

(3)- نفسه، ص ن.

المنهج ومفاهيمه، أما القسم الثاني: فخصصه للدراسات التطبيقية الغربية ثم أتبعه ببعض نصوص غولدمان.

ينطلق عزام في عرضه لهذا الكتاب من إشارة الباحث إلى مدى تأثر(\*) غولدمان بأستاذه لوكاش من خلال كتبه هذه: "الروح والأشكال" عام 1911، "نظرية الرواية" عام 1920 "التاريخ والوعي الطبقي" عام 1923، إذ لا يمكن فهم أطروحته دون الرجوع إلى أطروحات أستاذه في: مفهوم البنية الدلالية، الوعي الممكن، التشيؤ، وغيرها.

يبين الباحث الفائدة الكبيرة التي قدمتها البنيوية التكوينية، حين اخترقت بنية النص وربطتها بالمؤثرات الخارجية من اجتماعية، ثقافية، تاريخية، بعدما أبعدها البنيوية وكادت أن تمحي وتؤول إلى الزوال.

فإذا كانت البنية في البنيوية الشكلية ثابتة ومعزولة عن كل السياقات الخارجية، فإن وجودها في البنيوية التكوينية يقتضي البعدين الزماني والمكاني، وبالتالي تحركها وتفاعلها هو الذي يحدد مفهومها، فمثلا لا يمكن دراسة التفاحة بمعزول عن الشجرة التي أنتجتها والمحيط المناخي و الزراعي الذي تربت فيه.

يقدم غولدمان مصطلحين أساسيين في البنيوية التكويني، وهما: البنية الدلالية التي تقوم بشرح وتفسير النص، ومصطلح رؤية العالم الذي يصفه النص ضمن إطاره الاجتماعي وهذان المصطلحان يشكلان وحدة متكاملة، على هذا الأساس يقول غولدمان: "إذا أردت أن أشرح ظاهرة لباسكال توجب علي الرجوع إلى جميع خواطره وفهمها، وشرح نشأتها بالرجوع الجانسينية وفهم الجانسينية ينبغي ربطها بطبقة نبلاء الرداء، وهكذا"(1).

(\*)-لكن هذا التأثير الشديد بأستاذه لم يفقده روحه النقدية اتجاهه، حيث تحفظ على بعض مقولات لوكاش: الواقعية النقدية، والاشتراكية، واهتم ببعض الأدباء الذين رفضهم لوكاش، كبودلير، جان جينيه، سارتر، باسكال، راسين وغيرهم، (ينظر المصدر السابق، ص: 251).

(1)-نفسه، ص: 248.

يوضح أهمية رؤية العالم<sup>(\*)</sup> التي بفضلها نستطيع إدراك الأدب، الوعي، الفن والفلسفة وغيرها في علاقتها بالمجتمع، و يميز بين نوعين من الوعي:

-الوعي الممكن<sup>(\*\*)</sup> (La conscience possible): وهو الوعي الذي يحاول تجاوز الواقع وتغييره وفق إستراتيجية تجعله محافظا على مصالح مجتمعه، مثلا ثورة أكتوبر الروسية التي قام بها الفلاحون الروس عام 1912، وتحولوا بعدها إلى عمال.

-الوعي الفعلي : وهو "الوعي الناجم عن الماضي وظروفه وأحداثه"<sup>(1)</sup>، مثلا: كالشعارات التي استخدمها البرجوازية لتحريك الجماهير التي آمنت بها، ثم عملت من أجلها، فضحت هذه الجماهير بدمائها، فاستفاد من هذه الثورة البرجوازية فحسب.

يوصل عزام عرضه الكتاب بطريقة سردية دون تقديم أي ملاحظة، نظرا لإلمام الباحث بكل أطروحات غولدمان فسايره؛ حيث تحدث الباحث أيضا عن مقولة "التشيؤ"<sup>(\*\*\*)</sup> التي جاء بها غولدمان، ونظر إليها من خلال تجاوز البعد الاقتصادي والتركيز على الثقافة الداخلية للطبقات الثورية مركزا على مفهوم "الكتلة التاريخية" لغراميشي، الذي يرى أن "وعي المجموعة ليس مجرد انعكاس لوضعها الاقتصادي، وإنما هو عامل فعال، وأن البروليتاريا هي وحدها التي تستطيع أن تلغي هذا الاستغلال والاضطهاد عندما تحقق المجتمع اللاتبقي"<sup>(2)</sup>.

(\*)-أخذ غولدمان هذا المصطلح من هيغل، وماركس، ولوكاش، الذين ربطوا بين الواقع المعيش ومدى فهمنا له، على أساس لا يمكن فهم هذا العمل إلا من خلال الإطار الذي كتب فيه، وقد درس قصيدة "القطط" لبودلير على ضوء منهجه البنيوي التكويني للوصول إلى رؤية بودلير للعالم ردا على ياكسون، وشتراوس اللذان طبقا المنهج البنيوي والشكلي على القصيدة نفسها (ينظر المصدر السابق، ص: 250، 252).

(\*\*) -اقتبس هذا المصطلح من كتاب "العائلة المقدسة" لماركس، الذي ركز فيه على التمييز الضروري بين الوعي الفردي والوعي الطبقي للبروليتاريا، (ينظر نفسه، ص: 250).

(1)-نفسه، ص ن.

(\*\*\*)-ارتبط هذا المصطلح أولا بفلاسفة القرن العشرين من أمثال: نيتشه، وسارتر، ولكن لوكاش طوره وعمقه في كتابه "التاريخ والوعي الطبقي"؛ حيث ربط بين التشيؤ والواقع الاقتصادي و الرأسمالي معتمدا على مقولة ماركس حول السلعة التي خلقت علاقات معينة بين المنتج والمستهلك، ومن ثم تجلت السلعة في قيمتين: قيمة استعماليه، وأخرى تبادلية تجارية وهذه الأخيرة ركز عليها المجتمع الرأسمالي فأصبحت العلاقات بينهم يسودها التشيؤ، نتيجة سيطرة أرباب العمل على المنتجين، فألغيت صفة الإنسان. (ينظر نفسه، ص: 251).

(2)-نفسه، ص ن.

كما اهتم **غولدمان** بمسرحيات الكاتب الفرنسي **جان جينيه**، الذي ينتمي إلى الطبقة الكادحة المهمشة التي تعيش حياة مأساوية في مجتمع صناعي معاصر، على هذا الأساس رفض **جينيه** هذا المجتمع وتمرد عليه، فخصص له العديد من الدراسات التي كتبت حوله مرتكزا على مصطلحه "رؤية العالم".

إلى جانب اهتمامه بمسرح **سارتر**، حيث ناقش المسائل الفلسفية والسياسية المتعلقة بمسرحياته مثلا: مسرحية "الأيدي القذرة" (\*) ومسرحية "سجناء التونا" (\*\*). كما عالج المقولات الموجودة في كتابه "نقد العقل الجدلي". وبناء على ذلك ميز **غولدمان** بين ثلاث مراحل مرت بها الرواية الأوروبية وتظهر في:

1-مرحلة الرأسمالية الليبرالية: "التي سمحت للفرد بالقيام ببعض المبادرات" (1)، فأنتجت إنسانا إشكاليا تبنى في أعمال: **فلوبير**، **بلزاك**، **ستاندال**، وغيرهم.

2-مرحلة الرأسمالية الاحتكارية: إذ لم يعد للبطل الإشكالي وجودا بسبب ذوبان قدرة الفرد وهذا ما نلمسه في روايات **جيمس جويس**، وروايات **مالرو** التي صنفها **غولدمان** ضمن هذه المرحلة.

3-مرحلة الهيمنة: وحلت فيها الأشياء محل البطل، فذاب الطابع الفردي والجماعي، فلم يبق سوى مجتمعا مسيرا، وهذا ما نلمسه في روايات **آلان روب غرييه** "الممحيات" (\*\*\*) "المتلصص" (\*\*\*\*).

ويشير الباحث إلى أن أفضل نموذج درسه **غولدمان** على ضوء منهجه، هي خواطر **باسكال**، ومآسي **راسين**، وذلك في كتابه "الإله المخفي" (Le Dieu caché) عام 1955، ويقع

(\*)- هذه المسرحية استوحاها **سارتر** من اغتيال **تروسكي**، والتي عالجت قضية التضاد القائم بين الأخلاق والسياسة.

(\*\*) -تحكي هذه المسرحية عن الوحشية الفرنسية تجاه الجزائريين. (ينظر نفسه، ص: 253، 254).

(1) -نفسه، ص: 254.

(\*\*\*) -تحكي هذه الرواية عن جماعة ثورية سرية تقتل كل يوم شخصا، وهدفها هو الوصول إلى قتل **دوبون**، غير أن هذا الأخير ينجو ويقتل أحد مرافقيه خطأ.

(\*\*\*\*) -رواية المتلصص: وفيها يقف الناس أمام جريمة قتل دون أي مبالاة وكأن الأمر لا يعنيههم. (ينظر نفسه، ص ن).

في حوالي أربعمئة وخمسين صفحة، وقسمه إلى أربعة: الرؤية (\*) المأساوية، الأساس الاجتماعي والثقافي للجانسانية، وباسكال، وراسين.

## 2-حول كتاب "البحث عن النقد الأدبي الجديد" عام 1984 لـ محمد ساري:

يسرد عزّام هذا الكتاب بالطريقة نفسها -كما فعل سابقا-؛ حيث بدأ بالتقسيم الذي وضعه الباحث لكتابه، والذي جعله في بابين: خصص الأول منه لنظرية النقد عند لوكاش وغولدمان، وتناول كتاب "نظرية الروائية" للوكاش، وقبل أن يرصد أفكاره، مهده أولا بنبذة سريعة عن حياة لوكاش. (\*\*)

يرصد لوكاش في كتابه بعض القضايا المتعلقة مثلا برفض الرومانسية الرأسمالية والبعد الصوفي (مؤلفات دوستوفسكي)، إلى جانب حديثه عن العصر اليوناني الذي أطلق عليه اسم "العصر الذهبي" (\*\*\*) .

لكن سرعان ما تغير هذا العصر، مع ظهور المجتمع الرأسمالي، وحسب لوكاش أصبح الإنسان يعيش في عزلة؛ لأن الإله المسيحي تخلى عنه وعندما كانت الملحمة هي الشائعة برزت الرواية لتحل محلها، ثم رواية الفروسية التي شملت فترة الانتقال بين الملحمة والرواية، لأنها "ذات البناء القريب من بناء الملحمة الإفريقية"<sup>(1)</sup>، واستطاع دانتي في "الكوميديا الإلهية" التي أخذت شكل الملحمة أن يصور العالم الواقعي في كوميدته.

بيد أن المجتمع الرأسمالي لم يترك للنفوس العيش بسلام واطمئنان، فبرز عالمين متناقضين: "عالم الروح بقيمة المطلقة، والعلم الخارجي بقيمة النسبية المنحطة"<sup>(2)</sup>، ومثلت

(\*)-وتقوم الرؤية عنده على ثلاث مرتكزات: الله خفي لا يمكن رؤيته، إلا المختارين الذين أنعم الله عليهم برؤيته، والعالم عبارة عن ألغاز عجيبة، والإنسان الذي يعيش في هذا العالم دون الشعور بأي لذة أو متعة. (ينظر المصدر السابق، ص: 255 256).

(\*\*) -عاش في المجر في مطلع القرن العشرين تحت ظل إمبراطورية إقطاعية، الأمر الذي دفعه بالرحيل إلى ألمانيا، وظل فيها إلى أن قامت الحرب العالمية الأولى، فانظم إلى المثقفين الذين جمعهم التيار الرومانسي المناهض للرأسمالية، فحاولوا تمجيد العصور القديمة بهدف تحقيق الهوية. (ينظر نفسه، ص: 257).

(\*\*\*) -العصر الذهبي: الذي يدل على الانسجام والاطمئنان التام الذي كان يعيشه الفرد في مجتمعه دون أن يحس بأنه بعيدا أو مغتربا عنه، وبالتالي كانت طموحاته الروحية توافق العالم الخارجي الموضوعي، على أساس أن كل ما يقوم به يعود إلى إرادة الآلهة. (ينظر نفسه، ص: 258).

(1)-نفسه، ص ن.

(2)-نفسه، ص ن.

رواية "دون كيشوت" (\*) لـ سرفانتس هذه المرحلة، ثم ظهرت أشكال أخرى للرواية من مثل: "الرواية السيكولوجية" رواية "التربية العاطفية" لـ فلوبيير، "الرواية التعليمية" رواية "ولهام ميستر" لـ جوته.

يوصل الناقد عرضه؛ حيث يبين الباحث المراحل الخمس للتاريخ تطور الرواية التي وضعها لوكاش وتتمثل في:

1-مرحلة ولادة الرواية: برزت مع نشوء المجتمع الرأسمالي، كروايات سرفانتس ورابيه واتسمت أسلوبها بالواقعية الفانتازية.

2-مرحلة غزو الواقع اليومي: تمثلت في سيطرة الطبقة البرجوازية، فبرزت كتابات سمولت، وفيلدنغ في الأدب الإنجليزي لمحاولة خلق البطل الإيجابي.

3-مرحلة شعر السلطة الروحية الحيوانية: برزت في قوة البروليتاريا، إذ "وضعت الثورة الفرنسية حدا للأوهام البطولية لمنظري الطبقة الرأسمالية"<sup>(1)</sup>.

4-المرحلة الطبيعية و زوال الشكل الروائي: و تمثل شيخوخة الإيديولوجية البرجوازية حين أصبحت البروليتاريا قوة مستقلة"<sup>(2)</sup>.

5-مرحلة آفاق الواقعية الاشتراكية: إذ استطاعت البروليتاريا تغيير مواقف البرجوازية فخلقت شعلا ملحميا جديدا في الرواية الجماعية، كرواية "الأم" لمكسيم غوركي.

يختم لوكاش كتابه بالحديث عن روايات تولستوي ودستوفسكي، التي وجد فيها رؤية جديدة للعالم.

يرى عزام أن الدراسات التي قام بها الباحث في القسم التطبيقي حول النقد الجزائري الجديد مثلا: "الإشكالية في رواية العشق والموت في الزمن الحراشي"، وفي القصة الجزائرية "القصة القصيرة في عهد الاستقلال" لـ محمد مصايف وبعض النماذج القصصية

(\*)-تتحدث هذه الرواية عن بطل يحمل قيما أصلية، يحاول تحقيقها في الواقع عبر مغامراته وأفعاله، إلا أن العالم الخارجي يتهمه بالزيف والانحطاط. (ينظر المصدر السابق، ص ن).

(1)-نفسه، ص: 260.

(2)-نفسه، ص ن.

كالليل ينتحر، الجراد المر، الزلازل وغيرها، جميعها تنأى عن المقاربة بالمنهج البنيوي التكويني، حيث لا تتعدى حدود المعالجة التقليدية، إذ يكفي فيها بتلخيص مضامين القصة فحسب.

يهتم عزّام في المستوى التطبيقي العربي للبنوية الشكلية والتكوينية، بمنهجية كل ناقد ومدى تمثله للنقد الحدائشي، وهل هم فعلا لهم القدرة على تمثيل تلك المناهج الحدائشية، كما هي في بلد منشأ أم إن اجتهاداتهم كانت مجرد تقليد أصابها العجز؟. وقد جعل نماذج البنوية الشكلية في اثني عشرة نموذجا، ثمانية متعلقة بالشعر، وأربعة خاصة بالسرود، لنحاول التعرف أيضا على كيفية قراءته لها؛ حيث كانت بدايته مع نقاد الشعر وهم:

1-كمال أبو ديب في كتابه "جدلية الخفاء والتجلي: دراسات بنيوية في الشعر" عام 1979:

يعرض عزّام محتوى الكتاب الذي قسمه مؤلفه إلى ستة فصول، خصص الأول: للصورة الشعرية، والثاني: لفضاء القصيدة، والثالث: للإيقاع الشعري، والرابع: للأنساق البنيوية والخامس: نحو منهج بنيوي في تحليل الشعر، والسادس: الآلهة الخفية.

يقف عنده مطولا، دون أن يبدي أي ملاحظات، ما عدا ملاحظتين، تبدت الأولى في تجزئة الباحث للعناصر الفنية للشعر، ودراسة كل عنصر منها على حدا مثلا: الصورة الشعرية، الإيقاع الشعري، المضمون، ففضل عزّام لو درسها الباحث مجتمعة ليكتمل منهجه أما الملاحظة الثانية، فنفي ما ذهب إليه الباحث في حديثه عن الصورة الشعرية، الذي يرى أن دلالتها تتبدى في الفاعلية المعنوية، وفي الفاعلية النفسية، وعلى إثرها ناقش صورا من الشعر العربي القديم، وعرض اهتمام عبد القاهر بتحليل الصورة تحليلا حدائشيا على الرغم من أنه عاش قبل ألف عام، وركز فيه على كونها مدركا تتفاعل بها الذات وتخلق لا لتقل معنى فحسب، وإنما لتخلق جوا أيضا، وتتأغم فيها الفاعلية النفسية مع الوظيفة المعنوية<sup>(1)</sup>.

(1) - المصدر السابق، ص:76،77.

على هذا الأساس نفى هذا الارتباط بين الصورة الشعرية والبنوية، كون هذه الأخيرة لا علاقة لها بالصورة، بل تهتم بالبنيات.

2- خالدة سعيدة في كتابها "حركية الإبداع: دراسات في النقد العربي الحديث" عام 1979:

يركز عزّام على مقارنة الباحثة لقصيدتين: "هذا هو اسمي" لـ أدونيس، و"النهر والموت" لـ بدر شاكر السيّاب بالمنهج البنيوي، على أنها قاربت بعض الأجناس الأدبية بالمنهج الانطباعي.

يرى أنها أثناء تحليلها للقصيدة الأولى جمعت بين المنهج البنيوي الشكلي والمنهج الدلالي، وتسميه "بالمستوى الإشاري، بوصفه مستوى من التحليل ينصب على بنية النص اللغوية باعتبارها إشارات ورموزا تنتج الدلالات بعلاقاتها (...). مستخدمة مصطلح (النظام) وتعني به النسق اللغوي المولد للدلالة بانتظام الألفاظ في علاقاتها"<sup>(1)</sup>.

وهنا يتساءل عزّام: إذا كان الذي قامت به الباحثة هو اجتهاد في المنهج؟ إذا لم يكن خروجاً عنه، أو هو عدم استيعابها وفهمها لمقولاته؟.

لكن سرعان ما علل موقفها، من أن عدم استيعاب أي باحث "لمقولات النقد يوقعه في التوفيقية بين مناهج عديدة، ومحاولة الباحثة التوفيق بين (المضمون) والمنهج البنيوي والشكلي من هذا النوع، لأن البنيوية الشكلية لا تعترف بالمضمون، وقد انصب اهتمامها على (الدلالة) أكثر من (البنية)، كما لم تتخذ (بنية) شاملة، بل معاني جزئية عابرة من هذين المنهجين إلى منهج ثالث (تأويلي) يجعل الناقد عالماً ومحيطاً بكل شيء"<sup>(2)</sup>.

وكما حكمت على القصيدة حكم القيمة، على الرغم من أن المنهج البنيوي لا يؤمن بالقيمة بل يكتفي بالوصف وحده.

يوصل نقده، إذ يلاحظ أيضاً أنها أثناء تحليلها لقصيدة السيّاب بذلك المنهج، لم تلتزم بكل مقولاته، بل جاءت دراستها نصية أكثر ما تكون بنيوية، وبالتالي عدم مقاربتها للقصيدتين مقارنة بنيوية صحيحة، وبكل مقولاتها ومبادئها، أوقعها في الاضطراب، فلم تحقق

(1)-المصدر السابق، ص: 76، 77.

(2)- نفسه، ص: 103.

بذلك ممارسة نقدية واضحة، بل اكتفت "بالتوفيق بين شيء من هذا وذاك، وأضافت بعض التوابل الانطباعية (حكم القيمة)"(1).

وعلى الرغم من ذلك يعلل عزّام توفيقية الباحثة، الذي يرجعه "إلى التلقي المبكر لهذا المنهج في عام 1970، حيث لم تكن مقولاته قد توضحّت تماماً، ولم تكن الترجمات التي عربته شاملة جميع أبعاده"(2).

3- عبد الكريم حسن في كتابه "الموضوعية البنيوية: دراسة في شعر السيّاب" عام 1983: يشير عزّام إلى أن الكتاب في أصله رسالة جامعية من إشراف البروفيسور اندريه ميكيل، اعتبر هذا الأخير الموضوع "مغامرة مألها الإخفاق"(3)، ويوضح عزّام سببه وهو أن الباحث لم يعتمد منهاجاً بعينه، بل راح- هو الآخر- يزوج بين منهجين (المنهج الموضوعاتي والبنوي)، وحثه في ذلك قوله -كما يورده عزّام-: "إننا لم نلتمس خطى منهج محدد سلفاً (...) وتخيّرنا الحل التجريبي (...) وهذا البحث كان نوعاً من المغامرة، ومن طبيعة المغامرة أنها يمكن ألا تقضي إلى شيء"(4)، وكما يؤكد عزّام أن الجمع بين منهجين لا يمكن أن يفضي إلى شيء، ولا إلى تشكيل منهج جديد.

يلاحظ أن باحثه يعاني من نقص في فهمه للمنهج الموضوعاتي، إذا خلط بين الموضوعاتية والموضوعية؛ فالموضوع عنده هو مجموعة المفردات التي تنتمي إلى عائلة لغوية واحدة(5)، وهذا التعريف يخص الجذر أو الثيمة (thématique)، وهو منهج للناقد الفرنسي جان بيبير ريشارد، وليس الموضوع فكان الأصح أن يسمى منهجه "موضوعاتياً" أما البنيوية التي يفترض أن يطبقها تناسي أمرها، "واكتفى بأخذ مقولة واحدة منها هي

(1)-المصدر السابق، ص:106.

(2)-نفسه، ص:108.

(3)-نفسه، ص:110.

(4)-نفسه، ص:109.

(5)-نفسه، ص ن.

(القراءة الحلولية) التي تهمل الظروف الخارجية وانعكاساتها على العمل الأدبي ". (1)

لم يتوقف عزّام عند نقده له فحسب ، بل راح يعرض انتقادات أساتذته من أندريه ميكل إلى غريماس (عضو لجنة المنافسة)؛ الذي لاحظ أن الباحث اعتمد طريق "الموضوعية المعجمية التي سادت في الخمسينات من هذا القرن (...). والتي ينطلق منها الباحث من فكرة ثم يقوم بالإحصاء والسير والعد لكي يصل في النهاية إلى نفس الفكرة" (2)، على هذا الأساس اعتبر قراراته مخيبة للأمال، كما أن جمعه بين البنيوية والموضوعية يتطلب توخي الحذر ويورد عزّام قوله-غريماس-: "فعندما تريد أن تستخدم مثل هذه المناهج التي لم تكتمل بعد فانه يتوجب عليك أن تستخدمها بحذر، وأن تتساءل عن الأهداف التي تريد الوصول إليها". (3)

إلى أستاذه دافيد كوهين، الذي رأى أن محاولة الباحث في المصالحة بين التزمّن (synchronie) ، والتزامن (Diachronie) ، أمر مستحيل ، وأن مفهوم البنية عنده يعترتها الغموض، وبالتالي "هذه البنيوية ليست بنيوية غريماس وإنما هي بنيوية عبد الكريم حسن" (4)

لكن بالرغم من هذه الانتقادات الصارمة والجارحة على حد تعبير عزّام، إلا أن هذا الأخير، يقر بالشجاعة الأدبية التي تحلى بها الباحث ، حين ذكر سلبياته في مقدمة رسالته كونها انتقادات صادقة تتوخى وجه الحقيقة العلمية" (5).

#### 4- عبد الله الغدّامي في كتابه " الخطيئة والتكفير " عام 1983 .

يرى عزّام أن الباحث جمع بين منهجين : البنيوية والتشريحية (التفكيكية) في كتابه، الذي قسمه إلى قسمين: عالج في الأول: نظرية البيان (الشعرية)، وكل المفاهيم كانت مأخوذة من ياكبسون (البيان، الشفرة، الوظيفة الأدبية)، إلى جانب تودورف، بارت، لكنه عالجهما

(1)-المصدر السابق، ص ن.

(2)-عبد الكريم حسن: الموضوعية البنيوية(دراسة في شعر السيّاب)، المؤسسة الجامعية، بيروت، 1983، ص: 13-15 ذكره المصدر نفسه، ص: 110.

(3)-نفسه، ص ن.

(4)-نفسه، ص ن.

(5)-نفسه، ص: 111.

بشيء من التفصيل، من خلال ذكره لبعض الأمثلة العربية، كالجاحظ، عبد القاهر الجرجاني حازم القرطاجني، كما تحدث عن مفاتيح النص (البنوية، السميولوجية، والتشريحية) وغيرها، أما القسم الثاني، فخصصه لدراسة شعر الشاعر السعودي حمزة شحاتة.

يلاحظ عزّام أن تعريف الباحث لمفاتيح النص كانت دفعة واحدة، وكأنه أراد أن ينتج منها منهجاً جامعاً، أو "عله لم يميز بينها كمناهج نقدية مستقلة عن بعضها، في ذلك الوقت المبكر من مثاقفته وتلقيه لها".<sup>(1)</sup>

كما يبين حيرته حين أراد وضع مصطلحاً مناسباً للسميولوجيا، والتشريحية، التي تعددت ترجماتها إلى: (علم العلامات) المسدي،(السيمياء) نصرت عبد الرحمان وغيرها، والتحليلية النقيضية، التفككية، إلا انه ركز على مصطلح التشريحية.

ثم يعرض عزّام محتوى هذا الفصل، دون أن يتعدى إلى القراءة النقدية، لكن في الفصل الثالث يقدم نقداً لمنهجية باحثه في توظيفه التشريحية، دون أن تكون تشريحية دريدا "التي استخدمها بهدف نقض فكر الفلاسفة ، فجعل نصوصهم تنقض فكرهم، الأمر الذي قاده إلى اتهام الفلسفة الغربية (بالمركز المنطقي)"<sup>(2)</sup>، أو تشريحية بارت التي ظهرت باتجاهين: الأول في كتابه Z/S؛ حيث "جعل التشريحية تفكيكاً مرحلياً لأجزاء العمل المدروس، ومن ثم بناء النص من جديد"<sup>(3)</sup>، والثاني في كتابين "لذة النص" و"خطاب عاشق"، إذ "صارت التشريحية علاقة حب بين القارئ والنص، وحيث صار القارئ كعاشق للغة يهيم فيها ولها(...). ليتوحدا معاً في بناء يشتركان في تصوره وتمثله"<sup>(4)</sup>.

ويضيف عزّام أن تبنيه-الباحث-هذه المناهج الثلاثة، أوقعه في التلفيقية، التي طرحها عزّام كثيراً، إلا أنها مشروعة وذلك أثناء صدور الكتاب الذي "أحدث ضجة، وتلقاه نقادنا كأعلى نموذج تطبيقي في النقد الحداثي، إلا أنه اليوم، وبعد مضي عشرين عاماً

(1)-المصدر السابق، ص:117.

(2)-نفسه، ص:132.

(3)-نفسه، ص:133.

(4)-نفسه، ص ن.

على صدوره، بدأ يفقد بريقه وأهميته بسبب الدراسات النقدية الحداثية التي عُرِّبت وكتبت فتجاوزته" (1).

كما أن المناهج التي جمعها استقلت، ولكل منها مصطلحاته ورواده، إذن فمشروعيته الآن مرفوضة.

#### 5-محمد مفتاح في كتابه " تحليل الخطاب الشعري " عام 1985:

يرفض عزّام مبرر الباحث في جمعه لأكثر من منهج واحد(التداولية، السيميائية الشعرية)، ويورد قوله: " حينما نؤينا الاستيحاء من اللسانيات والسيميائيات تردنا بين أمرين ممكنين : العكوف على ما كتبه مدرسة واحدة لفهم مبادئها العامة والخاصة ثم تطبيقها على الخطاب الشعري، ولكننا رفضنا هذا الخيار لأسباب موضوعية من حيث أن أية مدرسة لم تتفق إلى الآن في صياغة نظرية شاملة، وإنما كل ما نجده هو بعض المبادئ الجزئية والنسبية، التي إذا أضاعت جوانب بقيت أخرى مظلمة، وقد أدى بنا هذا الشعور بقصور النظرة الأحادية إلى اختيار الأمر الثاني وهو التعدد، رغم ما يتضمنه من مشاق ومزالق". (2)

فيراه عزّام مجرد ضعف من الباحث في عدم إحاطته بمفاهيم ومقولات المنهج الواحد، بل إنه يدخل التراث البلاغي العربي، بعد أن يخرج على مقولات تلك المناهج، " فيشبعه وخرأ واستتباطاً، ثم يميل إلى التعميد المنطقي والفلسفي". (3)

كما أن إبعاد الأدب المقارن، الثقافة، السرقات وغيرها من استراتيجيات التناس، يعود ويدخلها في موضع آخر.

كما يوظف عزّام نموذجين هما:

#### 6-عبد الملك مرتاض في كتابه "بنية الخطاب الشعري" عام 1986.

#### 7-يمنى العيد في كتابها "القول الشعري" عام 1987.

(1)-المصدر السابق، ص:136.

(2)-محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، دار التنوير، بيروت، 1985، ص: 8. ذكره المصدر نفسه، ص:137.

(3)-نفسه، ص: 144.

وقد اكتفى بنظرة سريعة حولهما، ولكن هذا لا ينفى نقده لكتاب مرتاض، الذي يدعي فيه في بعض العناوين الفرعية أنه يجمع بين منهجين، وعلى الأغلب (السيمياي، التفكيكي) أو أكثر، ويرى عزّام أن هذا الأمر ليس فيه شيء من الصحة، بل هو بعيد عن التلفيق، وينطبق على جميع مؤلفاته، التي يغري القارئ بعناوينها، لكن إذا ما تمعّن فيها خاب أمله على حد تعبيره.

أما كتاب **يمنى العيد**، فيرى في قسمه التطبيقي مجرد انطباعات شخصية سريعة لا تفي بالغرض، كون الباحثة أطعمت نظراتها الذاتية بمفاهيم سوسيرية، وبانطباعات بلاغية (الاستعارة، الإيحاء...)، لأن في بدايتها كما يقول عزّام: "رغبت في تطعيم منهجها الاجتماعي بالمنهج البنيوي، لكن هذا التطعيم لم يثمر منهجا بنيويا تكوينياً، بل انفصلاً حاداً بين المنهجين وبين النظرية والتطبيق"<sup>(1)</sup>

8- حسن البنا عزالدين في كتابه " الكلمات والأشياء: التحليل البنيوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي" عام 1989.

يصف عزّام قصور الباحث في الأخذ ببعض مقولات المنهج وإهماله لبعض منها على نحو ما فعله غيره من الباحثين، ويستغرب منه تسمية "تقصيره" بالتطوير، ويورد قوله: "إنه أخذ على عاتقه تطوير بعض مبادئ هذا النقد حتى يمكن الإفادة منه على أفضل وجه ممكن !"<sup>(2)</sup>.

كما أن أخذه بمقولات الشكلية المستمدة من **رينيه ويليك**، وبعض مقولات التفكيكية (**دريدا** **جوناثان كلتر**)، مدرسة النقد الجديد، والشكلية الروسية، هي خلطة نقدية عجيبة، وهي تحمل تسمية صاحبها لا روادها.

يضيف عزّام أن الباحث أثناء تحليله لقصيدته أو مطلعاً طلياً بالمنهج البنيوي، اكتفى بعرض آراء المستشرقين والنقاد المعاصرين، دون تطبيق أي شيء من المنهج الذي تبناه

(1)-المصدر السابق، ص:145.

(2)-نفسه، ص ن.

فتدرك هذا الخطأ الموجود في الطبعة الأولى من كتابه "الكلمات والأشياء: بحث في التقاليد الفنية للقصيدة العربية" عام 1988، إلى الطبعة الثانية من هذا الكتاب - السابق ذكره - كما يرى أنه أوقع نفسه في مغالطة كبيرة؛ حين استخدم مصطلح "قصيدة الأطلال" التي لا وجود لها في الشعر الجاهلي، ويفترض أن يستبدلها بـ "المقدمة الطللية"، لأنها هي الأقرب إلى الدقة.

نأتي الآن إلى نقاد السرد وهم:

1- موريس أبو ناضر في كتابه "الأسنية والنقد الأدبي" عام 1979:

يقر عزّام بأن الباحث أصاب حين طبق مقولات البنيوية تطبيقاً سليماً، لأن مصادره -في معظمها- بنيوية، فأخذ عن (سوسير، بارت، تودورف، شتراوس، جينيت، غريماس..). كما تعدّى البنيويين إلى الشكليين (ويليك، وارين، ماشيري...) ومن الشكليين الروس (بروب بنفست، هامون...).

ولكن هذا لا ينفي بعض الأخطاء التي وقع فيها الباحث، ويوضحها في تحريفه لمصطلحات جماعة مو (Mu)، وعدم ضبطه لمصطلحات بروب التي لحق بها تغيرات وتحريفات كثيرة مثلاً: الوظيفة 7 (التواطؤ) أصبحت عنده (الخضوع) وغيرها. بيد أن عزّام لم ينقص من قيمة عمل باحثه، الذي رأى أن "كتابه يظل أول تجربة تطبيقية رائدة، وفق المنهج البنيوي في نقدنا العربي المعاصر"<sup>(1)</sup>.

2- سيزا قاسم في كتابها "بناء الرواية: دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ" عام 1984:

ينوه عزّام إلى أن الكتاب في أصله رسالة جامعية، مقسم إلى ثلاث فصول: بناء الزمان بناء المكان، والمنظور، اختارت الباحثة ثلاثية نجيب محفوظ، لأنها من أفضل الأعمال الروائية وأكملها بناء التي كتبت في الأدب الحديث.

لم يقدم عزّام أي نقد أو تحليل، بل كانت ملاحظات إيجابية، كون الباحثة لها فضل الريادة حين صنفت تنظيرات المنهج البنيوي في تقنيات السرد الروائي، كما أنها أحسنت توظيف

(1)-المصدر السابق، ص:156.

مصادر ومراجع دراستها، رغم كثرتها وتداخلها، ربما كانا قد يوقعانها في الاضطراب.

### 3- سعد يقطين في كتابه " تحليل الخطاب الروائي " عام 1989:

يقدم عزّام عرضاً مفصلاً عن محتوى الكتاب، الذي مزج فيه مؤلفه بين النظرية (تحدث عن بلومفيلد، بنفست، بارت، جينت...)، والتطبيق على نصوص روائية من مثل: رواية "الزيني بركات" لـ جمال الغيطان، ورواية "الوقائع الغربية" لـ إميل حبيبي وغيرها واستخرج البنيات المشتركة بين هذه الخطابات من خلال مصطلحات (الزمن، السرد، التنبؤ). يرى عزّام أن الباحث وُقِّع كثيراً في تأليفه للكتاب بجزأين: تحليل الخطاب الروائي وانفتاح الخطاب الروائي؛ لأنه عرض مكونات الخطاب عرضاً شاملاً، وتناولها بالدرس والتحليل، وطوّر سوسولوجيا الأدب إلى سوسولوجيا النص الأدبي في " البنيات السوسيو- نصية"، فاستحق شكرياً من عزّام حين قال عنه: "هو جهد ضخم، واطلاع واسع على السرديات الغربية، يُشكر الباحث عليه"<sup>(1)</sup>.

### 4- حسن بحراوي في كتابه "بنية الشكل الروائي" عام 1990:

يقف عزّام عند عرضه لهذا الكتاب مطولاً، على أساس أن باحثه عالِم موضوعه بإسهاب لأنه استقى مادته من مصادر متعددة ساعدته على الإحاطة بكل مكونات السرد الروائي المطبقة على الرواية المغربية، فأخذ من كتاب "مظاهر الرواية" لـ فورستر، و"صناعة الرواية" لـ وبوك، و"شعرية المكان" لـ باشلار، وهامون، وارين، ويليك، بارت، بوتور جنيت، لوكاش، غولدمان وغيرهم.

عالِم الرواية المغربية على صعيد: الزمان، المكان والشخصية، على أن هناك عناصر أخرى لا يمكن نفيها، إلا أنه امتنع عن توظيفها؛ لأن "النتائج المستحصلة من دراستها لا تكون قابلة للتعميم (...). كما أن هذه القراءة التي يقوم بها الباحث لبعض عناصر الشكل الروائي، تبتغي الانتقال بالمعرفة النظرية إلى أفق التحليل البنيوي الشكلي بوصفه أسلوباً في العمل أو منهجاً لبناء النماذج والتصورات."<sup>(2)</sup>

(1)-المصدر السابق، ص:190.

(2)-نفسه، ص: 192، 193.

يصنف عزّام في المستوى التطبيقي لـ التحليل البنيوي التكويني خمسة نماذج، نموذجان في الخطاب الشعري، وثلاثة نماذج في الخطاب السردي، على خلاف عدد النماذج السابقة أ-نقاد الشعر:

1- طاهر لبيب في كتابه "سوسولوجية الغزل العربي: الشعر العذري نموذجاً" عام 1981:

يرى عزّام أن بداية الباحث كانت ضعيفة، لأن حديثه في الفصل الأول عن اللغة العربية والجنس كان مضطرباً؛ بسبب اعتماده أقوال بعض المستشرقين المناوئين للإسلام من مثل بوسكي في كتابه "الأخلاق الجنسية في الإسلام"، وتور أندريه في "لا عبادة في الإسلام" كما أن استنتاجاته كانت خاطئة، لأنها مبنية على مقدمات خاطئة "كاستحالة وصول الشاعر العذري إلى الحبيبة، باستحالة الزواج، فيكتفي باستغلال القسم الأعلى من جسمها" (1) فحسب وهنا يتساءل عزّام : فأين العفة التي وصف بها العذريون ؟.

ثم يرجع سبب ذلك، إلى أن الباحث اكتفى بالمصادر الغربية فقط، لأنه يتقن لغتها، ونأى عن المصادر العربية التي تحدثت عن أخبار وأشعار العذريين، وعالجتها بكل صدق ككتابات العقاد، زكي مبارك، شوقي ضيف وغيرهم.

ورغم أن بحثه مليئاً بالنقائص، إلا أن عزّام لا ينفى جهده وعمله الذي "يضل رائداً، لأنه تجرأ على معالجة موضوع معروف، من زاوية نظر (البنيوية التكوينية) التي كانت جديدة آنذاك (...) ولأنه وضع مقولات هذا المنهج النقدي موضع التطبيق في النقد العربي الجديد" (2).

2- محمد بنّيس في كتابه "ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب: مقارنة بنيوية تكوينية" عام 1979.

يبين عزّام منهجية الباحث في جمعه بين الدراستين اللغوية والاجتماعية؛ حيث جعل دراسته في ثلاثة أبواب: الأول: خصصه للمتن الشعري المعاصر في المغرب، وكانت قراءته داخلية في إبراز البنية السطحية (بنية الزمان، المكان، متتالية النص، بلاغة الغموض)، والبنية العميقة (التجريب، السقوط والانتظار، الغرابة)، والثاني: جعله لمشروع

(1)-المصدر السابق، ص:270.

(2)-نفسه، ص:271.

اختراق البنية الثقافية للنص، وهي قراءة خارجية، أما الباب الثالث: تحدث فيه عن المجال الاجتماعي والتاريخي للنص.

يقدم عزّام عرضاً مفصلاً لمحتوى الكتاب-رسالة جامعية- ثم استوقفه اعتراف الباحث بإشكالية هذا المنهج القائم على الدراسات اللسانية والاجتماعية، فطرح سؤاله: إذا كان بمقدور الباحث أن يطبق هذا المنهج حرفياً على الشعر؟ أو إن هناك هامشاً من الحرية يمكن أن يناور فيه تحت اسم (التطوير) أو الاجتهاد؟ وهي الفكرة التي طرحها في العديد من المرات، ولكنه انتهى إلى أن باحثه استطاع أن يطبقه تطبيقاً صحيحاً، والوصول إلى نتائج باهرة.

#### ب-نقاد السرد:

ينوه عزّام في هذا المستوى أنه سيكتفي بقراءة ثلاثة نماذج فحسب، على غرار مؤلفات نقدية أخرى، وقام بذكرها، ككتاب "الرواية المغربية" 1971 لـ عبد الكبير الخطيبي "الرواية والايديولوجيا في المغرب العربي" 1981 لـ سعيد علوش وغيرها، وسببه هو خشية الإطالة على حد تعبيره.

1-نجيب العوفي في كتابين "درجة الوعي في الكتابة" عام 1980 و"مقاربة الواقع في القصة المغربية" عام 1987:

يرى عزّام أن الباحث استخدم في كتابه الأول المنهج الواقعي الجدلي، الذي لم يستطع أن يخلص له وحده، نتيجة" مزاحمة المنهج البنيوي للمنهج النقدية السائدة، واعتبار الناقد الذي لا يأخذ بالمناهج النقدية الحديثة متخلفاً"<sup>(1)</sup>، على هذا الأساس زواج بين المنهج الجدلي والمنهج البنيوي للاقتراب من المنهج البنيوي التكويني؛ حيث قارب به من الحقل الشعري بعض القصائد، كقصيدة "مراثي إنسان لا يموت" لـ محمد السرغيني وغيرها، ومن الحقل الروائي، كرواية "اليتيم" لـ عبد الله العروي وغيرها.

وقد ظل وقياً لمنهجه الواقعي في كتابه الثاني، مع أخذه لأهم مفاصل ومكونات التحليل

(1)-المصدر السابق، ص:284.

السردي ، على هذا الأساس استطاع أن يمسك العصا من وسطها، كما يقول عزّام، حتى " لا يوغل في الحداثة النقدية، رغبة في كسب الجيل التقليدي، ولا يتخلف عن ركب الجديد خوفاً من أن يقال عنه إنه متجاوز"<sup>(1)</sup>.

2- **يمنى العيد في كتبها " في معرفة النص" عام 1983، و"الراوي: الموقع والشكل: بحث في السرد الروائي" عام 1986، و"تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنيوي" عام 1990:**

يلاحظ عزّام أن الباحثة تزوج، في معظم كتبها، بين المنهج الاجتماعي والمنهج البنيوي ففي كتابها الأول الذي جعلته في قسمين: الأول التنظيري تحدثت فيه عن المنهج الواقعي والبنيوية التكوينية، وخصصت الثاني التطبيقي للنقد والتجريب: دراسات نصية. واستلهمت من البنيوية أربعة مفاهيم (النسق، التزامن، التعاقب، الطابع اللاوعي للظواهر) وجعلتها أدوات لتعالج بها النص الأدبي، وهذا لم ينسبها المنهج الاجتماعي الذي تكشف به عن مرجع النص.

بيد أنها -كما يرى عزّام- في تحليلها لقصيدة "تحت جدارية فائق حسن" لـ **سعد يوسف** أهملت لغة القصيدة، ولم تبرز بنياتها، كما لم تفسرها على ضوء منهجها، إلا أنها عوضت كل هذا التقصير أثناء تحليلها لرواية "السؤال" لـ **غالب هسا**.

لكن سرعان ما بيّن عزّام الخطأ الذي وقعت فيه مرة أخرى؛ حيث إن "التنظير الذي بدأت به تحليلها للرواية ظل وعداء، فاكتفت بتلخيص أحداث الرواية وشخصياتها، وهذا ليس من التحليل البنيوي بشيء، إضافة إلى أنها أهملت أيضاً تحليل (المرجع) الذي أنبت الرواية وهي مهمة النقد التكويني"<sup>(2)</sup>.

هنا يجعلنا نستغرب من قول عزّام أنها عوضت هذا التقصير، فأبي تعويض قامت به ؟ إذا كان كل ما قدمته مجرد تلخيص للأحداث وبعيدا عن التحليل البنيوي ؟ لعله كان يقصد في رواية أخرى كرواية "موسم الهجرة إلى الشمال" لـ **الطيب صالح**، وحللتها من زاويتين

(1)-المصدر السابق، ص:290.

(2)-نفسه، ص:294.

الزمن الروائي، والشخصيات، ورغم ذلك يلاحظ عزّام وجود انفصال تام بين التنظير المنهجي، والتطبيق التحليلي، بل هناك قصور كبير في تنظيرها، ويرجع سبب ذلك إلى عدم اتّساح معالم البنيوية آنذاك، لذلك ربما ستكون أكثر التزاما بالمنهجية في الكتب التالية على حد رأيه.

وفي كتابها الثاني الذي جعلته في قسمين أيضا: الأول تنظيري تحدثت فيه عن ( القراءة النقد، الموقع، الكتابة، والتحويلات الاجتماعية)، والثاني تطبيقي درست فيه بنية الشكل والموقع في "أوديب ملكا" وغيرها، لكنها لم تحقق ما طمح إليه عزّام، بل يرى أنها تخلت عن المنهج البنيوي من أجل الاجتماعي أثناء تحليلها لمسرحية أوديب.

كما أن الكتاب الثالث لا يعدو أن يكون مثل سابقه؛ حيث اهتمت فيه كثيرا بالشكل، الأمر الذي جعلها تخرج من البنيوية التكوينية إلى البنيوية الشكلية، إلى جانب المنهج الاجتماعي فلم تستقر على منهج واحد، بل جاء كتابها كما يقول عزّام "معرضا انتقائيا لعدد من النظريات السردية الغربية المعاصرة"<sup>(1)</sup>، فأخذت أنماط القص من باختين، وتحليل الحكاية من بروب، وأنواع الرواية من تودروف، ولوحة العوامل من غريماس وغيرها.

3- حميد لحمداني في كتبه " الرواية المغربية ورؤية الواقع : دراسة بنيوية تكوينية" عام 1985، و"النقد الروائي والإيديولوجيا" عام 1990، و"بنية النص السردية: من منظور النقد الأدبي" عام 1991:

يرى عزّام أن الباحث تبنّى في كتابه الأول رسالة جامعية- المنهج البنيوي التكويني؛ إذ مهّد فيه للمنهج السوسيولوجي منذ بليخانوف حتى غولدمان مرورا ببلوكاش، وجعله في بابين: الأول: تناول فيه الرواية المغربية وموقف المصالحة مع الواقع، والثاني: الرواية المغربية وموقف الانتقاد للمجتمع، لكنه لم يلتزم بمنهجه، بل اكتفى بدراسة الروايات ذات المضمون الواحد تجاه الواقع، وضمّها إلى بعضها فحسب، وكما ميّع القضية حين استخدم مصطلح (الانتقاد) بدل (المعارضة)، ومن مواجهة السلطة إلى مواجهة المجتمع، ويعلل عزّام

(1)-المصدر السابق، ص:307.

سبب ذلك بقوله: "ويبدو أن حذره البالغ وتحفظه أراداه على ألا يدخل يده في النار، فأثر السلامة، عن طريق لي عنق الحقيقة، محققا بذلك نصرا شخصيا له، لا للحقيقة التاريخية التي لا يجرؤ على تبنيها إلا من اختارهم القدر لـ(رسالة الأنبياء)".<sup>(1)</sup>

يأخذ عليه وضع لعنوان أحد فصول دراسته "روايات وقفت أمام الباب المسدود" الذي يثير اليأس ويحبط الأمل، بدل أن يجعلها من باب المعارضة، كما أنه لم يطبق مقولات منهجه، بل اكتفى بعرض مضمون الروايات كل على حدا.

إذن، فهذا التقصير الذي شعر به الباحث- كما يرى عزّام- حاول تداركه في الكتاب الثاني، الذي خصصه لقضايا المنهج النبوي التكويني (مفاهيمه، تاريخه، أعلامه)، وجعله في ثلاثة أقسام: عالج في الأول: الإيديولوجيا في الرواية مستمدا من باختين، لوكاش غولدمان، زيمبا، والثاني: للنقد الروائي الاجتماعي العربي، وجعله في ثلاثة أنماط هي:

نمط له طابع سياسي وإيديولوجي مباشر، ونمط اجتماعي يتخذ شكلا موضوعيا، ونمط تبني مفهوم الرؤية، وجعل لكل نمط نماذج معينة، والقسم الثالث: ناقش فيه كتابي "البطل المعاصر في الرواية المصرية" لـ أحمد إبراهيم الهواري، و"الرواية والواقع" لـ محمد كامل الخطيب، ووضعها الباحث تعويضا للنقص الذي أصاب دراسته للنمطين (2-3)، الذي مرّ عليهما بسرعة واکتفى بالتلخيص.

يضيف عزّام أن عرضه لأعلام المنهج الاجتماعي كان عرضا بانوراميا، مبني على مقتطفات من كل ناقد دون أن يفصل حديثه أكثر، لكن ما يشفع له على حد قوله-عزّام-: "هو أنه يريد أن يعطي صورة مجملّة عن أعلام هذا المنهج"<sup>(2)</sup>.

وشعر الباحث أيضا بنوع من التقصير في هذا الكتاب-كما يوضح عزّام- فحاول تعويضه في كتابه "بنية النص السردية"، الذي عالج فيه الكثير من القضايا بالتفصيل؛ حيث جعله في ثلاثة أقسام: خصص الأول: لتحليل بنية النص السردية من ( الحوافز، الوظائف (العوامل)، والثاني: لمكونات الخطاب السردية من ( سرد، زاوية النظر، شخصية، فضاء

(1)-المصدر السابق، ص:311.

(2)-نفسه، ص:325.

زمان، ووصف)، والثالث: لمناقشة أعمال بعض النقاد العرب المعاصرين أمثال: نبيل راغب، محمود أمين العالم، مورييس أبو ناضر، نبيلة إبراهيم، سعيد يقطين، سيزا قاسم. ويعرض عزام القسمين الأوليين عرضاً مفصلاً، دون أن يقدم أي نقد، وانتهى إلى نتيجة مفادها أن الباحث استفاد كثيراً من المصادر الغربية واستمد من نقاد السرد الغربي، فأخذ من لوبوك، فورستر، جينت، ريكاردو، بروب، بارت، كرستيفا، غريماس وغيرهم. أما القسم الثالث فيقدم عزام بعض الملاحظات عنه، والتي تظهر في:

- شبه عزام الجمع الذي قام به الباحث بين النقاد التقليديين والحداثيين، كوضع كل البيض في سلة واحدة؛ لأن معالجة الرواية التقليدية كانت وفق العناصر الفنية القديمة من: حبكة عقدة، حل وغيرها، التي وصفها (لوبوك، موير، فورستر)، أما الرواية الجديدة فقد عالجتها وفق مصطلحات جديدة أتى بها فرسانها (بوتور، غرييه، ساروت)، وبعدهم النقاد البنيويون الفرنسيون (غريماس، بارت، تودروف، جينت) وغيرهم، فكانت: الوظائف، الحوافز العوامل، الشخصية وغيرها، وبالتالي بجمعه هذا يظلم الجميع على حد قوله-عزام-

-كما أن النقد الذي وجهه لأبي ناضر في عدم ضبطه مصطلحات بروب، وحذفه لبعض عناصر البناء الوظيفي لغريماس، وتحريفه في نقل معلومات جماعة مو، وغيرها من المآخذ، يرى عزام بأن استفادته من ميدان السرديات هي استفادة مشروعة، الأمر الذي أغفله لحمداني مقارنة مع الوقت المبكر (1979)، الذي تم فيه استقبال هذه المناهج الحداثية.

-ونقده لسعيد يقطين في كتابه "القراءة والتجربة"؛ حين وظف مصطلح الانزياح في الشعر على الحقل الروائي، بيد أنه تناسى أهمية الكتاب الذي لم يشير إليه مطلقاً، فقال عنه عزام "لعل زامر الحي عنده- لحمداني - لا يطرب"<sup>(1)</sup>.

كما عرض عزام ملاحظات الباحث لكتاب سيزا قاسم، ونبيلة إبراهيم دون تقديم أية ملاحظة حولهما، أو أن ينصفهما كما فعل سابقاً مع يقطين، وأبو ناضر. ثم أنهى كلامه عن هذه الكتب الثلاثة بتفضيل الكتاب الثالث الذي تناول فيه لحمداني الجانب التنظيري الروائي بكل دقة.

(1)-المصدر السابق، ص:337.

ما يمكن أن نستشفه من كل ما تقدم، هو أن الناقد محمد عزّام اكتفى بعرض المؤلفات مع إصدار بعض الأحكام النقدية أو كانت في شكل ملاحظات من حين إلى آخر، فمثلاً: نجده يلوم بعض النقاد على الإيجاز أثناء حديثهم عن بعض القضايا، بل إغفالهم لبعض منها على نحو ما فعله صلاح فضل، حين أغفل الدراسات العربية للبنوية الشكلية، لكن ما يستوقفنا هنا، هو أن كتاب صلاح فضل ظهر في مرحلة مبكرة (السبعينات)، وهذا بالنسبة لاستقبال نقادنا العرب البنوية؛ بمعنى أن الدراسات -حتى وإن وجدت- لا زالت حديثة، فإذا كان الأمر كذلك، فلماذا توقف عزّام في المستوى التنظيري العربي للبنوية الشكلية عند عام 1990 والبنوية التكوينية عند عام 1984، وكتابه أصلاً صدر في 2003، بمعنى أنه كان من المفروض أن يرصد الجهود التنظيرية لذلك المنهج.

ثم إن الإيجاز الذي عاب عليه الكثير من النقاد، نلمسه في عروض عزّام نفسه؛ حيث كان اهتمامه ببعض المؤلفات أدنى بكثير ممن سبقهم، حتى عدد الصفحات بدت قليلة جداً فمثلاً حديثه عن كتاب "الأدب والغرابة" لـ عبد الفتاح كيليطو، نجده لا يتجاوز صفحة ونصف (42) سطراً بل ونصف صفحة وبالتحديد (16) سطراً أثناء عرضه لكتاب فؤاد أبو منصور "النقد البنيوي الحديث"، وهكذا.

أما حديثه عن كتاب "حدود النص الأدبي" لـ صدوق نور الدين، فلم يشر فيه إطلاقاً إلى الجانب التنظيري، بل اكتفى بتقديم إشارات حول مسألة التوفيق التي تحدث عنها الباحث، إلى جانب بعض الروايات والمقاطع التي قام بدراستها.

كما أن الناقد لم يحدد المنهجية التي تعامل وفقها مع نماذجه، ولم يصرح بها في المقدمة بل جاءت دراساته على شكل إحصاء للكتب النقدية، ومن ثم كان علينا نتبع مسار كتابته للتعرف أكثر على طريقته، رغم أنه كان لزاماً على ناقد النقد توضيح منهج دراسته لأن أي ناقد على حد قول محمد مصايف: "مهما كانت مكانته وممارسته للنقد، لا بد وأن يتخذ لنفسه طريقاً أو منهجاً للتعامل مع النصوص".

(1)-محمد مصايف: دراسات في النقد والأدب، ص: 141.

ما يشد انتباهنا أيضا هو أن الناقد يرجع الفضل في استقبال القارئ العربي للنبوية إلى النقاد المغاربة؛ بسبب اطلاعهم المباشر على الثقافة الأوروبية، بيد أن نماذجه المختارة في معظمها، تعود للمشاركة (زكريا إبراهيم، صلاح فضل، فؤاد أبو منصور، سعيد الغانمي)، وثلاثة نقاد مغاربة (شكري عزيز ماضي، عبد الفتاح كيليطو، صدوق نور الدين)، أما في المستوى الثاني الخاص بالنبوية التكوينية، فنموذج لناقد مشرقى (جمال شحيد)، ونموذج لناقد مغربي (محمد ساري)، ربما لم يستطع توظيفها جميعا مراعاة لحجم البحث، أو إن دراساتهم كلها متشابهة كون مصادرهم واحدة، فأخذ البعض منها فحسب.

لكن الناقد محمد مصايف يرى أنه على الرغم "من اتساع الاتصال بالغرب كان مفيدا للاتجاهات النقدية والأدبية في المغرب العربي، إلا أن التأثير بالنقد الحديث في المشرق العربي كان أوسع وأبقى"<sup>(1)</sup>، وهذا ما يوضح كثرة مؤلفاتهم-المشاركة-.

من الملاحظات أيضا التي يمكن أن نبرزها، هي إغفال الناقد أهمية الجانب التطبيقي لكتاب "بنية النص السردي" لـ لحمداني، كونه يندرج ضمن تطبيقات نقد النقد؛ حيث اتبع فيه منهجية دقيقة مستفيدة من المبادئ التي وضعتها ناتالي-تم ذكرها- التي ساعدته على تقديم رؤية تفصيلية ودقيقة لمسار الممارسة النقدية، وإذا كان كتاب لحمداني من المتن المثلث<sup>(\*)</sup>؛ أي "الخطاب النقدي الأساس يقوم على خطاب أدبي، ونقد النقد في مثل هذا الكتاب يقوم على نقد خطاب نقدي، في حضرة الخطاب الأدبي المنقود"<sup>(2)</sup>، فإن نقد عزام له يمكن اعتباره من المتن المربع، وبالتالي يصبح الخطاب النقدي الأساس يقوم على الخطاب النقدي، ونقد نقد النقد يقوم على نقد نقد الخطاب النقدي في حضرة الخطاب النقدي المنقود، ويمكن استلهاص صيغ نبيل سليمان، وتوضيح ذلك بـ:

(1)-محمد مصايف: النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1979 ص: 435.

(\*)-استعار نبيل سليمان هذا المصطلح من الروائي والناقد المغربي أحمد المديني، ما نعت به نقد ستيفن نوردي لاند لنقد رولان بارت،(ينظر نبيل سليمان: المتن المثلث، ص: 9).

(2)-المرجع نفسه، ص ن.

-المتن الأول= النص الأدبي المنقود.

-المتن الثاني= نقد المتن الأول (نقد الخطاب الأدبي).

-المتن الثالث= نقد المتن الثاني (نقد الخطاب النقدي).

-المتن الرابع= نقد المتن الثالث (نقد نقد الخطاب النقدي).

وعموما يمكن القول بأن هذا الكتاب كان محاولة جادة في تقصي الأعمال النقدية العربية حيث تميزت كتاباته بالدقة والوضوح أثناء تتبعه لمسار هذه المؤلفات وفق ظهورها الزمني واستخدامه طريقة الإحصاء أثناء عرضه لها، وبالتالي تدخل طريقته هذه ضمن الدراسة البيبليوغرافية، التي تسهل على القارئ الاستفادة منها لاسيما الباحث المبتدئ، الذي يكون قليل الإطلاع بكل المؤلفات التي كتبت حول البنيوية، فهذا الكتاب هو بمثابة عون له، حتى يكون على دراية تامة بالكتب التي تناولت النظرية النقدية الغربية للبنيوية الشكلية والتكوينية. وبعد قراءتنا لهذا النموذج، ننوه إلى هناك الكثير من المجهودات النقدية التي تناولت نقد النقد بالممارسة، ونذكر منهم:

-الناقد السوري نبيل سليمان في كتابه "مساهمة في نقد النقد الأدبي" عام 1983 ، و"المتن المثلث" عام 2004.

-الناقد المغربي حميد لحداني في كتابه "بنية النص السردي: من منظور النقد الأدبي" عام 1991، و"النقد النفسي المعاصر: تطبيقات في مجال السرد" عام 1991.

-الناقد المغربي محمد سويرتي: النقد البنيوي والنص الروائي (نماذج من النقد العربي: الزمن، الفضاء، السرد) عام 1991.

-الناقد التونسي محمد الناصر العجيمي في كتابه "النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية" عام 1998.

-الناقد السوري عبد الله أبو هيف في كتابه "النقد الأدبي الجديد: في القصة والرواية والسرد" عام 2000.

ولعل الاستفادة في موضوع كهذا يتطلب دراسة أعمق وبحث مفصل، ويمكن أن تكون وقفنا عند هؤلاء النقاد وغيرهم مستقبلا، لاسيما مع كتابات نبيل سليمان التي كانت لها إسهاما كبيرا في توضيح نقد النقد، لذا اكتفينا بقراءة واحدة فحسب من النموذج العربي.

### 3- في نقد النقد الجزائري المعاصر:

#### 3-1- عمرو عيلان والنقد العربي الجديد:

يقع كتاب "النقد العربي الجديد: مقاربة في نقد النقد" للناقد الجزائري عمرو عيلان في (253) صفحة، من منشورات الاختلاف، الجزائر، عام 2010؛ حيث يحتوي على ثلاثة مباحث يتقدمهم تقديم (كتبه الناقد الجزائري سعيد بوطاجين)، ومدخل، إضافة إلى جملة من المصادر والمراجع .

يتناول الناقد في المدخل الذي عنوانه بـ: الفكر النقدي العربي ومشروع الحداثة الشروط الحضارية للبحث عن المنهج، أو مفاصل الحداثة النقدية؛ إذ عالج قضية الحداثة التي عرفتها النهضة العربية، "منذ أن تعالت أصوات الإصلاح لدى الكواكبي ورشيد الطهطاوي، وغيرهم من المفكرين الأوائل الذي تطلعوا إلى واقع عربي جديد يخرج من ربقة التخلف والهيمنة"<sup>(1)</sup>.

راح يعرض هذه القضية التي شكلت هاجسا لدى نقادنا العرب، من خلال احتكاكهم بالثقافة الأوروبية ومظاهر حضارتها، من ترجمة وتعريب وحملة نابليون على مصر فظهرت العديد من الحركات النقدية العربية (مدرسة الإحياء، مدرسة الديوان، مجلة الشعر بيان الكتابة وغيرها).

وكيفية الانتقال من النموذج النقدي الجديد إلى النقد العربي، من خلال ثلاثة محطات هي: تقديم وعرض النظريات، الترجمة، التأليف والكتابة النظرية؛ حيث يلاحظ الناقد أن معظم دراسات النقاد التي عرضت للنظريات النقدية الجديدة وانبهرت بها، حاولت اللجوء إلى الحل التوفيقى بين المناهج لعدم استيعابهم لمقولات المنهج الواحد، مما أدى إلى تعدد المصطلحات وتباينها، كما كانت عروضهم قائمة على التبسيط والإيجاز.

بيد أن هذا الأمر تغير خلال مرحلة التسعينات، نتيجة ظهور العديد من المجالات: فصول (القاهرة)، علامات (جدة)، آفاق (المغرب)، وكان لها إسهاما كبيرا في التعريف بمناهج النقد

(1)- عمرو عيلان: النقد العربي الجديد، ص: 11.

الغربي، وترجمتها بلغة علمية واضحة، كما أسهمت ترجمة العديد من المؤلفات النقدية الغربية في إثراء المكتبة العربية، فترجمت مؤلفات (تودروف، بارت، جيرار جينت، باختين وغيرهم).

ويلاحظ الناقد تركيز هذه الترجمات على البنيوية الشكلية والتكوينية، ثم النقد النفسي ومدى تأثير النقد الروائي بهذه الأقطاب الثلاثة، مما أدى إلى تضخم الدراسات؛ كون النقاد كانوا بحاجة إلى مثل هذه الأدوات الإجرائية، لمقاربة النصوص الإبداعية، على خلاف الأنماط اللانسونية والوضعية، كما أن هذه الترجمة لم تأخذ الطابع المنهجي والمعنى العلمي الدقيق، لأنها تمت من خلال انتقاء كتب ذات صلة بنقاد كبار، ومن ثم الاختصار، وركزت على الجانب النظري أكثر من التطبيقي، "وهو ما يفقد الرؤية المنهجية قسما هاما من فعاليتها، حيث إنها تبقى بعيدة كل البعد، عن اختبار الصحة لدى الملتقى العربي"<sup>(1)</sup>.

يقدم الناقد في التأليف والكتابات النظرية، بعض النماذج التي تستجيب لموضوعه بذكره لثلاثة مؤلفات كان لها إسهاما كبيرا في التنظير بالبنيوية، وتوزعت بين المحتوى الفلسفي والجانب النظري والتطبيقي، ككتاب زكريا إبراهيم، وكتاب صلاح فضل، وكتاب كمال أبو ديب-سبق ذكرها- وكان عرضه لها بإطلالة سريعة، ويقدم في مجال القصة كتاب "قصصنا الشعبي من الرومانسية إلى الواقعية" عام 1974 لـ نبيلة إبراهيم، ويعده "من الكتابات النقدية العربية التي تطرقت للتحليل المورفولوجي للحكاية، واستفادت من إجراءاته في تحليل النصوص السردية الشعبية"<sup>(2)</sup>.

يختار الناقد في المبحث الأول المعنون بـ: النقد البنيوي، ثلاثة كتابات نقدية خاصة بالسرد، وهم : سيزا قاسم، يمى العيد ، سعيد يقطين، وراح يعالج نصوصهم وفق خطوة من الخطوات التي وضّحها لحمداني سابقا، وهي اختبار الصحة؛ إذ يلاحظ في كتاب "بناء الرواية" عام 1984 لـ سيزا قاسم ، الذي وضع له عنوان: "الوهج النظري" ، عدم التزامها

(1)-المصدر السابق، ص: 41.

(2)-نفسه، ص: 51.

بالمنطلقات المنهجية التي أفرت بها في مقدمتها، بل "عمدت إلى الانتقال بين مجموعة كبيرة من الآراء والمنطلقات المنهجية المتعارضة أحيانا"<sup>(1)</sup>، فكان الانتقاء من مختلف النظريات السردية، الأمر الذي أدى إلى عدم ضبط خصوصية الجهاز المفاهيم.

يوصل الناقد تتبع منهجياتها في فصول كتابها؛ حيث يلاحظ أن سعيها في ترتيب تقسيمات الرواية (الماضي، الحاضر، المستقبل)، يؤدي إلى خلل في طبيعة النص الروائي المحلل، لأن الأشكال الروائية الجديدة اعتمدت صيغة التداخل الزمني، والانتقال حسب مقتضيات البناء الروائي بين الأزمنة"<sup>(2)</sup>.

وعدم إشارتها إلى مصطلح التواتر (Fréquence) لجنيت، الخاص بالسرد التكراري للوقائع، وتعاملها مع ثلاثية (بين القصرين، قصر الشوق، السكرية) لـ نجيب محفوظ من خلال تقنية الربط والوصل للزمن النصي السابق، وهو ما أثار لدى الناقد العديد من الأسئلة؛ حيث يرى إذا كانت تتعامل معها بوصفها قصة واحدة، فإن منهجية التقنية المستخدمة هي الاسترجاعات المكلمة، "التي تقوم بوظيفة سد الثغرات والسهو والاعفالات التي أهملتها القصة عبر حركة الزمن السردية"<sup>(3)</sup>، أما إذا نظرت إليها على أنها ثلاثة قصص منفصلة، في هذه الحالة تكون تقنية الاسترجاع الخارجي هي المستخدمة، لكن غياب هذه المصطلحات عنها، جعلت الأحكام الانطباعية تحل محلها، مما أدى إلى خلل في المسار المنهجي.

يلاحظ أثناء تقسيمها لأنواع الاسترجاع (Analepse) الخارجي والداخلي، أضافت عنصرا آخر، هو الاسترجاع المزجي الذي يجمع بين النوعين السابقين، لكن الناقد يراه أمرا مستحيل من الناحية الإجرائية، ورغم ذلك يحاول تقديم مبررا لها بقوله: "ولعل ما ذهب إليه الناقد يعود إلى المقاربة التي تناولت منها الجانب الزمني، حيث إنها لم تتطرق للانشطارات

(1)-المصدر السابق، ص: 58، 59.

(2)-نفسه، ص: 62.

(3)-نفسه، ص: 64.

والذبذبات الزمنية القائمة بين زمن القصة وزمن السرد، ولذلك كان الانتقال الآتي للزمن ممكنا في رأيها"<sup>(1)</sup>.

وإيعادها مصطلح الاستباق (Prolepse) من الدراسة، كونه ظاهرة نادرة في الرواية الواقعية، واستخدمت بدله البعد النفسي المحكوم بفكرة التداعي الاسترجاعي والمناجاة، الأمر الذي جعل دراستها تتأى عن المنهجية التي صرحت بها سابقا، إلى جانب عدم التزامها بالأصل المنهجي لمصطلحات **جينت** من: المدة (Durée) ، الثغرة أو الحذف (Ellipse) الوقفة الوصفية (pause)، المشهد (scène)، التلخيص (Sommaire)، فيرى الناقد أنه "في الوقت الذي نجد أن خطأ جينت تقيم العلاقة بين المظاهر الزمنية للمدة على أساس المقارنة بين زمن القصة وزمن السرد، تقدم الناقدة خطأ مبينة على جوهرها على مقارنة مساحة النص وسرعة الحدث"<sup>(2)</sup>.

كما يلاحظ أنها أثناء دراستها لبناء المكان لم تول له أي عناية كبيرة، بل يحيل الناقد إلى أنها لم تخصص له سوى خمس صفحات من الفصل الذي بلغ عدده خمسين صفحة وركزت على عنصر الوصف في الرواية والمنظور الروائي، مستفيدة من أنواع الرؤية التي حددها **جون بويون** (الرؤية من خلف، الرؤية مع، الرؤية من الخارج)، واعتمادها الصيغة الترميزية لتودروف في إقامة العلاقة بين الراوي والشخصية، وتركيزها أيضا على مقترحات **أوسبنسكي** للمنظور النفسي.

ينهي الناقد حديثه عن هذا الكتاب، بأنه على الرغم من انتقاء الناقدة من مختلف النظريات ذات التوجه السردية، الذي أفقد البحث منهجيته وطابعه التكاملي، ولم يوضح للقارئ رؤية شاملة حول المصطلحات التي وظفت من الزمان، المكان، والمنظور، إلا أنه يبقى من "إلى المحاولات المبكرة والجادة في النقد الروائي العربي، التي سعت إلى طرح بدائل منهجية تقف في وجه الأشكال النقدية الذاتية والتاريخية والإيديولوجية، وتعطي إمكانيات جديدة للنقد الروائي العربي لمقاربة النصوص السردية"<sup>(3)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص: 67.

(2)-نفسه، ص: 68.

(3)-نفسه، ص: 83.

أما كتاب "تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنيوي" - يمنى العيد، يرى فيه الناقد "مرحلة نضج مفترضة لمسار نقدي بدأتها الناقدة منذ بداية الثمانيات (...). يمتاز بالطابع التعليمي التلقيني للمنهج البنيوي في مجال السرد"<sup>(1)</sup>، على هذا الأساس وضع له عنوان: "التلقي المنهجي والتعليمية التنظيرية".

ينتبع فيه الناقد منهجية الناقدة التي لم تلتزم بمفردات شعرية السرد وانسجامها، ولكنها عملت على شرحها وتقديمها بصورة تلقينية واضحة، مستفيدة من مقترحات تودروف في مقالته "مقولات السرد الأدبي" (Les catégories littéraires)؛ حيث التزمت بمنهجيته في تقسيمه العناصر المكونة لدراسة القصة بوصفها حكاية، واستندت أيضا إلى مفهوم الحلقة السردية لكلود بريمون في مقاله "منطق الممكنات السردية".

بيد أن الناقد لم يلحظ أية إشارة توضح إحالتها إلى ذلك المفهوم، كما أنها وقعت في خطأ الترجمة حين اعتبرت الحوافز هي أفعال الشخصيات، ويورد قولها: "... قدم تودروف لوحة محيطية لكن مختزلة ومبوبة لمجمل الحوافز التي تحكم أفعال الشخصيات في علاقات الروائي... هي الرغبة، التواصل، المشاركة"<sup>(2)</sup>.

يضيف إلى أنها أثناء تطبيقها للنموذج العاملي لـ غريماس، قامت بتغيير ترسيمته النظرية، فانعكس هذا على الجانب الإجرائي، ولم تنتبه إلى أن فاعلا واحدا بإمكانه أن يقوم بعدة أدوار عاملية؛ حين قسمت الأدوار العاملة لـ "مضجع العروس" التي جعلت المرسل (ليلي)، والموضوع (الزواج)، والمرسل إليه (سليم)، والمساعد (سوسان)، والفاعل (الحب) والمعارض (نجية، والكاهن)، إلا أن الناقد عيلان يرى أن ليلي الفاعل بإمكانها أيضا أن تكون الذات والمرسل إليه، أما الموضوع فهو سليم، ويبقى المساعد والمعارض في مكانهما. وبالتالي تعاملت مع النموذج العاملي بحسب رأيه - بمستوى سطحي، يعنريه نوع من القصور، كونها لم تسير وفق نظامه، أو تبحث في شبكة العلاقات التي تحكمه.

(1)-المصدر السابق، ص: 85، 86.

(2)-نفسه، ص: 90.

يلاحظ في الفصل الثاني أن الناقدة تترجم مباحث الخطاب التي اقترحتها تودروف: الزمن (Temps)، الصيغة (Mode)، المظهر (Aspect)، إلى: (مقولة زمن القص، مقولة هيئة القص، مقولة نمط القص)، وكانت إشارتها موجزة إلى مفهوم الترتيب، على أن الراوي يكسر زمن القصة ويخلخل مسار الأحداث عبر انتقاله بين الماضي والحاضر، وأهملت كلية إشارة إلى الزمن المستقبل أو الاستشراق كقيمة زمنية تنبؤية<sup>(1)</sup>، واختزالها للكثير من المفاهيم التي حددها **جينت**، وعدم إحالتها أثناء اقتباسها واختزالها الصيغ الرمزية للحركات الزمنية للسرد كما وضعها **جينت**، حين وضعت هذه الصيغ في معادلة، من مثل رمز ز/ق أي الرمز على مستوى القول، و ز/و الزمن على مستوى الوقائع، ويظهر في **المشهد** بالمعادلة التالية: ز/ق = ز/و؛ بمعنى زمن القص = زمن الوقائع.

وفي تناولها للرؤية السردية، يرى الناقد دمجها للتصور المنهجي لكل من **تودروف جينت**، لكنها لم تلتزم بتلك التصورات، وتبنت الانتقاء في منهجها التعليمي، مما جعل هذا الاجتزاء من نصوص متعددة يفقد الإجراء النقدي انسجامه، وقد يسقطه في التبسيطية التي لا تمكن القارئ من تشكيل تصور شامل عن النص الروائي المدروس<sup>(2)</sup>.

ويلاحظ أنها أثناء تقسيمها لمقولة نمط القص إلى ثلاثة أنماط أسلوبية هي:

- نمط أسلوبى يتصف بالباشرة؛ بمعنى أن الشخصية تتكلم بصوتها مباشرة.

- نمط أسلوبى يتصف باللامباشرة؛ أي نقل كلام الشخصية من قبل الراوي وبأسلوبه الخاص.

- نمط أسلوبى يتصف بلا مباشر حر؛ وفيه تداخل بين صوت الراوي وصوت الشخصية.

لم تطبق هذه النماذج على النص الروائي، بل "اكتفت بوضع جملة بمثابة نموذج لأسلوب الخطاب المباشر، ثم قامت بتحريرها وقلبها عبر الأشكال الثلاثة"<sup>(3)</sup>.

ينهي الناقد حديثه عنها، بأنها انقلبت عل المفاهيم، وتحولت لهجة خطابها إلى أحكام

متناقضة (...). وإن كانت لم تتخل عن منهجيتها التلقينية<sup>(4)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص: 97.

(2)-نفسه، ص: 105.

(3)-نفسه، ص: 107.

(4)-نفسه، ص: 108.

في حين يرى في كتاب "تحليل الخطاب الروائي" عام 1989 لـ سعيد يقطين، الوعي النقدي والتطويع المنهجي، حتى إنه لم يقدم أية ملاحظات أو نقد، كونه "امتاز بالوضوح والدقة والوعي الكامل بالإجراء النقدي" (1).

راح يعرض محتوى هذا الكتاب -سبق ذكرها- ثم وقف عند دراسته لزمن السرد في رواية "الزيني بركات" الذي اعتمد فيه صيغة تركيبية خاصة، عندما انطلق الناقد -يقطين- من تحليل زمن القصة وزمن الخطاب في مستواهما الشمولي، حين يتعلق الأمر بتحديد المكونات الكبرى للنص الروائي عبر هيكلته الزمنية في إطار الحركة التاريخية. ثم ينتقل إلى دراسة تجزيئية للزمن، تقوم على متابعة الوحدات السردية الصغرى في نص الرواية" (2).

فيلاحظ عمرو عيلان، وتعد الملاحظة الوحيدة التي قدمها، أن الناقد ومعظم النقاد لا يراعون خصوصية العمل الروائي، لأنهم يسقطون ذلك النموذج مباشرة على مكونات النص. يخصص عيلان المبحث الثاني لـ : النقد النفسي، ويقترح نماذج لدراستها؛ حيث كانت بدايته مع كتاب "الرواية العربية السورية: دراسة في الشخصية وتجربة الواقع"، عام 1983 لـ عدنان بن ذريل، إذ يلاحظ انطلاق الناقد في دراسته من علم النفس العام، مما أدى إلى عدم التحكم بمنهجية خاصة، لأنها كانت من منطلق علاجي وليس نقدي، ويورد قوله: "وعملنا النفسي الأدبي سيكون عملاً تحليلياً وتركيبياً ولنقل تشريحياً وتفسيرياً (...)" التي يسمح بها المنهج النفسي العام أن تظهر نموذجية هذه الشخصيات، كأن تكون سوية أو مريضة (...). انبساطية أو انطوائية" (3)، بل ويورد أيضاً الحكم النقدي الذي أصدره نبيل سليمان على كتابات بن ذريل، التي "صنّفها ضمن خانة المزيج السلبي للنزعة النقدية الانتقائية الضبابية" (4).

(1)-المصدر السابق، ص: 109.

(2)-نفسه، ص: 114.

(3)-عدنان بن ذريل: الرواية العربية السورية (دراسة نفسية في شخصية وتجربة الواقع)، دمشق، 1983، ص: 8. ذكره المصدر نفسه، ص: 133.

(4)-نبيل سليمان: مساهمة في نقد النقد، ص: 93.

ويخلص إلى أن بن زريل لم يلتزم بمنهجية واضحة وإجراءات محددة، الأمر الذي أدى إلى الاضطراب المنهجي، وهو العنوان الذي وضعه-عيلان- لهذه الدراسة.

ثم مع كتاب "التفسير النفسي للأدب" عام 1963 لـ عز الدين إسماعيل، وفيه يرى عيلان المنهجية المحكمة التي اتخذها الناقد لدراسته، مستفيدا من علم النفس العام، لكن مع تبني المنهج النفسي التحليلي، القادر على تفسير العمل الأدبي من كل جوانبه وحل مشكلاته وتناقضاته<sup>(1)</sup>، وقد وضع له-عيلان- عنوان الدراسة: "الحرفية المنهجية".

وراح يعرض مرتكزات التحليل النفسي التي استند إليها الناقد، وتظهر في: الأسس المنهجية، مستفيدا من آراء فرويد حول العصاب والнерجسية؛ إذ يتعلق الأول بالتوتر النفسي الذي يصيب الفنان، فيكون بمثابة الحافز في خلق عمله بقدرات فنية تساعده على التنفيس من أزمته، والثاني "هو الشعور الذي يغمر الشاعر فيحوّره إلى نص إبداعي، يعوض به تلك الطاقة الذاتية القائمة فيه والتي تشكل منه قوة ايجابية، تنافي الانكماش والرغبة التسلطية"<sup>(2)</sup>.

يلاحظ عمرو عيلان أن الناقد لا يستفيد من كتب فرويد مباشرة، بل يقتبسها من دارسين آخرين الذين طبقوا المنهج التحليلي الفرويدي، بيد أن هذا الأمر لم يقلل من عمله، لأن تلك الأسس التي قامت عليها نظرية فرويد كانت حاضرة بقوة.

والإجراء النقدي للمتن المدروس من خلال دراستين: حول "الإخوة كرامازوف" لـ دوستوفيسكي، ورواية "السراب" لـ نجيب محفوظ، وهنا صنف الناقد عيلان الدراسة الأولى ضمن التحليل الباتوغرافي، والدراسة الثانية ضمن الرواية النفسية وعقدة أورست<sup>(\*)</sup>؛ حيث تظهر الأولى في تحليل شخصية المبدع انطلاقا من نصه كما فعل فرويد

(1)-عز الدين إسماعيل: التفسير النفسي للأدب، مكتبة غريب، القاهرة، ط4، دت، ص: 8. ذكره عمرو عيلان: النقد العربي الجديد، ص: 134، 135.

(2)-نفسه، ص: 137.

(\*)-أورست هو بطل مسرحية أجامنون، الذي انتقم لأبيه التي قتلته زوجته كليمنسترا، بعد أن عاد منتصرا من حرب طروادة لتتزوج مع عشيقها، وقامت بنفي ابنها أورست، وبعد عودته للقصر تطلب منه أخته الانتقام لأبيه، فقتل العشيق والأم، وبعد محاكمته وبتعادل الأصوات تمنح له أثينا حريته، (ينظر المصدر نفسه، ص: 144).

حين درس شخصية دوستوفيسكي، وهو ما ذهب إليه الناقد - كما يرى عيلان - حين كانت صورته "مستنسخة للخلاصات التي توصل إليها فرويد وأشار فيها إلى أن دوستوفيسكي يجسد جملة من الصفات المتشابهة التي تتراوح في الاختلاف حد التناقض فهو الشاعر والرجل المريض بالعصاب، والمفكر الأخلاقي، والإنسان الخاطئ"<sup>(1)</sup>، وأضاف إليها عقدة أوديب، حين صنف هذه الشخصية ضمن المجرمين في علاقته مع أبيه، الذي أراد له الموت أما الدراسة الثانية، فيلاحظ عيلان عدم تحديد الناقد المنهج المتبع أثناء مقاربتة النقدية على عكس دراسته السابقة.

وبعدها مع مؤلفات "عقدة أوديب في الرواية العربية" عام 1982، و"الرجولة وإيديولوجيا في الرواية العربية" عام 1983، و"الروائي وبطله: مقاربة اللاشعور في الرواية العربية" عام 1995 لـ جورج طرابيشي.

يسعى عمرو عيلان في دراسته لهذه النماذج إلى تتبع مسار الكتابة النقدية لدى الناقد، الذي لاحظ أن النقد النفسي عنده يشمل على ثلاثة مراحل أساسية هي: مرحلة الأسس السوسولوجية على النقد النفسي من خلال مزاجته بين الأيديولوجيا والنقد النفسي، وأثناء تطبيقه تكون الهيمنة للنزعة الموضوعاتية، والمرحلة الثانية تأصيل منهج التحليل النفسي الفرويدي ويندرج ضمنها الكتابين الأوليين، والمرحلة الثالثة هي النقد النفسي الجديد ويمثلها الكتاب الثالث.

يلاحظ عيلان في الكتاب الأول أن الناقد زواج بين المنظور الفرويدي والمقاربة السوسولوجية، بيد أن مسار التحليل عنده ينطلق من الرؤية النفسية ليصل إلى الحقيقة الاجتماعية على عكس دراسته السابقة في المرحلة الأولى، ووعيه التام أثناء دراسته لرؤية دوستوفيسكي، فكانت ممارسته النقدية واضحة الرؤية، "فهو ليس محللاً نفسياً عليه اكتشاف العصابات والعقد والحصارات، وبالتالي كشف الخلفية النفسية للكاتب، بل هو ناقد أدبي غايته الكشف عن المكونات الجمالية والنفسية والتكوينية للعمل الأدبي"<sup>(2)</sup>.

(1)-المصدر السابق، ص: 140.

(2)-نفسه، ص: 152.

كما عمد إلى التأويل النفسي المستند للسيرة الذاتية في دراسته الرواية العائلية، الذي فتح للمنهج النفسي التحليلي آفاقا واسعة؛ كونه زواج بين عناصر العقدة الأوديبية ومكونات الرواية العائلية، مما اكسبه حرية كبيرة في الربط بين البعد اللاشعوري والقيم السوسولوجية، لكنه في دراسته لرواية "آخر الطريق" لـ أمينة السعيد، استبدل ذلك الإجراء بالاستعانة بعناصر خارجية، فكان تركيزه على الكشف عن سيكولوجية النص الروائي وإهماله المبدع.

يرى عمرو عيلان في الكتاب الثالث مستوى آخر أكثر وضوحا ودقة من سابقه؛ لأنه استعان بمفهوم "لاشعور البطل الروائي"، وجعله مفتاحا لدراسته، وفصل بين شخصية الكاتب وشخصية البطل، وهو بذلك يجعل التحليل النفسي في خدمة النقد وليس العكس.

وبعد تتبعه لمسار الكتابة النقدية عنده من خلال الكتب الثلاثة، يتضح له "وعيه المنهجي" على الرغم من إشارته-عيلان- إلى أن الناقد لم يضبط الأساس الإجرائي منذ البداية لمنهجه، الأمر الذي فرض عليه تتبع خطواته الإجرائية أثناء التحليل، و"الوعي المصطلحي" من خلال المفاهيم الكثيرة المتعلقة بمكونات الشخصية، وهو ما كان مصرحا به في العنوان الذي وضعه لهذه الدراسة.

ومع كتاب "صراع المقهور مع السلطة" عام 1986 لـ رجاء نعمة؛ حيث يوضح، دون تقديم أي نقد، هدف الكاتبة في البحث عن المكونات النفسية للبنية اللاواعية للبطل أثناء دراستها لرواية "موسم الهجرة إلى الشمال" لـ الطيب صالح، وتركيبها بين مفاهيم فرويد عن اللاوعي، ومفاهيم شارل مورون حول الأسطورة الشخصية للكاتب، لتصل إلى "مجموع الدلالات الكامنة في اللاوعي الخاص بالمؤلف"<sup>(1)</sup>، كما استندت إلى لاوعي النص لـ جون بيلمان نويل وركزت على نظريته كثيرا، على هذا الأساس وضع لها عنوان: "التركيب المنهجي".

(1)-المصدر السابق، ص: 170، 171.

والنموذج الخامس كان مع كتاب "أبحاث في النص الروائي العربي" عام 1986 لـ سامي سويدان؛ إذ يوضح منهجية الناقد في "قراءاته النقدية للنصوص الروائية من منطلق يستثمر فيه تقنيات البحث عن المميزات الأسلوبية واللغوية، بما يتيح الكشف عن بناء الدلالة الماثلة"<sup>(1)</sup>، مستفيدا من أطروحات جاك لاكان حول بنية اللاوعي في النص، كما استفاد من مفهوم مورون حول الاستعارات الملحّة، في نهاية دراسته حول رواية "القاهرة الجديدة" لـ نجيب محفوظ.

وبعد عرضه لهذه الدراسة، يتضح له أن سويدان من "الأوائل الذين اعتمدوا هذه المقاربة النفسية في دراسة النصوص الأدبية عموما والروائية بالخصوص (...). ويكون قد وجه دراسته نحو توظيف التأويل في دراسة اللغة الأدبية، عبر صورها وتراكيبها لأنها تعد مظهرا لبنية اللاوعي"<sup>(2)</sup>، فجعل له عنوان الدراسة: "بنية الرواية ولغة اللاوعي".

في حين خصص عمرو عيلان المبحث الثالث والأخير لـ: "النقد البنيوي التكويني" واختار ثلاثة نماذج للدراسة؛ حيث كانت وقفته الأولى مع كتاب "ثلاثية الرفض والهزيمة" عام 1985 لـ محمود أمين العالم، الذي لاحظ استفادة الناقد من مقولات البنيوية التكوينية من جهة، ومن جهة أخرى استفادته من المادية الجدلية، حين درس ثلاثية صنع الله إبراهيم (تلك الرائحة، نجمة أغسطس، اللجنة)، على أساس أن النموذج البنيوي بمفرده لا يمكن أن يحقق نتائج واضحة، بل "يعده قاصرا عن تمثّل الأبعاد الحقيقية لـ"الصنيع الأدبي" ويقلص التجربة الأدبية في مجالي الإبداع والنقد إلى مجرد نموذج واحد منغلق"<sup>(3)</sup>.

يضيف إلى أنه ينظر إلى "النص بوصفه إنتاجا فنيا مشبعا بالدلالات الاجتماعية والتاريخية"<sup>(4)</sup>، له علاقة بالواقع، دون أن يكون صورة مطابقة له، بل هو إضافة جديدة له يمتاز بطابعه الإبداعي المتغير، وبالتالي فإن منهجيته تنتقل من داخل النص إلى خارجه.

(1)-المصدر السابق، ص: 174.

(2)-نفسه، ص: 182.

(3)-نفسه، ص: 191.

(4)-نفسه، ص: 193.

توصل إلى وعي الناقد في محاولة "البحث عن جديد منهجي بتلويين اجتماعي تاريخي، لا يأخذ بالضرورة مساراً نسقياً واحداً، بل يعمل على تنويع الإجراءات النقدي بما يخدم التصور المائل في ذهن الناقد حول ما يسميه "التوجه المنهجي"، الذي لا يلتزم بالضرورة بمنهج واحد"<sup>(1)</sup>؛ حيث عمد إلى مستويين هما: مستوى المنظور الفلسفي النقدي الخاص بالبنوية التكوينية وسوسولوجيا النص، ومستوى آخر إجرائي، يظهر في استفادته الحرة من مناهج النقد الروائي المعاصر، مما جعل دراسته تتضمن العديد من المصطلحات ذات التوجهات المختلفة، على هذا الأساس وضع عيلان عنوان لهذه الدراسة "بين المساءلة المنهجية والإجراء النقدي الحر".

في حين كانت الوقفة الثانية عند كتابين: " الرواية المغربية ورؤية الواقع الاجتماعي" عام 1985، و"من أجل تحليل سوسيوثقافي للرواية" عام 1984 لـ حميد الحمداني؛ حيث يتبنى في كتابه الأول - بحسب توضيح عيلان- المنهج البنوي التكويني لمقاربة النصوص الروائية المغربية، لأنه "يعبر عن مستوى علمي متقدم يقترّب من فهم طبيعة العلاقة الموجودة بين الإبداع والواقع الاجتماعي الإنساني"<sup>(2)</sup>، مستفيداً من آراء لوكاش، غولدمان روني جيرار في كتابه "الكذب الرومنطقي والحقيقة الروائية".

قام عيلان بعرض محتوى هذه الدراسة، ليصل إلى نتيجة مفادها التزام الحمداني بمنهجية واضحة، تمثلت في تقسيم دراسته إلى مرحلتين هما: مرحلة الفهم في "الكشف عن مكونات النصوص وبنياتها الجزئية، ومتابعة وظيفتها في صياغة الدلالة العامة، وتجميع العناصر المكونة للرؤية الاجتماعية للنص"<sup>(3)</sup>، ومرحلة التفسير في "تصنيف البنيات المشتركة لكل مجموعة من النصوص"<sup>(4)</sup>، بيد أن الناقد - كما يرى عيلان - تجاوز في بعض الروايات خصوصيتها الجزئية نتيجة تضخم المتن المدروس، لكنه استطاع تطويع المنهج واستغلال

(1)-المصدر السابق، ص: 194.

(2)-نفسه، ص: 208.

(3)-نفسه، ص: 223.

(4)-نفسه، ص ن.

مفاهيمه استغلالا مفيدا، وهو العنوان الذي وضعه له " مسعى التطويع المنهجي".

يسعى في كتابه الثاني-كما يوضح عيلان- إلى مقارنة نصوصه بالمنهج المتكامل ( النقد البنيوي، والنقد البنيوي التكويني)، ونأى عن مصطلح "سوسولوجيا النص"؛ كونه" يميل إلى الاعتقاد بالحياد المطلق للكاتب في تصوير مواجهة الإيديولوجيات داخل النص"(1) على هذا الأساس اختار مصطلح "السوسيو بنائي" للاستفادة من المناهج السوسولوجيا من جهة، ومن جهة أخرى من تقنيات التحليل السردى للمنهج البنيوي، وهدفه هو"التأكيد على ضرورة ربط الإنتاج الأدبي والروائي بإحدى البنيات الاجتماعية والإيديولوجية المتصارعة في الواقع"(2).

كما التزم أيضا في اختباره المنهجي بالمرحلتين السابقتين أثناء دراسته لرواية "المعلم علي" لـ عبد الكريم غلاب.

بعد تتبع عمرو عيلان مسار هذه الدراسة، اتضح له أن لحمداني قدم " إضافة تركيبية منهجية تسهم في تأهيل البنيوية التكوينية لتكون قادرة على الوفاء بالتزاماتها النظرية التي تطرحها(...) وبالتالي يمكن اعتماد جهده المعرفي الكامل ضمن المقاربات التي تنطلق في دراسة الأعمال الروائية من منطلق سوسولوجي"(3).

أما الوقفة الثالثة والأخيرة، فكانت مع كتاب " الرواية والإيديولوجية في المغرب العربي" عام 1981 لـ سعيد علوش، الذي وضع له عنوان: "تمط الوعي وبنية النص الروائي"؛ إذ يوضح فيه أيضا منهجية الناقد التي تبناها لدراسة الرواية في المغرب العربي، والتي تظهر "في المقابلة الموجودة بين البنيات الفوقية والبنيات السفلية، بين اللحظة التاريخية واللحظة الروائية، وأخيرا بين الحدث الروائي والإيديولوجيا السائدة"(4)، انطلاقا من التحليل البنيوي.

بيد أن تحليله -وهو النقد الذي وجهه عيلان- كان بعيدا عن الإجراءات البنيوية التكوينية عبر مرحلتي (الفهم، والتفسير)، كما أن دراسته اقتصرت على بعض أجزاء الرواية دون

(1)-المصدر السابق، ص: 225.

(2)-نفسه، ص: 227.

(3)-نفسه، ص: 231.

(4)-نفسه، ص: 233.

أخرى، وهو ما "يتنافى ومنهجية البنيوية التكوينية، التي ترى في الأعمال الروائية بنية كلية منسجمة"<sup>(1)</sup>.

ويضيف أيضا أن توظيفه لمصطلح "الوعي الواقع" لم يكن بصورة دقيقة، كما يتضح عند **غولدمان**؛ حين جعله لكل أفراد المجموعة الاجتماعية أو الطبقية، وتصنيفاته لمستوى الوعي كان خاطئا، إذ إنه لم يخرج عن المستوى العام، بل لم يستطع التمييز بين النوعين السابقين وبالتالي بقيت دراساته -كما يقر **عيلان**- "بعيدة عن الإمساك بجوهر العملية الإبداعية وتمثلها للبنى الذهنية والمقولاتية المرتبطة بالإيديولوجيات الموجودة في الواقع الذي تنتمي إليه"<sup>(2)</sup>.

ما يمكن أن نسجله من ملاحظات، ونحن نقلب صفحات هذا الكتاب، هو امتلاك صاحبه وعيا منهجيا دقيقا أثناء تعامله مع نماذجه المختارة؛ كونه اتبع منهجية واضحة تمثلت في اختبار الصحة، التي ساعدته كناقذ النقد لمعالجة النصوص المدروسة، وتفحصها لمعرفة الأخطاء التي وقع فيها النقاد في محاولة منه تداركها ومراجعتها، على أساس أن نقد النقد كما يقول **جابر عصفور**: "هو قول يراجع قولاً لتأكد من صحة عمل الجهاز النقدي وللتأكد من سلامة توصيل الموضوع"<sup>(3)</sup>، فتتبع منهجية كل ناقد من النقاد الذين درسهم وركز على مدى استيعابهم لمقولات المنهج المتبع، وخلفياته الفكرية، وأهم الرواد الذين أخذوا أفكارهم وأطروحاتهم.

بل ما نستشفه في جميع مؤلفاته، هو "قدرته على المقارنة والموازنة وتفكيك المفاهيم والمصطلحات وضبطها في حدودها المنهجية والوظيفية"<sup>(4)</sup>، وهو ما أقر به الناقد **بوطاجين** في مقدمة هذا الكتاب، بالإضافة إلى تحكمه الواضح بالتطبيق الإجرائي، نتيجة استيعابه للمناهج النقدية الغربية، والدقة المنهجية في استعمال مصطلحاتها ومفاهيمها، لاسيما تفوقه

(1)-المصدر السابق، ص: 238.

(2)-نفسه، ص: 242.

(3)-جابر عصفور: قراءة في نقاد نجيب محفوظ، مجلة فصول، مصر، العدد3، أبريل، 1981، ص: 177.

(4)-عمرو عيلان: النقد العربي الجديد، ص: 7.

الكبير في استعماله لمفاهيم البنيوية التكوينية، ومدى استيعابه لمقولاتها. نلاحظ أيضا عدم انحياز الناقد عمرو عيلان لأي واحد من نماذجه، بل كانت دراساته وعرضه لها بكل دقة وموضوعية، وبالتالي فقد تخلّى عن ذاتيته، كما أقر بذلك **لحمداني** - سابقا- وهو بذلك يحقق الموضوعية في نقد النقد.

إلى جانب أن هناك منهجية سار عليها الناقد أثناء تقسيمه لمباحث كتابه؛ إذ جعل لكل مبحث تمهيد نظري، ولكل نموذج من نماذجه المختارة عنوانا يلخص محتوى دراساتهم ماعدا المبحث الثاني الذي جعل له تمهيد، ثم التنظير وبعدهما الممارسة النقدية.

وفي نهاية هذا العرض أيضا، يمكننا القول بأن الناقد عمرو عيلان بمؤلفه هذا، يكون قد فتح آفاقا واسعة حول موضوع نقد النقد في الجزائر، أو كما يقول الناقد **السعيد بوطاجين**: "قلو ظهر هذا الكتاب قبل سنين لقدم خدمة جليلة للنقد والنقاد"<sup>(1)</sup>، ولاسيما أن الدراسات حوله لازالت قليلة جدا، وإن وجدنا بعض نقادنا من قبل كتبوا في هذا المجال، إما بوعي منهم لهذا المصطلح أو دون وعي منهم، ككتاب "النقد الجزائري المعاصر: من اللاتسونية إلى الألسنية" عام 2002 لـ **يوسف وغليسي**، وكتاب "النقد الأدبي المعاصر في الجزائر: قضايا واتجاهاته" عام 2001 لـ **عمار زعموش**.

(1)-المصدر السابق، ص: 8.

## خاتمة:

بعد أن اتضحت رؤية هذا البحث، وتم التعرف على قضايا نقد النقد وإشكالاته نصل إلى المحطة النهائية، وهي خاتمة البحث لاستخلاص أهم النتائج دون أن تكون نهائية له بقدر ما هي مجرد بداية لفتح أبوابه ولفت أنظار القارئ إلى التوجه والخوض في دراسة مثل هذه الموضوعات، ومعالجتها بدقة، بهدف اتساع آفاقه، وبكل تأكيد، ورغم المجهودات المبذولة للإمام بجميع جوانب الإشكالية، إلا أن الموضوع ما يزال دون أدنى شك بحاجة إلى إضافات وإيضاحات كثيرة، ولكن رغم ذلك نقدم بعض الاستنتاجات حوله المتمثلة في:

1- إذا كان ظهور النقد الأدبي بهدف فهم وتفسير النص الأدبي بغية تقريبه إلى القارئ وإيضاحه له، وتسهيل تناوله من خلال مناقشته وتقويمه متوسلا في ذلك بأدوات منهجية تتمثل في اللغة النقدية التي تروم إلى إبراز السمات الخاصة للعمل الأدبي، فإن بروز نقد النقد كان نتيجة لما عرفه النقد العربي الحديث من تضخم المنجزات النقدية في دوامة الحداثة وما بعدها، الأمر الذي جعل حصرها أو توثيقها صعب على هذا الأساس كان ظهوره ضرورة معرفية منهجية لضبط الاتساع النظري والتطبيقي من خلال رؤية واضحة في قراءته له، قراءة حفرية أركيولوجية على حد اصطلاح الدغمومي.

2- يسعى نقد النقد إلى وضع الخطاب النقدي موضع المساءلة، والاختبار، والقراءة والفحص الدقيق؛ بهدف ضبط آليات اشتغاله، ومراجعة مصطلحاته وبنياته، وفرضياته التفسيرية وتحديد مرجعيته، والتعرف على قضاياها وإشكالاته التي يتقاطع فيها الجمالي بالفكري والاجتماعي والإيديولوجي، الأمر الذي تطلب من ناقد النقد أن يكون ملما بكل الأدوات المفاهيمية والاصطلاحية التي تعود في الأصل - إلى مختلف المجالات العلمية والمعرفية فتجاوز حدود الأدب ليشمل حقول أخرى: حقل الفلسفة، التاريخ، الأنثروبولوجيا علم النفس وغيرها.

3- كما أن مسألة المثاقفة - التي أثرها الكثير من النقاد - بين العالم العربي والعالم الغربي هي أمر مشروع، ما دامت تهدف إلى تطوير المعارف وتبادل الثقافات، خاصة أن العالم

أصبح متداخلاً ومرتبباً بعضه ببعض؛ فاستقبل الناقد العربي المناهج النقدية الحديثة في سياق التبادل الثقافي مع الآخر، بيد أن هذا الأخذ يتطلب الفهم الصحيح لها واستيعابها ثم توظيفها بدقة، وبالتالي لا بد من الوعي في تملك تلك المناهج، لكي لا يقع الدارس في اضطراب منهجي، فينعكس كل ذلك على الخطاب النقدي العربي.

4- بل أصبح النقد الغربي قطعة من كيانه على حد تعبير العجيمي لا يمكن له نزعها أو الابتعاد عنه، لذا كان لا بد من أن يكون الاحتكاك معه بهدف كشف المظاهر المستحدثة فيه دون أن ينسيه الرجوع إلى التراث النقدي الذي يزخر بالكثير من التصورات والأفكار التي بحاجة -هي الأخرى- إلى من يوليها عناية فائقة، ويؤسس لها مناهج في موطنها الأصلي تكون صالحة لكل زمان ومكان، وتراعي خصوصية الإبداع العربي.

5- ضرورة التمسك بالمنهج والتعامل معه بكل قداسة، باعتباره الأداة المثلى التي يتوسل بها الدارس لإنجاز عمله، والوصول إلى النتائج السليمة؛ لأن قيمة المنهج تكمن في قدرة الناقد على التحكم في مبادئه ووسائله وأهدافه، وهذا ما يتطلبه البحث العلمي الذي يروم إلى دراسة منهجية محكمة.

6- ضرورة التعامل مع المصطلح تعاملًا علميًا دقيقًا؛ لأن كثرة المصطلحات النقدية أدت إلى حالة من الفوضى، في عدم ضبط مفهوماتها، فكان الغموض في استعمالها، مما أفرز العديد من الإشكالات التي راح النقاد يخصصون لها دراسات ومقالات وغيرها، على هذا الأساس لا بد من الناقد أن يراعي خصوصية مجال المصطلح الذي وظف فيه، ليتجنب الخلط بينه وبين مصطلحات أخرى.

7- يقوم نقد النقد على فرضيات تحقق له إمكانية ممارسة تحقيق العمل النقدي، ومن ثم فهو يختلف عن فرضيات التنظير النقدي التي تنهض على التأسيس والتغيير.

8- لكي تتحقق الموضوعية في نقد النقد -كما وضحها العجيمي- لا بد أن يتجرد ناقد من الانطباعات الذاتية، ويتعامل مع المفاهيم المحددة الهوية القانونية، وينأى عن الأحكام الجاهزة المطلقة.

9- إن نقد النقد هو ممارسة معرفية له إجراءاته وأدواته التي تؤسس له كيانه الخاص ومن ثم فإن تداخله مع الكثير من الدراسات الأدبية والنقدية، لا يلغي استقلاله ووجوده

بل هو يتمتع بدينامية، كونه يشتغل على خطاب معرفي -النقد- منفتح على جميع المعارف ثم إنه يوسع من آفاق هذه الدراسات حين يجعلها مجالا من مجالات بحثه.

10- يعد نقد النقد ضربا من الحوار، كون النقد الأدبي الذي هو مدار اشتغاله يتمتع بحرية أكبر الأمر الذي جعله في حوار مع حقول معرفية مختلفة؛ وإذا أراد ناقد النقد محاورة النص الأدبي لابد أن يصبح هو بدوره كاتباً فيدخل معه في حوار، ثم يحاور النص النقدي فيصبح بدوره ناقداً، وهذا ما أقر به تودروف حين جعل هذا النقد نوعاً من النقد الحواري.

11- وجوب على ناقد النقد أن يختار منهجا ينأى عن المناهج الخاصة بالإبداع الأدبي لأن ذلك يوقعه في الخلط المنهجي بين منهج نقد الإبداع ومنهج نقد النقد، مما يفقد عمله الموضوعية العلمية، لذا بات من الضروري أن يدرك ناقد النقد أهمية المنهج المتبع ووجوب وضوحه، وتناسبه مع طبيعة النص الأدبي المنقود.

12- إن الظواهر التي طبعت النقد أثرت أيضاً على نقد النقد والتنظير، وهذا ما أوضحه **الدغمومي**؛ حيث إن الوضع الإشكالي الذي تتصف به طبيعة النقد، واعتماده على نماذج مسبقة تمثلت في نماذج الأدب الغربي، وبالتالي لا يملك فرضيات قادرة على صنع نظرية أو منهج أصيل نابع من ثقافته، ومبادئه وإجراءاته بعيدة كلياً عن الأدب العربي، وتحوله مرتبط بالقراءات وتحولات النقد الغربي، كما أن ديناميكية خطابه تظل ثقافية يتخللها الجانب الإيديولوجي، الأمر الذي جعله محور جدال وسجال، يتخذ مظهر العنف، دون أن يكون هناك اقتراح لبدائل أصلية فاعلة.

لكن...؟ نعود ونطرح بعض الأسئلة من جديد:

إذا كانت كل هذه العوامل (الظواهر) مجتمعة سبباً في حدوث ما يصطلح عليه بأزمة النقد، الذي أصبح إشكالية من إحدى إشكالات الحركة الأدبية العربية، لعدم قدرة النقاد على الإلمام بكل جوانبه، بل ومجرد الاتفاق على صياغة تعريف جامع مانع له، هل يمكن لنقد النقد -الذي لم يكتمل مشروعه بعد على حد قول **الدغمومي**، ولم تتضح معالمه بدقة، كونه يحتاج إلى جهود متضافرة من النقاد المتمرسين في إرساء دعائمه وصوغ

نظرية له مبنية على أسس علمية- أن يعالج هذه الأزمة وله القدرة على حلها؟ أو إنه -هو الآخر- بحاجة إلى تصور جديد ينظر في قضاياها ومسائله وإشكالاته؟

إذن ما الإضافات التي قدمها نقد النقد للنقد الأدبي؟ هل هي مجرد التقليل من حدة تضخم الدراسات النقدية؟ أو إن أهدافه متعددة (...). إلا أنني لم أستطع الوصول إليها وإبرازها بحكم أن موضوعه يحتاج إلى أرضية متينة تجنبنا من إطلاق أحكاما اعتباطية. ولكن...؟ بالرغم من ذلك، يبقى أن أقول: إن نقدنا العربي- لكي يخطو في مساره الصحيح- فهو بحاجة ماسة إلى نقد النقد لمعالجة نصوصه النقدية، بأدوات منهجية تقتضي الدقة والموضوعية.

## ببليوغرافيا : (Bibliographie)

### - القرآن الكريم :

القرآن الكريم برواية ورش ، دار الفكر، سوريا ط6، 1404 هـ.

### أ-المصادر :

- 1- ترفيتان تودروف: نقد النقد (رواية تعلم)، تر: سامي سويدان، منشورات مركز الإنماء القومي بيروت، ط1، 1986.
- 2- حميد لحداني : سحر الموضوع عن النقد الموضوعاتي في الرواية والشعر، منشورات دراسات- سال، د ط ، 1990.
- 3- محمد الدغمومي : نقد النقد وتنظير النقد العربي المعاصر، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، المغرب، ط1، 1999.
- 4- محمد عزام : تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة (دراسة في نقد النقد)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، د ط 2003.
- 5- محمد الناصر العجمي : النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية كلية الآداب- سوسة دار محمد علي الحامي - صفاقس، ط1، 1998.
- 6- عمرو عيلان : النقد العربي الجديد (مقاربة في نقد النقد)، منشورات الاختلاف، الجزائر ط1، 2010.

### ب-المراجع باللغة العربية :

- 7- أبو حيان التوحيدي : الإمتاع والمؤانسة، تح: أحمد أمين وأحمد الدين، دار مكتبة الحياة ، بيروت ج2، د ط، د ت.
- 8- أحمد الرقب : نقد النقد (يوسف بكار ناقدا)، دار اليازوري العلمية، الأردن، د ط، د ت.
- 9- بسام قطوس : مدخل إلى مناهج النقد المعاصر، دار الوفاء لنديا الطباعة والنشر، ط1 2006.
- 10- حسن حنفي : المنهج النفسي ضمن قضايا العلوم الإنسانية (إشكالية المنهج)، الهيئة العامة لقصور الثقافة، د ط، د ت.
- 11- حسن ناظم : مفاهيم الشعرية (مقارنة في الأصول والمنهج والمفاهيم ) المركز الثقافي العربي، المغرب، ط1، 1994.

حسين خمري :

12-نظرية النص (من بنية المعنى إلى سيميائية الدال) ، منشورات الاختلاف، الجزائر ، ط1 ، 2007.

13-فضاء المتخيل (مقاربة في الرواية )، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2002.

14-الطاهر بومزبر : أصول الشعرية العربية (نظرية حازم القرطاجني في تأصيل الخطاب الشعري ) منشورات الاختلاف ، الجزائر، ط1، 2007.

كمال أبو ديب :

15-جدلية الخفاء والتجلي، دار العلم، بيروت ، د ط، 1979.

16-في الشعرية ، مؤسسة الأبحاث العلمية، بيروت ، د ط، 1987.

17-محمد أمين العالم : الإبداع والدلالة ، الهيئة المصرية العامة، مصر ، د ط، د ت.

محمد مصايف :

18-النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1979

19-دراسات في النقد والأدب، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، د ط، 1988.

20-محمد سويرتي : النقد البنيوي والنص الروائي (نماذج من النقد العربي : الزمن، الفضاء السردي)، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ج2، دط، 1991.

21-محمد فهمي حجازي : الأسس اللغوية لعلم المصطلح، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع مصر، د ط 1993.

22-ميجان الرويلي وسعد البازعي : دليل الناقد الأدبي (إضاءة لأكثر من خمسين تيارا ومصطلحا نقديا معاصرا)، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط2، د ت.

نبيل سليمان :

23- مساهمة في نقد النقد الأدبي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1983.

24- المتن المثلث، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2004.

25-نهلة فيصل الأحمد : التفاعل النصي (التنصيص ، النظرية والمنهج)، مؤسسة الإمامة الصحفية الرياض، د ط، 1423.

عبد الملك مرتاض :

26-النص الأدبي من أين ؟ وإلى أين ؟ ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر، د ط، 1983.

27-في نظرية النقد (متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة ورصد لنظرياتها)، دار هوم، الجزائر دط، 2010.

28-عبد العزيز حمودة : علم الجمال والنقد الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دط، 1991.

29-عبد الله أبو هيف : النقد الأدبي العربي الجديد في القصة والرواية والسرد )، اتحاد الكتاب العرب دط، 2000.

30- عبد الله إبراهيم : المتخيل السردي (المقاربات النقدية في التناص والرؤى والدلالة)، منشورات المركز الثقافي العربي، بيروت، دط، 1990.  
عبد السلام المسدي :

31-الأدب وخطاب النقد ، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط1، 2004.

32-المصطلح النقدي، مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله للنشر والتوزيع، تونس، دط، دت.

33-في آليات النقد الأدبي، دار الجنوب، تونس، دط، 1984.

34-قاموس اللسانيات، الدار العربية للكتاب، دط، 1984.

35-عمار زعموش : النقد الأدبي المعاصر في الجزائر (قضايا واتجاهاته)، مطبوعات جامعة منتوري، قسنطينة. 2000، 2001.

36-عز الدين إسماعيل : الأسس الجمالية في النقد العربي : دار الفكر العربي، القاهرة، دط 1968.

37-عمرو عيلان: في مناهج تحليل الخطاب السردي (سلسلة دراسات 2)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، دط، 2008.

38-صلاح فضل : في النقد الأدبي (دراسة)، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، دط، 2007.

39-فاضل ثامر : اللغة الثانية (في إشكالية المنهج والنظرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي الحديث)، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، ط1، 1994.

40-سمير سعد حجازي: النقد الأدبي المعاصر (قضاياها واتجاهاتها)، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط1  
2001.

شكري عزيز ماضي :

41-من إشكاليات النقد العربي الجديد، المؤسسة العربية، بيروت، دط، 1997.

42-في نظرية الأدب ، المؤسسة العربية للدراسات و النشر بيروت، عمان، ط1، 2005.

يمنى العيد :

43-فن الرواية العربية (بين خصوصية الحكاية و تميز الخطاب)، دار الآداب، بيروت، ط4، 1999.

44\_في معرفة النص، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط1، 1983.

### ج-المراجع باللغة الأجنبية :

45-JEAN DABOIS : Dictionnaire de linguistique et des sciences langage, Larousse, Paris, 1997.

46-JOSETTE REY DEBROVE : Le métalangage, coll. l'ordre des mots, le Robert, Paris, 1978.

47-FERDINAND DE SAUSSURE : Cours de linguistique générale, Edition-Talantikit, Bejaia, 2002.

### هـ-المراجع المترجمة :

48-اديت كيروزيل : عصر البنيوية، تر: جابر عصفور، دار سعاد الصباح، الكويت، ط1، 1993.

49-انريك أندرسون إمبرت : مناهج النقد الأدبي، تر: الطاهر أحمد مكي، مكتبة الآداب، القاهرة  
دط، 1991.

50-بول ديومان : العمى والبصيرة (مقالات في بلاغة النقد المعاصر)، تر : سعيد الغانمي  
المجلس الأعلى للثقافة، دط، 2000.

51-جان اييف تاديه : النقد الأدبي في القرن العشرين، تر: منذر عياشي، مركز الإنماء  
الحضاري، سوريا، ج1، ط1، 1998.

52-جونثن كاللر : مدخل وجيز إلى نظرية الأدب، تر: خميسي بوغرارة، منشورات مخبر الترجمة في الآداب واللسانيات، جامعة منتوري، قسنطينة، دط، 2007.

53-رولان بارت : نقد وحقيقة، تر : منذر عياشي ، مركز الإنماء الحضاري، سوريا، ط1، 1994.

54-رينيه ديكرات : خطاب عن المنهج، تر : محمود محمد الخضير، الهيئة المصرية العامة للكتاب مصر، دط، 1985.

55-غراهام هو : مقالة في النقد ، تر: محي الدين صبحي، دمشق، دط، 1973.

56-فولفغانغ ايزر : فعل القراءة (نظرية جمالية التجاوب في الأدب)، تر : حميد لحداني الجلاي منشورات مكتبة المناهل الكدية، دط، دت.

57-ستانلي هايمن : النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، تر : إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ج1 دط، 1981.

58-نورثروب فراي : تشريح النقد، تر : محمد عصفور، عمان، دط، 1991.

#### و- المعاجم والقواميس :

59-أبو عثمان الجاحظ ، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ج2، دط، 1992.

60-إبراهيم مصطفى وآخرون : المعجم الوسيط، دار الدعوة للتأليف والتوزيع، تركيا - مصر ج1 ، دط 1989.

61-ابن منظور : لسان العرب، دار صادر للطباعة والنشر بيروت، مج4، ط1، دت.

62-مجمدي وهبة : معجم مصطلحات الأدب (انجليزي، فرنسي، عربي)ن مكتبة لبنان، بيروت، دط 1974.

#### ز- المجلات والدوريات :

63-حوليات الجامعة التونسية ، العدد 52، 2007.

64-مجلة دراسات أدبية، العدد 5، فيفري 2010.

65-مجلة عالم الفكر، الكويت، مج 23 ، العدد 1-2، 1994.

66-مجلة عالم الفكر، الكويت، مج 27 ، العدد 1، 1998.

67-مجلة عالم الفكر، الكويت، مج 28 ، العدد 4، 2000.

68-مجلة عالم الفكر، الكويت، مج 38، العدد 1، 2009.

69-مجلة علامات في النقد، جدة، العدد 64، مج 16، 2008.

70-مجلة فصول، مصر، العدد 3، 1989.

71-مجلة فصول في نقد النقد العربي، العدد 70، 2007.

72-الملتقى الدولي الثاني حول الخطاب النقدي الأدبي المعاصر، النقد السوسيوولوجي، منشورات

المركز الجامعي، خنشلة، 2007.

73-الملتقى الدولي الثالث حول الخطاب النقدي العربي المعاصر، النقد النفسي، المركز الجامعي

خنشلة، أيام 3،4،5 ماي 2008.

74-صحيفة الوطن السعودية ، العدد 3504، ماي 2010.

#### ح-المخطوطات :

75-المحاضرات التي ألقاها الناقد عمرو عيلان على طلبة الماجستير تخصص النقد المعاصر

في نقد النقد، مدرسة الدكتوراه في النقد والدراسات الأدبية واللغوية ، المركز الجامعي

خنشلة، 2008، مخطوط.

# فهرس الأعلام

### 1-تزفيتان تودروف:

هو فيلسوف وناقد مؤرخ فرنسي بلغاري الأصل، ولد في صوفيا سنة 1939، هاجر إلى فرنسا عام 1963، وعمل مديرا بالأبحاث في المركز الوطني للأبحاث العلمية، وأصدر عشرات الكتب نشرت في أكثر من 25 لغة.

### 2-محمد عزّام:

ولد في حلب عام 1940، تخرج من جامعة دمشق (كلية الآداب، قسم اللغة العربية) عام 1969، نال دبلوم التأهيل التربوي من جامعة حلب عام 1984، وتحصل على جائزة (الباسل) للإبداع الفكري عن مجلس مدينة حلب في كانون الأول عام 2003، كرّمه إتحاد الكتاب العرب في 26 أيار 2004، وقد شغل العديد من المناصب، كمنصب نقيب المعلمين بحلب عام 1990، 1995، وموجها اختصاصيا لمادة اللغة العربية، وعضوا في إتحاد الكتاب العرب، وعضوا في هيئة تحرير مجلة "الموقف الأدبي".

توفي في 01 جويلية 2005، وقد صدرت له العديد من المؤلفات في مجالات مختلفة (مناهج النقد الأدبي، في نقد الشعر، في النقد الأدبي) نذكر منها:

-الأسلوبية منهاجا نقديا، وزارة الثقافة، دمشق، 1989.

-المنهج الموضوعي في النقد الأدبي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999.

-بنية الشعر الجديد، دار الرشاد الحديثة، الدار البيضاء، 1976.

-شعرية الخطاب السردي، إتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2005.

-مدخل إلى فلسفة العلوم، دار طلاس، دمشق، 1999.

### 3-محمد الدغمومي:

هو باحث، ناقد، قاص، وروائي، وكاتب مقالات، من مواليد 1947 بطنجة، درس بمؤسساتها التعليمية عبر المراحل الثلاث، حصل خلالها على الإجازة في الأدب العربي سنة 1971، نال بعدها دبلوم الدراسات العليا بكلية الآداب بالرباط سنة 1987، و لم يتوقف

طموحه عند هذا الحد، بل راهن على دكتوراه الدولة في الأدب الحديث سنة 1996، اشتغل أستاذ النقد الأدبي بكلية الآداب بجامعة محمد الخامس بالرباط سنة 1978، بدأ حياته الإبداعية بكتابة الشعر ثم القصة، ونشر أعماله في الصحافة الثقافية المغربية والعربية منذ سنة 1965، ترجمت أعماله إلى عدة لغات: كالفرنسية، الإسبانية، التشيكية، أغنى الساحة الأدبية الإبداعية بأعمال متميزة في مجالات مختلفة (في القصة القصيرة، في الرواية في النقد)، نذكر منها:

-الماء المالح، الرباط، 1988.

-رغبات مجنونة، الرباط، 2006

-بحر الظلمات، 1993.

-شجرة المزاح، 2004.

-الرواية والتغيير الاجتماعي، 1993.

-نقد القصة والرواية، 2005.

#### 4-حميد لحداني:

هو ناقد مغربي وأديب مبدع، تخصص في مجالين اثنين، مجال "الإبداع الأدبي"، ومجال "الدرس النقدي"، فنشر العديد من الروايات كرواية "دهاليز الحبس القديم" 1979، ورواية "رحلة خارج الطريق السيار" سنة 2000، وهي الرواية التي حاز بها على جائزة الرواية العربية في الأردن سنة 2002، أما علاقته بدراسة الأدب ونقده فقد كانت جهوده متنوعة ومختلفة تمثلت في بعض المؤلفات التالية:

-من أجل تحليل سوسيوبنائي للرواية، رواية المعلم نموذجاً، 1984.

-الرواية ورؤية الواقع الاجتماعي، دراسة بنيوية تكوينية، 1985.

-أسلوبية الرواية، مدخل نظري، 1989.

-الواقع والخيالي في الشعر العربي القديم، 1997.

- القراءة وتوليد الدلالة، تغير عاداتنا في قراءة النص الأدبي، 2003.
- النقد الروائي والإيديولوجيا، من سوسيولوجيا الرواية إلى سوسيولوجيا النص الروائي 1990.
- بنية النص السردي، من منظور النقد الأدبي، 1991.

## فهرس الموضوعات

أ.....	مقدمة.....
	<b>الفصل الأول: حدود ومكونات نقد النقد الأدبي:</b>
8.....	تمهيد.....
	1/ مفهوم نقد النقد:
8.....	1-1- ما النقد؟.....
19.....	1-2- ما نقد النقد؟.....
	2/ مرجعيات نقد النقد:
23.....	2-1- المرجعية الفلسفية.....
25.....	2-2- المرجعية الجمالية.....
27.....	2-3- المرجعية النفسية.....
32.....	2-4- المرجعية السوسولوجية.....
37.....	2-5- المرجعية اللغوية.....
	3/ مكونات نقد النقد:
42.....	3-1- المكون المفهومي.....
47.....	3-2- المكون المنهجي.....
57.....	3-3- المكون الاصطلاحي.....
63.....	3-4- المكون النظري:.....
	<b>الفصل الثاني: تنظير نقد النقد الأدبي:</b>
72.....	تمهيد.....
	1/ تنظير نقد النقد:
73.....	1-1- محمد الدغمومي ونقد النقد.....
91.....	1-2- محمد الناصر العجيمي والنقد العربي الحديث.....
103.....	1-3- حميد أحمداني وسحر الموضوع.....
	2/ نقد النقد وعلاقاته بالدراسات الأدبية والنقدية:
113.....	2-1- النقد ونقد النقد.....
119.....	2-2- نقد النقد والتنظير النقدي.....

124.....	2-3-نقد النقد والنظرية الأدبية.....
128.....	2-4-نقد النقد ونظريات القراءة.....
	<b>الفصل الثالث: تطبيقات نقد النقد الأدبي:</b>
134.....	-تمهيد:.....
	1-1-في نقد النقد الغربي المعاصر:
135.....	1-1-تودروف ونقد النقد.....
	2-2-في نقد النقد العربي المعاصر:
151.....	2-1-محمد عزّام وتحليل الخطاب الأدبي.....
	3-3-في نقد النقد الجزائري المعاصر:
189.....	3-1-عمرو عيلان والنقد العربي الجديد.....
205.....	-خاتمة.....
210.....	-بيبلوغرافيا.....
	-مُلحق:
217.....	ثبت المصطلحات.....
223.....	فهرس الأعلام.....
227.....	-فهرس الموضوعات.....
230.....	-مُلخص باللغة العربية.....
233.....	-مُلخص باللغة الفرنسية.....

ملحق

ثبت المصطلحات  
عربي - فرنسي

(أ)

**Rôles thématique**

أدوار غرضية

**L'épistémologie analytique**

إيستيمولوجيا تحليلية

**Validation**

اختبار الصحة

**Prolepse**

استباق

**Analpeses**

استرجاع

(ب)

**Structure**

بنية

**Structure significative**

بنية دالة

**Structure génétique**

بنوية تكوينية

**Poétique**

بويطيقا

(ت)

**Interprétation**

تأويل

Analyse proprement dite	تحليل بحصر المعنى
Transformations	تحوّلات
Sommaire	تلخيص
Interaction	تفاعل
Explication	تفسير
Déconstruction	تقويض
Synchronie	تزامن
Diachronie	تزمّن
Intertextualité	تناص
Ordination	تنظيم
Autorégulation	تنظيم ذاتي

(ث)

Ellipse      ثغرة (حذف)

(ح)

Dialogisme

حوارية

(خ)

<b>Discours sur discours</b>		خطاب على خطاب
	(ذ)	
<b>Sujet scientifique</b>		ذات علمية
	(ر)	
<b>La vision du monde</b>		رؤية العالم
	(ز)	
<b>Temps</b>		زمن
	(ص)	
<b>Mode</b>		صيغة
	(ك)	
<b>Parole</b>		كلام
<b>Totalité</b>		كلية
	(ل)	
<b>Langue</b>		لسان
<b>Méta langage</b>		لغة واصفة
	(م)	
<b>Méta critique</b>		ما بعد النقد
<b>Duré</b>		مدة
<b>Terme</b>		مصطلح
<b>Méthode</b>		منهج

**Concept** مفهوم

**Parcours figuratif** مسار صوري

**Scène** مشهد

**Aspect** مظهر

**Théorie** (ن) نظرية

**Texte du texte** نص النص

**Critique** نقد

**Auto critique** نقد ذاتي

**Critique de la critique** نقد النقد

**Activité Cognitive** نشاط عرفاني

**Compréhension** (ف) فهم

**lecteur implicite** (ق) قارئ ضمني

**Lecture** قراءة

**Codes de bases**

قوانين أساس

(و)

**Description**

وصف

**Conscience possible**

وعي ممكن

**Fonction productive**

وظيفة إنتاجية

**Fonction référentielle**

وظيفة مرجعية

**Fonction poétique**

وظيفة شعرية

**Pause descriptive**

وقفه وصفية

# فهرس الأعلام

### 1-تزفيتان تودروف:

هو فيلسوف وناقد مؤرخ فرنسي بلغاري الأصل، ولد في صوفيا سنة 1939، هاجر إلى فرنسا عام 1963، وعمل مديرا بالأبحاث في المركز الوطني للأبحاث العلمية، وأصدر عشرات الكتب نشرت في أكثر من 25 لغة.

### 2-محمد عزّام:

ولد في حلب عام 1940، تخرج من جامعة دمشق (كلية الآداب، قسم اللغة العربية) عام 1969، نال دبلوم التأهيل التربوي من جامعة حلب عام 1984، وتحصل على جائزة (الباسل) للإبداع الفكري عن مجلس مدينة حلب في كانون الأول عام 2003، كرّمه إتحاد الكتاب العرب في 26 أيار 2004، وقد شغل العديد من المناصب، كمنصب نقيب المعلمين بحلب عام 1990، 1995، وموجها اختصاصيا لمادة اللغة العربية، وعضوا في إتحاد الكتاب العرب، وعضوا في هيئة تحرير مجلة "الموقف الأدبي".

توفي في 01 جويلية 2005، وقد صدرت له العديد من المؤلفات في مجالات مختلفة (مناهج النقد الأدبي، في نقد الشعر، في النقد الأدبي) نذكر منها:

-الأسلوبية منهاجا نقديا، وزارة الثقافة، دمشق، 1989.

-المنهج الموضوعي في النقد الأدبي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999.

-بنية الشعر الجديد، دار الرشاد الحديثة، الدار البيضاء، 1976.

-شعرية الخطاب السردي، إتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2005.

-مدخل إلى فلسفة العلوم، دار طلاس، دمشق، 1999.

### 3-محمد الدغمومي:

هو باحث، ناقد، قاص، وروائي، وكاتب مقالات، من مواليد 1947 بطنجة، درس بمؤسساتها التعليمية عبر المراحل الثلاث، حصل خلالها على الإجازة في الأدب العربي سنة 1971، نال بعدها دبلوم الدراسات العليا بكلية الآداب بالرباط سنة 1987، و لم يتوقف

طموحه عند هذا الحد، بل راهن على دكتوراه الدولة في الأدب الحديث سنة 1996، اشتغل أستاذ النقد الأدبي بكلية الآداب بجامعة محمد الخامس بالرباط سنة 1978، بدأ حياته الإبداعية بكتابة الشعر ثم القصة، ونشر أعماله في الصحافة الثقافية المغربية والعربية منذ سنة 1965، ترجمت أعماله إلى عدة لغات: كالفرنسية، الإسبانية، التشيكية، أغنى الساحة الأدبية الإبداعية بأعمال متميزة في مجالات مختلفة (في القصة القصيرة، في الرواية في النقد)، نذكر منها:

-الماء المالح، الرباط، 1988.

-رغبات مجنونة، الرباط، 2006

-بحر الظلمات، 1993.

-شجرة المزاح، 2004.

-الرواية والتغيير الاجتماعي، 1993.

-نقد القصة والرواية، 2005.

#### 4-حميد لحداني:

هو ناقد مغربي وأديب مبدع، تخصص في مجالين اثنين، مجال "الإبداع الأدبي"، ومجال "الدرس النقدي"، فنشر العديد من الروايات كرواية "دهاليز الحبس القديم" 1979، ورواية "رحلة خارج الطريق السيار" سنة 2000، وهي الرواية التي حاز بها على جائزة الرواية العربية في الأردن سنة 2002، أما علاقته بدراسة الأدب ونقده فقد كانت جهوده متنوعة ومختلفة تمثلت في بعض المؤلفات التالية:

-من أجل تحليل سوسيوبنائي للرواية، رواية المعلم نموذجاً، 1984.

-الرواية ورؤية الواقع الاجتماعي، دراسة بنيوية تكوينية، 1985.

-أسلوبية الرواية، مدخل نظري، 1989.

-الواقع والخيالي في الشعر العربي القديم، 1997.

- القراءة وتوليد الدلالة، تغير عاداتنا في قراءة النص الأدبي، 2003.
- النقد الروائي والإيديولوجيا، من سوسيولوجيا الرواية إلى سوسيولوجيا النص الروائي 1990.
- بنية النص السردي، من منظور النقد الأدبي، 1991.